imburgs agblad

Notitieboefje

Vrijdag 17 augustus 1984. 66e jaargang nr. 194.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Beeld en geluid hebben het bij Philips commercieel niet zo goed gedaan. Huishoudelijke apparatuur en zaken voor persoonlijke verzorging deden het ook niet daverend. Maar verlichting . batterijen kwamen goed uit de bus. De Eindhovense multinational. heeft de kwartaalcijfers weer eens op een rijtje gezet met als conclusie dat de winst versneld omhoog is gegaan. ondanks het feit dat een deel van het op de gewone consument gerichte produktiepakket niet sterk in de markt lag. Er heerst een stevige concurrentieslag. Geloof maar dat er nog een prijzenslag ontbrandt in de audio-visuele apparatuur en vele andere zaken die met beeld en geluid te maken hebben. Want ofschoon de voorraden bij de grote bedrijven iets slinken is er toch nog zoveel material aanwezig in de opslagruimten dat extra acties nodig zullen zijn om de goederen op de markt te brengen. Het begint er haast op te lijken dat bedrijven met verliezen werkelijk rode oortjes dienen te krijgen. De indrukwekkende reeks winstmeldingen met DSM in eigen gelederen voorop. Shell. Unilever. Philips. KLM . AKZO en vele anderen volgend. laat zien dat een veelheid aan feiten er voor zorgt dat het woord winst weer gangbaar wordt als een maatschappelijk begrip. Sterke bezuinigingen in het bedrijfsleven. reorganisaties. inkrimpingen. loonpauze. licht aantrekken van de economie. wisselwerkingen in het geldverkeer hebben een marge geschapen. die gelukkig vertaalbaar is in winst. Wat er met die winst gebeurt? Het verwachtingspatroon na al het cijfergeweld. verbetert uiteraard. In de consumenten sfeer zal flink wat gestunt worden met de prijs om de waren aan te prijzen. Dat wordt een kwestie van winst nemen of winst geven. Goede Morgen. gelegenheid geven tot werken is meer dan een deugd.

Vanavond in Berg aan de Maas beginnen de Oogstdankfeesten met een bijzonder popgebeuren. Effe Plat, Valsj Plat en de Jansse Bagge Band in één programma

Piranhas

In het Cottonwoodmeer in de staat Illinois is een chemische stof gedeponeerd voor het doden van de vissen, nadat was ontdekt dat iemand er piranhas, de gevreesde Zuidamerikaanse roofvis, in had uitgezet. Het was visser Fred Malone, die de piranhas ontdekte. Hij had de vraatzuchtige rover die hij aan de haak had geslagen voor een ter plaatse gangbare vis aangezien, tot hij eens flink in een vinger werd gebeten. De vissen kunnen niet op natuurlijke wijze in het meer zijn terechtgekomen en de politie wil weten welke snoodaard de piranhas heeft uitgezet. Een hele klus als je van piranhas haring of kuit wil hebben.

Bloemengroet neemt toe

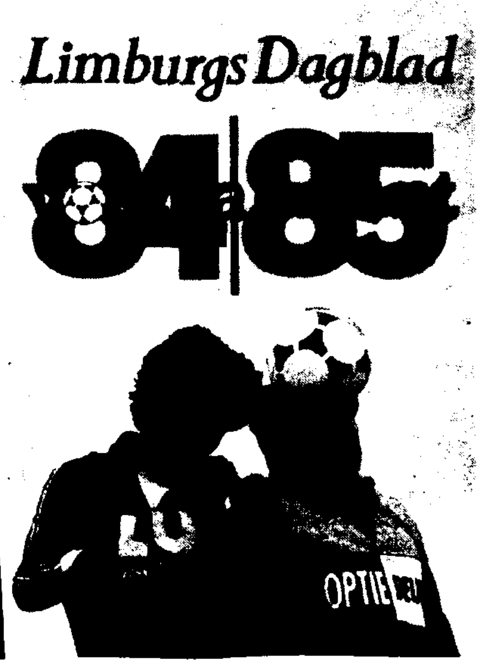


Dief liet briefjes achter...

MAASTRICHT – Dank zij een mislukte poging tot inbraak in het Maastrichtse bowlingcentrum heeft de politie van deze gemeente een knaap, de 18-jarige H. W., achterhaald, die de afgelopen maanden bij inbraken en diefstallen nogal driest te werk is gegaan. Ook deinsde hij er niet voor terug zijn broer te bestelen.

Bij een inbraak in de landbouwschool van Gronsveld maakt hij een geldkist met 700 gulden buit. Een maand later brak hij weer in deze school in en maakte zich daarbij meester van onder meer weer een geldkistje, maar nu met 75 gulden en een videorecorder. Bij een derde inbraak in deze school verdween weer een videorecorder.

Bij zijn inbraken in Gronsveld pleegde hij briefjes achter te laten met teksten als: „Zorg dat er de volgende keer meer geld ligt. Bij voorbaat dank, E.T." en "Tot de volgende keer. Veel plezier bij het opruimen!". Hij is ingesloten.



't Is weer raak!

HEERLEN – Morgen verschijnt de jaarlijkse Voetbalkrant van het LIMBURGS DAGBLAD. De Olympische Spelen zijn voorbij; Koning Voetbal regeert weer. Morgen start de competitie van de eerste divisie. Over twee weken begint de eredivisie. Evenals voorgaande jaren besteedt de LD-Voetbalkrant weer extra aandacht aan de Limburgse prof- en amateurclubs. Voorts bevat deze 'special' tal van interviews met regionale, nationale en internationale voetbalcracks. De Voetbalkrant 84/85 valt gratis in de bus bij alle abonnees van het Limburgs Dagblad. Daarnaast is de Voetbalkrant verkrijgbaar in de losse verkoop.



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Westvlaams feest in Bokrijk

Niet dat in het komende weekeinde in het eigen Limburg weinig te beleven is, verre vandäar zelfs, maar in het andere Limburg hoeft men zich ook niet te vervelen. Onze buren aan de overkant van de Maas weten wel wat amusement is. Neem het Domein Bokrijk. Daar viert men komende zondag in en rond de herberg Den Dolfijn een Westvlaams feest. Westvlamingen onder elkaar. Dat betekent onder meer een keur van streekgerechten en -bieren. Wel eens van Veurns potjesvlees gehoord? Moet u beslist eens in Bokrijk gaan proeven!

Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 14.

Financieringstekort moet verder omlaag

Lubbers vindt extra bezuinigingen nodig

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet moet volgens premier Lubbers de komende weken besluiten tot extra bezuinigingen, boven de ruim negen miljard gulden waarover al overeenstemming was bereikt. Op zijn wekelijkse persconferentie zei de minister-president gisteren dat het overheidstekort anders onvoldoende omlaag zal gaan. De ministerraad zal volgende week beginnen met de afronding van de komende begroting.

Lubbers zei dat uit de eerste berekeningen is gebleken dat door de lastenverlichting voor het bedrijfsleven en de burgers de koopkracht volgend jaar sterker zal verbeteren dan de bedoeling was. Tegelijkertijd zal het overheidstekort minder dalen dan nodig is. Ook zullen de overheidsuitgaven meer omhoog gaan dan berekend was. Volgens de premier betekent deze ontwikkeling dat het evenwicht in de begroting enigszins verdwenen is.

In de komende veertien dagen moet het kabinet besluiten nemen, die erop neer komen dat de overheidsuitgaven voor nieuw beleid minder zullen stijgen dan is voorgesteld. Daarnaast is het niet uitgesloten dat bepaalde onderdelen van de lastenverlichting voor de bedrijven en de burgers achterwege zal blijven.

Bij de eerste ronde van de begrotingsbesprekingen werd besloten tot bezuinigingen van totaal ƒ 9,6 miljard.

Op de persconferentie na afloop van deze besprekingen liet Lubbers echter al weten dat op drie belangrijke punten een voorbehoud rust. Dat waren de voorgenomen lastenverlichting voor het bedrijfsleven (ƒ 1,5 miljard), maatregelen ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid en de uitgaven voor 'nieuw beleid' van verschillende ministeries. In totaal ging het hierbij om 'enkele miljarden', aldus premier Lubbers.

Nadat de eerste berekeningen van de adviesorganen van de regering zijn binnengekomen, blijkt dat vooral de lastenverlichting voor het bedrijfsleven en de nieuwe uitgaven van de departementen te hoog lijken op te lopen.

Overigens sloot minister-president Lubbers niet uit dat het kabinet een deel van de extra bezuinigingen bereikt door net als de afgelopen jaren extra geld te halen uit de sociale fondsen. De lastenverlichting voor het bedrijfsleven zou dan buiten schot kunnen blijven.

Man pikt politiepistool en ontkomt

UTRECHT – Een naar schatting 27- tot 30-jarige man is gistermorgen op het Utrechtse Centraal station aan de spoorwegpolitie ontkomen doordat hij een politiepistool uit de holster van een agent wist te grissen.

De spoorwegpolitie had de man op het station aangehouden, nadat hij tevoren vergeefs had geprobeerd bij het grenswisselkantoor op het station Eurocheques te wisselen. Twee agenten hielden de man aan en stelden hem onder arrest. Toen zij hem voor ondervraging naar hun kantoor brachten, bemachtigde hij met een snelle greep het pistool uit de holster van één van de agenten. Hij richtte het op de politieman, waarna hij met het pistool en een deel van de cheques wist te ontkomen.

De andere agent trok nog wel zijn pistool, maar durfde geen actie te ondernemen, omdat door een aankomende trein er op dat moment veel reizigers op het station waren.

Ornatex breidt uit

KERKRADE – Textielbedrijf Ornatex in Kerkrade ondergaat een splitsing en uitbreiding. Vijftig personeelsleden zullen worden overgeheveld naar een nieuw te vestigen textielbedrijf onder de naam Texotex. Daarnaast zal naar verwachting dit nieuwe bedrijf – dat mogelijk gevestigd wordt in het oude Andex-gebouw op industrieterrein De Beitel in Heerlen – nog twintig extra arbeidskrachten in dienst kunnen nemen.



● *Het gelukkige echtpaar Albert en Henny Mes na de bevalling.*

HOORN – In het Sint Jansziekenhuis in Hoorn is gisteren een vierling geboren zonder dat sprake was van preparaten die bevorderlijk zijn voor de vruchtbaarheid. Volgens gynaecoloog P. Willems is de bevalling op natuurlijke wijze verlopen. Zelfs de vaak gevolgde methode van de zogenoemde keizersnede werd niet toegepast. Het viertal, twee jongens en twee meisjes, verkeert volgens Willems in uitstekende conditie. Ook de moeder, de 30-jarige Henny Mes uit de Westfriese gemeente Stedebroec, maakt het goed.

Geen 'automatische' salarisverhoging voor topambtenaren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Met mededelingen over eventuele salarisverhogingen voor topambtenaren heeft premier Lubbers de indruk willen wegnemen dat alle hogere ambtenaren „automatisch" meer salaris krijgen om ze te behouden. Die indruk was de laatste tijd gaan bestaan vanwege de „uittocht" van ambtenaren bij het ministerie van economische zaken en de antwoorden op Kamervragen van minister Van Aardenne.

Het kabinet heeft gisteren deze zaak besproken naar aanleiding van de gegevens die bij Economische Zaken bestaan. Daar bleek namelijk dat alleen al in de eerste helft van dit jaar niet minder dan 23 hogere ambtenaren zijn vertrokken en maar drie „binnengekomen".

Individueel

Lubbers heeft er nu de nadruk op gelegd dat er geen sprake van is dat hogere ambtenaren „groepsgewijs" worden bevoordeeld om niet weg te gaan. Het kabinet heeft geconstateerd dat er in bepaalde gevallen mogelijkheden zijn om topambtenaren een individuele toeslag te geven om hen te behouden. Dat gebeurde tot dusver al, gebruik makend van een artikel in het Bezoldingsreglement Rijksambtenaren.

De ministerraad wil geen structurele maatregelen nemen voordat volgend jaar de zogenoemde pakketvergelijking verschijnt. In opdracht van minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) onderzoekt een commissie de arbeidsvoorwaarden van zowel het bedrijfsleven als van de overheidsdienst. De bedoeling is in kaart te brengen welke de netto- en de brutoverschillen in beloning voor gelijkwaardige functies zijn.

Valsemunters in kraag gevat

door jan a. c. de klerk

HASSELT – West-Europa wordt overspoeld met vele miljoenen aan valse dollars. In het Belgisch-Limburgse Heusden heeft de politie zopas weer een partij valse 100-dollarbiljetten met een totale waarde van ruim anderhalf miljoen gulden achterhaald. Na deze en voorgaande ingrepen in de valsemuntersactiviteiten is het vermoeden gerezen dat de drukkerij ervan op een schip in volle zee gevestigd moet zijn en dat Nederland de draaischijf bij de verspreiding van het valse geld is.

Nauwkeurig schaduwen van een bij de politie uit valsemunterskringen bekende Belgisch Limburger leidde de gerechtelijke politie van Hasselt maandag naar twee afgelegen chalets in de bossen rond Heusden. Dinsdag ging de politie over tot een inval in die twee buitenverblijven en vond daar 5.000 valse bankbiljetten van 100 Amerikaanse dollar.

Vijf mannen – drie Belgen en de tijdelijk in België wonende Nederlanders P. en O. werden in de twee woningen aangehouden. Ze waren daar samengekomen om het valse geld van hand tot hand te laten gaan.

Onder de vijf aangehouden mannen bevindt zich een kopstuk uit de valsemunterij in West-Europa. De vijf aangehouden mannen zijn in uiterste afzondering opgesloten en worden vandaag voor de raadkamer van de rechtbank in Hasselt geleid.

● Zie verder pag. 3

Vragen over plastic kogels

LONDEN – De Britse regering is gisteren onder toenemende druk komen te staan het gebruik van plastic kogels door de politie en het leger in Noord-Ierland te verbieden. In de nacht van woensdag op donderdag schoot de politie voor de derde maal in de afgelopen vier dagen plastic kogels af op betogers.

De woordvoerder voor Noord-Ierland van de Labour-partij sloot zich woensdagavond aan bij de katholieke kerk en eiste een verbod op de plastic kogels, die de afgelopen elf jaar in Noord-Ierland aan vijftien mensen, onder wie zeven kinderen, het leven kostten.

Onbewolkt

Het weer wordt vandaag een stuk helderder dan gisteren. Er staat een zwakke tot matige wind uit het noordoosten en het zal vrijwel onbewolkt zijn. De temperatuur loopt op tot ongeveer 24 graden. In het weekeinde mogelijk nog hoger.

VANDAAG:			
zon op:	06.27	onder:	20.58
maan op:	23.09	onder:	12.26
MORGEN:			
zon op:	06.29	onder:	20.57
maan op:	23.25	onder:	13.37

EN ELDERS IN EUROPA

Duitsland: droog en zonnig. Middagtemperatuur ongeveer 24 graden. **Frankrijk:** droog en zonnig. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden. **Alpengebied:** droog en zonnig. Middagtemperatuur ongeveer 25 graden. **Portugal:** droog en vrij zonnig, later van het westen uit meer bewolking en vooral aan de kust enige tijd regen. **Spanje:** zonnig met middagtemperaturen tussen de 26 en 32 graden. **Italië en Joegoslavische kust:** zonnig, 's middags aan de kust ongeveer 27 graden.

Komend seizoen nieuwe spelprogramma

Afscheid Willem Ruis Lotto Show



● WILLEM RUIS, vanavond voor het laatst presentator van de Lotto Show

HILVERSUM – De Willem Ruis Lotto Show, het bekende spelprogramma rond de trekking van de Mid-Lotto wordt vanavond – althans in deze vorm – voor het laatst uitgezonden. Daarmee komt een eind aan een populair programma, dat in de drie jaar van zijn bestaan gemiddeld zo'n drie en half miljoen kijkers aan zich wist te binden.

Twintig maal heeft Willem Ruis zijn live Lotto Show voor de VARA gemaakt. Talloze malen heeft Ruis zich in vermomming gestoken en typetjes gemaakt. Een stoet van buitenlandse en Nederlandse artiesten was te gast bij Willem Ruis. Een greep: Gina Lollobrigida, Anita Meijer en Lee Towers, Rita Moreno, Julien Cler, Tina Turner, Tommy Cooper, de Twee Pinten, André Hazes, Timmy Yuro en Catherina Valente, André van Duyn, Willeke Alberti, Dave, Deborah & Daphne, Lori Spee en Randy Crawford.

Hoogtepunten uit bekende musicals werden spectaculair gebracht in deze show, steeds met medewerking van het ballet van Penny de Jager. In de loop der jaren gingen tien kandidaten met de hoofdprijs van de Mid-Lotto, een automobiel, naar huis. In de laatste Willem Ruis Lotto Show van vanavond wordt het Lotto-spel gelardeerd met fragmenten en hoogtepunten uit shows van voorgaande jaren. Het programma komt rechtstreeks uit het Casino in Den Bosch.

Zoals bekend gaat Willem Ruis in het seizoen 1984/1985 een nieuw spelprogramma, opgebouwd rond de Humanitas-loterij, voor de VARA maken. De Mid-Lotto blijft in een andere vorm ook bestaan en zal dan gepresenteerd worden door Johnny Kraaykamp jr.

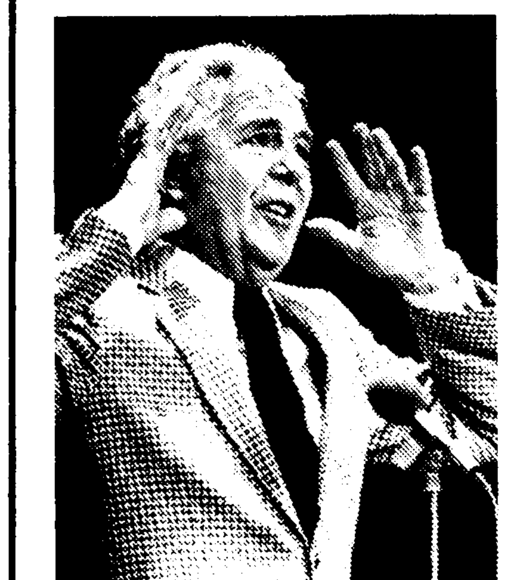
Gekke beelden-show bij TROS

HILVERSUM – 'Het Andere Net'. Onder die titel gaan Ivo Niehe, Ron Brandsteder en Adelheid Roozen voor de TROS-televisie vier amusementsprogrammaatjes presenteren. Het is de bedoeling dat de programma's worden gevuld met 'gekke beelden' die op de Nederlandse en buitenlandse televisie te zien zijn geweest.

Het drietal wil die beelden door toevoeging van nieuwe inleidingen nog lolliger maken. De programma's worden het tv-presentatiedebuut van Adelheid Roozen.

Zij maakt deel uit van de groep Purper. De eerste uitzending van 'Het Andere Net' is op 23 september.

Theatershow Wim Kan op TV



HILVERSUM – De VARA-televisie brengt op 6 oktober de eerste vaste zaterdagavond van deze omroep in het nieuwe seizoen, een nog niet eerder uitgezonden theatershow van Wim Kan op het scherm. De voorstelling werd in 1981 in het Nieuwe De la Mar-theater in Amsterdam door VARA-regisseur Nico Knapper geregistreerd. In de show maakt ook Kan's echtgenote Corrie Vonk haar opwachting.

● WIM KAN

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 MINIBIOS
Tekenfilms voor de jeugd.
16.50 17.15 HET TOPPOP-HITARCHIEF
Vanmiddag: De hits van de Dolly Dots
18.55 TOM & JERRY
Tekenfilm
19.00 NATUUR IN EIGEN LAND
Serie over de natuur in Nederland. Deel I: Akkers en weilanden.
19.25 CIJFERS EN LETTERS Spelprogramma. Presentatie: Robbert ten Brink
20.00 JOURNAAL
20.28 DAGBOEK VAN EEN HERDERSHOND
Tv-serie door Willy van Hemert naar 'Kroniek ener parogie' van Jacques Schreurs m.s.c. Deel 2. Met: Jo de Meyere, Kees Brusse, Mart Gevers, e.a.
21.25 BRANDPUNT
Actualiteitenrubriek.
21.50 HOTEL OP STELTEN
Engelse comedy-serie met John Cleese. Afl. 1. Ondanks een aaneenschakeling van tegenslagen weet Basil, de eigenaar van een wonderlijk hotel het hoofd boven water te houden. (herh.)
22.20 AFRIKA
De geschiedenis van een werelddeel. achtdelige documentaire serie van Basil Davidson. Afl. 5. De bijbel en het geweer
23.30 STUDIO SPORT
Samenvatting van de vanavond gespeelde wedstrijden in het internationale voetbaltoernooi te Rotterdam, met als deelnemers Feyenoord, Stuttgart, Manchester United en Anderlecht
23.55 -00.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 JON ODDUR EN JON BJARNI
Een IJslandse tweeling. IJslandse film voor jong en oud van Thrainn Bertelsson naar het gelijknamige boek van Gudrun Helgadottir. De tweeling kruipt tijdens een zomerkamp stiekum de tent uit om 's nachts in het bos te gaan dwalen. De volgende dag wordt een grootscheepse zoekactie op touw gezet
20.45 WILLEM RUIS LOTTOSHOW
Spelprogramma rond de trekking van de Mid-Lotto.
22.30 JOURNAAL
22.45 ZONDER WEGEN OF PLEISTERPLAATSEN
Portret van de dichteres Sonja Prins.
23.20 -01.08 VINCENT, FRANÇOIS, PAUL EN DE ANDEREN
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1974 naar de roman La grande Marrade, van Claude Neron. Met: Yves Montand, Michel Piccoli, Serge Reggiani, e.a. Regie: Claude Sautet. Het verhaal van drie jeugdvrienden. Nu op middelbare leeftijd, ondanks standsverschillen en vervlogen jongensdromen blijven ze elkaar tijdens weekends en vakanties samen met hun gezinnen ontmoeten, om diep in het bos de 'beschaving' te ontvluchten.

Duitsland 1

10.00 NIEUWS
10.03 POLIZEIAGENTEN
Gedramatiseerde documentaire over de geheime politie.
10.50 IM BUS NUMMER 3
Chinese film (1979).
12.10 DAS ÜBERFÜLLTE RAUMSCHIFF
Uitzending over de problematiek van overbevolking.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DIE SCHÖNE UND DAS TIER
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
Jeugdreeks over avonturen in een grote stad.
16.00 NIEUWS
16.10 CARTESIO
Animatiefilm.
16.20 DER MAULKORB
Duitse film (1958) van Wolfgang Staudte met O.E. Hasse en Hertha Feiler.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 FREUNDINNEN
Reeks.
18.40 NOCHMAL DASSELBE
Praatprogramma met Ilja Richter.
19.00 GESCHICHTEN VON NEBENAN
Reeks.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE SCHIEBER
TV-spel met Josef Vinklar en Karel Hermanek.
21.50 PLUSMINUS
Economisch magazine.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. het internationaal atletiekfestival in Berlijn.
24.00 MOMENT MAL
Discussieprogramma.
Aansluitend: nieuws.

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 NIEUWS
15.03 VAKANTIEKALENDER
15.25 INDIANENLEGENDEN
Het leven in het reservaat van de Nevajo-Indianen.
16.45 BREAKDANCE
Doe mee - blijf fit.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.10 MEIN NAME IST DROPS!
Tekenfilmserie.
18.30 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine.
Rundsvlees op zijn Bourgondisch.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Actualiteiten.
20.15 DER ALTE
Duitse misdaadreeks met Siegfried Lowitz en Michael Ande.
21.15 DER SPORT-SPIEGEL
In deze uitzending een overzicht van de verschillende soorten sporttekenfilms; van instructief tot louter komisch.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 STERBEN VOR LIEBE
(Mourrir d'aimer)
Frans-Italiaanse film (1970) van André Cayatte met Annie Girardot, Bruno Pradal, François Simon.
00.30 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOLTELEVISIE
18.30 HALLO SPENCER
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 CLUB 2
22.05 ALLES NICHTS - ODER BLÖDSINN, WAHNSINN, TIEFSINN
Satirisch kleinkunstprogramma van de Berlijnse toneelspeler Hugo Egon Balder.
22.50 DER SCHAUSPIELER ERWIN FABER
Reportage over het leven van deze 93-jarige veelzijdige acteur.
23.50 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

19.00 DIE ABENSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.30 PAARE (4)
Een Pools echtpaar, dat voor vele jaren uit hun vaderland is gevlucht. Vandaag leven ze in een Zuid-Duitse stad met hun twee zonen. Ze zijn 22 jaar getrouwd. Er dreigen spanningen te onstaan.
20.30 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Logotherapie.
21.15 MUSIKDOSE
Muziekinstrumenten maken.
21.45 WORTWECHSEL
22.30 DER AUFPASSER
Hoe zou het zonder vrienden zijn?
23.15 JAZZ-IN CONCERT
Met o.a. Mike Mainieri, Warren Bernhardt e.a.
00.00 NACHRICHTEN

België/BRT 1

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor kleuters.
De bevrijding van de kukels (5).
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
Jacobus en Corneel.
Het toverboek.
18.15 TIJDROVER
Lieve plantjes.
Vandaag: De cymbidium.
18.25 DE ZEVEN VAN BLAKE
Dertiendelige science-fictionreeks voor de jeugd.
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 HET IDOOL VAN ACAPULCO
(Fun in Acapulco)
Amerikaanse muzikale film van Richard Thorpe, met Elvis Presley, Urusla Andress, Paul Lukas.
21.50 FILMPORTRET
Robert Towne, scenarist.
2250 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: ,,De stilte van de wereld voor Bach'', van Carl Gustafsson (1936).

België/RTBF 1

17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
Kinderprogramma met o.m. tekenfilm.
17.50 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
Spelprogramma vanuit Vielsalm.
19.05 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
Spelprogramma.
19.30 NIEUWS
20.00 BOULA MATARI
Zesdelige reeks over de Belgische kolonisatie van Kongo.
4. La vie en noir et blanc.
22.20 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO
Documentaire reeks over het belang van de fotografie in de filmwereld.
22.50 NIEUWS

BFBS

12.55 RAINBOW
13.10 ABOUT BRITAIN
13.35 CROWN COURT
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.35 HOW DARE YOU
Aansluitend: Birthday Time.
18.00 THE PERILS OF PENELOPE PITSTOP
18.20 THE PYRAMID GAME
Quiz.
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
19.35 HARDCASTLE AMD MCCORMICK
20.20 A MOMENT TO TALK
20.35 BRASS
Komische serie over de rijke familie Hardacres en de arme familie Fairchild.
21.05 SHINE ON HARVEY MOON
Dramatische serie.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -00.05 LOVE IS A MANY-SPLENDORED THING
Film met o.a. William Holden. Hij speelt een Amerikaanse journalist in de Koreaanse oorlog, waar hij verliefd wordt op Jennifer Jones, een Aziatische-Europese arts.

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
Non-stop muziek uit nationale- en internationale hitlijsten.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN?
Muziek op verzoek met Camillo Felgen.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 IM WILDEN WESTEN
Western met o.a. Linda Meiklejohn, Janice Barr, e.a.
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
22.10 WEERBERICHT
22.12 TYPISCH RTL 4
22.30 DER COUP VON NIZZA
Speelfim met Albert Spaggiari, Lila Kedrova e.a.
23.55 HOROSKOP
00.00 -00.05 BETTHUPFERL

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips.
18.00 SKY-FI MUSIC
Popmuziekprogramma.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilmserie.
19.05 MR.ED
Komische serie.
19.30 GREEN ACRES
Komische serie.
19.55 BEARCATS
Amerikaanse serie.
20.45 STARSKY & HUTCH
Amerikaanse politieserie.
21.35 TENNIS: THE DAVIS CUP
22.35 THE NATURE OF THINGS
Documentaire van het Chiricahu gebergte.
23.00 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips.

radio

Hilversum 1

7.02 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pater Adri Maat. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 Bob Bouma presenteert ... 16.03 Het betere werk. 17.53 Marktberichten i.s.m. K.N.B.T.B. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine, Echo 50 jaar. 19.02 Pierement. 19.30 Lachen mag van God. 20.03 Country Time. 21.02 Nine o'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02 Ook goede morgen.

Hilversum 2

7.10 De zomer van 1984. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Het Herinterview. 11.00 De vliegende VARA: Prettige vakantie. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Let's swing, les 3. 15.03 Tussen potten en pannen over heimwee en verlangen. 15.33 Bureau Jeugdzaken of De lotgevallen van Martine Land, hoorspelserie (9). 16.33 Tussen potten en pannen over heimwee en verlangen, vervolg. 18.10 Wie doet de afwas? 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het Circuit. 19.00 De vliegende VARA: En veel succes met uw programma. 20.03 78-toeren op vrijdag!!!! 21.40 Voorbije tijd. 22.00 Zorg en hoop. 22.40 Oost-West. 23.00-23.55 Het zout in de pap: Terug naar Rottumerplaat.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Radio zonder flauwe kul. 22.02-00.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek Rotterdams Filharmonisch Orkest, m.m.v. Christina Ortiz piano. Werken van Suppe, Mendelssohn, Haendel, Grieg en Respighi. 14.[illegible] Muziek op vier: In Mozart's voetsporen (deel 4). 16.00 De tweede beweging, muziek van nu: Eric Ross. 20.00 Europees Concert Podium. Residentie Orkest m.m.v. Emmy Verhey, viool. Klassieke Muziek. 22.00 Horizon. 22.30 NOS-Jazz International. Vandaag: EBU Jazz Festival 1983 in Pompei met het Theo Loevendie Kwartet.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Spellentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

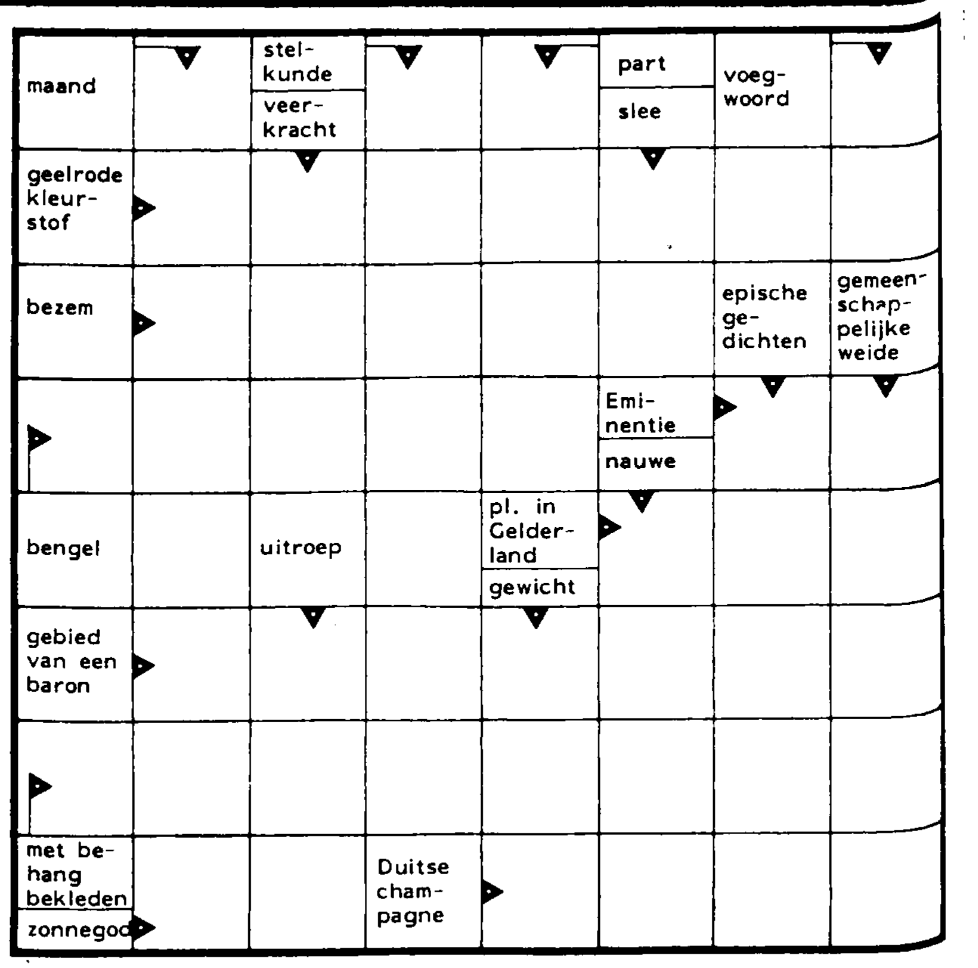
BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Zomerhappening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Meditips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Ha-di-Micha. 14.00 Inpakken en westwezen. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Music motion. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.0[illegible] Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Die RTL-Bädertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.[illegible] RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.0[illegible] Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.0[illegible] Traumtanzer.

puzzel van de dag



Oplossing van gisteren

- a p - - s
- n e r g e n s
- t r o n i e
b i g - o k e r
- l e g e - - a
n o r a - t o d
s p e l - a r e
- e n g e l e n

amoris van amoras



panda



recept

Parelhoen à la Romanoff

Benodigdheden: 1 parelhoen, 100 g kwark, paprikapoeder, peper, zout, 2 lapjes vet spek, 100 g boter of margarine, eventueel 1 glas wodka of whisky, ⅛ l slagroom, 1 glas rode port, 150 g (wilde) paddestoelen liefst cantharellen of trompettes des morts, 1 uitje.

Roer de kwark los met het paprikapoeder. Stop dit mengsel in het parelhoen. Steek het dicht met een houten prikkertje. Wrijf de buitenkant in met peper en zout en bind op de borst van het parelhoen de lapjes vet spek. Laat het grootste deel van de boter heet worden en braad het hoen rondom bruin. Verwarm de wodka of de whisky in een soep-opscheplepel, laat de vlam erin slaan en giet de wodka of whisky brandend over het vlees. Laat de vlammetjes uitbranden en giet een scheutje warm water in de pan. Sluit de pan en laat het parelhoen in ongeveer 45 minuten gaar stoven. Neem het hoen uit de pan, verwijder het spek en schep de vulling eruit. Meng de slagroom en de port door de vulling en roer dit door het stoofvocht. Laat dit, boven zacht vuur, tot een saus worden. Leg het vlees terug in de pan en warm het geheel nog vijf minuten door. Maak ondertussen de paddestoelen schoon en stoof ze met het gesnipperde uitje en wat zout en peper gaar in de rest van de boter. Serveer de paddestoelen om het parelhoen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Panbas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12

Geloof in hemel en hel neemt af

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Van alle Nederlanders die menen dat er een hemel is, gelooft maar de helft dat er ook een hel bestaat. Van de rooms-katholieke Nederlanders gelooft nog maar een kwart in de hel. Twintig jaar geleden geloofde tweederde van de katholieken in de hel. Deze cijfers zijn bekend gemaakt door het NIPO, naar aanleiding van een in mei dit jaar gehouden enquête onder ruim 1.000 Nederlanders van achttien jaar en ouder.

Het NIPO hield ook in 1964 een dergelijke enquête. Een vergelijking van de uitslag van toen met die van nu toont aan dat steeds minder mensen in het bestaan van hemel en hel geloven. Onder de mensen die geen godsdienst aanhangen, is het geloof in hemel en hel ongeveer gelijkgebleven.

Het geloof in hemel en hel neemt het sterkst af bij de rooms-katholieken. In 1964 was 90 procent van hen ervan overtuigd dat er zoiets als een hemel is. Dat percentage is nu gedaald tot 67. Momenteel gelooft nog maar één op de vier katholieken dat er een hel is.

Van de gereformeerden geloofde in 1964 honderd procent in de hemel.

Hiernamaals

Ook bij deze groep is er in de afgelopen twintig jaar een barst in het geloof ontstaan. Eén op de tien gereformeerden gelooft niet meer in de hemel en drie van de tien gelooft niet meer in de hel.

Het NIPO heeft uitgezocht dat iedereen die in de hel gelooft, ook in de hemel gelooft. Maar van de mensen die in de hemel geloven, houdt slechts de helft rekening met het bestaan van een hel. Van de gehele Nederlandse bevolking denkt 28 procent dat er zowel een hemel als een hel is en 38 procent denkt dat er in het hiernamaals niets is, geen hemel en geen hel.

Onder mannen en vrouwen is het geloof in het bestaan van een hel gelijk: 28 procent. Aanzienlijk meer vrouwen geloofd in de hemel: 60 procent. Bij de mannen gelooft iets minder dan de helft in het bestaan van een hemel. Het NIPO weet niet hoe het komt dat mensen kennelijk liever in de hemel geloven dan in de hel...

Namaakdollars van goede kwaliteit

Vervolg van pag. 1

HASSELT – De politie gaat er van uit te doen te hebben met hetzelfde valsemunterscomplot dat in oktober van vorig jaar al door de politie van Rotterdam werd uitgedund. Daar werden toen in de auto's van twee Rotterdammers 10.300 valse biljetten van 100 dollar gevonden. Naar aanleiding van de verhoren van die twee Rotterdammers werd later ook nog een Amsterdammer en een inwoner van Lanaken aangehouden.

Een paar maanden eerder werd in Brussel ook al een belangrijke partij vals geld onderschept en een Belg en een in Plombières ingeschreven Nederlander in de boeien geslagen.

Het ging toen om een partij van 2.300.000 valse dollars. Elke keer dat politie in Nederland en België zo'n bres slaan in de valsemunterij blijkt dat het geld in Nederland aan grotere of kleinere verdelers in handen wordt gegeven.

De nagemaakte Amerikaanse bankbiljetten zijn veelal van goede kwaliteit en alleen met speciale apparatuur van de echte te onderscheiden.

De valsemunterij dupeert niet alleen mensen die een of meer biljetten in handen krijgen gedrukt – die worden meestal en zonder enige vergoeding door de politie in beslag genomen –; het betekent bovendien een grote slag voor de economie van het land waarin ze gaan circuleren. Het merendeel wordt vele malen uitgegeven voor ze door politie-activiteit uit de roulatie kunnen worden genomen.

Organisatie weigert gelden terug te betalen

Nederland schort Unesco-bijdrage op

DEN HAAG – Nederland heeft de betaling van de verplichte contributie aan de Unesco voor dit jaar opgeschort. De aanleiding tot deze maatregel is de weigering van de Unesco om een bedrag van 80 miljoen dollar aan niet-bestede gelden terug te betalen aan de lidstaten. Dat heeft de woordvoerder van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken gisteren meegedeeld.

De Unesco, de in Parijs zetelende VN-organisatie voor onderwijs, wetenschap en cultuur, is begin dit jaar op de hoogte gesteld van het Nederlandse standpunt. Voor zover bekend hebben ook de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en West-Duitsland de betaling van hun contributie opgeschort.

Bij de niet-bestede gelden gaat het om een overschot van 80 miljoen dollar in een speciaal reservefonds dat ooit is ingesteld om de negatieve effecten van valutaschommelingen op te vangen.

Eind 1983 omvatte het reservefonds 150 miljoen dollar. De directeur-generaal van de Unesco, de Senegalees Amadou Mahtar M'Bow, besloot toen 70 miljoen dollar terug te geven aan de lidstaten. De resterende 80 miljoen dollar zou eind 1985 worden terugbetaald en alleen aan landen die dan „bij" zouden zijn in de betaling van hun contributie.

Terugtrekking

De VS en de andere Westerse landen verlangen dat het overschot wordt terugbetaald, omdat zij vrezen dat het geld zal worden gebruikt om de financiële gevolgen van een eventuele Amerikaanse terugtrekking uit de organisatie op te vangen. De VS nemen nu een kwart van de Unesco-begroting voor hun rekening.

De VS hebben gedreigd uit de Unesco te stappen, omdat de organisatie zich te kritisch zou opstellen tegen Washington en teveel aan de leiband van de Sovjetunie zou lopen. Groot-Brittannië heeft eenzelfde dreigement laten horen en ook Nederland heeft gezegd dat het zijn positie „in beschouwing zal nemen" als er geen hervormingen worden doorgevoerd en als dat zal leiden tot uittreding van een of meer lidstaten.

Autofabrikant vrijgesproken

WASHINGTON – Een jury in Los Angeles heeft autofabrikant John DeLorean gistermiddag niet schuldig verklaard op alle punten van een aanklacht wegens 'samenzwering' en 'cocaïne-handel'. DeLorean was gearresteerd, nadat federale opsporingsambtenaren, acterend als drughandelaren, hem hadden gefilmd tijdens uitvoerige onderhandelingen over de verkoop van cocaïne.

Volgens DeLorean wilde hij alleen maar zijn fabriek van dure sportauto's in Ierland redden. Het bedrijf, waaraan de Ierse overheid belangrijke subsidies had verstrekt, was in ernstige financiële moeilijkheden geraakt, omdat de markt voor DeLoreans roestvrij-stalen bolides, met naar boven openklappende deuren, was ingezakt.

De rechtszaak, die aanklagers en verdediging elk een miljoen dollar kostte, heeft maandenlang in het middelpunt van de belangstelling gestaan.

Ramp op booreiland

RIO DE JANEIRO – Een brand op het Braziliaans booreiland Echova heeft gisteren tientallen slachtoffers geëist. Het platform is eigendom van de Braziliaanse staatsoliemaatschappij Petrobras. Het ligt voor de kust van Rio de Janeiro.

Veertig arbeiders verdronken, toen een motorsloep, waarmee zij het brandende booreiland wilden ontvluchten, in volle zee kapseisde door een vloedgolf die werd veroorzaakt door een explosie op het booreiland. Vijf arbeiders zijn met zware brandwonden in een ziekenhuis opgenomen.

Werktijden jeugdigen versoepeld

DEN HAAG – De ministerraad heeft gisteren ingestemd met twee voorstellen van staatssecretaris Kappeyne van de Coppello van sociale zaken en werkgelegenheid om het werkgevers makkelijker te maken scholieren en jongeren aan te trekken.

Het verbod om jeugdigen – meestal scholieren – op zaterdag te laten werken in brood- en banketbakkerijen en slagerijen die één geheel vormen met de winkel wordt ingetrokken. De werkgever hoeft derhalve als het aan het kabinet ligt niet langer individuele ontheffing voor zijn jeugdige losse arbeidskrachten voor de zaterdag aan te vragen.

Bovendien wil het kabinet het „rouleerrooster" weer mogelijk maken. Sinds de invoering van het Jongerenstatuut in 1981 kan jeugdig winkelpersoneel niet langer verplicht worden om genoegen te nemen met afwisselend een „kort weekeinde" (zondag) en een lang weekeinde (zaterdag, zondag, maandag). Het kabinet wil dat rouleerrooster weer mogelijk maken via een vrijstelling van de verplichte wekelijkse onafgebroken rusttijd voor jeugdig winkelpersoneel.

● De al weken durende staking van mijnwerkers in Groot-Brittannië levert de politie heel wat problemen op. Gisteren probeerde een grote groep stakende mijnwerkers in Gascoigne te verhinderen dat twee werkwilligen aan de slag zouden gaan. De politie moest diverse heethoofden – al dan niet kwaadschiks – ter kalmering naar het bureau overbrengen. Volgens een woordvoerder zijn tot nu toe in totaal zo'n 5.550 mensen gearresteerd in verband met de stakingsacties. Vanuit Nederland is overigens vanuit verschillende bronnen geld beschikbaar gesteld voor mijnwerkersgezinnen, die door de acties in financiële moeilijkheden zijn gekomen.



Eis: acht jaar voor vadermoord

GRONINGEN – Acht jaar gevangenisstraf heeft de officier van justitie bij de Groninger rechtbank, mr. M. H. Severein, gistermorgen geëist tegen de 20-jarige Roland M. uit Hoogezand en zijn 47-jarige moeder Cornelia H.-S. respectievelijk wegens moord en uitlokking tot moord op de 44-jarige vader en echtgenoot Karel H. op Nieuwjaarsdag van dit jaar.

De zoon schoot zijn vader in hun woning in Hoogezand dood met een geweer dat hij gekocht had van de 20-jarige Henderikus R. uit Appingedam, net als de hoofdverdachte lid van de Nederlandse Volksunie, met geld dat hij van zijn moeder voor dat doel had gekregen.

Ondanks de ontkenning gisteren van zowel de zoon als de moeder, achtte de officier op grond van talrijke eerdere duidelijke verklaringen van het tweetal moord wettig en overtuigend bewezen.

Volgens de psychiaters van het Pieter Baan Centrum in Utrecht zijn moeder en zoon beiden sterk verminderd toerekeningsvatbaar.

Einde bezetting van zendmast

WOENSDRECHT – De twee vredesactivisten die woensdagmorgen vroeg op de veertig meter hoge zendmast van de vliegbasis Woensdrecht waren geklommen, zijn gisteravond omstreeks zes uur uit eigener beweging naar beneden gekomen.

De marechaussee heeft tegen de twee proces-verbaal opgemaakt wegens vernieling van de omheining en het zich bevinden op verboden terrein.

Varkenspest: 87.000 dieren vernietigd

DEN HAAG – Dit jaar zijn al ruim 87.000 varkens opgeruimd in verband met de varkenspest in ons land. In totaal 2.214 dieren bleken de ziekte te hebben en de rest is als verdacht naar de destructiebedrijven afgevoerd. Aan de gedupeerde boeren is bijna 22,8 miljoen gulden als schadevergoeding uitbetaald. De helft daarvan wordt door de Europese Gemeenschap terugbetaald.

In totaal is op 146 bedrijven de ziekte vastgesteld. Het heeft een woordvoerder van het ministerie van Landbouw en Visserij desgevraagd meegedeeld. De cijfers hebben betrekking op de periode van 1 januari tot en met 1 augustus. Daarna hebben zich nog een aantal nieuwe uitbraken voorgedaan.

BVD kent bron inzake mijnen in Rotterdam

Van onze correspondent

LONDEN – De Israëlische journalist Yohanan Lahav, die woensdag wist te melden dat Iraanse terroristen op weg waren naar Nederland om mijnen in de Rotterdamse haven te leggen, heeft de Nederlandse inlichtingendienst de naam van de bron gegeven die hem deze informatie verstrekte.

De bron, die onder geen voorwaarde gepubliceerd wil worden, wordt door Lahav al zes jaar in verband met verhalen over „terroristische activiteiten" gebruikt en is in het verleden steeds correct gebleken, aldus de Israëlische journalist. Tegenover de GPD (Gemeenschappelijke Pers Dienst) wilde Lahav slechts kwijt dat de bron niet Arabisch of Israëlisch is, maar westers „waarmee ik niet alleen West-Europa bedoel".

Lahav's verhaal luidt dat de Iraanse minister voor de Revolutionaire Garde Mohsen Rafiq Dost en de Iraanse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Hossein Islam Zade, een jaar geleden plannen beraamden voor het leggen van de mijnen in de Rode Zee. De andere betrokkenen waren Syrië, Libië en vertegenwoordigers uit de anti-Arafatfractie van de PLO.

Een tweede onderdeel van het mijnenplan was het sturen van „minstens twee" groepen Iraniërs naar Frankrijk en Nederland om daar hetzelfde te doen.

Afschrikken

Lahav zegt te hopen dat de publiciteit en het feit dat de Nederlandse inlichtingendienst gewaarschuwd is, de Iraniërs van hun plannen afbrengt. „Misschien schrikt al het rumoer om deze zaak de terrorisMen wel af", zegt Lahav, „en zullen we, als er inderdaad verder niks gebeurt, nooit weten of het allemaal waar was of niet".

De Libanese ambassadeur in Nederland, M. Salah Stétié, heeft gisteren in een verklaring ontkend dat terroristen, die onder meer afkomstig zouden zijn uit Libanon, magnetische mijnen in de haven van Rotterdam zouden willen plaatsen. De ambassadeur bestempelt het bericht als een sensatieverhaal.

● Zie verder pag. 5

Brusselse scholen in slag om leerlingen

BRUSSEL – Brussel is sinds enkele weken het toneel van een strijd tussen nederlandstalige en franstalige scholen om leerlingen voor het nieuwe schooljaar. Functionarissen van culturele organisaties van vlaams- en franstaligen hebben de stad volgeplakt met honderden affiches, waarin ouders worden opgeroepen hun kinderen in een nederlandstalige dan wel franstalige school in te schrijven.

In een stad waar tweetaligheid verplicht is, vertegenwoordigen nederlandssprekenden nauwelijks 16 procent van de schoolbevolking (iets minder dan 40.000 leerlingen en studenten), tegen de franssprekenden 84 procent (bijna 200.000). „De communautaire strijd tussen nederlands- en franssprekende scholen zou niet zijn opgelaaid, indien alle inwoners van de hoofdstad de twee officiële talen zouden spreken", zegt de voorzitter van de Nederlandse Commissie voor Cultuur (NNC) van de Brusselse agglomeratie, Hugo Weckx.

„Europa, dat ben ik. De toekomst begint met onze twee talen. 314 nederlandstalige scholen in Brussel", staat op de affiches van de NNC. „De school in het Frans: uw beste toegang tot Europa en de wereld", luidt het antwoord van de Franse Commissie voor Cultuur (CFC). Volgens CFC-voorzitter Jean-Pierre Poupko is de communautaire strijd tussen de scholen met het oog op Europa achterhaald. Hij noemt talrijke Brusselse ondernemingen die eerder zoeken naar personen die naast het Frans, de Engelse taal, Duits, Arabisch, of Spaans beheersen dan Nederlands.

De NNC wijst er echter op dat bij tachtig procent van het banenaanbod de beheersing van het Frans en Nederlands een eis is, dat het aantal leerlingen per klas op nederlandstalige scholen beperkt is, en zij prijst bovendien de kwaliteit aan van de nederlandstalige scholen.

Kwaliteit

De strijd van de scholen heeft zich dit jaar uitgebreid naar de immigranten, die een kwart van de Brusselse bevolking uitmaken. Franstalige culturele functionarissen vinden dat de kinderen van de immigranten de kennis van hun moedertaal zouden moeten verdiepen op franstalige scholen, in plaats van verplicht te worden nederlands te leren.

PUNT UIT

Vijf jaar

● Het gerechtshof in Arnhem heeft twee uit het Gelderse Bemmel afkomstige koppelbazen conform de eis van de procureur-generaal veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf. Het hof acht bewezen dat beide mannen, de 37-jarige P.K. en de 34-jarige M. van de B., de fiscus en uitkerende instanties met hun fraude-activiteiten de afgelopen jaren voor tientallen miljoenen guldens hebben benadeeld.

Doodslag

● *Het hof in Amsterdam heeft de 25-jarige Martien H. uit Baarn veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf en TBR wegens doodslag op de platenproducent Bart van de Laar in november 1981. De procureur-generaal had dezelfde straf geëist en de rechtbank in Amsterdam had H. eveneens tot twee jaar en TBR veroordeeld. Het hof achtte bewezen dat H. Van de Laar in diens woning in Hilversum heeft doodgeschoten.*

Pyromaan

● **De 20-jarige C.S. uit Nieuwegein heeft tegenover de politie bekend dat hij het afgelopen half jaar 50 auto's in brand heeft gestoken. Ook de brand die het afgelopen weekeinde de Dr W. van Everdingenschool in Bilthoven bijna geheel verwoestte, blijkt het werk van S. te zijn. De man heeft verklaard „verzot op brand" te zijn.**

Verdronken

● De 52-jarige G. Wolf uit Zaandam en zijn 50-jarige echtgenote A. Wolf-Wezel zijn woensdagmiddag tijdens hun vakantie in Spanje verdronken. Het ongeval gebeurde bij de plaats Caravia waar het echtpaar met een kampeerwagen naar toe was gegaan. Wat de toedracht is kon nog niet worden meegedeeld.

Overdosis

● *Een 29-jarige inwoner van Tilburg is donderdagmiddag in het St. Elisabeth ziekenhuis overleden nadat hij zich eerder een grote hoeveelheid heroïne en cocaïne had toegediend. Daarna was hij in het bijzijn van de politie uit een acht meter hoog raam gesprongen. Voor de fatale sprong had de man die buiten zinnen was, zijn vriendin en een politieagent met een mes bedreigd. Het drama speelde zich af in de kamer van een vriendin van de Tilburger. Het meisje had omstreeks twaalf uur telefonisch de politie gewaarschuwd dat haar vriend waarschijnlijk een overdosis verdovende middelen had genomen.*

Asiel

● **Zweden heeft politiek asiel verleend aan het Estlandse paar dat na een bezoek aan Finland besloot niet meer naar zijn land terug te keren. Valdo Randpere, een oud-medewerker van de Estlandse minister van justitie, arriveerde begin deze maand met zijn vrouw Leila in Stockholm en vroeg om politiek asiel. Zij hadden dat niet in Finland kunnen doen, omdat dit land politieke vluchtelingen uit de Sovjetunie pleegt terug te sturen. Het paar heeft zijn dochter van 13 maanden in Estland achtergelaten.**

Asiel II

● Drie dissidente Turken, onder wie een van Koerdische komaf, hebben woensdag om politiek asiel in Griekenland gevraagd.

Werkkamp

● *De 28-jarige Russisch-orthodoxe christen Sergej Markus uit Moskou is eind juli na vijf maanden voorarrest veroordeeld tot drie jaar werkkamp. Dit meldt het katholieke persbureau KNA. Naar de Internationale Vereniging voor Mensenrechten (IGFM) in Frankfurt toelichtte, is Markus veroordeeld wegens het belasteren van staat en samenleving door het verspreiden van leugens. De veroordeelde is vader van vier kinderen in de leeftijd van één tot zeven jaar.*

Ramp

● **In Midden-India zijn gisteren naar men vreest 90 reizigers verdronken toen een trein ontspoorde en vier rijtuigen in een kanaal vielen.**

Aangehouden

● De Amsterdamse politie heeft donderdag de 29-jarige Joegoslaaf B.S. aangehouden die een politiewoordvoerder heeft omschreven als een „internationale misdadiger".

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd
boekhouder/calculator
voor de bouwsector te Midden-Limburg. Br.o.nr. HK 806 Limburgs dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouwelijke OPROEPKRACHT gevr. Lft. ± 18-20 jr. voor enkele uren per week. Lampenpaleis Beek b.v., Maastrichterlaan 53 Beek. Vragen naar dhr. Wolfs.

Supermarkt vraagt 1 LEERLINGVERKOOPSTER full-time en 1 part-time verkoopster voor zaterdags. 16 of 17 jr. Tel. 045-416185. Bellen tussen 19.00 -20.00 uur.

Dactylo uitzendburo
vraagt met spoed
ervaren strijksters
Verder hebben wij regelmatig werk voor
tricotage-naaisters
constructiebankwerkers
montagemedewerkers
timmerlieden
Voor meer informatie:
Dactylo uitzendburo
Mozartstraat 29, Sittard. 04490-23266

MEISJES gevr. voor privewerk. Tel. 045-724688.

HULP gevr. ± 20 jr. IJssalon Franco. Kouvenderstr. 30 Hoensbroek.

Gevr. HULP in friture en groentewinkel als bijverd. Ervaring vereist. Aanm. uitsl. zat. tuss. 15.00-16.00 uur. Fruitbedr. Frans Zuylen, Groeneweg 1 Bingelrade.

Bar Xanadu, Hoofdstr. 18 Amstenrade zkt. enkele GASTVROUWEN v. 's-avonds. Tel. 04492-4952 na 18 u.

HULP in de huish. gevr. v. 3 halve dg. p.w. A.B.C.-str. 14 Treebeek-Brs.

Goeie straatmakers en kasseileggers gevr. of onderaannemer voor werken in BELGIE. Tel. 011-47.22.26.

Uitzendorganisatie Tempo Team
vraagt met spoed
adm. medewerk/ster
met opleiding MEAO en enige jaren werkervaring. Werkzaamheden: betalingsachterstanden telefonisch behandelen, aanmaningen versturen, eigen adm. voeren en bijkomend typewerk
Inl. Nobelstr. 1 Heerlen. Tel. 045-718332.

ASSISTENTE gevr. v. privéwerk. Werktijden in overleg. Inl.: 045-227734.

HOMOFIELENCLUB in Kerkrade zoekt jongens. Tel. 045-425101.

RIVERSIDE-CLUB, gevr. enkele assistentes. Tel. 04755-1854.

BARMEISJES gevr. voor goedlopende bar. Tel. 045-318047, na 19.00 uur 045-463943.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Gevr. ervaren PANNENDEKKER en een dakdekker voor bitumineuse bedekking. Zonder vakkennis onnodig te soll. Na tel. afspraak vanaf 8.30 tot 17.30 uur. Smeets dakbedekkingen, Kelderstr. 25, 6171 GA Stein. Tel. 04495-2103.

ASSISTENTE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-721759.

BARMEISJES gevr. maand. t/m vrijd. Tel. 04498-53474.

Voor al uw WERKZAAMHEDEN in en buitenshuis. Tel. 045-220755.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Flinke JONGEMAN gevr. ± 17 jr. om te venten met aardappelen, W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 044922-1859.

„DIONNO" Kosmetika, sieraden en huish. art. vrgt. consulentes en/of demonstratrices. Uitgebr. assort. Hoge bijverd. (ƒ 100,– tot ƒ 300,– p.w.) Inl. 045-215071.

Gevr. part-time FRITUREHULP m/v. vanaf 18 jaar, zond. ervaring onnodig te reflect. Sollicitatie brieven nr. postbus 31098, 6370 AB Schaesberg.

Humoristische mannendansgroep zoekt voor carnavalistische uitvoeringen een CHOREOCHRAAF m/v. Tel. 045-852719. dhr. J. Bindels.

AGENT(E) voor provincie Limburg voor Nederlands textielprodukt van exclusieve dessins voor linnenshop en boetiek. Keukencoördinaties tafellinnen. Br.ond.nr. HK 787 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Meisjes gevr. v. PRIVEWERK, variabele werktijden. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

CLUB 461, 5102 Würselen vrgt. BARDAMES 09-49-2405-93838.

Gevraagd JONGEMAN/VR. Voor werkzaamheden op onze kwekerij en markten. ± 18 jr. Mavo of gelijkwaardige opleiding gewenst. Sollicitaties tuss. 18 en 19 uur. Bloemisterij J. Stoelinga B.V. Oude Landgraaf 14 Nieuwenhagen.

GRATIS inschr. voor dames die thuis privé willen werken. Contactburo Lamour, tel. 045-225237, buro Lucie, tel. 04494-50921.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203-226779. Wij lossen dit probleem op en snel!.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. "Vriesko", tel. 045-727342.

SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Parket
Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18 m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreiniging, uitkappen/voegen, stralen, gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. garantie. Inl. 045-251467.

Voor al uw DAKWERK e.d. 045-457961, na 18.00 uur 045-323698.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor ramen schoon en rein moet u bij glazenwasser JUPITER zijn! Eigenaar Huub Mulders, Heerlen, tel. 045-715341.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedr. Schripsema. Tel. 045-463900.

Slagersgezel met gr. rijbew. en chauffeursdipl. zkt. WERK. 04490-19562.

Gevr. alle KARWEITJES o.a. opknapwerk en schilderwerk. Tel. 04494-54252.

DRUMMER met zanginstall. zoekt aansluiting, Russelstr. 13, Eygelshoven.

Antenneproblemen? Antennebouw KOCHEN. Ook v. dakreparaties 045-441693.

Gevr. AANNEMERSPAPIEREN. Br.o.nr. HO 413 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

KLUSSEN, loodgieter en c.v. + dakwerk, electro, schilderwerk, verbouwen. 045-227726 na 17.00 uur.

Te koop aangeboden

Te k. PEAVEY Deuce 120 watt, als nieuw, ƒ 1000,-. Tel. 04490-22013 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. AUTORADIO-cassetterecorder met boxen, half jaar oud. Tel. 04405-3194.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, skelter, jongens- en meisjesfiets, speedboot 33 pk. Dammerscheidstr. 21 Voerendaal. Tel. 045-750933.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

WIENER GCFBB te k. + 2-drs. antieke kleerkast, Pancratiusstr. 26, Kerkrade.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Doe mee vrije MARKT voor iedereen, zat. en zond. Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Stalen BALKEN te k. Hoenen, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Voor meer dan 500 KACHELS, alle hulpstukken, accessoires, onderdelen en onderhoudsprodukten naar: Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

„AAA"-WINKEL!!! Ongelooflijk wat ze daar verkopen! „AAA", Julianastr. 11a, Brs.

Vloerpl. balken, KEPERS, trottoirtegels, metselstenen, bielsen etc., Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 251964.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten 1 gld. per liter. "Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

KLEUREN-TV'S. Grote sort. Philips-grootbeeld va. ƒ 295,–; alle toest. pr. spelend; met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998,
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. electr. KNOPACCORDEON Hohner met versterker. Tel. 045-455815.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. oudduitse KEUKENKAST. 160 br., 180 hg. Pr. ƒ 950,-. St. Barbarastr. 29 Heerlen.

Antieke KINDERKOPJES 10x10 ƒ 0,40 p.st. Bezorgen mogel. 045-751687 (9-17 uur).

Nu extra lage prijzen bij
C.C. Kleba te Hoensbroek. Kom kijken, eiken bankstel nu ƒ 975,-; chique eiken kasten v.a. ƒ 1595,-; moderne witte eeth. nu ƒ 595,-; eiken eethoek nu ƒ 795,-; gr. partij velours kussens zware kwal. nu ƒ 69,- p.st. Wij maken voor u ook de juiste maat, gr. partij vloerbedekking sterke kwal. 4 mtr. br. nu ƒ 29,50 p. mtr.; wollen berber 4 mtr. br. ƒ 89,- p. mtr.
C.C. Kleba Hoensbroek
Akerstr. 230. Tel. 045-212854

Zeer mooie DISCOTHEEK te koop. Inl.: Stationsstr. 85, Elsloo.

TROUWJURK wit mt. 36-38 ƒ 300,–; pick-up Dual ƒ 75,–. 045-424932 Hrln.

Te k. uitschuifbare VLIEZOTRAP, lengte 2.70 m, pr. n.o.t.k. Achter de Smidse 12, Hulsberg.

Te k. TIENERKAMER, televisietafel, smeedijzeren trapleuning. Parallelweg 103, Heerlen.

Weg. verh. te k. voor 2 slaapk. over- en GLASGORDIJNEN, gesch. v. woning Dillegaard (halve prijs). Te bevr. Dillegaard 62, Heerlen, tel. 045-423452.

Tuinmeubelen
Te koop overjarige modellen, 2e keus showroommodellen enz. Alleen vrijdag en zaterdag. Prinsenbaan 38 Koningsbosch.

Te k. TREKHAAK voor VW Golf (vanaf '79), compleet, 2 jr. oud, ƒ 150,-. Tel. 045-311833.

Te k. kleine KLEERKAST. Doorvaartstr. 6 Brunssum.

KANTOOR-DIR.UNIT op wielen. Ook geschikt voor bij wedstrijden, werk of iets dergelijks. Met ijskast, verwarming, aanrecht, 2 tafels. 043-617547.

Te k. dikke bloemk. 10 st. v. 8,50; sperciebonen en snijb. 1,75 p. kg p. k. kersen, pruimen, rode bessen, kruisbessen, AARDBEIEN en peulen 8,50 p. kist. wortels 35 ct. p. kg p. k., prei 8,50 p. kist, paprika 1,50 p. kg p. k., aardappels 50 ct. p. kg, tomaten 1,25 p. kg p. k., spinazie, andijvie, spitskool, rode- en groene kool 5,50 p. kist. Appels en peren 85 ct. p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. BANKSTEL, eethoek, slaapkamer, Yamaha 125 cc wk., Brabantse plattebuiskachel, houten wasmachine. Tel. 04406-12233.

Te k. BRUIDSJURK m. sluier, excl. model, mt. 38. Vr.pr. ƒ 350,–; Schanserweg 2B Nieuwenhagen tel. 045-314398.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

LINNEN TASSEN T-shirts, sweaters! Wij bedrukken het allemaal tot 4 kleuren met uw reclametekst, firmanaam of modedessins. Aug. spec. kortingen. Textieldruk Coyco, 04492-2284 of 04458-1312.

Te k. GARAGEKANTELPOORT, afm. 2.35x2.12 m. Tel. 045-443360.

Te k. notenhouten BANKSTEL + salontafel + dressoir, bijpass. hanglamp + 2 witte Bruynzeelkasten. Tel. 04498-53889.

Te k. wegens overcompl. 7 compl. dubbele TL LICHTBAKKEN, geschikt voor winkel en kantoor, samen ƒ 150,–. Rijksweg Centr. 14 Geleen, tel. 52817.

Te k. antieke DEKENKIST + stereoinst., 4 boxen, en Akai-bandrec., 1 jr. oud. Te bevr. tuss. 18-19 uur, Marcellusstr. 45, Heerlen.

Te k. WASMACHINE dagel. Te bevr. 18.00-19.00 uur, tel. 045-752082.

Te k. Expresso KOFFIEMACHINE merk Faema m. koffiemolen. Tel. 04406-12713.

Te k. ORGEL Hammond + kruk z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Mgr. Lynenstr. 8 Dieteren.

Voordel. te k. KLEURENTEEVEE beeldb. 51 type electr. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Kom kijken naar onze grote inruilmeubelhal, 50 st. eiken KASTEN v.a. ƒ 300,- p.st. 35 div. bankstellen v.a. ƒ 200,- p.st. 15 st. slaapk. v.a. ƒ 400,- p.st. Div. losse kasten, lage prijzen. 24 st. eethoeken, div. prijzen. Verder rtv-meubels, losse stoelen enz. Meubelbeurs, Akerstr. 250 Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Schoonh. spec. te koop BEHANDELSTOEL met bijpass. kruk en 3 versch. harsapparaten. Groene Boord 38 Bocholtz. Niet telef.

Te k. weg. vertrek schrijfbureau + halbankje + zilverkast + 2 vloertapijten + leren bankstel + schilderijen + gr.mt. Perzisch tapijt. Tel. 04750-18902.

Zonnehemels
Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. WEDSTRIJDBILJART merk Wilhelmina en orgel model Diamond. Tel. 04406-12713.

Te k. kweekkas 3 x 6 m. houten frame. Tel. 045-253045.

Te k. AEG comb. WASAUTOMAAT ƒ 250,-, 6 mnd. garantie. Ignis koelkast tafelmod. smal ƒ 100,-. Tel. 045-250198.

Te k. wandel- SPORTWAGEN z.g.a.nw. met toebeh. v. Ederenstr. 16, Kerkrade.

Te k. eiken KAST geh. uitgesneden ƒ 700,–. Tel. 045-441909.

Te k. pracht. zwaar eik. BANKSTEL als nieuw goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Antieke 2-drs. gesloten KAST, Mechelse spiegels en eethoek, eiken bedden, 3-drs. eik. kleerkast 1- en 2-drs., mahonie kleerkast, 2-del. eik. buffet. Groenstr. 133 Ubach o. Worms.

OPRUMING in de kleerkast. Te koop dameskleding i.d. maat 42-44 en herenkleding mt. 52-54. Prinsenbaan 38 Koningsbosch.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station
over de ijzeren brug.

Massief eiken BANKSTEL Termaar 28, Klimmen.

Te k. STOOMCLEANER in staat van nieuw. Peelderpad 1 Oirsbeek, bij de kerk.

Te k. eiken BANKSTEL + strijkmach. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252673.

Te k. AANHANGWAGEN 400 kg z.g.a.n. Tel. 045-252673.

Te k. Grzimek DIERENENCECLOPEDIE ƒ 795,-, 16-dlg. Ant. eiken slaapk. (massief) ƒ 2250,-. Badges of buttonapp. ƒ 295,-. Tel. 045-251579 bgg 270434.

Te k. nw. fabrieks AANHANGWAGEN, lang 1.80 m, br. 1.20 m ƒ 800,-. Brunssumerstr. 12 Schinveld.

Te k. Atco en SUFFOLK 14 inch kooimaaiers autom. aandrijv. Fischerstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. zw.w.-TV ƒ 75,– en ƒ 95,–; kl.-tv. ƒ 295,–; koelk. ƒ 100,–; diepvr. ƒ 275,–; combi koelk./vrieskast ƒ 395,–; pracht barok halspiegel met console ƒ 375,–; VW kever ƒ 1.500,–. Verder nieuwe en gebruikte meubels enz. 045-725595, Kissel 128 t.o. Glasmij Heerlen.

Vloer- en WANDTEGELS, ruime keuze uit meer dan 200 soorten aan lage prijzen. Tegelhandel Janssen en van Dorst, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Nieuwe AARDAPPELEN (klei) ƒ 0,40 per kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade.

Hoogterecord Nederlandse vrouwen in Pakistan

Van de redactie binnenland

SCHIPHOL – Drie vrouwelijke leden van een Nederlandse Himalaya-expeditie hebben met de beklimming van de ruim 7.000 meter hoge Spantik in Pakistan de hoogste top bereikt die ooit door Nederlandse vrouwen is beklommen. De uit zeven leden bestaande expeditie kwam donderdagmorgen op Schiphol aan.

De vier mannen en drie vrouwen begonnen hun tocht op 27 juni en bereikten in twee groepen de top op 22 en 25 juli. Het zijn expeditieleider Jan Bongenaar (40) uit Delft, klimleider Frans Visser (41) uit Rijswijk, expeditie-arts Margreet Hogeweg (42) uit Delft en de leden Sabine DeNeer (25) uit Amsterdam, Antoinette Briët (30) uit Eindhoven, Maarten Frissel (24) uit Amsterdam en Pieter Slooten (35) uit Eindhoven.

Erg zwaar

Volgens Bongenaar waren drie van de zeven leden ervaren expeditiegangers, de andere vier waren nog nooit buiten de Alpen geweest. „Het was vooral voor de vier onervaren mensen erg zwaar, maar het is gelukt", zo zei hij. De expeditie heeft te kampen gehad met erg warm weer, zodat er alleen 's morgens vroeg geklommen kon worden.

De Spantik is zes jaar geleden al eens beklommen, maar de Nederlandse expeditie heeft een nieuwe route op de onderste helft van de berg geopend. In het gebied waren de laatste drie jaar geen klimmers meer geweest.

„Pakistan is nog niet zo in als expeditieland, maar ik beloof het een grote toekomst. Er zijn fantastische bergen", aldus Bongenaar.In totaal heeft de tocht 'maar' 4.300 gulden per persoon gekost.

Eerste parochie van Opus Dei in West-Duitsland

Van de redactie buitenland

KEULEN – De van oorsprong Spaanse katholieke „Sociedad Sacerdotal de la Santa Cruz y del Opus Dei" (kortweg Opus Dei), een broederschap van priesters en intellectuele leken, krijgt een eerste parochie in West-Duitsland.

De aartsbisschop van Keulen, kardinaal Joseph Höffner, heeft naar gisteren is meegedeeld, aan de persoonlijke prelatuur van de broederschap in Rome gevraagd om een verweesd geraakte parochie in Keulen met een pastoor en kapelaan te bemannen. Priesters van Opus Dei leiden al parochies elders in Europa, zoals in Rome en Wenen.

De societeit is een streng gereguleerde organisatie die onlangs het verwijt kreeg dat zij jonge leden een soort „geestelijke hersenspoeling" deed ondergaan.

Leraar (lid van de CP) geschorst

Van onze correspondent

UTRECHT – B en W van Utrecht hebben met onmiddellijke ingang H. de Wijer, geschiedenisleraar aan de Utrechtse Scholengemeenschap Hendrik van de Vlist, voorlopig voor drie maanden geschorst. Het college geeft officieel als reden op „de ernstig verstoorde relatie tussen de leraar enerzijds en de rector en de andere geschiedenisleraren anderzijds". Deze situatie achten B en W in strijd met de belangen van de school.

In een verklaring rept het college met geen woord over het lidmaatschap van De Wijer van de Centrumpartij en diens functie van vice-voorzitter van die partij. Bekend is echter dat De Wijers collega's vanwege die CP-activiteiten niet meer met hem willen samenwerken.

H. Janmaat, Tweede-Kamerlid van de CP, noemt de slechte verstandhouding „een drogreden". „Het gaat natuurlijk om de Centrumpartij" zei hij gisteren in een commentaar. „Dit is een slechte zaak voor onze partij. Als hoge functionarissen om politieke redenen hun baan verliezen, dan is het met de groei van de CP onder de ambtenaren natuurlijk gauw afgelopen", aldus Janmaat.

Hij kondigde aan in de Kamer vragen over de schorsing van De Wijer te zullen stellen. De Utrechtse leraar was gisteren voor commentaar niet bereikbaar.

Stichting Pausbezoek boos over geldactie van protestanten

Van de redactie binnenland

UTRECHT – De Stichting Pausbezoek Nederland van de Nederlandse kerkprovincie is boos over een brievenactie van een protestantse stichting om geld van katholieken in te zamelen voor een cadeau aan de paus tijdens zijn bezoek aan Nederland, volgend jaar mei.

Het gaat om de door drie protestanten in Ermelo opgerichte stichting „Internationale vriendenhulp - actiefront voor christenen", die het noodzakelijk vindt dat de paus een goed onthaal in ons land wordt gegeven. Omdat ze vreest voor „slechte manieren uit de linkse hoek", wil de stichting zoveel mogelijk sympathiebetuigingen verzamelen. Tevens worden de katholieken uitgenodigd geld over te maken. Bedoeling is de paus bij zijn komst een chèque aan te bieden met een bedrag dat naar zijn keuze binnen Nederland voor een charitatief doel kan worden besteed, aldus directeur F. van Dam uit Harderwijk van de protestantse stichting. Daar zijn inmiddels zo'n honderd schriftelijke sympathiebetuigingen binnengekomen, plus een bedrag van 115 gulden.

De stichting Pausbezoek heeft volgens voorlichter T. Palstra al tientallen telefoontjes binnengekregen van kloosters, orden en congregaties met de vraag of de actie wel zuivere koffie is en wie daar nu eigenlijk achtersteekt. De stichting Pausbezoek, een creatie van de Nederlandse bisschoppen, wil de hele organisatie rond het bezoek in eigen hand houden. Ze heeft geen enkele betrekking met de Ermelose stichting. Volgens Palstra worden de inzamelingen onder de katholieke bevolking tezijnertijd door de bisschoppen aangekondigd.

Binnenkort zullen beide stichtingen met elkaar over de kwestie gaan praten, zo liet Palstra nog weten.

Voornemen van minister Brinkman

Bibliotheek alleen gratis voor jeugd beneden 16 jaar

DEN HAAG – Minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur wil met ingang van 1986 alleen nog leerplichtige jongeren (dus zestien jaar en jonger) in de gelegenheid stellen gratis lid te zijn van een openbare bibliotheek. Op het ogenblik ligt de leeftijdsgrens voor contributievrijdom nog op 18 jaar. Een woordvoerder van het ministerie van WVC heeft dit bevestigd.

Het voornemen van de minister is vervat in de Welzijnswet waarover het kabinet in juli overeenstemming heeft bereikt, en die intussen voor advies naar de Raad van State is gestuurd. Komend najaar zal de Kamer zich erover buigen.

De plannen vallen slecht bij het Nederland Bibliotheek en Lectuur Centrum, het overkoepelend orgaan van de Nederlandse openbare bibliotheken. Men vreest dat nog meer mensen de bibliotheek nu de rug toe zullen keren, aldus beleidsmedewerker F. Kooyman. De ontwikkeling zette in 1982 in, toen twee procent van de vaste lezers afhaakte. In 1983 was het al twee à driemaal zo veel, en naar verwachting zal het percentage in 1984 oplopen tot acht procent.

De contributievrijdom voor jongeren werd ingevoerd door de bibliotheekwet van 1975, en veroorzaakte volgens een woordvoerder van de NBLC indertijd een enorme toeloop van nieuwe lezers.

De contributies zijn de afgelopen twee jaar met gemiddeld 13 tot 23 gulden verhoogd, en het leenrecht dat minster Brinkman in 1986 wil invoeren, zal er waarschijnlijk toe leiden dat ze nog verder omhoog moeten. De kosten van het leenrecht worden geraamd op 10 miljoen gulden per jaar. Het rijk wil daarvan slechts de helft voor zijn rekening nemen, de andere helft moeten de bibliotheken opbrengen, via verhoging van de contributie.

Politie neemt Israëlische onthulling voor kennisgeving aan

Rotterdam gelooft niet in mijnalarm

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De havens van Rotterdam en Toulon of Marseille zijn volgens de Londense correspondent van het populaire Israëlische dagblad Yediot Aharonot nieuwe doelwitten van de terroristengroep, die mijnen heeft gelegd in de Rode Zee. Bij de Rotterdamse politie zijn de berichten uit Londen voor kennisgeving aangenomen. „En daar blijft het bij", aldus een woordvoerder. Juist gisteren werd een begin gemaakt met opnamen voor een televisiefilm over een bomalarm in de Rotterdamse haven.

De Londense man van de Yediot Aharonot, Yohanan Lahaf, zegt zijn informatie te hebben uit kringen van Britse inlichtingendiensten. De Rotterdamse politie heeft contact gehad met de journalist, maar daarin geen aanleiding gevonden om speciale maatregelen te nemen.

Lahaf meldde gisteren dat de terroristen al in Europa zijn en mijnen van Russische makelij bij zich hebben. Binnen de inlichtingendiensten in Londen zou volgens hem het leggen van de mijnen in de Rode Zee symbolisch zijn voor de oplevin van de internationale terreur, die door Israël een zware klap is toegebracht in de oorlog in Libanon. Deze terreur, aldus de Israëlische krant, wordt uitgeoefend met hulp van Libië, Iran en staat onder auspiciën van de Sovjetunie.

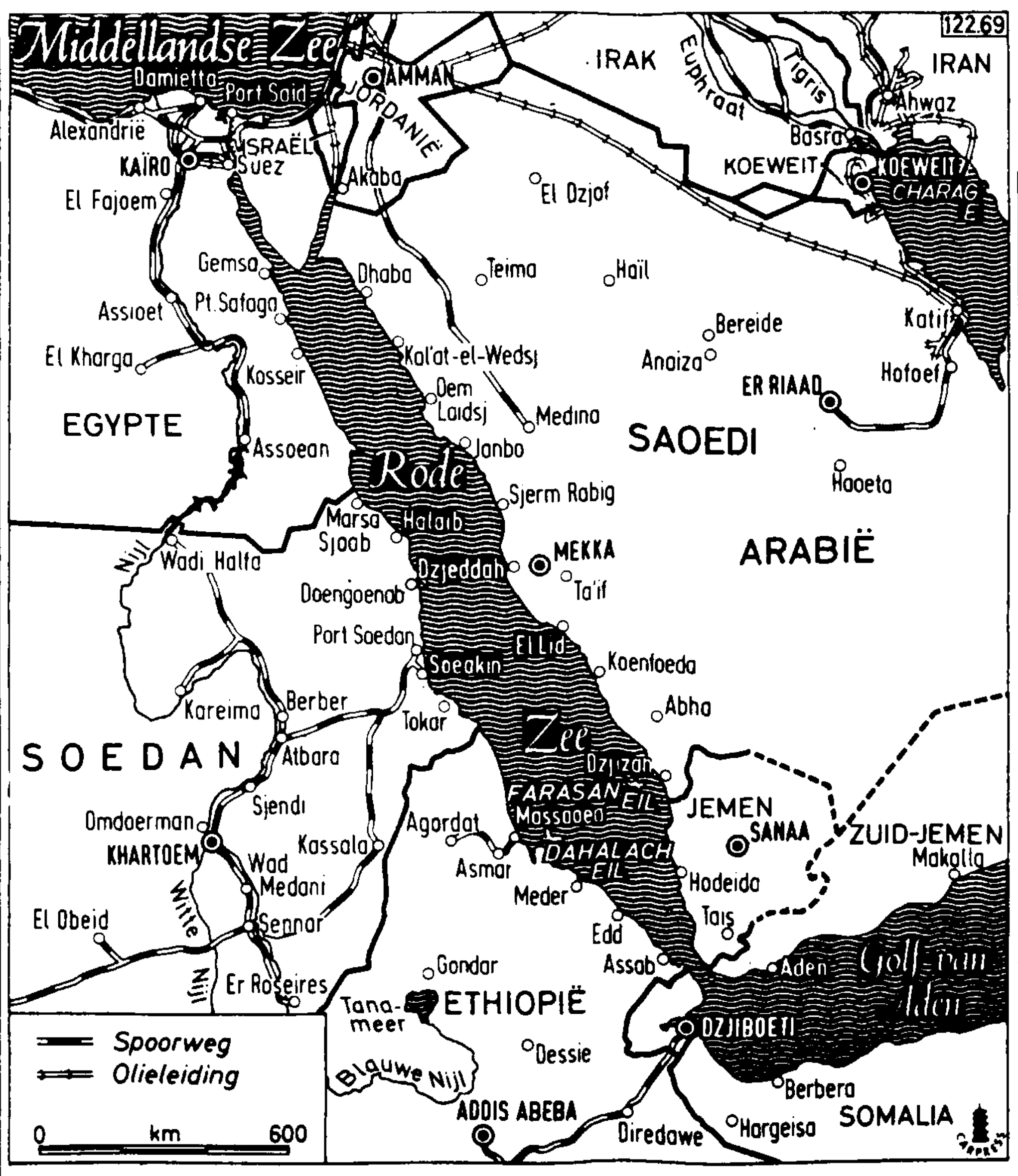
'Eerste fase'

Volgens de verder niet aangeduide bronnen is het doel van het leggen van de mijnen in de Rode Zee niet zo zeer Israël te treffen maar Saoedi-Arabië, dat Irak in de oorlog tegen Iran bijstaat. Dit is slechts een eerste fase, zo wordt gewaarschuwd. De terroristen zouden van nu af aan ook andere gebieden in Saoedi-Arabië gaan aanvallen.

Opleiding

Volgens Lahafs informanten zijn de mijnen in de Rode Zee gelegd door terroristen die uit Libië naar Ethiopië zijn gestuurd. Andere terroristen die naar Saoedi-Arabië zijn gekomen op pelgrimtocht, zouden mijnen hebben gelegd vanuit Saoedi's grondgebied. De terroristen die mee hebben gedaan aan het leggen van de mijnen, hebben volgens de krant hun opleiding gekregen van mijnexperts uit Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije.

Lahafs zegt in kringen van inlichtingendiensten in Londen geluiden te hebben opgevangen dat gevreesd wordt dat de terroristen nu ook zullen proberen mijnen in Europese havens te leggen. Met name wordt daarbij Rotterdam genoemd (wegens haar belang voor de internationale oliehandel) en een haven in Zuid-Frankrijk, waarvandaan wapentransporten naar Irak gaan.



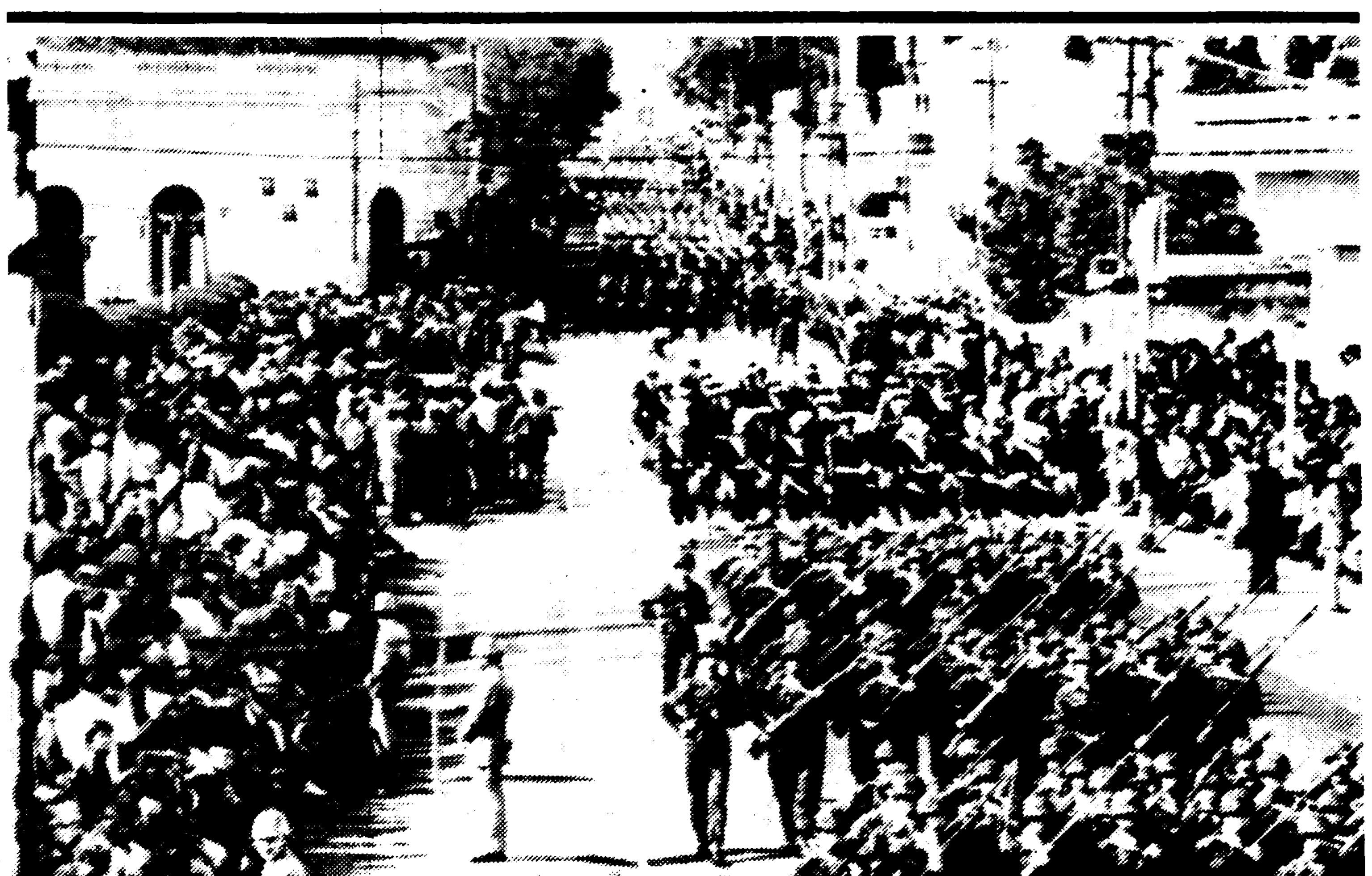
Hotels in Madrid bewaakt

MADRID – De Spaanse politie bewaakt sinds donderdag de hotels in Madrid nadat in twee ervan die volledig bezet waren met buitenlandse toeristen, brand was uitgebroken. In beide gevallen leek het vuur aangestoken.

De branden van woensdagavond in Emperador en het nabijgelegen Casón del Tormes veroorzaakten aanzienlijke schade, maar slechts één gaste werd gewond. Zij was in Emperador uit een venster gesprongen. Brandweerlieden leidden ongeveer 300 mensen, onder wie een grote groep Japanners, naar buiten.

De burgemeester van de hoofdstad, Enrique Tierno Galván, opperde voor de radio de mogelijkheid dat de branden gesticht waren. In Madrileense hotels hebben in de voorbije maand zeven branden gewoed.

In Palma op Marllorca zijn gistermorgen vroeg vijf auto's door brand vernield. Zij stonden geparkeerd voor een luxe appartementenhuis waar de ex-keizerin van Iran, Soraya, en twee Spaanse hertogen een feestje bijwoonden.



Met een parade van der strijdkrachten accentueerde het bewind in Paraguay de dertigste verjaardag van president Alfredo Stroessners machtsuitoefening in het land. Een andere aanleiding voor dit militaire vertoon was het 448-jarig bestaan van de hoofdstad Asuncion. In een rede tot het volk van Paraguay beklemtoonde Stroessner dat het land onder zijn bewind „in democratische harmonie" leeft.

Vaten dodelijk gas voor kust vernietigd

IJMUIDEN – Personeel van een Rotterdams bergingsbedrijf heeft gisterochtend voor de kust van IJmuiden drie vaten dodelijk chloorgas met behulp van explosieven onder water vernietigd. De vaten werden twee dagen geleden door drie Texelse vissersvaartuigen opgevist. Ze zijn afkomstig van het Irakese vrachtschip Sinbad dat op 10 december 1979 in een vliegende storm 51 van dergelijke vaten op de Noordzee verloor.

Nadat de Sinbad het verlies in 1979 had gemeld, werd een grote speuractie op touw gezet. Er werden toen zeven vaten geborgen. Een onderzoek door specialisten van AKZO bracht aan het licht dat de inhoud als levensgevaarlijk moest worden beschouwd. Als men er in zou slagen de vaten binnen een jaar te bergen leek, volgens de AKZO-specialisten, gevaar voor het milieu niet aanwezig. Na die termijn bestond de mogelijkheid dat de stalen vaten elk met een gewicht van 1500 kilogram zo door het zeewater waren aangetast dat bij aantreffen de uiterste voorzichtigheid moest worden betracht.

Bij de opruimingsactie van de drie vaten die tussen elf en twaalf uur op ongeveer 25 kilometer uit de kust bij IJmuiden door specialisten van het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak Internationale werd uitgevoerd, werd een groot aantal veiligheidsvoorzieningen getroffen. Daarbij werden verschillende diensten van Rijkswaterstaat, de Koninklijke Marine en Rijkspolitie te Water ingeschakeld.

De maatregelen waren nodig omdat na vernietiging van de vaten in een straal van 500 meter rond de plek van de onderwaterexplosie alles wat zich daar aan milieu bevindt wordt gedood. De boven water vrijkomende giftige chloorgaswolk is binnen een half uur opgelost.

Het scheepvaartverkeer werd vanuit het Havenoperatiecentrum IJmuiden tijdig gewaarschuwd. Scheepvaart van en naar IJmuiden ondervond geen vertraging. Een gebied met een straal van ongeveer 20 mijl rond de plek waar de opruiming werd uitgevoerd was tot omstreeks twee uur hermetisch gesloten voor de scheepvaart. Sinds 1979 zijn, inclusief de nu vernietigde vaten, in totaal 15 van de 51 verloren cilinders teruggevonden.

Vrees voor toenemende Sovjetinvloed in Suriname

Bevrijdingsraad wil geen invasieleger

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Raad voor de Bevrijding van Suriname heeft gisteren niets te weten van het aanbod van de Surinaamse Democratische Partij (SDP) voor het leveren van wapens en beschikbaar stellen van commando's voor een inval in Suriname. De secretaris-generaal van de raad, ir Sewrasjingh, ontkende dat er een ontmoeting heeft plaatsgehad tussen de voorzitter van de raad, Chin A Sen, en SDP-leider George Baker. Bij dit rendez-vous, dat afgelopen maandag zou zijn geweest, zou Baker hebben aangeboden om de benodigde wapens naar Suriname te brengen. Baker zou verder hebben aangeboden om goed getrainde commando's in te zetten om het bewind van legerbevelhebber Bouterse omver te werpen.

Ir Sewrasjingh verklaarde dat de raad van meet af aan tegen geweld is en de strijd liever op diplomatiek terrein levert. „Die strijd heeft intussen al resultaten opgeleverd. Wij hebben er mee weten te bereiken dat Suriname op internationaal terrein geïsoleerd is geraakt waardoor het geen leningen kan krijgen", aldus de secretaris-generaal van de Bevrijdingsraad. Suriname staat voor een algeheel financieel bankroet en dat zal volgens hem de val veroorzaken van Bouterse.

Volgens Sewrasjingh werkt de Surinaamse Democratische Partij voor Bouterse. „Baker wil de naam van de raad bezoedelen. Hij wil onze beweging de imago opdringen van een organisatie van huurlingen", aldus Sewrasjingh.

Sovjet-invloed

Informaties uit Suriname wijzen volgens hem op een toenemende invloed van de Sovjetunie in dat land. De Russen hebben nu de grootste ambassade in Paramaribo en hun rol in Suriname wordt steeds groter. Sewrawsingh vreest dat zijn land langzaam maar zeker dezelfde weg op gaat als Cuba.

Hij vreest ook dat het in de toekomst tot een confrontatie zou kunnen komen tussen de supermogendheden China, Sovjetunie en de VS. Sewrawshingh wijst op het bezoek van een Surinaamse vakbondsdelegatie aan de Chinese Volksrepubliek. Tussen die twee communistische giganten botert het ideologisch al tientallen jaren niet. Het zal tot grote rivaliteit leiden tussen de Russen en Chinezen in Suriname en het lijkt onwaarschijnlijk dat de VS dat zullen toelaten, aldus de secretaris-generaal van de Raad voor de Bevrijding van Suriname.

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Verbiest, 045-739383

beter uit in... kelderbar
„la cave"
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond **ROLY POLY**
met zangeres **ROSANNA**
VRIJ ENTREE
Vanaf volgende week vrijdag
TALENTENJACHT

Café-dancing
„D'oude Linde"
Heerlerweg 6, Voerendaal Telefoon: 045-753110
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag
DISCO
ENTREE VRIJ.
Aanvang: 19.00 uur.

DISCOTHEEK
HOLLYWOOD
actuele import
Iedere vr. za. zo. geopend
Zat. tot 3 uur
Entree vrij
Akerstr. 37 Spek'heide.

STUDIO 54
EMMASTRAAT 8 - HEERLEN - TEL. 045-712495
Superdiscotheek Studio 54
Belgisch Top Dee-Jay Theo Goossens
Bewegende dansvloer
Magnifieke light-show
3 bars
Geopend: maandag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag v.a. 20.00 uur
Dinsdags rustdag
THE BEST IN TOWN
TE GEKKE IMPORT-MUZIEK!! IEDERE WEEK COMPLEET ACTUEEL

VLOOIEN-MARKT
De grootste vlooienmarkt van Limburg te Haler, gemeente Hunsel, op zondag 19 augustus van 13 tot 18 uur in en nabij „Ons Dorphuis"
Duizenden koopjes uit heden en verleden

Im Weissen Rössl
VALKENBURG
presenteert dagelijks
'TRIO KWATSCH'
Vrijdag **Marc en Dave.**
Zat. en zond.
The Singing Trumpets.
Aanvang 8 uur. Vrij entree
A.s. dinsdag matinee. Aanvang: 15 uur.
Wilhelminalaan 63, tel. 04406-13692.

Peppermill Peppermill Peppermill
Discotheek geopend iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
PEPPERMILL ★
Entertainer Jo Frenken
Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

Dancing Housmans Montfort
Zaterdag **RYDER** — Zondag **UNITY**
Elke zaterdag en zondag dansen.

Drop-inn
DE DISCOTHEEK IN KERKRADE
drop inn
Elke do., vrij., za., zo.
HI-BEAM-SHOW
Hoofdstraat 26 Kerkrade

DISCO GALOUPPE GULPEN
Heden vrijdag
DISCO DRIVE-IN JOHN
m.m.v. SUE CHALONER
(voorheen Spooky en Sue)
A.s. zaterdag en zondag
DISCO

BAR-DANCING
La Diligence
HEERLEN
Zaterdagavond: op veler verzoek DE PPM-SHOWBAND
Woensdagavond: December
29 augustus: On Stage
5 september: Las Strada
Let op: 31 oktober Les Crazy Boy
woensdag, vrijdag, zaterdag zondag geopend
DJ predikant WIM FRIJNS.

MEETPOINT
disco dance
dé disco voor jong en oud
met steeds het allernieuwste op platengebied
Vrijdag - zaterdag - zondag en zondagmiddag
DISCO
met d.j. Peter de Ruiter en Wilco Willems
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Galaxy nieuwenhagen
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
geopend vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
DISCOMATINEE
A.s. woensdag 22 aug.
PHIL FEARON + GALAXY
D.J. Hans Timmermans

HOLLAND AMUSEMENT
UNIEK VERMAAKCENTRUM
Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschieten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24
Heerlen

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT
ZONDAG
DISCO

DANCING
GORISSEN
BRUNSSUM
Zaterdag 18 augustus
DANSEN met orkest: LOS KAMAJOS
Dinsdag 21 augustus gezellige avond voor alleenstaanden met orkest:
LOS KAMAJOS

EL PASO
EL PASO
Zaterdag 18 aug. **Breezin**
Woensdag 22 aug. **Country Night**

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN met het orkest:
APOLLO TRIO
Vrij entree
Terbruggen 7 (v h Marktstraat 7) Tel. 045-353127

Te koop aangeboden

OMAMEUBELS en antiek w.e.s.p. Handelsond. Benzenraderweg 69 Hrln. 045-718486 Wij ruimen op: antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Open m. t/m vr. 11-15 uur, zat. 16 u., do. koopavond.

Zeer mooie Oosterse + Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten [illegible] Tel. 04405-2215 Geen winkel.

[illegible] MEUBELS en antiek. Enorme kollektie van meubels, eethoeken en bankstellen [illegible] Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Jan Romer Meubels Eindenstraat 46 verlengde van Ufterweg Heerlerheide Tel. 045-215716 Dagelijks geop. 10-18 uur Dond. koopavond.

GRINDTEGELS, marmerplavuizen, betonplaten en palen, betonkin[...], [...] en bielsen, [...] paaltjes in div. [...], windschermen en schaarhekken Gebr. Creugers, [illegible]straat 46, Hoensbroek Tel. 045-213677

Te koop ORGELS Gebruikt v.a. ƒ 395,- tot 1 september. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 127, Schaesberg

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt, sterk concurrerende prijzen, uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. Rouwette Autobanden Klimmen. 04405-1286

Te k. zwarte KOLENHAARD en bijzetgaskachel. Tel 04493-2322.

KLEUREN TV te k. mooi toestel m. tiptoetsen, vol transistor 045-454628.

TUINPALEN, kaarsrecht. Hoge druk geïmpregneerd (Bruin en groen). Eigen produktie. Alle maten in voorraad. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

ZONNEHEMELS: de beste en goedkoopste in alle merken Fa. Brozon, tel. 04407-1554.

Te k. TEMPEX, glaswol, dakdekkersmaterialen, lamellenplafonds en gordijnen. Akoutherm, v. Hovell tot Westerflier 10, Hoensbroek. Tel. 045-226604.

Zonnen
Mevr. Spiertz, Lindeplein 14 Brunssum. Tel. 251595

Te k. aangeb. zwart WANDMEUBEL met verlichting Pr. n.o.t.k Kant 13 Kerkrade. Tel. 045-458208 na 18.00 uur.

Schitterende BRUIDSJAPON te k. mt. 36-38, tel. 045-323563, na 18.00 uur.

Te k. AANHANGW. enkelas. 3.50 x 1.10 x 0.4. Te bevr. tel. 045-226604.

Te k. aangeb. wegens omst. KL-TV. Tel. 045-214616.

KABEL tv? Deskundige demontage van uw tv-antenne door erkend bedrijf. ƒ 50,- incl. Vaka antennebouw. Tel. 045-715101 na 19.00 uur 04451-2105.

GRASZODEN bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

Te k. donkerbruine KINDERWAGEN met toebeh. vraagpr. ƒ 150,-. Tel. 045-252721.

Te k. KINDERWAGEN vraagpr. ƒ 150,-. Trompstr. 4, Brunssum (bij Schuttersp.).

Te k. William's FLIPPERKAST 200,-, radiator 1-plaats 0.50×0.90, 3-plaats 1.15×0.90. 2 Fleischmann treinen tel. 410940 na 17 uur.

Attentie!!! Meubelhal „royal" b.te k. aan. grote partij 2e hands MEUBELEN waaronder ook antiek o.a. bankst., eethoeken, kasten v.a. ƒ 100,-. Open v.a. 12.00 uur. Zat. v. 10.00 t/m 16.00 uur. Dond. koopav. Tel. 045-227438. Nieuwstr.82 t.o. gem.huis Hoensbroek.

Te k. wegens vertrek BURO, rekenmachine, gaskachel, toonbank, spiegels enz. Stationsstr. 9 Heerlen.

Wij adv. zo klein mogelijk om de prijzen uiterst laag te houden o.a. eiken bankstellen ƒ 495,- - ƒ 595,- - ƒ 695,- enz. eiken eethoeken ƒ 295,- - ƒ 495,- - ƒ 695,- enz. eiken wandmeubels vanaf ƒ 395,-; moderne wandmeubels vanaf ƒ 295,-; klass. bankstellen ƒ 395,- - ƒ 495,- enz.; moderne bankstellen vanaf ƒ 295,-; Bezoekt u ook onze afd. zeer exclusieve meubels met o.a. Chesterfield, barok en Lodewijk bankstellen in echt leer, verder zeer aparte klassieke en antieke kasten, hereclubs in echt leer, ongelooflijk reeds vanaf ƒ 795,- en! ook wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. A.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen centrum vlakbij Alb. Heyn.

MEUBELBOETIEK Geleen, klasse meubels spotgoedk. o.a Lodewijk fauteuil ƒ 395,-; Rococo fauteuil echt leer ƒ 345,-; klassieke 2-zitters vanaf ƒ 695,-; hereclub echt leer zwaar model ƒ 975,-; verder toog- en beelden kasten Chesterfield en barok bankstellen in echt leer pract. halve prijs, schitterende staande en tafelklokken zeer bijz. spiegels, vitrinekasten, Hollandse barok en Hepplewith, zeer aparte salontafels, div. topklasse eethoeken, spotgoedk. en wij ruilen ook uw oude meubels in aan hoogste waarde. meubelboetiek Rijksweg Centrum 86, Geleen. Overluifeld promenadegdeelte. Groot parkeerterrein pal aan overkant.

Te k. Rotan SALONTAFEL, rond model met fumee glasplaat. Salontafel met natuurstenen blad, langwerpig model. Beide z.g.a.n. Tel. 045-310521.

Te k. HOEKBANKSTEL, z.g.a.nw. Tel. 045-221282.

Te k. donkerblauw ribcord KINDERWAGEN, 1½ jr. oud. Tel. 045-220709 na 18.00 uur.

Te k. 2 eiken BIJZETFAUTEUILLS m. losse kussens, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 75,- p.st., tevens groene kamerlamp (hang), ƒ 25,-. Corisbergweg 173, Heerlerbaan.

Te koperen WATERPOMP op plank voor binnen en buiten. Tel. 045-458405.

BANKSTEL ƒ 100,-; bankst. goed ƒ 175,-; bankst. eiken ƒ 275,-; eethoek ƒ 150,-; paardehaam ƒ 100,-. Mechelse eethoek ƒ 1100,- omadressoir, schilderijen, antieke bedden, veel kleingoed. V.a. 12.00 u. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. tropisch ZEEAQUARIUM, barok kast en antieke kleinspullen. Tel. 045-459668.

Te k. 2 ZONNESCHERMEN, 2.75 breed, groen doek met band. Tel. 04405-2955.

Te k. 3-delige KINDERWAGEN met toebeh., pr. ƒ 350,-. A. Cuypstr. 49, Heerlen, tel. 045-723210.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo app., KTV, video's. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

GOUD, zilver, brilj., munten, enz. Defect of heel. Cont. betaling, hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

ATTENTIE! Te k. gevr. schade-auto's en sloopauto's. Tel. 045-219237.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S oud ijzer en metaal. Tel. 04405-2641.

JOHN koopt ijskasten, diepvriezers en gasfornuizen. Tel. 045-725595.

JOHN koopt bankstellen, eethoeken en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. stevige CENTRIFUGE. i.z.g.st. Tel. 045-313207.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 045-212521.

Sloopauto's
va. ƒ 400,- tot ƒ 1500,-. Tevens kopen wij ook schrootwagens. Tel. 04744-1981.

Opgelet!! Wij betalen de hoogste prijzen voor OUD IJZER en metalen. 04490-25694.

Te k. gevr. WINKELINVENTARIS + magazijnrekken. Cueters BV 04499-1341.

Alle GOUD, zilver, postz., munten, brilj. bestekk. etc. à contant. Hoogste bod. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Verzamelaar geeft min. ƒ 250,-; voor schoenendoos of album met oude ANSICHTKAARTEN. Tel. 04494-46873.

Te k. gevr. STUDIEBOEKEN bouwkunde en NEN-bladen. Tel. 045-713975 na 17.00 uur.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te h. aangeb. gem. ZIT-/SLAAPKAMER in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95,- per week. Inl. na 18.00 uur 045-223482.

N'HAGEN gemeub. zit.slpk., gemeensch. w.c., douche en keuk. All-in. Tel. 045-315418.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS, van alle gemak voorzien in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36 Heerlen. Tel. 045-725828.

KAMER voor dame of heer ƒ 300,- per maand. all-in. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, te bevr. tuss. 11.00-15.00 u. 045-227291.

Te huur SITTARD bij de markt winkel-/woonhuis, ook gesch. voor kantoor. Inl. 045-442332.

Te h. dorpscafé
Omgev. Brunssum.
Tel. 045-250238

Heerlen: KAMERS te huur voor studenten, all-in ƒ 300,-. Tel. 045-312367, na 18.00 uur 04492-3156.

Te h. gem. KAMER, douche, cv., keuken, ap. ing. Pannesheidestr. 1 + 19 Kerkr.

BINGELRADE: Luxe 1 slaapk.app. Huur ƒ 525,- excl. p. mnd. 04492-2479.

Gemeub. KAMER te h. met cv., gebr. v. keuken en douche, eigen opg. ƒ 400,- p.mnd. Tel. 045-212755.

KAMER Te h. Kluis 3 Geleen. Na 19 uur tel. 04494-46174.

Te h. nieuwe BOVENWONING m. gr. dakterras, gr. kamer, keuk., 3 sl.kamers, ligbad enz. Te aanvaarden 1 okt. 1984. Huurpr. ƒ 775,- p. mnd. excl. tel. 045-453818.

Te h. compl. ZOLDERETAGE te Treebeek. ƒ 500,- incl. Te bevr. 045-226053.

APPARTEMENT te huur in Schinveld. Tel. 045-723988.

KAMER te huur in centr. v. Heerlen. Tel. 045-711617.

APPARTEMENT te huur in centr. Heerlen. Tel. 045-711617.

Te huur riant gelegen APPARTEMENT centr. verwarmd, eigen ingang voor alleenst. of echtpaar. Tel. 04406-12300.

KAMER te huur Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, 100 meter vanaf station, tel. 045-721658 na 18 uur, tel. 045-313898.

Te huur gemeubileerde KAMER m. volpension 04494-42669.

BUNGALOW te h. te Born 's avonds na 19.00 uur, zaterdag en zondag hele dag. Tel. 04490-19025.

Te h. groot WINKELPAND 500 m2, gesch. v. autoverkoop, warenhuis, supermarkt enz. Red. huur, gel. langs grote weg Heerlen-Sittard. Br. o. nr. Br. 115 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weg. omst.h. te h. FRITURE m. w. huis ƒ 900,- huur, tel. 045-417739 na 15 uur.

Ruime BEDRIJFSWONING te h. ƒ 375,- p. mnd. Te bevr. Voskuilenweg 125 Heerlen. Tevens 3 autoboxen te h.

Te h. 100 m2 LOODS gel. te Abdissenbosch. Tel. inl. 045-750933.

HUIS te h. in centr. Heerlen, gesch. als privéclub. Tel. 045-221260. Gedeeltelijk inger. Ook als 2 privé-appartementen te h. Huurpr. ƒ 1600,-.

BEDRIJFSPAND te k. of te h. gesch. v. alle doeleinden, zoals garage en magazijnr. tot.opp. 1400 m2 v.o.n. te Kerkrade, tel. 045-455381.

KAMER te h. op boerderij te Sweikhuizen, tel. 04494-46675.

Te h. te Heerlen-Nrd. goedlopende FRITURE met recht van koop. Borgsom vereist. Br.o.nr. HO 416 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te hur FRITURE later evt. met woning. Tel. 045-315087.

Grote gem. KAMER te huur aangeb. Tel. 045-221832.

Hoensbroek, KAMERS te h. ƒ 225,- p. mnd. incl. gemeensch. gebr. v. keuken, w.c en badk. Inl.: café In Gen Haen, Markt-Hoensbroek. Tel. 045-229072.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2-pers. gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te h. gem. halfvrijst. HUISJE bestaande uit 3 vertrekken met gebr. v. douche, aparte ing. Tel. aanwezig + tv-aansl. Tel. 045-720896.

BEWOONSTER gevr. voor woongr. centr. Hrl. Tel. 714383 tussen 18 en 20 u.

Gemeub. KAMERS te h. Maastrichterstraat 24 Brunssum.

Gemeub. KAMERS te h. Te bevr. Voorstr. 22 Brunssum. Tel. 045-257090, na 17 u.

Te h. te SCHINVELD gemeub. appartement, huurpr. ƒ 625,-; incl. 045-254408.

Te h. SCHAESBERG kamer m. gebr. v. keuk. en douch. Hoofdstr. 55, Schaesberg, tel. 045-313136 of 311208.

Te h. weg. 2 zaken CAFETARIA. Inl. 's morgens voor 12.00 uur 045-750238.

Te huur omg. Kerkrade gemeub. ZIT/SLP.KAMER met gebr. v. gemeenschap. keuken, badkamer m. ligbad, aparte entree. Voor inl. 045-351294.

Valkenburg te h. mooie APPARTEMENTJE in villa met tuin, rand V'burg, max. 2 pers. af 1-9. Inl.: 04406-12491 of 04405-1950 of 073-563276.

Te h. mooie STUDENTENKAMER m. kitchenette cv. enz. all-inn ƒ 295,-. Tel. 045-219222 na 13.00 uur.

APPARTEMENT te huur m. 2 slpks., 1 woonk., keuk., badk. + wc. Veldhofstr. 160 Eygelshoven.

Te huur CAFÉ met div. verenigingen papieren en enig kapitaal vereist. Inl. Postbus 5003 Sittard.

Te huur gevraagd

ƒ 1000,- voor diegene die ons een WONING + tuin kan aanbieden in Heerlen of omgeving. Huur: ± ƒ 450,-, br.o.nr. SB 924, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Gevraagd PRAKTIJKRUIMTE voor paragnostisch werk, 1 dag in de week, 1 kamer met wachtruimte. Inlichtingen tel. 01640-56190, omgeving Sittard/Duitse grens.

40 tot 120 m^2 MAGAZIJNRUIMTE gevr. in Heerlerheide of omg. Tel. 04493-2021.

WOONRUIMTE gevr. grote kamer of etage, ± ƒ 450,-, in Zd.-Limb. 078-180861, b.g.g. 040-122131.

Te h. gevr. BEDR.RUIMTE voor doeleindenverkoop 2e hands auto's. Tel. 045-752747.

Te h. gevr. ruim WOONHUIS met tuin gel. te Sittard. Br. o. no. GE 795 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

1e jaars student zkt. KAMER in Maastricht. Tel. 045-458226.

Door kleuterleidster: APPARTEMENT of won. met balk./tuin in Hrl., of omg. Max. huur ± ƒ 600,-, incl. Tel. 045-420494, vr. voor 8.00 u. of na 17.00 u. Zat. 9-12.00 u.

Ruilen

Te ruil eengez. won. te HOENSBROEK (Kasteelb.) huur ƒ 273,- tegen eengez. won. of flat 1 hg. huur tot ƒ 400,- in Mariarade of Harmoniestr. Hoensbroek. Tel. 045-221791.

Ruilen mooie eengez.won Landgraaf, 4 slpk., tuin en gar. teg. kl. hoekw. of vrijst. HUIS m. vrij achterom en garage. Br. o.nr. HK 801 Limburgs Dagblad. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Duplex WONING te ruilen te Geleen tegen eengez.won. te Geleen. Tel. 04494-54252.

ETAGEWONING gerenov. C.v. ƒ 315,- huur in keur. st. teg. eengezinswon. ± ƒ 400,- hur. Tel. 045-424932 Hrln.

Ruime EENGEZINSWONING in Hoefveld teg. flat acht. 't klooster. Tel. 045-325006 Burg. Coonenlaan 23, liefst 3 hoog.

Onroerend goed

KERKRADE-Bleijerheide, tussenwoning te k. met garage. Tel. afspr. tuss. 9-12 uur, tel. 045-314227.

OIRSBEEK: goed onderh. halfvr. woning met garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 41 m^2 en keuken met eiken pl. park.vl., 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, div. rolluiken. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 04492-2872.

Te k. op 1e stand te BRUNSSUM: halfvrijst. herenhuis met L-vormige woonkamer, keuken, 3 slp.k., badk., zolder, dakterras en overdekt terras, garage, c.v., aangelegde siertuin, geheel gestoffeerd. Prijs ƒ 175.000,- k.k. Onroerendgoedmaatschappij John Sijben b.v. Holzstraat 33 Kerkrade. Tel. 045-456800.

Voerendaal

Op korte termijn wordt in plan Lindelauf gestart met de bouw van 13

gerieflijke huizen

met garage of berging op goede lokatie. De woningen worden uitgevoerd met een speels ingedeelde woonk., ged. open keuken, 3 slpks. en een grote zolder, bereikb. via vaste trap, geschikt voor 4e slpk. Grote achtertuinen van ca. 15 m diep. Maximale rijksbijdrage ƒ 50.000,- die direkt verrekend wordt met de hypotheek.
Gelijkblijvende maandlast va. ƒ 592,- netto. Voor informatie: Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Born

Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met cv., gar. en tuin. Ind.: entree met garderobenis, toilet, verdiepingstrap, ruime doorzonkamer met openhaardpartij, halfopen keuken met eetbar, ruime verwarmde garage, 1e verd.: overl., 4 slpks., bed. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet; 2e verd.: via vaste trap te bereiken mogelijkh. voor 5e slpk. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 142.500,- k.k. Overal dubbele beglzing, dak en spouwmuur geïsoleerd. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Vrijst. HUIS te k. ƒ 150.000,-; gang: betegeld m. kurkplafond, steenstrippen, w.c. nieuw bet. + fontein, op. keuken, kunststof, kamer: balken plafond, ged. steenstrippen, allesbrander, serre kurk. plafond, 3 slpk. met bergruimtes + mogelijkh. v. zolder, c.v., balkon, douche, trap nieuw bekl., kelder, garage en veel tuin, voorraam geïsol. m. hardhout, alles voorz. v. rolluiken. 045-324007.

Stienstra heeft een stijgende vraag naar WOONHUIZEN in Heerlen Bekkerveld en Aarveld; wij vragen woningen in de prijsklasse tot ca. ƒ 150.000,- ter bemiddeling in de verkoop. Neem voor informatie en verkoop van uw pand kontakt op met Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Ubach over Worms-Lauradorp: halfvrijst. WOONHUIS te k., woonk. 45 m^2, compl. keukeninrichting, 3 gr. slaapkamers, badk. m. ligbad en douche, gar., voor- en achtertuin. Tel. 045-325397.

HEERLEN: tussengelegen ruim woonhuis nabij centrum. Ind.: hal, toilet, 4 kamers, keuken, binnenplaats, grote kelder. Verd.: 3 slpks., douche, 2e verd.: 3 kamers, cv. Prijs ƒ 92.000,- k.k. Livac b.v. Brugstr. 19, Sittard 04490-10855.

Sibbe-Valkenburg Kapelstr. 16 IJzeren. Vrijst. HERENHUIS met gar. te k. inh. 800 m3, geh. geïsoleerd. Perc.oppervl. 560 m2. Tel. 04457-1907.

SNELLE VERKOOP va[n] uw huis daarnaar streve[n] wij bij onze bemiddeli[ng]. Vrijblijvende informati[e] Troost Onroerend Goe[d] Heerlen. Tel. 045-717976.

Kom dit weekend huizen kijken!
Nog lage maandlasten door de hoge oude subsidie max. ƒ 124.300,-

open huis in

Heerlen-Zeswegen
Zeswegenlaan, zaterdag van 14.00-16.00 uur. Zeer ruime woningen met garage. Maandlast ƒ 350,-.
Heerlen-Heerlerheide
Nabij Ganzeweide, zondag van 14.00-16.00 uur. Geschakelde eengezinswoningen. Maandlast ƒ 272,-.
Ubach over Worms Nam. Driessen
A d Brunssummerweg, zaterdag van 14.00-16.00 uur. Halfvrijstaande huizen met garage. Maandlast ƒ 425,-.
Hoensbroek Zuid
Nabij Stationstraat, zondag van 14.00-16.00 uur. ruime eengezinswoningen. Maandlast va. ƒ 325,-
Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Goed nieuws voor 1- of 2-persoons huishoudens

Nieuwe typen compactwoningen in Terwormdael! Type D met zeer grote garage, ook geschikt voor hobby-, kantoorruimte; type C met voor- en achtertuin; type B met groot dakterras en type A met voortuin. De basiswoonruimte bestaat uit een gezellige woonk. met open keuken, 2 ruime slpks., ruime douche. Door de oude hoge rijksbijdrage van ƒ 124.300,- en een eenmalige uitkering van ƒ 5000,- belastingvrij. Zeer lage maandlasten va. ƒ 200,-.
Open huis
as. zondag 19 aug. van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden va. de Parallelweg of DGD-gebouw. Inlichtingen: Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Beter wonen begint met Hatéma tapijt
Bijvoorbeeld
Hatéma Savanna
Wolmerk tapijt van het allerbeste soort. In 3 kleuren. Dubbele jute rug. 400 cm breed. 5 jaar schriftelijke garantie.
Prijs **265,-** Inclusief ondertapijt, latjes en leggen.
MTC MAASTRICHTS TAPIJT CENTRUM
PUNTERWEG MAASTRICHT INDUSTRIETERREIN BEATRIXHAVEN TEL. 043-631277 (4 lijnen)
GEOPEND MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 9-18 U ZATERDAG VAN 9-17 U DONDERDAG KOOPAVOND
hatéma kwaliteit op z'n mooist

Verdubbeling winst Philips en KLM

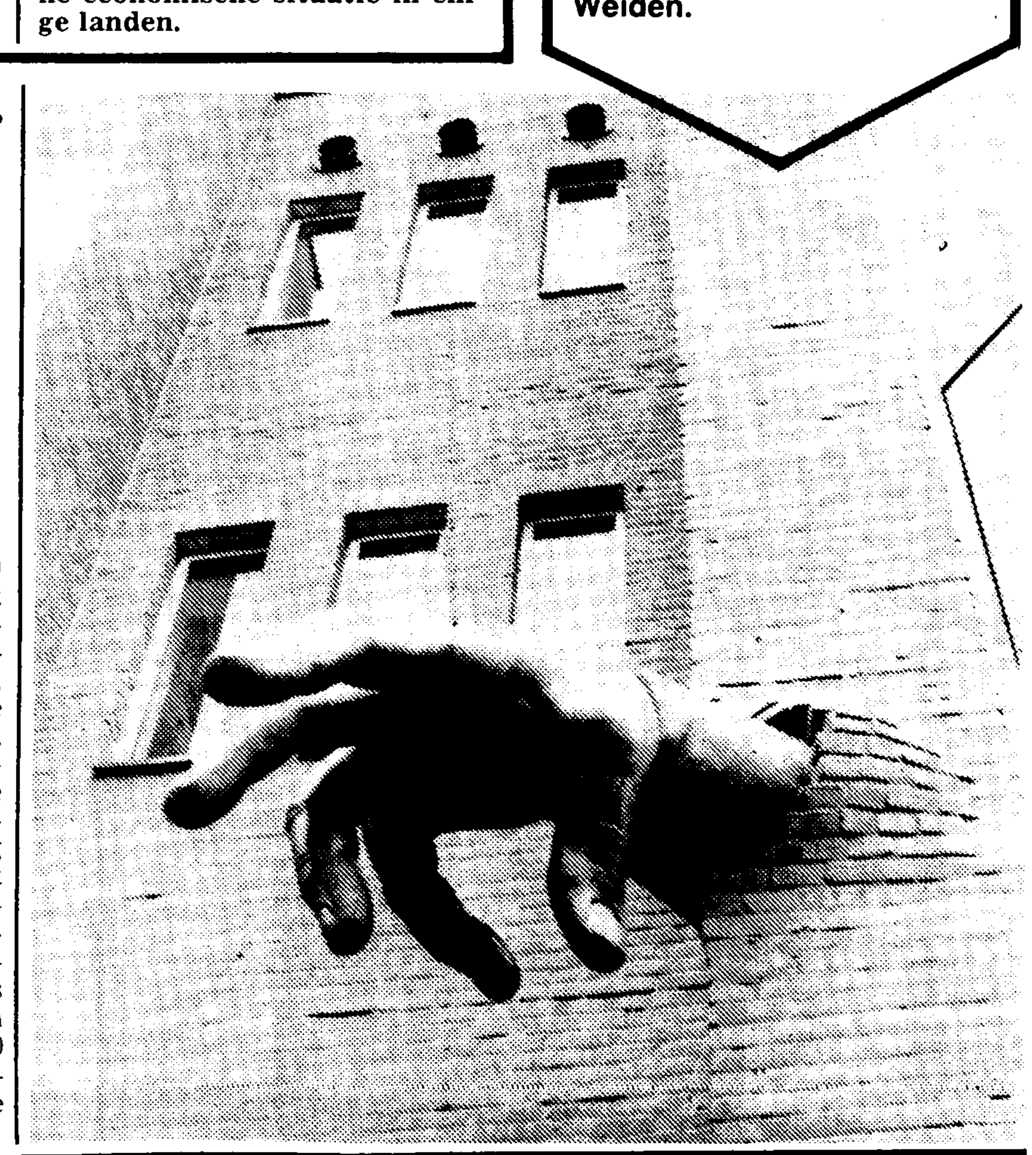
EINDHOVEN/AMSTELVEEN – Philips heeft in de eerste helft van dit jaar zijn nettowinst in vergelijking met het eerste halfjaar van 1983 verdubbeld. Dat blijkt uit de het tweede-kwartaalbericht van N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken. De nettowinst beliep over de eerste zes maanden van dit jaar 544 miljoen gulden (v.j. 259 mln). De KLM heeft over de eerste drie maanden van het nieuwe boekjaar (april tot en met juni) netto f 89,3 miljoen verdiend. In dezelfde periode vorig jaar bedroeg de winst f 40,5 miljoen, zo heeft de luchtvaartmaatschappij bekendgemaakt. De beladingsgraad steeg van 62,8 procent tot 68,7 procent.

Het KLM-bedrijfsresultaat steeg van f 46,2 miljoen tot f 64,2 miljoen. De winst kwam op f 89,3 miljoen door de opbrengst (f 25 miljoen) van de verkoop van vijf DC-8-63 vliegtuigen en drie reservemotoren. De vervoersinkomsten stegen in het eerste kwartaal tot f 1.164,2 miljoen (f 1.043,9 miljoen vorig jaar). De overige inkomsten groeiden van f 170,5 miljoen tot f 176,2 miljoen.

De omzet en het resultaat bij Philips hebben zich in het tweede kwartaal evenals in het eerste kwartaal gunstig ontwikkeld, aldus het kwartaalbericht. De omzet steeg over dit kwartaal met 15 percent (tot 12,1 miljard). Het bedrijfsresultaat bedroeg 6,6 percent van de omzet (vorig jaar 5,9 percent). De winst na aftrek van belasting steeg vergeleken met het tweede kwartaal vorig jaar met 75 percent en de nettowinst met 91 percent.

Geografisch gezien werd de stijging van het bedrijfsresultaat gerealiseerd in Nederland, de USA en Canada, in Australië en Nieuw-Zeeland. In de EG exclusief Nederland bleef het bedrijfsresultaat onder druk staan als gevolg van de moeilijke economische situatie in enige landen.

● Van Keulen is ook bekend dat men er de handen uit de mouwen steekt, naast alle andere zaken waar deze stad aan de Rijn bij betrokken wordt. Dat men er echter de handen uit de muren steekt is tot nu toe verborgen gebleven. Tot de kunstenaar Michael Schwarze opdook.... met bijgaand resultaat. Het kunstwerk is te zien in de Keulse voorstad Weiden.



Philips nu volledig eigenaar Bauknecht

AMSTERDAM – Philips is per 1 mei volledig eigenaar geworden van de Duitse fabrikant van huishoudelijke apparaten Bauknecht. Dit bedrijf, dat oorspronkelijk in handen was van een familieholding, raakte enige jaren geleden in problemen en kreeg uitstel van betaling in 1982.

Na veel onderhandelingen nam Philips daarop het beheer over en kreeg in november 1982 een minderheidsbelang. De rest kwam in handen van banken en financiele instellingen. Vrij verrassend werd nu bekend dat Philips nu volledig eigenaar is geworden, iets eerder dan Philips had voorzien, zo gaf vice-president drs. J. Zantman bij de presentatie van de kwartaalcijfers toe.

Zantman wilde niet vertellen hoeveel Philips hiervoor betaald heeft. Het betreft hier overigens de zogenaamde witgoedactiviteiten van Bauknecht. Andere activiteiten bleven buiten de transactie met Philips.

Zeer optimistisch is Philips over de compact-disc. Philips neemt in Europa een leidende positie in en is van plan deze te houden. Het concern trekt zich weinig aan van kritiek van andere fabrikanten. Wat betreft de gehele sector beeld en geluid denkt Philips ondanks een verbetering niet uit het rood te kunnen komen dit jaar.

Experimenteel project voor ondernemers

Viditelcircuit voor Brunssum

BRUNSSUM – Als er in Brunssum twintig ondernemers te vinden zijn, die willen meedoen aan een experimenteel viditelproject voor hun zaken, dan kunnen half oktober reeds in een aantal Brunssumse zaken de aanbiedingen via een tv-scherm aangeprezen worden. Op info-boxen op straat en op de schermen in de winkels, maar ook bij de VVV-balie en zelfs op het landelijke viditelnet kunnen de ondernemers hun koopjes kwijt. Maar er zijn ook mogelijkheden om de bedrijfsvoering van de zaken te automatiseren, via datzelfde computersysteem.

Het experimentele project komt in Brunssum op initiatief van de plaatselijke organisatie van ondernemers en de LOZO. Er is een werkgroep gevormd met vertegenwoordigers van deze instellingen en een aantal grote bedrijven, waaronder de PTT, het Centrum voor Micro-electronica in Eindhoven, LIOF en regionale bedrijven die zich bezighouden met informatica. Die werkgroep heeft het project voorbereid.

Rendabel

Zo'n 10 tot 15 Brunssumse ondernemers hebben al laten weten dat ze mee willen doen maar er zijn er zeker 20 nodig om het project rendabel te maken. Volgende week woensdag wordt er nog een voorlichtingsavond gehouden en dan hoopt de werkgroep de twintigste deelnemer te kunnen begroeten.

„Als dat niet het geval is, gaat het project naar een andere plaats, want de LOZO is vast van plan te gaan experimenteren met deze automatiseringsvorm voor ondernemers," aldus Emiel Malherbe van Mediaan ABS BV in Heerlen, een bedrijf dat ook participeert in de werkgroep.

Primeur

Het is voor het eerst in Nederland dat een groep ondernemers, gezamenlijk de computer gaan gebruiken voor dit doel. In Duitsland en Amerika komt het vaker voor. In Frankfurt bijvoorbeeld werken 900 ondernemers samen in zo'n project. „Er komen dus infoboxen waar de mensen kunnen zien wat voor aanbiedingen er zijn. Niet alleen ondernemers kunnen deelnemen, maar ook banken, de gemeente, gezondheidsinstellingen etc. Zodat een vracht aan informatie – via een eigen circuit – gegeven kan worden. Het is de bedoeling, dat die informatie ook via het landelijk viditelnet wordt verspreid, zodat de mensen die thuis viditel hebben, vanuit hun woonkamer het meest economische boodschappenlijstje kunnen samenstellen.

In een tweede fase wordt gedacht aan uitbreiding naar het Duitse viditelnet met het oog op het kooptoerisme in de Oostelijke Mijnstreek, maar ook naar Afcentdiensten in de buurt. „Al met al een groots project, dat als het eenmaal loopt, als voorbeeld moet gaan dienen voor andere projecten in de regio. We verwachten een heel nieuwe ontwikkeling op dit gebied, vooral ook met het oog op uitbreiding van de mogelijkheden als het tweewegkabelsysteem voor heel de Oostelijke Mijnstreek operationeel wordt," aldus Emiel Malherbe. De LOZO is van plan in heel de provincie 25 tot 30 voorlichtingsavonden voor ondernemers te houden over soortgelijke mogelijkheden in andere plaatsen.

Verwachtingen conjunctuur minder goed

MUENCHEN – De ontwikkeling van de wereldconjunctuur wordt over het algemeen nog wel positief genoemd, maar de verwachtingen zijn voor de korte termijn minder goed dan dit voorjaar. Dit blijkt uit een enquête onder vijfhonderd economische deskundigen in vijftig landen, uitgevoerd in opdracht van het Westduitse Ifo-Institut.

In februari werd de economische situatie nog gewaardeerd met een 4,7 (1 ☆ slecht, 9 ☆ goed). In juni werd het cijfer 5 gegeven. De ontwikkeling van de conjunctuur in de komende zes tot twaalf maanden krijgt een 6,6, terwijl in februari nog een 7,6 werd gegeven. De vooruitzichten voor West-Duitsland, in februari nog gewaardeerd met een 9, krijgen nu een 6,3.

Als grootste economische probleem werd weer de werkloosheid genoemd, gevolgd door de grote overheidstekorten en de inflatie. Over het algemeen verwachten de deskundigen in de vijftig landen een vertraging van de prijsstijging en een toeneming van de buitenlandse handel, aldus het Ifo-Institut.

Voor uitbreiding kenniscentrum Nederland

Philips: 550 man meer

AMSTERDAM – Philips gaat dit jaar de personeelssterkte in ons land met 500 mensen uitbreiden. Het concern gaat het in Nederland gevestigde kenniscentrum uitbreiden. Hiervoor is Philips bezig mensen aan te trekken op het gebied van vernieuwingen en ontwerpen. Philips blijft het heel belangrijk vinden om dit soort zaken in Nederland te doen, zo zei vice-president C.J. van der Klugt in een toelichting op de kwartaalcijfers. Het zwaartepunt van de speur- en ontwikkelactiviteiten van Philips ligt nog steeds in Nederland.

Met de uitbreiding van het aantal personeelsleden is voorlopig althans een einde gekomen aan de gestage afkalving van de personeelssterkte in ons land als gevolg van het reorganisatieprogramma, dat Philips enkele jaren geleden in gang heeft gezet. Eind 1981 werkten er bij Philips in ons land nog 79.500 mensen tegen 71.200 eind 1983.

Uni's op IBM-computer

BRUSSEL – Het Amerikaanse concern IBM zal vóór het eind van dit jaar een informatiesysteem voltooien dat de computers van ongeveer honderd universiteiten en onderzoekcentra in West-Europa met elkaar zal verbinden. Dit is gisteren vernomen van de Belgische dochteronderneming van IBM.

De bij het project betrokken landen zijn Nederland, België, West-Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Ierland, Italië, Zwitserland, Oostenrijk, Spanje en Griekenland. Het systeem, European Academic Research Network (EARN) geheten, zal ook worden aangesloten op de terminals van universiteiten in de Verenigde Staten en Israël.

Lichte stijging werkloosheid in maand juli

HEERLEN – In de maand juli stonden in Limburg 156 mannen en 322 vrouwen meer ingeschreven als werkzoekenden dan in de maand daarvoor. Een lichte stijging van de werkloosheid, die gezien de tijd van het jaar als zeer beperkt wordt gekenschetst. Want in de julimaand worden door de arbeidsbureaus nogal wat schoolverlaters als werkzoekenden ingeschreven. Overigens wordt verwacht dat dit ook in de lopende maand nog flink gaat gebeuren nadat de vakanties en het daaraan gekoppelde vakantiewerk voorbij zijn.

In juli steeg het aantal bij de arbeidsbureaus ingeschreven werkloze schoolverlaters met 447 jongens en 356 meisjes.

BEURS-OVERZICHT

Afgeremd

AMSTERDAM – Het Damrak heeft de daling van de voorgaande dagen ook gisteren voortgezet. Doordat in de loop van dag enige weerstand optrad, kon de schade worden beperkt. Toch was het merendeel van de koersen aan het eind van de dag weer lager dan een dag ervoor. De grootste dalingen deden zich voor bij de internationals en de verzekeraars.

Voor beurs maakte Philips fraaie cijfers over het eerste halfjaar bekend. De koers ging uiteindelijk toch 40 cent naar beneden naar 48,40. KLM, die met eveneens mooie cijfers over het eerste kwartaal van het lopende boekjaar kwam, raakte twee kwartjes kwijt op f 178. Akzo daalde 30 cent naar 89,70. Kon. Olie f 1,60 naar f 155,40, terwijl Unilever de dag onveranderd sloot op f 266. Hoogovens ondervond aanvankelijk onder meer door winstnemingen behoorlijke koersdruk, maar het verlies kon worden beperkt tot 50 cent op f 54. Bij de verzekeraars was het grootste verlies weggelegd voor Nat. Nederlanden met een daling van f 2 op f 220,50.

Ook de banken begonnen lager, maar ABN kon zich later herstellen en boekte per saldo nog een winst van f 3 op f 304. Ook bij de andere actieve waarden verliep de ontwikkeling in de middaguren niet beter. Alleen VNU bleef hangen op een verlies van f 2,90 op f 151,90.

Lokaal

Op de lokale markt bleef het eveneens rustig. De laatkoers voor Otra werd nog eens met f 4 verlaagd tot f 90. Twentsche Kabel daalde f 9 naar f 291 en ACF f 3 naar f 179. Aanbod was er ook in Bredero Bouw en Krasnapolsky. Wyers was een van de fondsen, die nogal vast in de markt lagen. Op de parallelmarkt kon Grolsch zich f 2 herstellen op f 47. Onder druk stonden hier Computada en Samas. De staatsfondsenmarkt gaf opnieuw slechts zeer kleine verschuivingen te zien.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.320-ƒ 36.820, vorige ƒ 36.530-ƒ 37.030; bewerkt verkoop ƒ 38.670, vorige ƒ 38.890.

ZILVER: onbewerkt ƒ 785-ƒ 855, vorige ƒ 795-ƒ 865; bewerkt verkoop ƒ 900, vorige ƒ 910.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.16	3.28
Engelse pond	4.11	4.41
Belgische frank (100)	5.38	5.68
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.40	19.40
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.40	2.52
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	131.75	136.25
Zweedse kroon (100)	37.00	40.00
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.91	2.16
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	51.75	54.75
Joegoslav. dinar (100)	1.60	2.60
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.22075-22325
Pond sterling	4.2625-2675
Duitse mark	112.645-695
Franse frank	36.675-725
Belgische frank	5.5725-5775
Zwitserse frank	134.535-585
Japanse yen	13.58-68
Italiaanse lire	18.245-295
Zweedse kroon	38.75-80
Deense kroon	30.885-935
Noorse kroon	39.085-135
Canadese dollar	2.47075-47325
Oostenr. shilling	16.0470-0570
Ierse pond	3.4650-4750
Spaanse peseta	1.9690-9790
Australische dollar	2.7150-7250
Antilliaanse fls.	1.7800-8050
Surinaamse fls.	1.7900-8250
Saoedi riyal	91.15-40

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	161.10	159.70
Algemeen-lokaal	144.90	143.90
Internationals	178.60	176.90
Industrie	129.00	128.10
Scheep- en luchtvaart	153.30	152.50
Banken	208.50	206.90
Verzekering	398.70	394.80
Handel	149.40	148.70
CBS-oblig. index	100.50	100.40
Rendem. staatslening	8.28	8.30
waarvan 3-5 jaar	8.25	8.23
5-8 jaar	8.30	8.32
8 jaar en langer	8.45	8.45
nieuwste drie	8.46	8.46
rend. BNG-leningen	8.38	8.38
rend. bankbrieven	8.44	8.42
rend. spaarbrieven	8.73	8.73

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 89.80-91.00 (89.70)
Kon. Olie 155.40-156.30 (155.40)
Philips 48.20-49.30 (48.40)
Unilever 266.20-268.50 (266.00)
KLM 178.00-180.00 (178.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond die New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1200.31	513.21	127.46	465.64
Hoogst	1218.42	520.83	128.90	472.40
Laagst	1196.78	510.95	127.05	464.08
Slot	1209.14	515.14	128.03	468.44
Winst verlies	+10.16	+2.58	+0.06	+3.00

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	118,50	117,50
Ahold	193,00	190,60
Akzo	90,00	89,40
ABN	306,50	303,00
Amev	157,00	155,00
Amro-bank	53,40	52,80
Boskalis Westm.	26,30	25,70
Dordtsche Petr.	140,50	138,30
Dordt. Petr. pref.	138,90	136,50
Elsevier-NDU	90,50	90,40
FGH	45,60	46,00
Gist Brocades	152,00	151,20
Heineken	137,20	135,50
Heineken Hld	125,30	124,00
Holl. Betongroep	101,80	101,00
Hoogovens	54,20	53,00
KLM	178,50	178,00
Kon. Olie	157,20	154,80
Nat. Ned.	223,50	220,50
NedLloyd groep	106,50	105,50
NMB	131,00	131,50
Océ-Grinten	243,00	241,50
Van Ommeren	26,50	26,40
Pakhoed cert.	64,50	64,00
Philips	49,00f	48,10e
Robeco	63,80	63,70
Rodamco	131,70	131,60
Rolinco	60,80	60,90
Rorento	202,40	202,00
Unilever	266,20	266,30
Ver. Bezit VNU	154,80	151,50
Volker Stevin	25,50	25,50
Westland U.H.	81,50	80,70

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,20	127,20
12.50 id 81-91	116,80	116,80
12.25 id 81-88	109,60	109,60
12.00 id 81-91	113,40	113,10
12.00 id 81-88	107,60	107,60
11.75 id 81-91	110,00	110,00
11.50 id 80	109,90	109,90
11.50 id 81-91	111,50	111,50
11.50 id 81-92	112,70	112,70
11.50 id 82-92	112,80	112,80
11.25 id 82-92	112,50	112,40
11.25 id 81-96	117,00	117,00
11.00 id 81-88	106,20	106,20
11.00 id 82	111,60	111,60
10.75 id 80	110,70	110,70
10.75 id 81	108,40	108,40
10.50 id 74	103,40	103,40
10.50 id 80	114,70	114,70
10.50 id 82-89	109,30	109,30
10.50 id 82-92	106,50	106,50
10.25 id 80-90	111,10	111,10
10.25 id 80-87	103,40	103,50
10.25 id 82-92	111,70	111,70
10.00 id 80	105,30	105,30
10.00 id 82-89	107,20	107,20
10.00 id 82-92-2	104,70	104,90
10.00 id 82-92	107,60	107,60
9.75 id 74	103,20	103,20
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,90	103,90
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.50 id 83-90	105,90	105,70
9.25 id 79-89	102,80	102,80
9.00 id 75	101,80	101,80
9.00 id 79-94	102,00	102,00
9.00 id 83-93	102,80	102,80
8.75 id 75-1	101,60	101,60
8.75 id 75-2	101,60	101,60
8.75 id 76-96	101,00	101,00
8.75 id 79-94	101,10	101,10
8.75 id 79-89	101,80	101,80
8.75 id 84-94	101,80	101,80
8.50 id 75-90	101,30	101,30
8.50 id 75-91	101,00	101,00
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,10	101,10
8.50 id 83-94	100,50	100,50
8.50 id 84-91-1	101,30	101,10
8.50 id 84-91-2	100,30	100,20
8.50 id 84-91-3	100,30	100,10
8.50 id 84-94	100,70	100,50
8.25 id 76-96	99,10	99,10
8.25 id 77-92	99,80	99,90
8.25 id 77-93	99,70	99,70
8.25 id 79-89	100,40	100,50
8.25 id 83-93	99,70	99,70
8.25 id 84-94	99,10	99,00
8.00 id 69-94	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,50	98,50
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	100,80	100,80
8.00 id 70-2	100,50	100,50
8.00 id 70-3	98,50	98,50
8.00 id 76-91	99,20	99,20
8.00 id 77-97	98,20	98,20
8.00 id 77-87	101,70	102,10
8.00 id 78-88	101,00	101,20
8.00 id 83-93	99,20	99,20
7.75 id 71-96	97,00	97,00
7.75 id 73-98	96,90	96,90
7.75 id 77-97	97,00	97,00
7.75 id 77-92	98,10	98,10
7.75 id 82-93	96,80	96,80
7.50 id 69-94	96,40	96,40
7.50 id 71-96	96,00	96,00
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	97,20	97,20
7.50 id 78-88-1	99,20	99,20
7.50 id 78-88-2	99,20	99,20
7.50 id 83-87-90	97,50	97,60
7.50 id 83-90-2	97,40	97,60
7.20 id 72-97	94,30	94,30
7.00 id 66-91	95,90	95,90
7.00 id 66-92	95,90	95,90
7.00 id 69-94	95,10	95,10
6.75 id 78-98	92,10	92,10
6.50 id 68-93-1	94,20	94,30
6.50 id 68-93-2	93,90	94,00
6.50 id 68-94	94,00	94,10
6.25 id 66-91	94;90	95,00
6.25 id 67-92	93,80	94,10
6.00 id 67-92	93,70	93,70
5.75 id 65-90-1	95,50	95,50
5.75 id 65-90-2	95,60	95,60
5.25 id 64-89-1	95,80	96,10
5.25 id 64-89-2	95,20	95,50
5.00 id 64-94	92,40	92,40
4.50 id 59-89	97,40	96,40
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 60-90	94,20	94,20
4.50 id 63-93	91,30	91,30
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	93,30	93,30
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	91,00	91,00
4.25 id 63-93-2	91,10	91,10
4.00 id 61-86	96,50	96,50
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	90,90	90,90
3.50 id st.47	93,10	93,20
3.50 id 56-86	98,20	98,20
3.25 id 48-98	92,60	92,60
3.25 id 50-90	93,80	94,00
3.25 id 54-94	91,20	91,20
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,60	97,60
12.00 BNG 81-06	121,50	121,50
11.00 id 74-84	100,60	100,50
11.00 id 81-06	114,30	114,30
9.50 id 74-99	102,60	102,60
9.50 id 75-85	101,00	100,90
9.50 id 76-01	103,50	103,50
9.00 id 75-00	101,60	101,50
8.75 id 70-95	101,50	101,60
8.75 id 70-90	101,70	101,70
8.75 id 75-00	101,00	101,20
8.75 id 77-02	101,00	101,00
8.50 id 70-95	100.20	100,20
8.50 id 70-85	100.50	100,50
8.50 id 84-09	99,60	99.60
8.50 id 73-98	99.40	99,50
8.25 id 70-96	98,70	98,70
8.25 id 70-85	100,30	100.40
8.25 id 76-01	98,50	98,50
8.00 id 69-94	97,80	97.70
8.00 id 71-96	97,40	97.40
8.00 id 72-97	97,60	97,80
8.00 id 75-00	96,30	96.40
7.60 id 73-98	95,60	95.60
7.50 id 72-97	95,40	95,40
7.25 id 73-98	93,90	93,90
7.00 id 66-91-1	95,90	95,90
7.00 id 66-91-2	95.80	95,80
7.00 66-4	95.80	95.80
7.00 id 72-97	93.00	93,00
6.75 id 67-92	95,20	95.20
6.75 id 68-93	94.40	94,40
6.50 id 67-92	94,20	94,20
6.25 id 67-92	93.60	93,50
6.00 id 65-90-1	94.70	94,70
6.00 id 65-90-2	94.60	94,60
5.75 id 65-2	94,90	94,90
5.50 id 65-90	95,40	95,40
5.25 id 64-89	96,30	96,30
5.25 id 65-90	94,90	94,90
5.00 id 58-88	—	95,60
5.00 id 64-89	—	95,10
4.75 id 58-88	95,30	95,30
4.50 id 58-89	94,90	94,90
4.50 id 59-84	99,80	99,80
4.50 id 60 85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	92,50	92,60
4.50 id 62-93	92,10	92,00
11.00 Bredero	105,80	105,60
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100,70	100,70
7.00 Credit L.B.N.	95,80	95,80
7.25 Furn. 73	97,20	98,20
8.75 KNSM	99,90	99,50
8.75 KBB	92,30	92,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	101,00	100,80
7.75 Nutricia	141,00	141,00
8.00 Nijverd.	141,00	140,00
6.50 Oce-Gr.	119,00	119,00
10.00 Pont	103,00	102,00a
7.50 Proost B.	97,50	97,50
6.50 Rolinco	76,30	76,50
8.00 Rubber	—	98,20
8.00 Sanders	98,50	99,00
8.75 Schuitema	—	197,00
14.00 SHV-Hld.81	130,40	130,00
8.75 Stev. Gr.	91,50	91,50
9.00 VMF-St.	99,90	99,90
8.50 Volk. Stev.	90,00	89,00
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	106,00	105,50
8.75 W.U-Hyp.	99,00	98,80

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100,70	100,00
8.50 Boskalis	89,70	89,00

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	182,00	179,00
Asd. Rubber	6,45	6,25
Asd. Rijtuig	268,00	268,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	232,00b	234,00b
Ass. St. R'dam	116,50	116,50
Audet	218,50	217,50
Aut. Ind Rt.	940,00	940,00
Bam Hold.	55,50	56,00
Batenburg	365,00	365,00
Beek van	88,00	88,00
Beers	144,20	144,00e
Begemann	94,00	94,00
Belindo	380,00	380,00
Berkel P.	32,50	32,90
Blydenst. C	270,50	274,00
Boer Druk	120,00	116,00
Bols	90,00	88,70
Borsumij W.	229,00	225,00
Braat Bouw	169,00	169,00e
Breevast	186,00	186,00
Breevast (cert.)	184,50	184,50
Bredero	199,00	194,50
Bredero (cert.)	187,00	184,50
Buhrm. Tett.	68,50	68,00
Calvé-D. cert.	340,00	340,00
id.6 pct.cert.	1830,00	1830,00
Centr. Suik.	128,50	128,00
id. cert.	129,50	128,80
Ceteco	174,50	175,00
id. cert.	172,50	171,80
Chamotte	15,60	15,60
Cindu-Key	24,50	24,00
Claimindo	374,00	373,00
Credit LBN	47,50	45,70
Deli mij.	74,20	72,80
Desseaux	66,00	65,10
Dorp en co.	116,00	117,00
Econosto	69,00	68,20
Emba	252,00	251,00
Eriks	127,00e	127,40
Fokker	59,50	59,70
Furness	29,00	29,20
Gamma H.	86,00	87,60
id. 5 pct.	21,30	21,30
Gel. Delft c.	132,00	132,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	87,00	88,00
Goudsmit	40,50	41,00
Grasso	62,00	62,00
Hagemeijer	41,20	41,00
Hoek's Mach.	55,50	55,00
NV Holdoh.	187,50	188,00
Holec	75,30	75,00e
HALL Trust	221,00	221,00
Holl. Sea Searc.	3,05	3,00
Holl. Kloos	90,50	91,00
Hunt. Douglas	28,00	28,40
IHC Caland	33,00	33,20
IHC-Inter	43,00	42,50
Ind. Maatsch.	295,00	295,00
IBB Kondor	319,00	316,00
Internat. M.	35,30	34,70
Kempen B.	65,00a	65,00a
Klene S.	338,00	336,00
Kluwer	142,00	143,00
KBB	31,50	31,90
id. cert.	30,00	30,50
id. 6 cum.	13,80	13,80
KNP	92,70	92,00
Krasnap.	107,50	106,50
Landre Gl.	155,00	155,00
Leids. Wol.	94,00	93,00
Macintosh	222,00	223,00
Maxw. Petr.	364,00	360,00
Medicopharma	109,00	109,00
Meneba	58,50	58,20
MHV A'dam	12,40	12,50
Moeara En.	620,00	620,00
id. 1-10	8050,00	8010,00
id. 1-4	1680,00	1680,00
Mulder	1530,00	1530,00
Mijnb. W.	835,00	835,00
Naarden	39,60	39,60
Naeff	—	141,00
Nagron	23,00	23,00e
NBM-Bouw	8,40	8,10
Nedap	105,00	104,00a
Ned. SHB	166,00	164,80
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	875,00	875,00
Norit	109,50	109,00
Nutricia GB	102,50	102,50
Nijverdal	187,50	184,00e
Orenstein	244,00	247,50
Otra	94,00a	90,00a
Palembang	—	—
Palthe	53,00	52,00
Pont Hout	61,00	60,50
Porcel Fles	96,00	96,00
Proost en Br.	162,00	162,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	20,00a	—
Reesink	292,00	290,00
Riva	1000,00	1000,00
id. cert.	995,00	995,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	417,00	417,00
Rijn-Schelde	2,36	2,35f
Sanders	103,00	98,00
Sarakreek	111,50	111,50
Schuitema	250,00	250,00
Schuppen	—	240,50
Schuttersv.	48,00	47,00
Smit Intern.	36,80	36,80
Telegraaf	234,00	233,00
Textiel Tw.	121,00	121,00
Tw. Kabel h.	300,00	291,00
Twijnstra en G.	34,00	34,50
Ubbink	164,50	167,00
Ver. Glast.	350,00	350,00
VMF-Stork	123,20	123,20
Verto cert.	47,00	47,00
VRG Gem. Bez.	72,00	72,00
Wegener cert.	60,50	61,00
Wessanen	131,00	131,50
Westhaven Asd.	235,00	238,00
Wolters Samson	183,00	180,00
Wyers	42,60	43,10
Wijk en Her	127,00	130,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	228,30	226,90
Alg. Fondsenb.	146,50	149,00
Alrenta	135,20	135,20
America Fnd.	249,50	245,50
Binn. Belf. VG	134,00	134,00
B.O.G.	136,00	137,00
Chemical F.	27,50	27,20
Col. Growth Sh.	27,40	27,10
Concentra	20,40	20,60
Goldmines	1390,00	1370,00
Holland F	39,10	38,80
Interbonds	611,00	611,00
Japan Fund	38,20	—
Leveraged	151,00	148,00
New York Ind.	1215,00	1200,00
Obam	129,30	128,10
Old Court Dlr.	97,00	96,80
Sci Tech.	9,75	9,75
Technology	33,70	33,20
Tokyo PH	121,00	120,00
Unifonds	19,10	19,00
Vance. Sand	17,40	—
Viking	41,10e	41,10e
Wereldhave	172,00	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33,30	31,00
Am. Motors	5,10	4,75
Am Tel. & Tel.	19,00	17,80
Ameritech	70,00	69,00
Asarco	22,60	22,50
Atl. Richf.	46,00	44,90
Bell Atlantic	73,00	72,00
Bell South	30,50	29,50
Beth. Steel	18,50	18,20
Boeing Comp.	51,40	50,40
Burroughs	—	54,90
Citicorp.	33,80	33,40
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	32,50	32,10
Dow Chemical	30,80	30,20
Du Pont	48,50	47,50
Eastman Kodak	74,50	74,30
Exxon Corp.	40,75e	40,80
Fluor Corp.	15,80	15,90
Ford Motor	44,70	43,00
General Electr.	57,70	56,65
General Motors	74,70	73,80
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	63,40	63,10
IBM	121,40	120,70
Intern. Flavor	26,60	26,00
Intern. Paper	53,80	53,90
I.T.T.-Corp.	26,80	27,00
Litton Ind	76,20	75,50d
Lockh. Aircraft	43,50	43,70
LTV Corp.	12,20	11,90
Mobil Oil	—	26,75
North Am. Phil.	35,90	36,50
Nynex	67,50	66,50
Occ. Petr. Corp.	29,50	29,00
Pacific Telesis	60,20	60,20
Pepsico	43,00	42,40e
Philip Morris	74,50e	72,70e
Philips Petrol.	38,20	37,75
Polaroid Corp.	29,80	29,40
Quaker Oats	61,00	61,20
RCA	34,50	34,10
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	46,25	45,15
Sears Roebuck	35,40	34,70
Shell Oil	54,30	54,30
Southw. bell Corp	62,20	61,70
Sperry Corp.	41,20	40,40
Stand. Oil of Cal.	—	—
Tandy	29,30	28,80
Texaco	—	35,60
Texas Instruments	139,20	140,00
Union Carbids	54,70	54,10
Union Pacific	41,20	40,90
U.S. Steel	25,00	24,70
U.S. West	60,50	60,00
Warner Lambert	32,00	33,00
Westingh. El.	25,70	25,00
Woolworth	36,60	36,60
Xerox Corp.	39,00	38,00

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	148,00	148,00
AMAX Inc.	65,00	65,50
Amer. Home Pr.	161,00	162,00
Amer. Motors	15,80	15,40
ATT (Nedam)	61,50	58,50
ASARCO Inc.	70,00	68,00
Atl. Richfield	148,50	146,00
Boeing Comp.	165,40	161,50
Burroughs	—	178,50
Can. Pac. Ent.	112,00	111,00
Chrysler	93,50	90,50
Citicorp	108,50	107,50
Colgate-Palm.	70,50	70,80
Control Data	104,00a	98,00
Dart & Kraft	251,30	250,00
Dow Chemic.	97,30	95,30
Eastman Kod.	238,50	236,50
Exxon Corp.	133,00	132,60
Fluor Corp.	50,00	52,00
Ford Motor	144,50	138,50
Gen. Electric	186,00	181,20
Gen. Foods	188,00	183,60
Gen. Motors	243,00	239,00
Gillette	157,50	157,50
Goodyear	90,50e	90,60
Hitachi	850,00	850,00
Inco	33,50	33,00
IBM	386,00	385,00
Int. Flavors	84,00	82,00
ITT	86,50	87,00
Kroger	121,00	120,00
Litton Ind.	—	—
Lockheed Corp.	139,00	138,60
Merck & Co	278,00	275,00
Minn. Mining	260,00	257,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	151,50	148,70
North Am. Phil.	113,50	114,70
Pepsico	136,00	135,00
Philip Morris	238,00	231,50
Philips Petr.	126,00	121,00
Polaroid Corp.	89,00	88,50
Procter & Gam.	175,00	173,00
Quaker Oats	195,00	195,00
RCA Corp.	109,50	107,50
Schlumberger	146,20	145,00
Sears Roebuck	112,00	110,00
Shell Canada	52,80	51,80
Shell Oil	168,00d	168,00
Sperry Corp.	132,00	129,00
Stand. Oil. Calif.	117,80	114,50
Tandy Corp.	92,00	89,00
Texas Instr.	444,50	448,00
Union Pac.	130,40	130,00
US Steel	80,00	79,00
Warner-Lam.	109,00	109,00
Westingh. El.	82,00	80,00
Woolworth	116,70	114,50
Xerox Corp.	120,70	120,00

Eurobonds

Aegon 84-91	96,50	96,00
Aeg.-En. 82-87	105,20	105,20
Amev 77-87	95,80	95,80
Amro 82-89	100,00	99,80
Amro 83-90	90,00	89,90
Rabo 83-91	89,10	89,00
DSM 84-91	92,00	92,10
DSM 76-88	88,50	88,50
DSM 77-87	89,50	89,20
Gist-Br. 77-85	98,40	98,40
Holl. Air 84-91	93,30	93,00
Holland Airl. War.	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	89,50	89,50
Gasunie 84-91	95,20	94,80
Gasunie 83-90	95,10	94,80
Gasunie 83-90	91,70	91,50
Philips 83-90	75,80	75,75
Unilever 80-90	89,50	89,10
Unilever 79-87	93,30	93,10

Converteerbaar

Akzo 69-89	89,70	89,70
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	129,00	129,00
Gist-Br. 69-89	201,00	201,00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg
Vrijdag 17 augustus 1984 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Schieten

● *In het Nuther gehucht Ter-oorst wordt in het komende eekeinde van zaterdagavond 0 uur tot zondagavond 20 uur en schietmarathon gehouden oor Gerard Spaetgens, Jackie oesten en Wim Palmen. De chutters, die lid zijn van de laatselijke schietvereniging e Valk, moeten gedurende de ierentwintig uur dat zij gaan chieten met windbuks en luim, ieder half uur achttien choten lossen. Halen de heren it dan worden zij ongetwijfeld pgenomen in het Guinness ook of Records. En daar is het e schutters eigenlijk om te oen.*

Krant

● *Uitnodigingen dwarrelen ier en der de brievenbussen innen, waarschijnlijk is er een lgemene trouwperiode aange-roken, want onze huwelijkska-ender begint aardig vol te ra-ken. „Ik heb een keurige uitno-diging gekregen van iemand die gaat trouwen, voor een di-ner-dansant" vertelde ons iemand. In eerste instantie wil-de de persoon in kwestie weten wat RSVP op de kaart beteken-de met daaronder een telefoon-nummer en een naam. Het blijkt dat RSVP staat voor 'Re-pourner s'il vous plait', hetgeen blijkt in te houden dat het op prijs gesteld wordt als je toch eventjes laat weten of je komt. In tweede instantie werd ge-vraagd hoe een diner-dansant in zijn werk ging. Wij konden vertellen dat er dan tussen de gangen door een dansje ge-maakt wordt. „Oei, ik kan hele-maal niet dansen. Ik denk dus dat ik maar een krantje mee-neem" was de reactie. Maar dan is er dus meer sprake van een 'diner-journal'.*

Muisjes

● *De poetsvrouw van het Landgraafse gemeentehuis heeft geweten dat de 40.000ste inwoner geboren werd. Alle ambtenaren hebben gisteren namelijk beschuit met muisjes gehad en het vervelende van die muisjes is dat ze niet op die be-schuiten willen blijven liggen. Enfin, je moet er wat voor over-hebben om een echte grote ge-meente te worden. Dat is Land-graaf nu wel hoor. Landgraaf is nu groter, dan bijvoorbeeld Weert, waar ze met 39.600 inwo-ners genoegen moeten nemen. Als daar de 40.000ste geboren wordt kan er misschien beter 'candeel' geschonken worden. Dit met het oog op de poets-vrouw.*

Laatste

● *Vandaag is de laatste va-kantiedag voor de schooljeugd. De echte vakantiedag, want za-terdag en zondag heb je altijd vrij. Misschien dat dit aanlei-ding kan zijn om iets extra's te doen voor al die jongens en meisjes die maandag weer aan de slag moeten, als het mooi weer is, moet dat toch mogelijk zijn. Pa en ma mogen zich van-daag met dat probleem bezig-houden, alhoewel.....de meeste kinderen amuseren zich ook zonder pa en ma opperbest. „Wat! Gaan de kinderen maan-dag alweer naar school!" Riep onze Man van Palemig uit toen hij het nieuws vernam. „Dat be-tekent dat de zomer zo'n beetje voorbij is en ik dacht dat ie net begonnen was."*

Brand

● *'t Ene café is net van de brand bekomen (Bijsman) of het andere ('t Trepke in Bruns-sum) gaat in de fik. Zo blijven we natuurlijk aan de gang. Bijs mans is in ieder geval 'back in town'. Twee stamgasten over-handigden Peter van Kollen-burg een brandblusapparaatje bij de heropening woensdag-avond, met het verzoek dat bij een voorkomende brand a.u.b. te gebruiken zodat voorkomen wordt dat stamgasten ooit nog eens drie maanden van de tap verstoken blijven.*

Nog dit jaar start Brunssums gedeelte

Schot in aanleg weg Doenrade-Heerlen

BRUNSSUM – Met de aanleg van het Brunssumse gedeelte van de provinciale weg Doenrade-Heerlen, de zogenaamde SW-21, zal naar verwachting nog dit jaar worden gestart. Hiermee komt in elk geval voor Brunssum een einde aan de al sinds de jaren zeventig slepende affaire waarmee de planning van de nieuwe provinciale weg verbonden lijkt. Vorig jaar bezon de Provinciale Planologische Dienst zich op een bezuiniging van 1,2 miljoen gulden. De eerder geplande vierbaansweg met ongelijkvloerse kruisingen werd omgetoverd tot een tweebaansweg met alleen bij de Maastrichterstraat een brug. Momenteel zijn de tekeningen daarvoor klaar.

Voor de herindeling werd er op papier al gewerkt aan de ontlasting van de rijksweg Sittard-Amstenrade en daarop aansluitend de Akerstraat via Hoensbroek en Heerlerheide naar Heerlen. In de jaren zeventig kwamen in Merkelbeek al de eerste drie viaducten van de grond. De SW-21 zal van Doenrade via Merkelbeek naar de Karel Doormanstraat in Brunssum lopen.

De provincie wilde vervolgens wel aan de bouw van het eerste gedeelte van de SW-21 beginnen, maar Brunssum maakte er bezwaar tegen dat deze weg op de Karel Doormanstraat zou uitkomen. Dat zou een onhoudbare verkeersituatie in het centrum van Brunssum tot gevolg hebben gehad. Men wilde wachten tot de totale weg zou worden aangelegd. De aansluiting op Heerlens grondgebied (Zwart 1) vereiste echter een geheel nieuw bestemmingsplan waarop diverse bezwaarschriften volgden.

Volgens de huidige tekeningen krijgt de SW-21 een gelijkvloerse aansluiting op de Karel Doormanstraat en loopt dan verder – langs de zilverzandgroeven – naar een nieuw te bouwen viaduct over de Herenweg. Wethouder Koos Krocké van Brunssum verwacht dat ook omtrent het Heerlense gedeelte, eind van dit jaar de langverwachte uitspraak van de Kroon zal volgen. Daarmee zouden de bezwaarschriften zijn opgelost en kan ook daar de procedure worden vervolgd.

Lijdensweg

Krocké verwacht niet dat de SW-21 in Brunssum bezwaarschriften zal uitlokken. „De Rijksweg, die door Oirsbeek, Amstenrade en de voormalige gemeente Hoensbroek slingert, doet een forse aanslag op het milieu en de verkeersveiligheid. Die weg heeft zelfs een zwaardere belasting dan de Antwerpseweg bij Heerlen. De geluids- en verkeersoverlast zijn voor de omliggende dorpen vrijwel onhoudbaar geworden. Als de SW-21 van de baan zou raken, zou Brunssum ernstig in de problemen komen. Maar het ziet er naar uit dat onze 'lijdensweg' op korte termijn ten einde is," aldus wethouder Krocké.

Kerkrade houdt vast aan oud traject SW-26

KERKRADE – De gemeente Kerkrade houdt vast aan het oude traject van de SW-26, de weg van Brunssum naar de grensovergang bij de Nieuwstraat in Kerkrade. Uit een onderzoek van de gemeentelijke technische dienst en het bureau Has-Koning is gebleken, dat een alternatieve route via structuurweg Dentgenbach naar Kaalheide en de Gracht, niet haalbaar is. Wethouder Jo Bok heeft dit gisteravond bekend gemaakt tijdens een vergadering van de commissie Ruimtelijke Ordening.

Kerkrade wil nu plannen ontwikkelen om de SW-26 toch door te trekken naar de Nieuwstraat, niet op zo'n grootste manier als aanvankelijk de bedoeling was, maar toch met een 'bak' in de Pastoor van der Heijdenlaan en 'bochtenwerk' bij centrum Rolduc. Momenteel voert de gemeente besprekingen met het provinciebestuur van Limburg om te komen tot een aanvaardbaar plan voor de afbouw van de SW-26. Zoals bekend werden eerdere plannen door de Kroon afgekeurd, na protesten van de bevolking, de directie van Rolduc en actiecomités die de aanleg van de weg tę ingrijpend vonden.

Jeroen Merks tilt gemeente over magische grens

Landgraaf blij met 40.000ste inwoner

LANDGRAAF – Landgraaf heeft sinds woensdagmiddag 40.000 inwoners. De 40.000-ste is Jeroen Merks die die middag om acht minuten voor twee in Hoefveld in Nieuwenhagen werd geboren. Precies drie kilo weegt Landgraaf jongste en hij is kerngezond.
Vader Jan Merks, 31 jaar en welzijnswerker in Duitsland, wist niet wat hem overkwam toen hij gisterochtend zijn eerste kind bij de burgelijke stand wilde aangeven.

Zijn aangifte leidde tot een juichstemming op het gemeentehuis. Burgemeester Hans Coenders kwam er zelf aan te pas om Jeroen in de registers in te schrijven. Een en ander nam wel flink wat tijd in beslag. Hetgeen de vader deed opmerken dat de aangifte langer duurde dan hele bevalling.
Maar daarmee waren de feestelijkheden nog niet voorbij. Gisteravond maakte het Landgraafse college zijn opwachting bij de kersverse moeder. De vroede vaderen kwamen niet met lege handen. Zij overhandigden aan mevrouw Merks, 32 jaar en werkzaam bij de Heerlense Sociale Dienst, een spaarbankboekje met daarop het mooie bedrag van vierhonderd gulden.

De blijdschap van de mensen op het gemeentehuis is goed te begrijpen. 40.000 of 39.999 inwoners maakt namelijk nogal wat uit voor de gemeente. Niet alleen wordt de gemeenteraad bij de eerstvolgende verkiezingen met twee raadsleden tot 27 uitgebreid, de raadsleden krijgen ook hogere vergoedingen. Overigens ontvangt Landgraaf met het bereiken van deze mijlpaal niet meer geld van het Rijk.
Daarnaast betekent 40.000 inwoners ook dat Landgraaf recht heeft op een commisssaris van politie. Tot nu toe moest men het met een korpschef doen.
Al met al voldoende reden, zo is beslist, om met een speciaal poststempel de hele wereld te berichten van de komst van de 40.000ste.
Landgraaf staat nu qua inwonertal op de zesde plaats in Limburg. Landelijk is de 64e plaats bereikt.



● *Een trotse moeder Merks met Jeroen, de 40.000ste inwoner van Landgraaf.*

Ook telefoon verdwenen

Ingebroken bij zieke kamerbewoner

HEERLEN – Terwijl een bewoner van een pension aan de Willemstraat in het ziekenhuis verbleef is er ingebroken in zijn kamer. Er werden houten beelden gestolen, een kandelaar, een lamp, maar ook het telefoontoestel bleek te zijn verdwenen. De dieven hadden de deur naar de kamer geforceerd.

Voor scouting Eygelshoven

20.000 gulden voor nieuwe cv

KERKRADE– De commissie Welzijn van de gemeente Kerkrade heeft het fiat gegeven voor een subsidie van f 20.000,- aan de scouting Eygelshoven. De gelden zijn bestemd voor de vernieuwing van de centrale verwarming.

In 1982 was het al bij de gemeente bekend dat de verwarmingsinstallatie te oud was. Toen de cv het in dat jaar begaf, wist men met kunst en vliegwerk de levensduur met een jaar te verlengen. Omdat nu door verbouwingen de zaak op orde is gebracht stond niks meer het krediet van f 20,000,- in de weg. Ook een fluit-en tamboerkorps gaat er als onderverhuurder van genieten.



● *Bij het aanbreken van de dag was de Brunssumse brandweer bezig met het blussen van d brand in café 't Trepke.*

● 't Trepke uitgebrand
● Beheerdersechtpaar afwezig

Brunssums café in brand gestoken

BRUNSSUM – De brand die gisteren in de vroege morgen in café 't Trepke aan de Kasteelstraat in Brunssum heeft gewoed, is aangestoken. De politie heeft duidelijke bewijzen dat er sprake is van brandstichting. Er werd een zwarte jerrycan gevonden waar brandbaar spul in gezeten had en her en der lagen keukenrollen verspreid, kennelijk bedoeld om het vuur grip te geven.

Om half vijf gistermorgen kwam de melding dat het café in brand stond. Toen de Brunssumse brandweer arriveerde sloegen de vlammen uit het dak. Op diverse plaatsen brandde het, niet alleen in het cafégedeelte op de begane grond maar ook in de woning erboven. Dat deed bij de politie direct het vermoeden rijzen dat er sprake was van brandsti ting, want er bevindt zich e brandvrij plafond in het café. I café en de woning brandden tot uit.

Ten tijde van de brand bevonc zich geen personen in het gebou Het beheerdersechtpaar was afv zig. Het had een dagje vrij genom en vervangers bedienden de kl ten woensdagavond. Om twee u werd het café gesloten en verl iedereen – ook de vervanger kastelein – het café.

De politie van Brunssum stelt e onderzoek in en vraagt mensen d iets is opgevallen in of nabij het c fé na twee uur in de nacht v woensdag op donderdag, zich m haar in verbinding te stellen 252555).

Vrijwillige overplaatsing via sollicitaties

Vijftig werknemers Ornatex naar nieuwe textielfabriek

(vervolg van pagina 1)

KERKRADE – De directie van Ornatex in Kerkrade heeft gisteren het personeel op de hoogte gesteld van de plannen om een nieuw bedrijf te vestigen waar 50 personeelsleden van Ornatex kunnen gaan werken. De Ornatex-werknemers zijn uitgenodigd te solliciteren naar een werkplaats bij dit nieuwe bedrijf.

Dat nieuwe bedrijf, Texotex, heeft connecties met Ornatex. De werkzaamheden kunnen nu uitgebreid worden en zodoende is het noodzakelijk dat er een nieuwe vestigi komt. De hoofdvestiging van Tex tex is te vinden in Wales in Eng land. Het nieuwe bedrijf gaat o machines overnemen van Ornat om garens voor tapijten te produ ren. Het is nog niet bekend, wa neer de operatie van start kan ga en het is ook niet zeker waar nieuwe fabriek komt te staan. ma het oude Andex-gebouw op ind strieterrein De Beitel in Heerle wordt genoemd.

In totaal kunnen 70 man Texot gaan bevolken. Vijftig komen van Ornatex en de andere twin zullen op de arbeidsmarkt gezoc dienen te worden. Het wordt n uitgesloten dat in de toekom zelfs meer arbeidsplaatsen gesch pen worden. Texotex wilde ee een nieuwe vestiging opzetten België, maar heeft uiteindeli toch gekozen voor deze operatie de Oostelijke Mijnstreek.

Konsumenten Kontakt blijft bij actie

Meeste Limburgers blijven zuiveringsheffing betalen

HEERLEN – In Heerlen hebben anderhalf tot twee procent van alle huishoudens – zo'n vijfhonderd gezinnen – gehoor gegeven aan de oproep van Konsumenten Kontakt om de waterzuiveringsheffing niet langer te betalen. In Kerkrade zijn slechts twaalf mensen gestopt met betalen. Ondanks een uitspraak van de rechter deze week dat Konsumenten Kontakt met de oproep aan „onbezonnen agitatie" doet, blijft de consumentenvereniging bij haar standpunt dat betalen niet nodig is. De voorzitter van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg B. Janssen zei gisteren echter dat de weigeraars moeten beseffen dat ze hoe dan ook, toch moeten betalen.

De actie van Konsumenten Kontakt is een gevolg van de afkeuring verleden jaar door het Arnhems Gerechtshof van het innen van de zuiveringsheffing via de periodieke energie- of waternota. Wettelijk kan maar één keer per jaar een zuiveringsaanslag worden opgelegd en niet meerder keren, zo bepaalde het Gerechtshof. Voor Konsumenten Kontakt was deze uitspraak aanleiding om een oproep te doen tot het staken van de betaling en het al betaalde over dit jaar terug te vorderen.

Nota

In Heerlen, Kerkrade en Brunssum wordt de waterschapsheffing inderdaad via de nota van de gemeentebedrijven geïnd. „We doen dat om een gespreide betaling mogelijk te maken. In het belang van de mensen dus," aldus Janssen.

De uitspraak van het Gerechtshof is bij de gemeentebedrijven in Heerlen en Kerkrade vertaald in de volgende stelregel. Mensen die geen waterzuiveringsheffing meer wilen betalen, moeten dit in een brief melden. Gemeentebedrijven geeft dit dan weer door aan het Zuiveringsschap en daarmee is voor hen de kous af. Het schap moet het geld zelf maar zien binnen te krijgen.
Duizend

In heel Limburg zijn op dit moment zo'n kleine duizend mensen die geen waterzuiveringsheffing meer betalen. „Wij zullen die mensen een navordering sturen voor het hele jaar. De mogelijkheid tot gespreide betaling vervalt dan wel. Ik snap de actie daarom niet," aldus Janssen van het Waterschap Zuiveringsschap.

Volgens Konsumenten Kontakt is dat een loze dreiging. „Er is sinds de uitspraak van het gerechtshof veel te veel tijd verstreken om dat nog mogelijk te maken. Het is wettelijk onmogelijk", aldus de woordvoerder.
„Flauwekul," zegt Janssen op zijn beurt. „De kosten van het waterschap worden over de bevolki omgeslagen. Er zal dus op een of a dere manier betaald moeten wo den."
Hij is verder van mening dat u spraak van het Gerechtshof in Ar hem niet van toepassing is op d Limburgse situatie. „Bij ons ligt d methode van inning anders dan b het waterschap in Overijssel, wa de uitspraak over handelde. De zienswijze wordt weer door h Konsumenten Kontakt als onwa terzijde geschoven.

Een rechter in Almelo lijkt echt de mening van Janssen te dele Hij zei tijdens een kort geding de week dat de consumentenveren ging de uitspraak van het Arnr hems Gerechtshof moedwillig ve keerd intepreteerde. De recht sprak over valse voorspiegeling e onbezonnen agitatie. Bovendie staat het vonnis van het Gerecht hof nog niet vast nu besloten is i cassatie te gaan, zo deelde hij me

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame pap, opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Meuffels

echtgenote van

Anna Nohlmans

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 83 jaar.

Obbicht: **M.C.J. Meuffels-Nohlmans**
Obbicht: **Sjeng en Mia Meuffels-Krekels**
Obbicht: **Ger Meuffels**
Berg a d Maas: **Mònt en Elly Meuffels-Houben**
Obbicht: **Anny en Wil Steskens-Meuffels**
Obbicht: **Miet en Harrie Vrehen-Meuffels**
Geleen: **Els en Jan Quix-Meuffels**
Limbricht: **Sjef en Annie Meuffels-Kelders**
en al zijn kleinkinderen

Fam. Meuffels-Nohlmans
6125 AB Obbicht, 16 augustus 1984
Kempenweg 39

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 augustus a.s. in de parochiekerk v.d. H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van maandag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

In verband met sterfgeval wordt de opening van ons nieuwe kantoor van de C.V.B. te Obbicht tot nader datum uitgesteld.

Directie C.V.B.
Beheerder H.H.H. Vrehen

De heer is mijn Herder

Na een langdurig en moedig gedragen lijden is van ons heengegaan, op de leeftijd van 81 jaar, mijn zeer geliefde levensgezel, onze dierbare vader, grootvader, broer, behuwdbroer en oom

Johannes Soellaart

echtgenoot van wijlen

Clara Kwant

M. Hordijk-Habiecht
C.F. Sloos-Soellaart
D.I.W. Sloos en kinderen

6464 XT Kerkrade, 15 augustus 1984
Deken Deutzlaan 195

De rouwdienst zal worden gehouden op maandag 20 augustus a.s. om 14.00 uur in de Ned. hervormde kerk, St.-Pieterstraat 3 te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Liefst geen bezoek aan huis.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidekliniek te Kerkrade; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, liefste opa, broer, zwager, oom en neef

Harrie van der Linden

echtgenoot van

Rica Offermans

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar, na een kortstondige ziekte, in het Catharinaziekenhuis te Eindhoven, voorzien van het heilig sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **R. van der Linden-Offermans**
Vleuten: **Threes Bronckers-v.d. Linden**
Jack Bronckers
Schaesberg: **Mien Robroek-v.d. Linden**
Australie: **Tonny Wings-v.d. Linden**
Nic Wings
Veghel: **Jan v.d. Linden**
Heerlen: **Flora Kneip-v.d. Linden**
Ger Kneip
Heerlen: **Nico v.d. Linden**
Amersfoort: **Annemie Thomas-v.d. Linden**
Jos Thomas
Schaesberg: **Rien v.d. Linden**
Anneke v.d. Linden-Janssen
En al zijn kleinkinderen
Familie v.d. Linden
Familie Offermans

6415 VA Heerlen, 15 augustus 1984
Wilhelm van Herlestraat 3

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 20 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Leenhof.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Wij herdenken de overledene tijdens het rozenhoedje en lof op zondagavond om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van onze vader, schoonvader, broer, zwager en opa

Marinus Antonius Nijenhuis

zal plaatshebben op zondag 19 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Kinderen en kleinkinderen

Nog steeds is het moeilijk, doch alleen in geloof enigszins mogelijk jouw heengaan te aanvaarden. Het valt zwaar jouw blijde levenswijze te moeten missen.

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de eerste jaardienst voor

Francine Kusters

Deze zal worden gehouden op zondag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Frans en Mia Kusters-Kremers
en Silvain

Guttecoven, Dorpsstraat 55

Wij willen iedereen bedanken voor de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

H. Lanckohr

Mevr. Lanckohr-Lacroise
kind en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 18 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Vijlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Laurens Meessen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

G. Meessen-Meex
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 augustus as. om 18.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

De leegte die hij achterliet is groot.
Het is een jaar geleden dat van ons heenging, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Theo Janssen

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 19 augustus om 11.30 uur in het Laurentiushuis te Voerendaal.

M. Janssen
Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Wil Weezeman,** echtgenote van Jan Blom. Maastricht, Glacisweg 43A. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, vrijdag 17 augustus, om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter, geen condoleren.

† **Maria Theresia Walner,** 84 jaar, weduwe van Casper Cornelis Bollen. Maastricht, bej.centrum Campagne. De plechtige eucharistieviering zal heden, vrijdag 17 augustus, plaatshebben om 11.30 uur in de kapel van het bej.centrum Campagne, Medoclaan, Maastricht, waarna crematie in het crematorium te Imstenrade. Condoleren om 11.15 uur in voornoemde kapel.

† **Sjeng Nelissen,** 93 jaar, echtgenoot van Anna Godding. Maastricht, Willem Vliegenstraat 33. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht op zaterdag 18 augustus a.s. om 11.00 uur. Geen condoleren. Avondmis heden, vrijdag 17 augustus, om 18.30 uur.

† **Ida Beckers,** 79 jaar, weduwe van Johannes Hubertus Godding. Maastricht, Polvertorenstraat 6. Corr.adres: Schildersplein 7, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 augustus a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus. Geen condoleren. Avondmis heden, vrijdag 17 augustus, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Dankbetuiging

Hierbij wil ik u allen hartelijk bedanken voor de vele blijken van medeleven, condoléances, h.h. missen en bloemen bij de crematie van mijn lieve man

Sjef Maar

echtgenoot van

Gonda Hermans

In het bijzonder een woord van dank aan de h.h. geestelijken, doktoren, verplegend personeel van 3 en 7 West van ziekenhuis Heerlen, SVN, Wijkraad en familie.

Mevr. G. Maar-Hermans

Nieuwenhagerheide, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Groot is de leegte die ze achterlaat, maar haar geest die zich openbaarde door het gelukkig maken van anderen zal voor altijd bij ons zijn.
Wij bedanken iedereen hartelijk voor de blijken van medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen en muziek, tot uitdrukking gebracht in de moeilijke uren van afscheid van onze moeder en oma

Anna Cornelia Stauder-Jessen

Kinderen en kleinkinderen
Familie Stauder-Jessen

Grevenbicht, augustus 1984

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

„Mam, bedankt voor alles wat je ons hebt gegeven.
Je blijft voor ons een steun in ons verdere leven."

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de eerste jaardienst voor

Tiny Waterval-Stevens

Deze zal worden gehouden op zondag 19 augustus om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Hub Waterval
Jack
Manon
Raymond

Weltertuynstraat 72, 6419 CV Heerlen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, heeroom en neef, em. pastoor

Frans Hubert Joseph Kusters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Kusters

Einighausen, augustus 1984

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de kerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man en onvergetelijke vader en opa

Jan Houben

zeggen wij u allen onze hartelijke dank. Ook voor de h.h. missen, de vele condoléances, brieven van steun en troost. Het heeft ons goed gedaan in deze droeve tijd.

Mevr. M. Houben-Ubachs
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden as. zondag 19 augustus om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Dankbetuiging

Wij danken iedereen voor het medeleven dat wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en onze moeder

Fieny Winthaegen-Jongen

J. Winthaegen en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, te Schaesberg.

Onroerend goed

BEDRIJFSPAND te k. of te h. gesch. voor alle doeleinden zoals garage en magazijnr. tot.opp. 1400 m2 v.o.n. te Kerkrade, tel. 045-455381.

WIJNANDSRADE: halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en kleine tuin, Z-vorm. living m. open haard, keuken, 3 slaapk., badk., zolder. ƒ 120.000,- k.k. Makelaar Smeets, tel. 045-753066.

TREEBEEK: bedrijfscomplex m. vrijst. woonhuis op 2500 m². Prima ligging, vele mogelijkh. Makelaar Smeets, tel. 045-753066.

SUSTEREN: Vrijstaand woonhuis. Vr.pr. ƒ 178.000,-. Inl. 04499-3333.

HEERLEN-CENTRUM: uitstekend gel. appartement met berging en c.v., ruime hal, L-woonk. m. balkon, luxe keuken, mooie badk. m. ligb., 2 slaapk. m. balkon. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-724043 na 18.00 uur.

NIEUWENHAGEN te k. tussenwoning met 4 slpks., kelder, zolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-310902.

Te k. nw. pr. A-WONING met voll. premie te Echt. Tuin op 't zuiden en garage ƒ 125.000,- k.k. Tel. 043-50164.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Treebeek Brunssum. Vraagpr. ƒ 135.000,–. Tel. 045-211313.

Halfvrijst. WOONHUIS met gar. te Kerkrade-West, 10 jr. oud. Vr.pr. ƒ 150.000,– verd. Inl. 045-452852.

Te k. te HEERLEN NOORD luxe app. best. uit woonk., open keuk., 2 slpks., wc., badk., cv., bergr. in sout. Tel. 045-213281 aanv. dir.

ETENAKEN 5 km van Valkenburg nieuw vrijst. herenhuis, geheel onderkelderd met cv., prijs ƒ 145.000,- tel. 04497-1961.

Landelijk gelegen BOERDERIJ groot 31 A. Ruytersweg 33, Gebroek bij Echt. Tel. 045-751539.

Te k. BOERDERIJ met ½ ha grond in Margraten. Tel. 09-3241712446 na 20 u.

Te k. te SUSTEREN halfvrijst. woonhuis m. grote tuin. Feurthstr. 76.

U heeft reeds een koper voor uw WOONHUIS? Bel Bopa o.g. voor verdere afwikkeling. Tel. 045-324133.

KERKRADE (WEST) tussengelegen ruim woonhuis, bwj. '74 met tuin en berging. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met parketvloer. Open voll. geïnst. keuken, verd.: 4 slaapkamers, badkamer, muurkast, cv. Prijs slechts ƒ 85.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te koop aangeboden

nieuw hoekprofiel ST 37-2

5 ton	25 x 25 x 3	6 mtr. lg.
5 ton	30 x 30 x 3	6 mtr. lg.
5 ton	35 x 35 x 3	6 mtr. lg.
5 ton	40 x 40 x 4	6 mtr. lg.
5 ton	45 x 45 x 5	6 mtr. lg.
5 ton	50 x 50 x 5	6 mtr. lg.
15 ton	60 x 60 x 6	6, 12, en 13 mtr. lg.
10 ton	80 x 80 x 8	12 mtr. lg.
10 ton	100 x 100 x 10	12 mtr. lg.
10 ton	115 x 115 x 12	12 mtr. lg.
20 ton	120 x 120 x 12	12 mtr. lg.
10 ton	130 x 130 x 15	12 mtr. lg.
10 ton	160 x 160 x 18	12 mtr. lg.
10 ton	200 x 200 x 18	12 mtr. lg.
10 ton	150 x 90 x 12	12 mtr. lg.
10 ton	100 x 65 x 7	12 mtr. lg.
10 ton	100 x 80 x 7	12 mtr. lg.

Hoenen, Handelsweg 4, Geleen. Tel.: 04494-46541.

Dieren

VERMIST, sinds 11-7 effen grijs katertje, 1½ jr., gecastreerd, heeft knik in de staart. T.b.t.b. Vaesrade 96, Nuth. Tel. 045-244441 of 045-352279.

Te k. Ierse SETTER, 1 jr. oud. Voor 12.00 uur tel. 045-750238.

Gratis af te halen jonge POESJES. Finefrau 92, Kerkrade, tel. 045-451914.

Tamma pratende GRIJZEROODSTAART en Amazone PAPEGAAIEN, beo's, schamalijsters, mozambiquesijzen, dukavinken, kardinalen, mex. nonpareils, oranje wever, edelzanker, kwartels,kanarie mannen en poppen. Dit is een greep uit ons assortiment vogels. Wij ruilen en kopen ook papegaaien en vogels in. Natura, Rijksweg Zuid 142 Geleen. Tel. 04494-49197. Tevens het adres voor het prepareren van uw vogels en dieren en het looien van al uw huiden.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAI. Tel. 045-313111.

Te k. Amerikaanse COCKERSPANIELS m. stamb. tel. 04492-3655.

Voor een mooi TECKELTJE kort- of langharig, Cobbenhagen Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. nest BOUVIERS ontwormd, ingeënt, z. stamboom ƒ 300,–. Tel. 04406-40115.

Jonge Perz. KATTEN te k. m. stamb., vader Engelse imp. geënt en ontw. 3 mnd. oud. Elisagracht 35, Kerkrade-W. tel. 045-414460.

WEGGELOPEN: zwarte kater omgev. Chèvremont, naam Tinto, 2 jr. oud t.t. belon. Tel. 045-462757.

Te k. jonge DWERGGEITENBOKJES. Heerlerweg 124 Kunrade-Voerendaal.

Te k. 2 SCHAPEBOKKEN v.d. fok. Vr.pr. ƒ 300,- p.st. Colmond 10A Ubachsberg.

Te k. gestroomde BOUVIER reu, 4 mnd. Mijnlamp 22 Schaesberg.

Te k. rode PAPEGAAI tam en sprekend m. kooi ƒ 350,-. Italiëlaan 168 Vrieheide-Heerlen.

Nest COCKER-SPANIELS iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. HONDENAANHANGWAGEN m. 2 gesch. hokken. T.e.a.b. Tulpstr. 16, Vaesrade.

Te k. MECHELSE HERDER pups m. stamb. 8 wkn., vader z.h. steller, geënt en ontw. Einderstr. 2, Schinveld.

Te k. BOXER 8 mnd. teef m. stamb., zeer lief. Ringoven 82 Schaesberg.

Te k. DUITSE STAANDE pup 9 wkn., ontwormd, geënt, zuiver ras, 04495-5395.

T-SHIRTS + sweaters bedrukt met rashonden o.a. bouvier, herder, bobtail en 50 andere rassen. Tel. 045-243660.

BOSFAZANTEN te k. Heisterbrug 38, Schinnen. Tel. 04493-1347.

Duitse staande LANGHAARPUPS, geb. 2/7/84 afl. incl. ontw., enting, tat. en goede stamboom. Tel. 043-50321.

Voordelig te k. mooie IERSE SETTER PUPS Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Voor de beste beveiliging van huis en hof: een FILA BRASILEIRO. 's Werelds beste waak-/verded.hond v. nature. Baas en gezin uiterm. toegenegen. Moment. pups. 01838-2320/2369.

Te k. nest DOBERMANN Pinchers m. stamb. pelzer a. Burg. Custersln. 17 Nieuwenhagen.

Te k. Groenendaler PUPS m. stamb. Tel. 311067.

Duitse HERDER, teef, 16 mnd. oud. lief v. kind. Het Ambacht 83 Brunssum.

Te k. Am. COCKERSPANIELS, zwart en black + ten, m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. BRIARD-PUPS, blond m. stamb. Tel. 04752-1885.

De Maastrichtse **HONDENSPORTVERENIGING** houdt, als daar voldoende belangstelling voor is, in september weer een cursus algemene kynologische kennis. Deze cursus is bedoeld voor hondenliefhebbers die meer willen weten van hun huisdier en omvat de onderwerpen rassenkennis, erfelijkheidsleer, anatomie en fysiologie. Geïnteresseerden kunnen een briefkaart sturen aan: secr. MHSV, Walramplein 35, 6301 DC Valkenburg, zij krijgen dan nader bericht.

RTV/muziek

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–, 51 cm vanaf ƒ 345,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst,, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Wat zoekt u??? Een goede gebruikte kleuren TV! met garantie, natuurlijk bij snelle service H. SCHOLL EN ZN. Hoensbroek 045-219222.

WEGGELOPEN: zwarte kater omg. Chèvremont, naam Tinto, 2 jr. oud t.t. bellen tel. 045-462757.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN va. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf.: Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. 1e kwaliteit WEIDEHOOI en gerstestro. Claessen BV Nuth. Tel. 045-242900.

Jonge HENNEN? Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli, Michelin e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette Autobanden Klimmen 04405-1286.

Te k. BALENTRANSPORTEUR Triolet i.g.st. Tel. 04450-1505.

Te k. aangeb. TARWESTRO 6 ha. 04494-45688.

Gevonden/verloren

Wilt u een zo hoog mogelijke RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije koerswinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen/Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wie mijn autopapieren, rijbewijs, paspoort enz. vindt en terugbezorgd kan op een goede BELONING rekenen. Tel. 045-254916.

DWERGPAPEGAAI weggevlogen! Tegen beloning terug te bezorgen. Klapstr. 5, Wijlre. Tel. 04450-2371.

Vakantie/recreatie

Voor vakantie of weekend rustig overnachten in pension of op boerderij in FRIESLAND. Pension Poortstra, Tzummarum, 05188-1245 of tel. 05170-4621.

Zeeland, Nieuwvliet, te huur in aug. en sept. 6 pers. STACARAVANS, 600 mtr. van zee, per week ƒ 325,-. Keyman Reizen Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130.

Duitsland, te huur aug., sept. en okt. STACARAVANS op vakantieparken in de Eifel en Moezel. Per week ƒ 325,-. Keyman Reizen Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130.

Te huur, Dirkshorn (NH), 6 km van zee, luxe stenen RECR.BUNGALOW, vrij vanaf 18 augustus. Tel. 045-753015.

Zomer/winter CAR DE ROECK St. Tropez. Koelb., vl.verw., v.tent, st.bed, nw. kus.-gord., banden en res.wiel, woonr. l. 3.20. Gew. 580 kg. De Slag 7 Bocholtz.

Aan de Zeeuwse Riviera: 8-pers. ZOMERHUIS vrij vanaf 18-8-84 ƒ 250,– p.w. Tel. 01186-1362.

Te h. STACARAVAN in bosrijke omgeving, met zwembad, ƒ 175,- p.wk. Tel. 045-727087.

Luxe stacaravans te huur

Knokke/Heist en Saarbourg Dld. Prijzen incl. g.w.l. va. ƒ 240,– p.w. Reserveren bij: Reisburo van Hulst, Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Maastricht, Sittard.

Kunst/antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Een bezoek aan onze 3000 m2 toonzalen loont altijd. Wat u bij ons niet vindt, vindt u nergens. ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

Massief eiken SLAAPKAMER te koop, eiken keukenkast, Mechelse kast, commode, eiken nachtkastje en eiken toogkast. St.-Catharinastraat 25, Ulestraten, tel. 043-643722 of 642973.

SLAAPKAMER compl. va. ƒ 975,–, boerenkast va. ƒ 575,–, mooie tweedeurs eiken kasten en vele andere meubelen. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import van Engeland en Frankrijk. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstraat 45a, Nuth, tel. 045-243437 of 244612, dond. koopavond.

Te k. prachtige antieke eiken KASTEN, strak of bestoken. Tel. 045-441356.

STOELENMATTERIJ En rietvlechterij. Wij zijn het goedkoopste van allemaal. Dit is het juiste adres voor uw rietwerk en uw biezenmatten. 045-228398.

Antieke INBOEDEL te k. Tel. 04405-3401.

Te k. mooie antieke PIANO en een mooie getorste jachtkast. Schandelerstr. 40 Hrl. Tel. 045-721129.

Huwelijk/kennismaking

Iedere vrijd.+zat.+zond. VRIJGEZELLENBAL in café Coin de Paris. Rijksweg 245 Geleen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling

Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Heijthuijsen: mevr. Riley, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Jonge vrouwen van 18-35 jaar

die in de maand augustus inschrijven genieten een forse reduktie, met 90% kans van slagen.

Nieuw. Iedere vrijdag- en maandagavond. ALLEENSTAAND. Gezellige dans- en contactavond in café Neerlandia te Papenhoven-Grevenbicht. Vrijdag 17 aug. Duo Kraus + gastoptreden van Peter Maassen. Beleefd uitnodigend het bestuur. Bewijs verplicht.

Ik 24 jr. zoek een spontane MEID. Kind is welkom. Br. o. no. SB 932 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Meisje 22 jr. zoekt VRIENDEN(INNEN) om in de weekends uit te gaan. Br. o. nr. Ma 052 LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Nette VROUW 35 jr., schuldl. gesch. 1 kind, zkt. kennism. m. nette heer, goede baan, om vaste rel. op te bouwen. Br. liefst m. foto o. no. BR 113 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Echtpaar ± 40 jr. met kinderen zkt. ECHTPAAR voor gezellige avonden, geen uitg.type, hobby's o.a. kaarten. Br. o. no. GE 796 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Orkest De Melodisten. Aanvang 20.00 uur. Bew. v. alleenst. verpl.

Alleenstaande DAME en eigen huis zoekt man 60-70 jr. Br. o. no. 287 LD, Wilhelmina 37, 6301 GG Valkenbu[rg]

Alleenst. HEER 48 jr. g. mill., rustig, huis zkt. k.m. eenv. nette vr (kind welkom) voor ser. vriendsch./relatie liefst m. foto o.no. BR LD Rumpenerstr. 81, CC Brunssum.

Alleenst. j.man 42 jr. VRIENDIN, lft. en u lijk niet zo belangrijk, karakter, geen uitgaan pe. Br. o. no. KE 160 Markt 42, 6461 ED Ker[kra]de.

HEER 40 jr. zkt. vrouw. Doel huwe[lijk]. Kinderen geen bezw. Br. no. SB 931 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 Schaesberg.

Dame zoekt een ser. k[en]nism. met nette HE[ER] Lft. 50-55 jr. Geen avo[ntu]rier. Br. liefst met rec. op erew. ret. o. no. G L.D. Geleen.

Diversen

Café-rest. KOTA RAD[JA] Dautzenbergstraat Heerlen. Speciale Indis[che] kokkin. Iedere dag ku[nt u] genieten van onze hee[rlij]ke rijsttafel.

Oud-zaalvoetballer (1e klasse) zoekt spelers voor oprichten van een nieuwe **ZAALVOETBALVERENIGING** omgeving Hoensbroek. Voorwaarde is en voetbalkennis en leeftijd tuss. 18-30 jr. Wordt eventu[eel] gesponsord. Interesse? Kom even langs. Hommer[t]weg 127 Hoensbroek.

'Jonge Democraten' Limburg opgericht

HEERLEN – In Limburg bestaat sinds kort een jongerenbeweging van D'66. Op 7 augustus werd in Sittard de Limburgse tak van de Jonge Democraten opgericht. De organisatie wil de Limburgse jeugd enthousiast maken voor beginselen als inspraak, medezeggenschap en praktisch denken. De Jonge Democraten willen scholen bezoeken en actief meedoen op alle niveau's van D'66.

De jongerenorganisatie maakt zich ook sterk voor een versterkte aanpak van de jeugdwerkloosheid en het wegnemen van groeiverminderende knelpunten in de Limbur[gse] economie. Daartoe hebben de Jo[nge] Democraten een advies in[ge]diend bij Provinciale Staten Limburg.

De landelijke organisatie is sinds op 3 maart werd opgericht inmi[d]dels de snelst groeiende politie[ke] organisatie van Nederland. Het b[ij]zondere van de Jonge Democrat[en] is dat haar leden overal en op al[le] posten van D'66 terug te vinden zij[n]. De jongerenorganisatie besch[ikt] over een eigen budget, om het za[k]geld van haar leden niet al te ste[rk] aan te tasten.

NMB betreurt aangifte bedriegelijke bankbreuk

UTRECHT – De raad van bestuur van de Nederlandsche Middenstands Bank (NMB) heeft donderdag in een verklaring gesteld het te betreuren dat de curator van tennishallenexploitant Poot, mr A. Stoffels, in het kader van de ABP-affaire aangifte doet van vermoedelijk strafrechtelijk bedriegelijke bankbreuk door de bank. Er is daardoor in perspublikaties een onjuist beeld ontstaan, aldus de bank.
Op grond van de haar ter beschikking staande informatie is de NMB van oordeel dat zij in de betreffende aangelegenheid van een van haar relaties gehandeld heeft binnen de geldende regels en dat haar geen verwijt treft, laat staan dat zij bedriegelijke bankbreuk zou hebben gepleegd, aldus de verklaring.

De NMB wijst er in haar verklarin[g] op dat dat de suggestie als zou d[e] bank betrokken zijn bij fraude en d[e] suggestie dat het vooronderzoek b[ij] het Algemeen Burgerlijk Pensioe[n]fonds het karakter zou hebben va[n] een gelijkwaardig vooronderzoe[k] bij ABP en NMB gezamenlijk, o[n]juist is. De bank is van mening d[at] dit het gevolg is van onzorgvuldi[g] handelen van curator Stoffels.

De bank noemt het onder meer on[]zorgvuldig dat Stoffels de schrifte[]lijke weerlegging van de NMB va[n] ruim een jaar geleden onbeant[]woord heeft gelaten. Deze weerleg[]ging was een reactie op diens mo[]deling geuite bedenkingen, die toe[]overigens in de civielrechtelijke sfeer lagen.

Pater Beckers in „Waarheid en Leven":

„Zonder geloof is pausbezoek „vat vol ergernis"

VENLO – „Zonder waarachtig rooms-katholiek geloof zal het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Nederland een vat vol ergernis zijn", schrijft pater Hugo Beckers OFM CAP. in het juli-augustusnummer van „Waarheid en Leven", informatieblad voor katholieken. Met het r.k. geloof zal het bezoek zijns inziens „een bron zijn van vreugde, dankbaarheid en bevestiging van ons rooms-katholiek zijn".

Naar de mening van pater Beckers komt de herder der universele Kerk „ons niet alleen bezoeken, maar ook visiteren, bovenal echter bemoedigen op onze weg met elkander naar God in zekerheid en vrede". Bij het bezoek gaat het om Jezus Christus, „want de paus is de zichtbare plaatsbekleder van Christus op aarde", aldus de pater.

Naar zijn mening maakt de RK Kerk van Nederland een zware geloofscrisis door. Dwalingen van door professoren en priesters gebrachte modernismen hebben zijns inziens het rooms-katholieke geloof verstikt en bijna uitgeroeid. Naar pater Beckers vindt hebben de vele oecumenische experimenten verwarring gebracht, „zodat het voor velen helemaal niet zo zeker is dat Christus uiteindelijk alleen de RK Kerk (met haar pausschap) heeft gesticht". De pater schrijft dat die Kerk alleen in de volledige zin van het woord de ene ware Kerk van Christus is „zoals de documenten van het Tweede Vaticaans Concilie zeer nadrukkelijk vaststellen".

Daarom gaat het bij het pausbezoek van mei volgend jaar om de opvolger van Petrus en de plaatsbekleder van Christus op aarde. „Dat heeft niets te maken met een verfoeilijk triomfalisme", aldus pater Beckers, „het zijn de geloofswaarheden rond dit gebeuren die onze houding bepalen". Naar de pater verklaart kan vanuit dit geloof het antwoord op het bezwaar tegen het komende pausbezoek zeer beslist zijn: „Laat geheel katholiek Nederland in de komende maanden op de knieën gaan en heel veel bidden om de genade van het heilig geloof te ontvangen of weer terug te krijgen".

Overste W. Fontein nieuwe commandant

MAASTRICHT – Luitenant-kolonel W.F. Fontein (50) van de Limburgse Jagers is benoemd tot Provinciaal Militair Commandant Limburg. Hij volgt in deze funktie luitenant-kolonel A. Verbaan op die begin vorige maand overleed. De nieuwe militaire commandant van Limburg is tevens benoemd tot commandant van het regiment Limburgse Jagers. De commando-overdracht zal dinsdag 21 augustus plaatsvinden in de officiersmess d'Alsace in Maastricht. Het commando zal worden overgedragen door de provinciaal militair' commandant van Noord-Brabant, A. Geeraets, die sinds vorige maand het commando in Limburg heeft waargenomen.

Overste F. Fontein, die in Nijmegen werd geboren, woont momenteel in Nuenen. Hij is gehuwd en vader van drie kinderen. In zijn vrije tijd is hij "chef d'équipe" van de Nationale Militaire Zwem- en Waterpoloploeg en scheidsrechter waterpolo bij de KNZB.

Waarom „Roermond" niet naar Amersfoort gaat:

„Rome keurde LPO nog niet goed"

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Diocesane Pastorale Raad van het bisdom Roermond wil geen delegatie sturen naar de „verdiepings"-bijeenkomst van het Landelijk Pastoraal Overleg op 27 oktober in Amersfoort omdat hij vindt dat zolang Rome voor een LPO de statuten nog niet heeft goedgekeurd er ook geen LPO moet worden gehouden. De DPR-Roermond meent dat de voorgenomen LPO-vergaderingen in oktober 1984 en februari 1985 niet de goedkeuring van Rome hebben nu de H. Stoel heeft laten weten dat over de goedkeuring van de LPO-statuten pas kan worden gesproken na het pausbezoek in mei 1985.

Een ander bezwaar van de Roermondse DPR is, dat het thema voor de bijeenkomst van 27 oktober („de geloofsverdieping") zo vaag is dat naar believen van de LPO-agendacommissie in feite elk onderwerp ter sprake kan worden gebracht. Overigens vindt de raad in Roermond ook nog, dat de verhouding tussen die agendacommissie en de bisschoppenconferentie nooit goed omschreven is geweest en dat nog niet is. Al in maart heeft de Roermondse DPR dat in zijn vergadering vastgesteld. Met name deze zaken zijn het die de DPR-Roermond hebben doen besluiten zich „voorlopig" van het LPO-gebeuren te distantieren.

Bevreemd

Er zijn nog bijkomende motieven. Het belangrijkste daarvan betreft het feit dat de raad als DPR rechtstreeks en zonder tussenkomst van de bisschop van Roermond een uitnodiging voor de LPO-bijeenkomst ontving van de voorzitter van de bisschoppenconferentie, mgr. dr. A. Simonis. Bevreemd had het de DPR daarbij dat de aartsbisschop berichtte te schrijven namens de bisschoppenconferentie als zodanig, terwijl de bisschop van Roermond toen al – mede namens mgr. Castermans – had laten weten het houden van een LPO op dit moment niet opportuun te vinden.

De Diocesane Pastorale Raad van Roermond heeft deze overwegingen neergelegd in een brief aan mgr. dr. J.M. Gijsen en deze verzocht dit standpunt ter kennis te brengen aan de voorzitter van de bisschoppenconferentie.

Bij overval in Alsdorf werd harde les geleerd

Automatische wapens Duitse politie op slot

door jan a.c. de klerk

AKEN – De automatische machinepistolen van de politie in de Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen gaan op slot. Minister Schnoor van binnenlandse zaken in Düsseldorf heeft die maatregel bevolen om alle risico's door onbeheerste vuurstoten uit zulke wapens uit te bannen.

De minister heeft de les geleerd uit de overval op een bankkantoor in Alsdorf op 29 september van vorig jaar. Daarbij verloren twee gegijzelde bankbedienden door vuursalvo's uit de politie-machinepistolen het leven.

De wapens gaan nu zo gezekerd worden, dat voor overschakeling van enkelschot op automatische vuurstoten het schieten moet worden onderbroken. Het ontzekeren van het automatisch vuur-slot kan bovendien niet in schiethouding gebeuren.

Met het aanbrengen van het slot op de 5000 machinepistolen is 100.000 mark gemoeid.

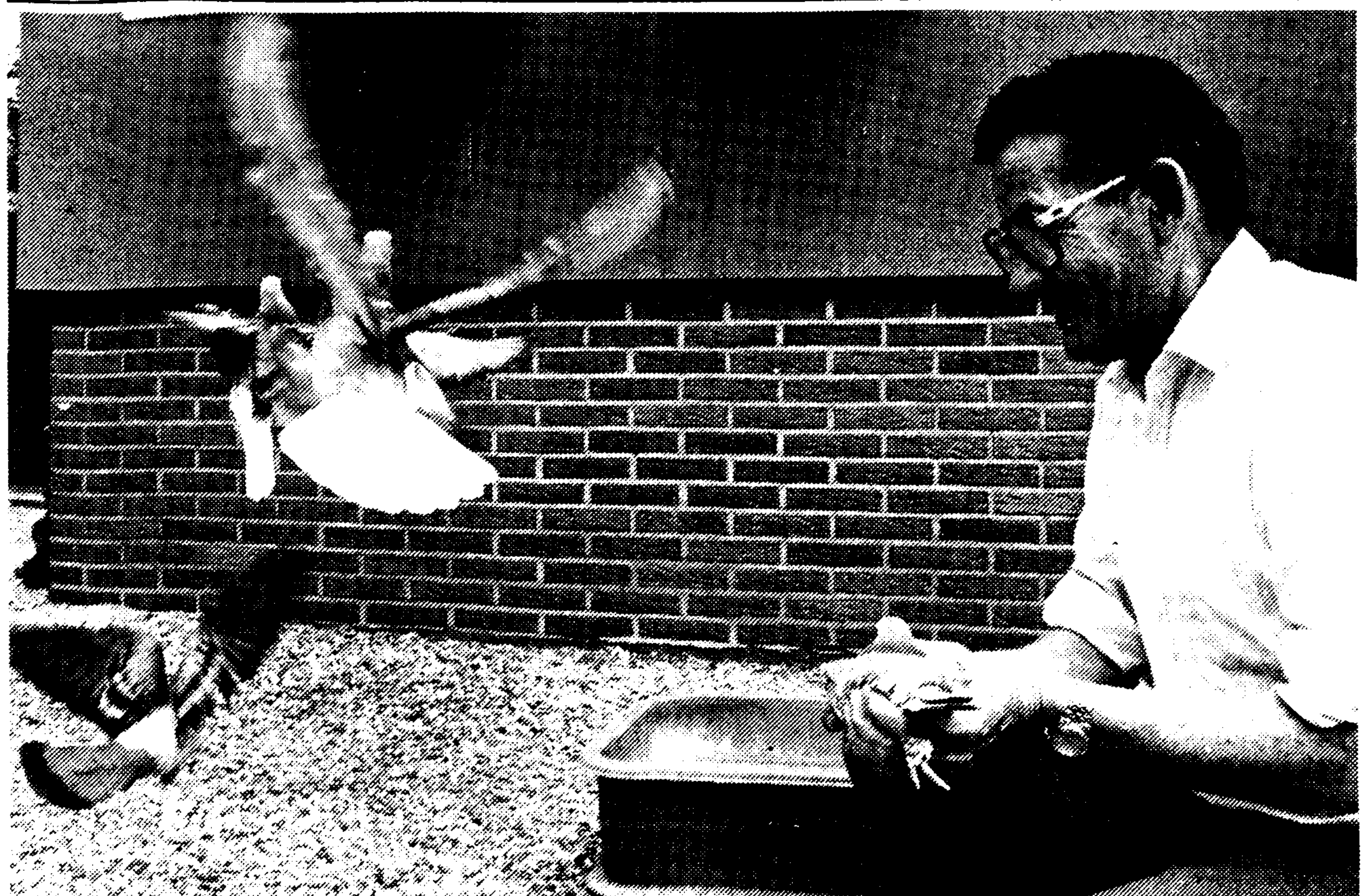
Vuursalvo

Bij de overval op de Spardakabank in Alsorf-Hoengen vorig jaar werd kassier Karel Delahaye van die bank door een vuursalvo van de politie gedood toen hij de benen nam uit de al eerder beschoten auto waarmee de overvallers hem en zijn collega Alfons Mertens als gegijzelden wilden meenemen.

Twee politiemannen hebben later verklaard in de veronderstelling te zijn geweest op een van de overvallers te hebben geschoten. Alfons Mertens was al gedood bij het eerste vuursalvo dat vanuit de automatische wapens van dezelfde politieagenten op de vluchtauto was afgegeven.

De politiemannen die de dodelijke vuurstoten afgaven hadden vanaf de plaats waar ze zich hadden opgesteld niets kunnen waarnemen van de gijzeling die aan de vlucht van de overvallers vooraf was gegaan en buiten het bankgebouw plaats vond. Ze waren in paniek geraakt door een schot dat ze tevoren hadden gehoord.

Tegen de twee politieschutters is een strafrechterlijk onderzoek op gang gebracht dat evenwel nog niet met een in beschuldiging stelling is afgesloten.



● *Jan Thelen in zijn duivenhok.*

Limburgse melkers besten van Nederland

Theelen nationaal marathonkampioen

door fons van ophuizen

HEERLEN – Nog nooit hebben de Limburgse duivenmelkers in het marathonkampioenschap van Nederland zo'n superioriteit aan de dag gelegd als dit jaar. Drie Limburgers prijken op de ereplaatsen van de 55.000 Nederlandse melkers. De vliegende kastelein Jan Theelen uit Buggenum werd op imponerende wijze landskampioen. Met deze felbegeerde titel voegde de Buggenummer een nieuwe parel aan zijn rijk bezette kroon. Hij werd de grote opvolger van Jo Gilissen uit Cadier en Keer die verleden jaar zegevierde.

De nationale marathon is het zwaartste kampioenschap dat bestaat. Men moet steeds een van de twee aangewezen duiven vroeg weten te klokken op de nationale races Barcelona, St.-Vincent, Dax en Bergerac. De melker met de meeste punten mag zich dan kampioen van Nederland noemen. Jan Fleuren en zoon uit Velden werden in de zware titelstrijd schitterend tweede en de gebroeders Smeets uit Elsloo fraai derde.

Met Jan Theelen kreeg het marathonkampioenschap een groot winnaar. Hij is al tientallen jaren een vedette op de lange afstandsvluchten. Verleden jaar was hij nog vijfde in de nationale titelstrijd en zijn berucht geworden Zwarte Lady werd gekroond als de beste overnachtduif van Nederland. In de Phoenix werd Theelen drie jaar in successie uitgeroepen als generaal-kampioen van de 3500 leden. Vooral op de loodzware races schitteren zijn duiven. De kersverse marathonkampioen van Nederland spot echter met alle theorieën in de duivensport. Hokken poetsen doet hij niet en een stipte verzorging kent hij niet. De landskampioen levert hiermee het bewijs dat in de duivensport vele wegen naar Rome leiden. Maar Jan Theelen is een groot vakman die in de loop der jaren vooral door nauwe inteelt een ijzersterke stam wist te formeren.

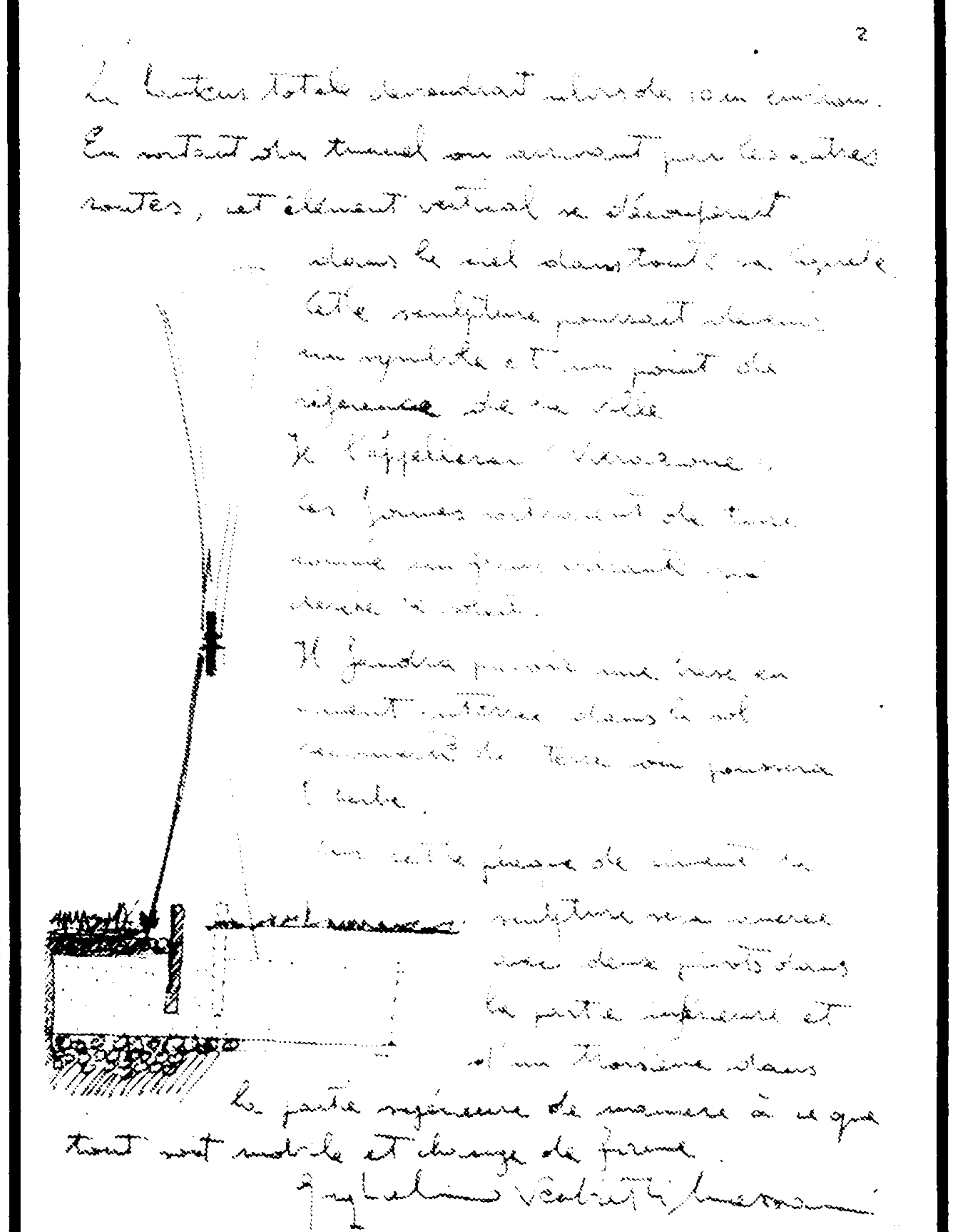
Hond bijt acht konijnen dood

SCHIMMERT – Gisterochtend trof de heer Janssen uit Groot Haasdal-Schimmert in de konijnenhokken achter zijn woning acht dode konijnen aan. Zij waren onthoofd en enkelen hadden geen pootjes meer. De dieren werden her en der in het weiland aangetroffen. Acht andere konijnen hadden de slachting overleefd.

Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie groep Nuth/Beek werden de dieren naar alle waarschijnlijkheid gedood door een hond. Duidelijkheid bestaat er echter niet. „De buurman van de heer Janssen had voor de nogal lugubere ontdekking hondengeblaf gehoord" aldus de politiewoordvoerder. Dat niet alle zestien konijnen gedood zijn heeft de heer Janssen waarschijnlijk te danken aan het feit dat de konijnen verdeeld zijn over twee hokken die ieder in een afzonderlijk weiland achter het huis staan.

KUNST KIJKEN

door theo pasing



● *Een schets van Massacci, zoals hij het beeld in Kerkrade wil kappen.*

Acht meter hoog beeld voor Kerkrade

Over een jaar zal er in Kerkrade een acht tot tien meter hoog marmeren beeld staan. Het beeld wordt ter plekke gekapt door de 38-jarige Italiaanse beeldhouwer Guglielmo Vecchietti Massacci. De Italiaan komt hiervoor twee maanden naar Kerkrade, waar hij met zijn gezin zal wonen. In dezelfde tijd, dat Massacci aan zijn beeld kapt, draait ook het tiende WMC. De beeldhouwer wil het publiek laten zien hoe een stenen beeld ontstaat. Zijn „openlucht-atelier" krijgt een plaats aan de Koningsweg in de buurt van de uitgang van de tunnel naar het centrum van Kerkrade. Daar zal het beeld, dat ongeveer acht ton gaat wegen zijn definitieve bestemming krijgen.

Het ter plaatse maken van het beeld is bedoeld als afsluiting van een tentoonstelling van dertien beelden van Massacci, die vanaf volgende week een jaar lang in Kerkrade te zien is. De beelden komen uit Duinkerken, waar Massacci op ongeveer dezelfde wijze gewerkt heeft. Na Kerkrade gaat Massacci in Hasselt aan het werk.

Het is niet verwonderlijk, dat Kerkrade aan een dergelijk projekt begint, want het is een beelden-gemeente bij uitstek. Er staan bijna 80 kunstwerken, die men via een speciaal ontworpen beeldenroute kan bekijken. Een van de initiatiefnemers van dit projekt is directeur Math Schmeitz van het Cultureel Centrum Kerkrade. Dank zij de financiële medewerking, die hij vond bij de gemeente Kerkrade, de stichting Verpleegtehuizen Kerkrade, de Rabobank, het ministerie van WVC, de Italiaanse ambassade en het Anjerfonds Limburg kon dit projekt van stapel gaan. De kosten van expositie en aankoop beeld zijn geraamd op zo'n zestigduizend gulden.

Vibrazione

Math Schmeitz: „Gewoonlijk heb ik een budget om tijdens het WMC een tentoonstelling te houden. Dat geld is nu in dit projekt gestoken en met de hulp van de andere participanten komen we een heel eind in de goede richting. Wellicht vindt de provincie het ook interessant genoeg om een behoorlijke duit in het zakje te doen".

Het beeld, dat Guglielmo Massacci uit Carrara-marmer zal kappen is getiteld „Vibrazione", een titel die zich leent om in de volksmond enige verbasteringen te ondergaan. Het acht meter hoge beeld wordt op een draaipunt geplaatst. Zelfs de beelden van Massacci, die 12 ton wegen zijn in staat om op dat punt te draaien. Volgende week donderdag begint de plaatsing van de monumentale beelden voor de een jaar durende expositie.

BOUWPROJECTEN IN GEZONDHEIDSZORG VAN LIMBURG

DEN HAAG – Het ministerie van WVC heeft een prioriteitenoverzicht gepubliceerd van bouwinitiatieven voor de periode 1984 tot en met 1986 in de gezondheidszorg. Op die lijst komen voor Limburg zes projecten voor.

Het grootste is de bouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht. Verder staat er op de bouw van een nieuw verpleeghuis door het Burgerlijk Armbestuur in Maastricht, de zesde fase van de vervangende nieuwbouw in het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond, de ombouw van het St. Willibrordziekenhuis in Tegelen tot verpleeghuis, de vervangende huisvesting en reductie tot 64 plaatsen van Medisch Kindertehuis Overbunde in Bunde en renovatie van verpleeghuis De Kruuze in Venray.

De bouw van het academisch ziekenhuis is al begonnen, de vier volgende projecten kunnen volgend jaar aanvangen en het laatstgenoemde project in 1986.

Baldadigheden en vernielingen nemen toe

SITTARDSE JEUGD 'VAKANTIEMOE'

SITTARD – Het aantal baldadigheden en vernielingen in Sittard is de afgelopen weken schrikbarend gestegen. Een woordvoerder van de Sittardse politie wijt dat vooral aan vakantiemoeheid van de jeugd.

„De eerste veertien dagen van juli, het begin van de vakantie, zijn bij ons 11 meldingen van baldadigheid en 3 van vernieling binnengekomen. De eerste twee weken van augustus registreerden we al 28 baldadigheden en 7 vernielingen. Een toename die ons grote zorgen baart", vertelt de woordvoerder desgevraagd. De baldadigheden bestaan hoofdzakelijk uit stenen en eieren gooien, brandstichting en het uittrappen van lantaarnpalen. De meest voorkomende vernielingen zijn het kapot snijden van autobanden en het stuk slaan van lampen van openbare verlichting en verkeerslichten.

Het merendeel van de baldadigheden en vernielingen wordt gepleegd in de wijken Ophoven, Sanderbout, Thien Bunder, Baandert en Stadbroek. Volgens de woordvoerder van de politie is de situatie met name ernstig in de omgeving Geuweg. Daar is het al verschillende keren voorgekomen dat jongeren passerende treinen beschoten met katapults of bekogelden met stenen.

Het grote aantal baldadigheden in de Sittardse binnenstad is in de ogen van de politiewoordvoerder niet alleen een gevolg van het uitgaansleven. „Men vraagt daar gewoon om problemen", zegt hij.

„Vuilniszakken worden daar met hopen tegelijk al op maandagavond buiten gezet, terwijl het huisvuil pas op dinsdag wordt opgehaald. Als de vuilniswagen dan dinsdagmorgen komt zijn er niet veel zakken meer heel. De rotzooi ligt dan overal".

De woordvoerder wijst erop dat het voor de politie onbegonnen werk is om constant en overal een oogje in het zeil te houden. „Daar hebben we de mankracht niet voor. Daarom hopen we ook op medewerking van de burgerij. De mensen kunnen ons gerust bellen", zegt hij.

Auto's en motoren

BMW 520 aut. bwj. '76, 1e lak, bruinmet. i.z.g.st. ƒ 3900,–. Inr. mog. 04498-52813.

Te k. FORD Capri II 1600 GTS bwj. eind '75, i.g.st. ƒ 950,– 04494-51654.

Te k. gevr. div. sloop- e.o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-75180721-07-84

AUTO'S te koop gevr., bet. goede prijs en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896

Automatiek RENAULT 5, type '81, zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 8750,–. Tel. 045-412545.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, busjes, vrachtwagens en schadeauto's. Tel. 04495-5060.

Te koop gevraagd

Peugeot 504 GL, L, SR, 505 GR, SR, Break, Familiale; Mercedes 200, 230 4 cil.; Fiat; Renault 12 TS bj. '78 t.m '81. Wij geven een goede prijs voor export. Tel. 04116-84130 of 72148.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Citroën

GSA C-matic automaat, 1981-01, 51.000 km; GSA C-matic automaat, 1980-07, 65.000 Albert Klijn, Hoensbroek, Kastanjelaan 82. 045-220055.

AUTO'S gevraagd van 1976 t.m 1981. Tel. 045-227395.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

Officieel SUBARU-DEALER: Subaru 1800 GLF autom., '82; Subaru Mini Jumbo, '84; Honda Civic, 5-drs. autom., '80; Honda Civic, 3-drs., '80; Austin Allegro autom., '78; Opel Ascona diesel, 4-drs., '79; Mazda 323, '78. Bovaggarantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. HONDA 500 CB, bwj. '76. Tel. 045-314435.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Bij DONNY kijken is kopen! Speciale aanbieding uit 50 stuks luxe auto's, bussen en bedrijfsauto's, bestellers en ombouwers voor camping, weekenders en stationcars. Suzuki sport coupé, '80, type '81, ƒ 6950,-; Honda Civic aut., '77, type '78, ƒ 4950,-; Audi 80, apart, '77, ƒ 3950,-; Honda Civic, 4-drs., '80, ƒ 7950,-; Ford Taunus 1600L, '77, ƒ 3450,-; Opel Kadett, '76, ƒ 3750,-; Opel kadett coupé 30, '75, apart, ƒ 2450,-; VW Kever 1300, '74, mooi, ƒ 2650,-; Datsun Cherry 100 A, '76, apart, ƒ 2950,-; Volvo 66 aut., type '77, ƒ 2950,-; Vauxhall Viva, '77, apart, ƒ 3950,-; Fiat 127, '77, ƒ 2650,-; Ford Escort Sport, '75, mooi, ƒ 2950,-; Minibus Daihatsu, aug. '82, ƒ 6250,-; VW LT, '78, camper, ombouw, iets aparts. 30 stuks bussen en bestellers in alle uitvoeringen. Te veel om op te noemen. Donny Klassen BVC, in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 210, tel. 043-627354, Maastricht. Na 19.00 uur 043-611895, Maastricht.

Auto Limburg

Het juiste adres voor de betere gebruikte auto
met Bovag-garantie
tegen sterk concurrerende prijzen
Inruil en vlotte financiering
Stationsstraat 43, Beek
Tel. 04402-74808

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij geven de beste prijzen voor uw SLOOPAUTO en o.a. vrachtwagens en landbouwmachines. Ook voor schadeauto's betalen wij een goeie prijs. 04490-25694.

Te k. GOLF 1600LS bwj. '81 met 3 mnd. garantie ƒ 11.500,– inr. oude auto mog. Na 5 uur 04490-13976, zaterdag hele dag.

Te k. VW PASSAT bwj. '78, te bevr. Dr. M.L. Kinglaan 139, Hoensbroek.

AUTOCENTRUM Kerkrade: Ford Escort Bravo 1e eig. kl. goudmet. div. extra's 10-'82 ƒ 12.900,–; Opel Kadett kl. rood 1e eig. T '82 ƒ 10.750,–; VW Golf MX '80 ƒ 8.900,–; Opel Rekord Dies. '80 ƒ 7.750,–; Citroën GS Pallas '79 ƒ 3.900,–; 2× Renault 5 GTL schak. + autom. '80 va. ƒ 5.900,–; Ford Fiesta 1.1 GL '79 ƒ 5.900,–; Mazda 626 Sedan nov. '81 ƒ 11.750,–; Datsun Cherry 120 AF II Coupé '79 ƒ 5.250,–; Kadett 1.3 S autom. 11-'83 nieuw ƒ 15.750,–; Renault 14 TL kl. blauw in nieuwst. '79 ƒ 3.900,–; Mazda 1000 kl. bruin ƒ 2.500,–; div. Honda's Civic va. ƒ 2.000,–; Mini 1000 Spec. type '80 ƒ 3.900,–; Mitsubishi Lancer Autom. '79 kl. grijs ƒ 4.900,–; div. Fords Taunus nw. model '77 vanaf ƒ 2.000,–; Simca 1100 '78 ƒ 1.750,–; Mazda 1300 Autom. '77 ƒ 2.750,–; Renault R4 GTL 2× '80-'81 vanaf ƒ 5.000,–; Honda Accord 1.8 XT autom. bj. '84 ƒ 6.000,– o. nw.pr.; VW Golf luxe kl. bruin '80 ƒ 8.750,–; VW Golf '76 ƒ 2.750,–; Taunus Stationcar 2.0 L 11-'80 ƒ 8.250,–; Triumph Spitfire Cabrio kl. wit ƒ 5.750,–; Triumph Sedan 2500 '78 ƒ 3.750,–; MG Midget MK.II Cabrio 1964 topgerest. nieuwst. ƒ 10.000,–; VW Kubel Jeep '77 unieke uitv. ƒ 7.900,–; Mercedes 170 oldtimer gerest. ƒ 12.750,–; BMW 728 '78 ƒ 9.900,–; BMW 525 '77 ƒ 5.750,–; BMW 520 ƒ 3.000,–; Mercedes 280.S autom. veel opties '77 ƒ 8.750,–; Kadett automaat '78 ƒ 6.750,–; Escort 1300 L 4-drs. '78 ƒ 3.900,–; VW Golf automaat kl. rood '77 ƒ 5.500,–; Kadett '76 rood ƒ 2.000,–; Taunus 2.0 L '78 en '79 v.a. ƒ 3.000,–; idem, 1.6 L ook lpg; Renault 18 TL '79 kl. bruinmet. ƒ 4.900,–; Alfa Romeo 1.5 Sprint Veloce 1e eig. '80 zilvermetal. in nieuwst. ƒ 8.750,–; Alfa Sprint '78 ƒ 4.750,–; Datsun Sunny 1400 '80 gr.met. 1e eig. ƒ 6.750,–; Opel Ascona 1.9 '79 kl. rood ƒ 5.900,–; Opel diesel '77 ƒ 2.750,–; Mitsubishi Galant '78 ƒ 4.750,–; Lancer 1400 grijsmet. ƒ 3.750,–; Ford Granada 2.3 L 4-drs. '79 ƒ 4.750,–; Mini '77 ƒ 1.250,–; Volvo 242 kl. rood '76 ƒ 3.750,–; VW-bus pers. ƒ 1.500,–; Ford Mustang Ghia aut. '77 ƒ 5.900,–. Inruilers ± 20 stuks Mercedes - Alfa - Mazda - Simca - Opel enz. enz. vanaf ƒ 500,–. Div. motoren. Inkoop, verkoop, taxaties, onderhoud, garantie, financiering. Ook uitbet. op uw auto bij inruil. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

TOYOTA Celica coupé 2-drs. bwj. '78, blauwmet. i.z.g.st. ƒ 5500,–, Opel Rekord 4-drs. '78 m. lpg, i.z.g.st. ƒ 5500,–. Inr. gar. mog. 04498-52813.

Te k. MERCEDES 190 bj. '83, kl. rood m. extra's. Tel. 04742-1653.

OPEL Blitz met stabiele laadbak, 1e eig., 60.000 km, A.P.K. gekeurd tot '85 in perf. staat. Tel. 043-617547.

BMW 320 '76, i.z.g.st.; Toyota Sportswagon '77; Renault 4 '79; Toyota 1000, in uitst.st. ƒ 1650,–; VW Buggy. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 043-642909.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '78 t/m '81; Fiat Panda 34 '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 70 3-drs. '83; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat Argenta 2000 '82; Austin Mini Clubman '77; Mini 1100 Special '77; Alfasud '76; Citroën GSA Break '80 Clubmatic; Ford Escort Aut. '76; Ford Taunus 1.6 L '78; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mazda 323 Autom. '79; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Talbot Murena '81; Toyota Celica 2000 XT '79; Vauxhall Chevette '79; VW Golf '76; VW Golf Rabit '80 5-drs.; VW Golf MX '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Een degelijke en betrouwbare Bovag-garantie bij autobedrijf Ton QUADFLIEG. Honda Prelude, '79, 34.000 km, kl. groen; Mazda 323, 5-drs., 5 versn., T '83, 37.000 km, kl. met. zilver; Ford Taunus 2.0 GLS, '81, kl. met. groen; Datsun Sunny 13 DX, 2-drs., '83, kl. groenmet., lpg; Mitsubishi Galant 16 GL Stationcar, 16-12-'81, kl. groenmet, lpg; Ford Granada 2.3 L, type '82, div. extra's, kl. zilvermet., m. lpg; Volvo 244 DL, type '82, kl. blauw, m. lpg; Hyundai Pony 1400 TLS Runner, '82, kl. zwart + wit; Datsun Cherry 1200 GL, '82, kl. blauwmet.; Datsun Cherry 1200 GL, '81, kl. goudmet.; Datsun Cherry 1200 GL, '81, kl. blauwmet.; Datsun Cherry 1200 GL, '81, kl. zilvermet.; Opel Kadett 12 Stationcar, '78, kl. beige; Matra Rancho, '80, kl. beige; Suzuki Jeep LJ, '80, '79, Hardtop, '79, kl. rood; Ford Escort 1.3 L, '81, kl. groen; Ford Taunus 1.6 L, '79, kl. bruinmet.; VW Jetta L, '81, kl. blauwmet.; BMW 518, '80, kl. wit; BMW 525, '78, kl. blauw; Toyota Starlet 1.2 GL, '80, kl. beige; Renault R5 1300 Autom., '80, kl. zilvermet.; Renault R18 TL, '80, kl. groen, m. lpg; Mitsubishi Colt 1200 GL, '79, kl. bruinmet.; Audi 80 LS, 4-drs., '79, kl. groen; Honda Accord, 4-drs., '78, kl. met. groen; Renault R14 TS, '81, kl. blauw; Renault R30 TS, '77, kl. bruinmet., ƒ 3.750,–; Audi 100 5S, '77, kl. zilver + zw. ƒ 3.750,–; Allegro 1300 Special, '77, kl. beige, ƒ 1.750,–; Datsun Cherry, '77, kl. groen, ƒ 1.500,–. Bedrijfsauto's: Mercedes 307 D, '78, kl. wit; Ford Transit, '79, kl. wit, m. ruiten; Ford Transit, open laadbak, diesel, '80, kl. wit; VW, dubb. cabine, '78, kl. groen; Talbot 1100 Commercial, '79, m. lpg. Kerkstraat 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545/720800
Subaru Mini Jumbo DL, 4-drs., '84, ƒ 10.500,–; Mini Aut., '79, ƒ 4.500,–; Citroën 2CV, '81, ƒ 6.400,–; Renault 5 TL, '82, ƒ 9.800,–; Reanult 4 GTL, '82, ƒ 9.750,–.

Jeep SUZUKI, '83, 6000 km, nieuw; Fiat Panda 45 S, '83, nieuw en '81; Opel Kadett Coupé 1600 Berlinetta '78; Opel Kadett Coupé 1600 Rally, '78; Opel Kadett 1200, 4-drs., '77; Opel Ascona 1600, '76; VW Passat GL diesel, '81; Audi 80 Quattro 4 wheeldrive, '83; BMW 730, '80, nieuw; BMW 320-6, '79; Citroën Pallas GSA, '81; Talbot 1100 LS, '81; Datsun Cherry 1200 GL, '80; Honda Civic, 5-drs., autom., '80 en '79; Daihatsu 1400 Charmant, '80; Jeep Lada Niva, '79; Buggy VW Ruska, '81; Ford Taunus 1600, '78; Ford Escort 1300 autom., '78, '79, '77 en '76; Peugeot 305 SR, '79; Peugeot 104, '74; Mazda 626, '79; Mazda 818, '77; Volvo 264 GL, '76; Volvo 242 DL, '76; Toyota Corolla 1200, '78 en '77; VW Kever 1200, '72; Fiat 127, '76. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536/750531.

KERA OCCASIONS: BMW 520I autom. 1984; BMW 728I 1983, 1982, 1980; BMW 633CSI autom. 1980; BMW 525I 1982, 1981; BMW 520I 1982; BMW 518 1982, 1981, 1979, 1978; BMW 320I 1983; BMW 320 1982, 1981, 1980; BMW 316 1982, 1981, 1980; BMW 315 1983, 1982; Mercedes 300D 1980; Mercedes 200 Aut. 1982; Peugeot 505 SR 1981; Peugeot Break 1982; Honda Civic 1.5S 1982; Mitsubishi Lancer 1982; Mazda 626 autom. 1982; Volvo 345 2.0GL 1983; Subaru Jumbo 1983; Ford Taunus 1.6 GL 1982. Deze auto's met cheque-boekje voor 3 gratis beurten. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121. 's zaterdags tot 17.00 uur geopend.

BMW 525, bwj. '78, gekl. glas, kanteldak, electr. spiegel. Inr. mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Ford TRANSIT bestelbus met ramen, bwj. '75. Tel. 045-418598.

Te k. BMW 320/6, dec. '78, 87.000 km ƒ 9000,–. Tel. 045-324983. Na 17.00 uur.

Te k. DATSUN 120 Y coupé, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 1500,-. Rennemigstr. 21A, Heerlerheide.

DATSUN 120 Y coupé, bj. '75, ƒ 1000,-. Europalaan 19, Brunssum, tel. 271633.

Te k. 2 CV6 Spec., nov. '80, km.st. 25.000, zeer gaaf, pr. ƒ 4950,-. Nieuwstraat 144, Hoensbroek.

Te k. BMW 316 bj. '81 kleur beige, km.st. 72.000 met div. accessoires. Mairestr. 28 Munstergeleen.

Te k. VW kever '65 gerestaureerd i.pr.st. ƒ 2800,-. Tel. 045-214012.

Te k. weg. onmst. VOLVO 240 DL stationcar okt. '83, km. 15.000. Pr. ƒ 29.800,-. Tel. 045-442880.

RENAULT 5TS zeer mooi bwj. '78, groenmet. met nw. bnd., met voorspoiler ƒ 3900,–. Veersestr. 19, Guttecoven-Sittard.

AUDI 100LS met lpg, bwj. '78, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4900,– 04494-40184.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472 biedt met Bovaggarantie te koop aan: Opel Kadett, '81; Seat Ronda 1.6 GLX, '83; Seat Ronda 1.6 SX, '83; Toyota Tercel, '80; Mazda 323 stat.car, '79; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80 en '76; Talbot Solara 1.6 GL, '83 en '81; Talbot 1510 LS, '80; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1100 LX, '77; Mitsubishi Lancer GL, '77; Datsun 120 Y, '77; Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GL, '78; Morris Marina, '79; Citroën 2 CV6 Spec., '83; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Fiat 133, '77; Austin Allegro, '78; Peugeot 304 GL, '78; Ford Escort 1.3 GL, '76; Fiat Polski, '77. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. MEHARI personenauto, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 5950,–, na 17.30 uur, Lünenschloszstr. 9, Sittard.

BMW 316 nov.'80; BMW 320 '77; Fiat 126 '82; Kadett Berlina '79 2x; Kadett Special '78; Kadett '76; Mini 1000 Myfair '83; Toyota Starlet '80; Peugeot 304 GLD '80. Lichte plaatschade: Alfa Giulietta '78; Ford Capri II '76 nw.st.; Mazda 1300 '77 i.z.g.st.; Toyota Corolla automaat '75; Mazda 818 4-drs. op gas '75; VW '73; Kadett '70; Kadett type '80 lichte plaatschade. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt
Interautoglas
Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Te k. FORD Transit (T15) grijs kent. dubb. cabine, 6 pers. + laadb. '75 pr.st. ƒ 1400,– tel. 04459-2714 Wijlre.

Weg. sterfgev. te k. KADETT coupé bwj. '75 m. veel access. St. Joanesstr. 21, Kerkrade.

Te k. BROMFIETS Peugeot 104 automatic 1400 km gelop. ƒ 500,– na 18 uur, Looiwinkelstr. 37, Spaubeek.

OPEL Ascona 16N luxe 1982, 4-drs., km 48.000, kl. wit. Leliestr. 7 Bocholtz.

Te k. HONDA Civic bj.'76, goudmet. Vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-217833/227758.

Te k. CITROEN 2CV6 club bwj. nov. '80, vraagpr. ƒ 3800,–. Tel. 045-210586.

Te koop OPEL Kadett „stationcar", bwj. '74. Pr. Plesmanstr. 71, Heerlen.

MANTA GTE, '80; Escort 1.6 Ghia autom., '79; Kadett 1.3 L, 3-drs., '82; VW Polo GLS, '77; Ren. 5, '82; R4 TL, '76 + '77. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. 045-416023 (naast vroedvrouwensch.).

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs, o.a.: Opel Ascona 1.6 S '83; Escort 1300 L Bravo '82; Fiesta Festival '83; Kadett 1.2 S Flair '81; Granada 2.3 GL '79 '78; Fiesta 1.1 Bravo '81; Ford Escort 1300 '80; Taunus 1.6 L autom. + lpg '77; Honda Civic 1200 L '78; Renault 4 TL '78 en nog enkele goedkope inruilwagens tussen ƒ 500,– en ƒ 1.000,–. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te k. FORD Capri bwj. '75, Europaweg Noord 141 Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar type '78, vraagpr. ƒ 3250,–. Inruil mog. a.d. Voegelsjtang 19 N'hagen.

Te k. DYANE 6 i.g.st. bwjr. '77 ƒ 1250,–; Veldstr. 30 Brunssum.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '81 autom. m. lpg in nw.st. ƒ 10.750,–; Simca Chrysler 1307 '78 ƒ 2.250,–; Opel Rekord '79 op gas ƒ 6.750,–; Mazda 929 '78 ƒ 2.750,–; Ford Escort '77 ƒ 2.450,–; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. lpg ƒ 5.750,–; Audi 100 '78 ƒ 2.950,–; Vauxhall Chevette '78 ƒ 1.950,–; 2× Mercedes 280 S '74 veel extra's lpg ƒ 3.950,–; Ford 1600 '77 ƒ 2.450,–; Mazda 818 Coupé '78 ƒ 2.750,–; Renault 20 L '78 ƒ 2.450,–; diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. SUZUKI Jeep '81 verk. i.z.pr.st. Dorotheagracht 19 Kerkrade-W. van 17 tot 19 u.

GOLF L 4-drs. bwj. dec. '79. Lourdesstr. 20 Kerkrade-W.

Perzenhandelaar uit Kerkrade verkoop zijn MERCEDES 250 bwj. '77. Pracht auto. Tel. 454913 of 311138.

CHRYSLER 1308 GLS '79 met gas ƒ 3800,-; Mazda 323 '77 ƒ 2900,-; Ford Escort '76 ƒ 1900,-; Taunus 1600 GL '77 ƒ 3900,; Fiat 128 1300 CL '77 ƒ 2200,; Alfasud L '76 met schuifdak ƒ 1850,-; Austin Allegro '77 ƒ 1750,-; Simca 1100 '77 ƒ 1500,-; Daf 66 Marathon '76 ƒ 1950,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg. Tel. 045-311078.

Loven-Occasions

Volkswagen Golf '80
Volkswagen Jetta L '82
Inr.+financ. mog.
Loven Kerkrade
O.L. Vrouwestr. 89
Kerkrade tel. 045-453030

Te k. van part. z.m. schadevrije HONDA Civic 5-drs. autom., okt. '79, fin. mog. 045-255289.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '78; Peugeot 504 GLD '77; VW Polo geel zeer mooi '76; VW geslot. bestel bwj. '75 en '77. D.H.Z. Garage De Kissel, Kissel 42 Heerlen.

Te k. DATSUN Bluebird 1.8GL bwj. 30-7-81. Elke keuring toegestaan ƒ 7250,–. Tel. 045-719068.

Te k. OPEL Kadett 1200S bwj. '74, nw. mod. vraagpr. ƒ 1300,–; Toyota Corolla 30 bwj. '75, vraagpr. ƒ 800,– en VW Kever, type '74, vraagpr. ƒ 1200,–. Tel. 04492-4382, tussen 18 en 21 uur.

FIAT 132 S 1976, in prima staat, betaling kan geregeld worden. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Te k. DATSUN 100A de luxe bwj. 27/11/76, vraagpr. ƒ 1750,–, Rozestr. 11, Nieuw-Einde, 045-210581.

Alfa 33 1.5 '83; Alfasud 1.5 Q '82; Alfasud 1.3TI; Alfasud 1.3 Super; Super Alfasud 1.5 '79 met lpg; Alfasud 1.5TI; Giulietta 1.6, '83; Giulietta 1.8 '79; Alfetta 2.0Q '83; Simca Rancho '81; Honda Prelude '80; Volvo 343 '79; Ford Taunus 2000GL '79; Skoda 105L

E.A. Kozole B.V. Alfa Romeo-dealer

Bovag-garantie en inruil mogelijk. Edisonstraat 23, Schaesberg, nabij draf- en renbaan. Tel. 045-321088.

Te k. div. SCHADEAUTO'S, o.a. Opel Manta CC '80, Manta GTE, '82, Rekord 20. 80 BMW 525, '80, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '77 defect, schade geen bezw. tussen 9.00 en 12.00 uur, tel. 045-311286.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf Mobiel, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. OPEL Kadett 4-drs., ƒ 3900,–, Talbot Solara '81 ƒ 8750,–, Renault 5 '79, ƒ 5500,–, Renault 18 TL '79 ƒ 5900,–, Peugeot 504 '78 ƒ 4900,–, Peugeot 104 '77 ƒ 2900,–, Alfasud TI '78, ƒ 3250,–, Honda Civic automaat '77, ƒ 4500,–, VW Scirocco '76 ƒ 4900,–, Ford Escort '76 ƒ 2750,–, Mazda 818 '76 ƒ 1750,–, Datsun 120 Y '77, ƒ 2400,–. Div. inruilers v.a. ƒ 500,– inr. financ.

Te k. DATSUN 100A de luxe i.g.st. Bj. '74. V.rp. ƒ 500,-. Tel. 045-223833.

AUTOHOME VW te k. orig. Westfalia in nw.st. Cabriol VW te k. Am. uitvoer. in nw.st. Te bevr. na 18 u. tel. 045-452093.

BMW 320 bwj. '76, veel extra's ƒ 6400,–; Gremelsbrugge 36 Rimburg na 17 uur.

Mercedes 207 D gesl. best. '81, '80; Mercedes 508 D verh. dak '78; Mercedes 608 D chassiscabine '78; Renault R4 F6 best. '82; VW LT 40 D open laadbak '81; VW LT 28 D best. '79; Ford Transit pers.bus '80. BEDRIJFSAUTO'S Nico Neis, Op het Veldje 44 (naast station), Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Te k. OPEL Ascona 1.6S 5-drs. in Berlina-uitv. bwj. '82, vraagpr. ƒ 15.500,–, Rijdtstr. 100, Susteren, tel. 1554.

OPEL Manta Berlinetta SR '77 ƒ 4750,-; Ford Fiesta '78 ƒ 4750,-; Mazda 323 5-drs. '78 ƒ 3950,-; Opel Kadet '77 ƒ 4250,-; Volvo 343 Variomatic '78 ƒ 4250,-; BMW 520 bj. '77 ƒ 4450,-; Toyota Corolla '76 ƒ 1950; Golf diesel bj. '78 ƒ 5750,-; Renault R5 bj. '78 ƒ 2950,-; Peugeot 504 autom. '78 ƒ 2450,-; Ford stat.car. 2.0 ltr. '75 ƒ 850,-; Ford 1600 bj. '75 ƒ 750,-. Inruil mogel. Tevens auto's te k. gevr. Ganzeweide 146 Heerlen t.o. Droomkasteel.

Te k. motor HONDA CX 500 (cardan), 11.000 km, vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-222502.

Te k. VW GOLF LS, bwj. '74, t.e.a.b. Slakkenstr. 25, Hoensbroek. 045-215164.

Te k. TOYOTA 1000, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Rozenstr. 282, Vrieheide-Heerlen.

Van particulier te koop BMW 318, 1980, prijs ƒ 13.000,–. Inl. tel. 04494-46541.

Te k. ALFETTA 1600, bwj. '76, 100% in orde, ziet uit als nieuw, moet u gezien hebben, zeer goedkoop, alleen geldig voor deze week. Wacht niet te lang. Heistraat 58, Einighausen.

MINI 1000 '77; Mazda 1000 '79. Veldhofstr. 57, Eygelshoven.

Te k. 2 OPELS Kadett, bwj. '74 en '76, incl. div. onderdelen. Tel. 045-319598.

Te k. VW Kever bwj. '70, als nieuw ƒ 1500,–. Tel. 04450-3640.

Te k. HONDA Goldwing, bwj. '78. Tel. 045-417252.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, bj. '76, blauwmet., lichtm. velgen, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04454-4914, ná 18.00 uur.

FORD Capri GTR autom., geen tweede zo mooi, 100% in orde, vr.pr. ƒ 2500,-. Caumerweg 22, Heerlerbaan.

Te k. i.g.st. VAUXHALL, bj. '76, ƒ 750,-. Tel. 04405-2560.

Te k. KADETT, bj. '72, ƒ 250,-. K. v.d. Oeverstr. 19, Heerlen-Molenberg, tel. 045-416407.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL 30-10-79 bruin, LPG en nw. bnd., radio-cass. z.g.a.n. ƒ 7500,–; Puth 04493-1324.

TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé bwjr. '74 i.z.g.st. Brunssummerstr. 29 Schinveld.

Te k. RENAULT Fuego bwjr. '81 GTS. Vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04492-1304.

Te k. KAWA Z 1000 bwjr. '78. Tel. 045-228357.

FORD Granada 1.7 '76, nw. banden, accu, koppel.pl., uitl. 04490-20840.

Te k. Lada NIVA bj. '83, 15.000 km + trekh. en lpg. Dross. de Sauvetstr. 6, Elsloo.

Uit voorraad leverbaar
Nieuwe BMW's

316 - 320 i - 524 TD, verder demonstratiewagens 323i - 525i - 728i. Door inruil verkregen: BMW 728i, zeer mooi, 1981; BMW C 525 met LPG, 1981, zeer mooie en goede wagen; BMW 518, bahamabeigemetallic, 37.000 km, als nieuw, met alum. velgen, etc. etc., 1983. Alle wagens met volledige garantie, inruil en financiering vlot geregeld.

Autobedrijf Hans Bastings
Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888

Te k. HONDA XL500S bwj. '79, pr.n.o.t.k. Zonstr. 170 Kerkrade, na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '79, sunroof, vraagpr. ƒ 7500,–; Ford Escort 1600 Sport zilv.metall. bwj. '78, vraagpr. ƒ 5600,–. Inr. mogel. tel. 045-451832 of 413901.

Koopje FORD Taunus 1.6 Ghia bwj. 11-77 + acc. i.z.g.st. ƒ 2350,– tel. 457013.

Te k. VW PASSAT 5-drs. bwj. '75, 1.2 GST vraagpr. ƒ 1600,–, Nieuwstr. 109, Kerkrade.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie, tevens schade- en gebruikte automobielen, in- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423 1 km v. grensovergang Locht.

AUTOBEDRIJF Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade, tel. 045-456288. Mazda 323 Sedan Moblesse-uitvoering, bwj. '83, kmst. 24.000 ƒ 14.500,–; BMW 315 in nieuwst. bwj. '82 ƒ 14.600,–; Fiat Panda bijna '83 26.000 km ƒ 8300,–; Ford Fiesta bwj. '80 ƒ 7700,–; Opel Kadett stationcar 1.3 4-drs. bwj. '81 ƒ 11.800,–; Renault 18 GTS type 80 automaat ƒ 7900,–; Renault 4 GTL bwj. '78 ƒ 4300,–; Toyota Corolla '78 ƒ 3900,–. Diverse Opels Kadett coupé vanaf '76; Mitsubishi Celeste bwj. '78 ƒ 3900,–; Honda Civic '77 ƒ 3300,–; Honda Civvic '78 ƒ 4600,–. Inruil, fin., gar.

Te k. PEUGEOT 504 automatic met lpg bwj. '77, Rukkerweg 259, Kerkrade.

AUTO LANDGRAAF biedt aan: jonge gebruikte auto's met schrift. garantie tot 6 mnd. BMW 323I spec. Hartge uitv., blauwmett. '80 met z.v. extra's ƒ 18.750,–; BMW 733 I autom. met airco. c.v. electr.. ramen enz. enz. ƒ 17.500,–; BMW 728 autom. groenmett. met div. acc. in zeer mooie cond. ƒ 15.750,–; BMW 520/6 met lpg, schuifd., kl. bruin '79 ƒ 12.750,–; Mitsubishi Galant Turbo Diesel kl. zilver 14 mnd. oud ƒ 10.000,– ond. de nw.pr. Mitsubishi Galant 2000 GLS duurste uitv., blauwmett. m. lpg t. '82 ƒ 12.500,–; Mitsubishi Galant 1600 GL groenmett. '82 in absol. nw.st. ƒ 13.750,–; Datsun Silvia 180SX Injection 2+2 kl. zilver t. '81 z. mooi ƒ 10.250,–; Mercedes 250 6-cil. kl. groen met div. acc. '78, zeer mooie schadevrije auto ƒ 12.750,–; Opel Manta CC bronsmett. '80 apart mooie auto ƒ 9750,–; Opel Kadett '80 weinig km gel. ƒ 9750,–; Hyundai Pony GL kl. wit metr div. acc. '82 20.000 km ƒ 8750,–; Honda Accord coupé '81 roodmett. i.nw.st. ƒ 11.500,–; Honda Quintett 5-drs. '81 blauwmett. z. mooi ƒ 11.250,–; Datsun Bluebird 1.8GL '81 kl. wit met spec. design ƒ 10.250,–; Toyota Corolla nw.. model '81 kl. zilver ƒ 9500,–; Mazda 626 coupé SDX duurste uitv. '81, kl. blauwmett. ƒ 10.250,–; Lada Niva Jeep kl. geel '89 in z. goede cond. ƒ 4950,–; Volvo 343 DL kl. beige mooie gave auto '80 ƒ 7950,–; Ford Capri 2300S autom. kl. zilver m.z.v. extra's '78 ƒ 4950,-; Fiat 133 L '80 geel weinig km gel. ƒ 5250,–; Ford Taunus 1.6L kl. zilver m. lpg '79 ƒ 4950,–; BMW 320 blauwmett. m. z.v. acc. '76 ƒ 6900,–; Opel Ascona 1.6SR autom. groenmett. i.z. goede cond. ƒ 4950,–; Peugeot 104SL kl. wit met schuifd. t. '79 ƒ 3950,-; Rover 3500 autom. kl. blauwmett. in goede st. '78 ƒ 4950,–; Ford Escort 1600 sport kl. rood t. '77 leuke en goede auto ƒ 2450,–; Renault 20TL 5-drs. '77 blauwmett. geen roest ƒ 3250,–; Volvo 66 GL goudmet. '76 automaat ƒ 2500,–; Volvo 66DL automaat v. 1e eig. kl. groen ƒ 2250,–; Citroën HY Camper compl. inger. t.e.a.b. KIP Caravan type 320 met voort. ƒ 2750,–. Tevens plm. 15 inr. auto's vanaf ƒ 500,–. Inr., financ. mog., ook event. bijbetaling mog. Garantie bov. ƒ 5000,– in eigen werkpl. Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia mod. '78, i.z.g.st. nw. motor, Laagstr. 82, Hoensbroek.

Te k. BMW 323I bwj. '78, kmst. 68.000, inr. 6-7-serie mog. Na 17.00 uur. tel. 463257.

Automobielbedrijf KOMPIER B.V. biedt aan: Saab 900 turbo, 3-drs. '80 '81; Saab EMS '80; Saab 900 GLS '80; Saab 99 4-drs. '83; Saab 99 4-drs. '75; Peugeot 504 SR '81; Fiat Ritmo 85S '82; Mitsubshi Galant Turbo diesel '82; Volvo 343 L '81; Renault 4 GTL '81; Mitsubishi Colt GL '79; Lancia Delta 1500 '82; Lancia Beta Berlina '79 '80. Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-632547.

OPEL Ascona 16 N bj.'75 i.g.st. Iepenstr. 42 Brunssum.

Te k. BMW 316 bj. eind '77 weg. omst. Tenelenweg 30 Voerendaal.

Loven-Occasions

Honda Accord '78
Honda Civic Luxe '80
Honda Accord aut. '79
Inr.+financ. mog.
Loven Kerkrade
O.L. Vrouwestr. 89
Kerkrade, tel. 045-453030.

Te k. VW KEVER 1303 '73, a. nieuw, tel. 045-453368.

Te k. TRIUMPH Dolomite i.z.g.st. Bwj. '76 ƒ 3000,– na 17 uur 045--417712.

BMW 2500 bwj. '77, zeer mooi. Div. acc. Kaardebol 19, Terwinselen, na 19.00 uur.

LELIJKE EEND i.g.st. ƒ 1500,–, tel. 045-455622.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Escort 1.3, 4-drs., bj. '78, ƒ 4.450,–. Inl.: 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L Team uitv. mod. '79, ƒ 6.450,–. Inl.: 04498-54510.

Loven-Occasions

Peugeot 305 SR '79
Peugeot 304 '76
Peugeot 104 GL '80
Peugeot 104 S '80
Inr.+financ. mog.
Loven Kerkrade
O.L. Vrouwestr. 89
Kerkrade tel. 045-453030

SCIROCCO '78; Mazda 323 '80; Ford Escort 1300 L '81; VW Jetta CD '81; Opel Commodore '79; Opel Ascona 1900 4-drs. '79; Ford Taunus '78; Opel Ascona '76; BMW 316 '81; BMW 732 I '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garanbtie en financ. Tel. 04494-44944.

Te k. gevr. sloop en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. 04494-43481.

Te k. GOLF GLS bj. '77. Vr.pr. ƒ 4750,-. Koolweg 28 Brunssum. Vrijd. na 18 u.

Te k. PEUGEOT 305 Gl bj. '79, 105.000 km, uits. cond. ƒ 5900,-. Tel. 045-724821. Kapelweg 27 Heerlen.

Te k. MORRIS Marina coupé '75 i.g.st. Vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-726394.

Te k. OPEL Manta bj. '74. Mijnlamp 22 Schaesberg.

Te k. in uitstekende st. AUSTIN Allegro 3HL 1.3 4-drs. met lpg, kl. metall.bruin, bwj. '81, nw. model '82 ƒ 4900,–. Iedere keuring toegest. Inl. 043-10140.

Te k. weg. aansch. bedr.auto: FIAT Uno 55S bwj. '84, rood, 5000 km, pr.gunstig. Breusterstr. 32, Eijsden, 04409-3941.

Te k. motor KAWASAKI GPZ 305 cc bwj. '84, kmst. 600, pr.n.o.t.k. Tel. 04408-2269.

CITROEN GS spec. bwj. 11-78, nw. banden, 100% in orde. Te bevr. De Thun 16, Welten (Heerlen), ná 18.00 uur.

Te k. MAZDA 818 coupé bwj. '75, pr. ƒ 2150,–. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W.

Te k. VW GOLF 1100 bwj. '76, kl. rood ƒ 1700,–. Nieuwstr. 73, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1.6L type '77, i.z.g.st. pr. ƒ 2950,–. Wolfsweg 51, Eygelshoven, tel. 045-461569.

Te k. BMW 318 bwj. '77, zeer mooi, Arubastr. 16, Schaesberg.

Lang gezocht en nog niet gekocht - bij AUTOSELECT slaagt u direct!! Volvo 244 GLE Autom. '79. Prijsklasse ƒ 10.000,– tot ƒ 12.000,–: VW Golf Diesel, '81; Opel Kadett Stationcar 1200 S '80; BMW 728 en 320 Automatic '78; Mitsubishi Colt GL 5-drs. '82; Toyota Carina Stationcar met lpg '81. Prijsklasse ƒ 8.000,– tot ƒ 10.000,–: Ford Mustang 5 liter Automatic, '79; Renault 20 LS met lpg '81; BMW 318 en 525 6 cil. '78; Opel Rekord Stationcar 2300 Diesel '80; Kadett 1200 met lpg '80; Ascona 2000 S Automatic '80 en Rekord 1900 '81; Fiat 127 Sport '81; Mercedes 207 D open laadbak; Datsun Blue Bird Stationcar met lpg '80. Prijsklasse ƒ 6.000,– tot ƒ 8.000,–: Renault R 18 TS '80; Peugeot 305 GLS '80; Citroën 2CV6 Club '81; Alfa Guilietta 1600 '79; Opel Ascona 1900 '79; Toyota Celica 1600 ST, '79; VW Golf Diesel '78; Renault 4 F6 Bestel '81. Leuke inruilauto's voor de kleinere beurs: Volvo 242 L '78; Talbot Horizon 1100 LS; Datsun 120A Coupé; Alfa Alfetta met lpg; Datsun Cherry; Golf Diesel en benzine; Audi 100 GL5/E; Volvo 66 Automatic; Mini 1100 Special; Fiat 128; Toyota Carina; Opel Kadett; Fiat 131 Mirafiori 1600 GL bj. '80. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation). Tel. 045-229080.

Te k. VW KEVER. In st. v. nw., metall. zilver, org. kmst. 75.000. Pr. ƒ 2.250,–. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Ingeruild op HONDA: Honda Prelude EX '83; Honda Accord 4-drs. EX aut. '82; Honda Accord 3-drs. '82; Honda Civic 5-drs. aut. '83; Honda Civic 3-drs. v.a. '76-'83. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Suzuki Alto v.a. '81; Rover '80; Morris Marina '79; Renault 18 GTL '83; Suzuki SJ 410 V '84; Opel Kadett aut. '76; Chevrolet Caprice '79 1ste eigen. orig. km. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer, Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. SUZUKI GFS 7[illegible] kuip, 4-in-1, zeer mo[illegible] ƒ 2750,–. Grachtstr. Oirsbeek.

Te k. RENAULT 5 i.z.g.[illegible] Nwe. banden ƒ 1200,-. T[illegible] 04492-1822.

RENAULT 5TL bwj. '7[illegible] i.g.st. Ford Transit dies[illegible] verleng, daardoor idea[illegible] voor ombouw tot Campe[illegible] bwj. 77, i.g.st. Tel. 04[illegible] 750562.

Te k. MINI 1000 bwj. '7[illegible] i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1250[illegible] zeer mooi. Tel. 0449[illegible] 44603.

Te k. VW kever bj. '83 a[illegible] nieuw. ƒ 8750,-. Tel. 0449[illegible] 1822.

RENAULT 5TL kl. groe[illegible] zeer mooi, i.z.g.st. T[illegible] 04495-7810.

Te k. OPEL Ascona 16[illegible] m. lpg, bwj. nov. '77, i.g.s[illegible] vraagpr. ƒ 3250,–. T[illegible] 04494-50364.

Te k. BMW 316 bj. 9/76 m[illegible] access. t.e.a.b. Kouvende[illegible] str. 202 Hoensbroek.

Te k. FORD Fiesta 950 [illegible] okt. '83, 18.000 km [illegible] ƒ 12250,–. Kortestr. Schaesberg. Tel. 04[illegible] 316379.

Te k. RENAULT 5 Alpi[illegible] bwj. sept. '81 i.z.g.st.[illegible] ƒ 13.750,-. Vondelstr. Brunssum.

Te k. RENAULT 5 TL b[illegible] .78, techn. en mot. 100% orde. Geen roest. Tel. 04[illegible] 228469.

Te k. RENAULT 5 GT[illegible] groenmetal. Pr. ƒ 2250[illegible] Brunssummerstr. Schinveld.

Te k. VOLKSWAGE[illegible] Passat, bronsmetal., km.s[illegible] 56.000 m. trekh. Bwj. 6-[illegible] i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,-. Te[illegible] 045-259402.

Te k. nieuw gespoten V[illegible] KEVER 1200 '73, car. mot. 100%. Hoofdstr. Schaesberg.

Te k. OPEL Record 20N [illegible] gas 4-drs. '81; Opel Reco[illegible] Caravan '78; Toyota Celic[illegible] 2000 liftback ST 80; op[illegible] Kadett '77; Austin Mi[illegible] met 3-drs. '79; Ford Esco[illegible] 1300 Ghia '76 ƒ 2250,[illegible] Ford Taunus 1600 aut[illegible] maat met LPG '77 ƒ 2500,[illegible] Mazda 818 '78 met LP[illegible] ƒ 2500,–; Inruil financie[illegible] ring en garantie. Auto We[illegible] ber Baanstr. 38 Schaes[illegible] berg (bij markt) tel. 314175

Te k. RENAULT 14 bj. [illegible] i.g.st., lpg, trekhaak, to[illegible] renteller, windscherm[illegible] en radio-cass. Pr. ƒ 2450[illegible] Tel. 045-222567.

Te k. OPEL Kadett bj. [illegible] ƒ 650,-. Kl. groen. Tel. 04[illegible] 422162.

Te k. AANHANGWAGE[illegible] met huif i.nw.st. Tel.04[illegible] 440960.

Te k. ALFETTA 16 [illegible] ƒ 750,–; Marconistr. Heerlen tel. 725359.

Te k. HONDA XR 500 ein[illegible] '79 ƒ 2200,–; Hrl. Ov[illegible] diusstr. 79.

Te k. mooie FORD Cap[illegible] bwj. '77. Pr. ƒ 3.300,–. Te[illegible] 045-415528.

MINI Spec. bj. '78 van 1[illegible] eig. 37.000 km gel. Ieder[illegible] keur. toegest. ƒ 3250,-. Wi[illegible] genstr. 7 Passart-Hrl.-N.

Te k. FORD Capri nw[illegible] mod. bwjr. '74 ƒ 950,-. Te[illegible] 045-252501.

Te k. Maico CROSSMO[illegible] TOR 440 cc i.z.g.st. Bwj[illegible] '82. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 04[illegible] 228398.

Garage Geva

Burg. Lemmensstr. 10[illegible] Geleen. Tel. 04494-5407[illegible] Garantie 6 mnd. schriftel[illegible] incl. onderhoudsbeurten[illegible] Daimler '81 ƒ 28.500,–; Ja[illegible] guar '76 4,2 L ƒ 6.250,[illegible] Simca Matra '77 ƒ 3.750,[illegible] Citroën Pallas ƒ 1.750,[illegible] Fiat Ritmo '80 65 [illegible] ƒ 6.250,–; Fiat Ritmo 60 CL ƒ 5.950,–; Fiat Ritmo '82 lichte schade ƒ 6.750,–; Honda Civic [illegible] ƒ 8.750,–; Golf [illegible] ƒ 5.450,–; Alfa Romeo GTV '79 ƒ 7.250,–; Alfa Romeo Spider '75 geh. gereviseerd ƒ 8.750,–; Ford Capri '79 1.6 GL ƒ 7.750,–; VW Golf '75 ƒ 2.750,–; Honda Accord [illegible] ƒ 12.500,–; Honda Prelude [illegible] ƒ 9.250,–; Ford Taunus [illegible] ƒ 6.750,–; Ford Escort [illegible] ƒ 10.500,–; VW Jetta L diesel '81 ƒ 13.750,–; BMW 728 '79 ƒ 13.250,–; Golf Diesel '81 ƒ 12.500,–; Mercedes 300 D autom. veel extra's '81 ƒ 28.500,–; Toyota Starlet [illegible] ƒ 5.750,–; Lada 2107 dec. '83 ƒ 8.500,–; Opel Kadett '78 ƒ 3.800,–.

Renault 9 GTL '82

Audi 80 L '80; Polo C '82; Jetta Export '81; Jetta CL 4-drs. '84; VW Passat '81; VW Passat CL 5-drs. '82; Passat CL Diesel '83; Golf '77 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI '79 + '82; Golf GLS '78; Golf Sprinter '79, '80; Citroën GSA '80; Fiat Ritmo '81 + '82; Fiat Panda 45 S '83; Honda Accord 2-drs. '81; Opel Kadett 1300 S '81; Peugeot 505 GR '82; Peugeot 504 '77 autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Simca Horizon '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A '81; Volvo 343 DL '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken



Te k. onder garantie en service: BMW 323 I autom. div. acc. o.a. sportv. 14 compl. uitbouw schuifdak, enz., type '82; BMW 320 6 type '80; BMW 318 '80; BMW 315 '83; BMW 320 '77; VW Jetta 4-drs. diesel '82; VW Polo Classic CL '83; Ford Fiesta '82; Ford Fiesta '80; Ford Fiesta '79; Renault R5 '80; Toyota liftback '79; Manta 16S '79; Honda Accord 4-drs., lpg '80; Ford Mustang Ghia lpg '79; Mazda 323 '81; VW Golf diesel '77; Mazda 323 '79; Renault R18 TS '80; Ford Escort 1300 GL bestel '81; Ford Fiesta 1100 '77; Ford Granada 2300 4-drs. GL '79; Volvo 244 GL lpg type '78. Inruil financ. garantie. Autoh. Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59 Heerlen. 045-216475.

Te k. motor HONDA 900 cc bwj. '80 ƒ 4500,–; Weber Baanstr. 38 Schaesberg.

Te k. MAZDA 1.4 SP 5 versn. radio, getint glas, trekh., metalliczwart, bwj. '80, km.st. 63.000. Aalberbestr. 1 Kakert-Schaesberg Tel. 045-311217.

Te k. MATRA Simca bwj. '75 ƒ 800,–; opknapbeurt nodig. Ford Escort 1300 L bwj. '76. Vogelzankweg 206 Ubach o. Worms.

Te k. weg. omst. TOYOTA Corolla 30 bwj. 1977 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2600,–; tel. 045-414421.

Te k. OPEL Ascona 1900S vierdeurs bwj. '77, kl. geel vraagpr. ƒ 3500,–, Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Van part. BMW 316 kl. lichtgroen incl. radio-cass., mistl. enz. eerste lak bwj. eind '76, pr. ƒ 4900,–. Zien is kopen. Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MERCEDES 300D bwj. eind '78, donkergroen metall. m. sportvelgen. Pres. Kennedystr. 26, Schinveld.

FORD Escort Laser 5-drs. '84; Ford Escort Bravo 3-drs. 81; Ford Escort 55 bestel 82; Ford Fiesta 1100 Bravo met magn. wielen 81; Opel Kadett 1200S magn.wielen 82; Opel Kadett 1300 de L 81; Opel Manta Berlina 80; Mitsubishi Colt GL 3-drs. 82; Mazda 323 de L 80 3-drs.; VW Golf 1100 de L 80; VW Polo GT sunroof en magn-wielen 81; Honda Civic de L 3-drs. 81; Peugeot 304 79 ƒ 2500,–; Simca 4-drs. 78 autom. ƒ 900,–. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-721406.

MOTOR Suzuki 400GS 82, 10.000 km als nieuw 6-bak ƒ 3250,–; Opel Rekord 2000S autom. 81; Rekord 1900 79; Opel Ascona 1900L 80; Kadett autom. '77; Mitsubishi Galant GL 80 en 81; Ford Taunus 1600 Bravo 82 met gas; Ford Taunus 1300 80; Volvo 244 GL 78; Talbot 1510 80 met gas; Fiesta 1100 79; Mazda 929 Legato 5-bak met gas 81; Mazda 626 79; Toyota Corolla Liftback 80; Carina 1600L 80. Inruil en financiering. Bovaggarantiebewijs. Autogarage G. v. Dijk en Zn. Alle beurten en reparaties. Hompertsweg 33, Schaesberg. Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. VW KEVER bwj.'75 kl. geel, autom. verk. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1850,–. Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

CROSSMOTOR Yamaha 125cc bwj. eind '80. Tel. 045-725788.

Voor liefhebber FORD 17M coupé bwj. '71 als nieuw. Tel. 045-351707.

Autobedrijf LOVEN Heerlen b.v., Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-722451. Garantieplusplan. De ongekende garantie op gebruikte auto's die niet ouder zijn dan 4 jr. 12 maanden/30.000 km of 24 maanden/36.000 km. Mercedes 300 D '81; Mazda 323 ES 3 1.4 autom '79; Alfa Alfetta 2000 L '79; Alfa Julietta 1.8 '80; Citroën Visa Club '79; Ford Escort autom. '80; 2x Ford Taunus 2000 L '77; Mitsubishi Lancer F 1200 GL '83; Mitsubishi Colt '82; Opel Ascona 1.6 N '82; Opel Ascona 1.6 + alu. sportvelgen '79; Opel Rekord 1.7 N + LPG '78; Peugeot 305 GLD diesel '80; Peugeot 504 '77; Peugeot 604 TI '80; Renault 5 GTL 5-drs. '80; Renault 15 GTL 5-drs. autom. '77; Volvo 343 LPG '79; VW Kleinbus '81; Honda Accord 3-drs. '80; Mazda 929 Estate LPG '79; Matra M 530 LX Sport '71. Goedkope inruilers: Peugeot 504 '75; Simca Chrysler 1308 GT '76; Austin Allegro '78; Audi 80 LS LPG '73; Simca 1100 LE autom. '77; Daf 66 Volvo '75.

Te k. OPEL Kadett zeldz. mooi bj. '79. Pr. ƒ 5200,-. Limburgiastr. 143 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. HONDA Civic bj. '79 ƒ 4000,-. Nieuwstr. 51 Heerlen.

Te k. FORD Escort 1600S bwj. '76, tel. 045-415376.

Te k. ASCONA 20 D bwjr. '80. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. witte OPEL Ascona 2.0 S bj. eind '78 i.g.st. Junostr. 20 Brunssum.

Te k. OPEL Commodore 2,5 S '79 roodmet. 1e eig. Auto is nieuw. Inr. mog. Elisabethstr. 36 Kerkrade. Tel. 455951.

Te k. FORD Taunus 1,6 L bj. '81 blauwmet. Inr. mog. Elisabethstr. 36 Kerkrade. Tel. 455951.

Te k. HONDA Accord EX-uitv. 4-drs. bj. '80. Inr. mog. Elisabethstr. 36 Kerkrade. Tel. 455951.

OPEL Kadett bj. '75 g.st. 86.000 km ƒ 2000,-. Teutelbroekstr. 41 Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 21 D bj. '78. Tel. 045-451146.

Te k. OPEL Senator 3.0 E div. extra's o.a. autom., stereo-install. sportwielen bj. '78. Inr. mog. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 + LPG bwj. '76, nieuw model, nieuwe motor, vr.pr. ƒ 8500,–; inruil Kadett ± '75 mogelijk. Tooropstr. 12 Heerlen.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, 3-drs. Tel. 045-442472.

Gunstig te k. FORD Taunus, '78, 1.6, LPG, ƒ 2600,-; en gave Kever, '72, met radio, sportst. etc., wel motor defect, ƒ 550,-. Tel. 045-250392.

Te k. RENAULT 18 GTL bwj. '80, metallic i.z.g.st., km.st. 86.000, vr.pr. ƒ 5000,–, tel. 045-751533.

Te k. OPEL Kadett coupé, i.z.g.st. Pr. ƒ 2950,–. Tel. 04450-1625.

OCCASIONS met toekomst van de Citroëndealer; Citroën 2CV6 club '83 en '82; Citroën Dyane 6 confort '82; Citroën LNA '81; Citroën Visa II special '82; Citroën Visa GT met zonnedak '83; Citroën GSA club 1980; Citroën GS Special break 1979; Citroën GSX schuifdak spec. uitvoer '79; Citroën GS club 1978; Citroën GS Special 1977; Citroën CX 2.0 super febr. 1984; Citroën CX 2000 super, schuifdak, lpg '78; Citroën CX 2000 super 1977; Citroën C35 diesel, laadvloer 4.10 mtr. hoogte 2.110 mtr bwj. 1979, pr. ƒ 3000,–. Autobedrijf Nizet BV Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.

MITSUBISHI COlt 1.4GLX zonnedak '81 ƒ 11.500,–; Opel Ascona 2.0S Berlina 1980 ƒ 10.750,–; Renault 4L '82 ƒ 8250,–; Renault 20L '77 met trekh., gereviseerde motor ƒ 3500,–; Morris Marina 1.8 Special '76 ƒ 1500,–; VW Golf S + lpg en trekhaak '79 ƒ 8000,–; VW Kamper Westfalia verhoogd dak '76 ƒ 8500,–. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

CITROËN bedrijfswagens Citroën C25 1300 kg benzine 1983 ƒ 15.000,–; Citroën HY 1600 laadvloer 4.10 m, gesloten benzine 1979 ƒ 6750,–; Citroën HY benzine 1981 ƒ 9500,–; Citroën HY benzine 1979 ƒ 3000,–; Citroën HY benzine 1977 ƒ 1750,–; Citroën GS break service 1979 ƒ 1500,–; Dodge RG 09 alluminium bak laadverm. 4 ton hydraulische laadklep 70.000 km 1979 ƒ 11.000,–. Autobedrijf Nizet BV Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Te k. OPEL Commodore Berlina bwj. '80, lpg, trekh., 4 nw. band. Vraagpr. ƒ 9800,–. Tel. 04493-4546.

AUTOGALA biedt aan ± 20 occasions van bwj. '74 tot '79. Inruil, financ. mog. Weidom 17a, Sittard, tel. 04490-22589.

Te k. TOYOTA Carina met lpg en trekh. bwj. mei '80, pr.n.o.t.k. 04497-1895.

AUSTIN MINI Mayfair de alle luxe bwj. 1983; Austin Mini speciaal sport 1979; Austin Mini Estate bwj. 1977; Austin Mini met org. 45.000 km bwj. 1976; Suzuki Jeep LJ80V bwj. 1980; Triumph Acclaim HLS duurste uitv. bwj. 1982. Div. goedkope inruilers o.a. Austin Maxi, Toyota, Mazda. Inruil, financ. enz. mogel. Elke auto gratis 10.000 km-beurt bij aflevering. 3 mnd. Bovaggarantie. Austin Roverdealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195

Te k. GOLF 1100 '76 i.g.st. ƒ 1750,–; tel. 04406-41684.

Te k. OPEL Ascona (LPG) bwj. '76. Pr. n.o.t.k. Dwarsstr. 9 Gulpen.

Te k. CITROËN Visa Club dec. '79 zeer mooi. Tel. 04490-18401.

Te k. AUTOMATIC Toyota Corolla '77 met LPG, tevens Toyota bestelbus '77. Koopje. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. RENAULT 30 TS 6 cyl. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–; bwj. '76. 04490-17773.

Te k. VRACHTW. Merc. bj. '70, Daf legertruck met kenteken, heftruck diesel 3 ton hefvermogen, Mercedes bus, kl. rijbewijs. Dorpstr. 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164.

Te k. TOYOTA Celica liftback 16 ST i.z.g.st. Bwjr. '76. Houserstr. 18 Brunssum.

Te k. VW PORSCHE 914/4, wit, targa-dak, stereo, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 04750-32991.

Fietsen/bromfietsen

Te k. MEISJESFIETS. Laurastr. 83 Eygelshoven, tel. 045-352183.

Grootste ONDERDELEN-MAGAZIJN van Limburg. Profiteer nu van de vele aanbiedingen. Elk jaar wordt ons bedrijf aangepast aan de nieuwste eisen op technisch gebied. Gratis ophaalservice. Ook het adres voor 2e hands bromfietsen. Math Salden, bromfietsen lopen altijd beter. Tel. 04490-15944.

Te k. BROMFIETS Thomos 4 TL met versn., bj. '82. Tel. 04493-2322.

Gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN en kinderfietsen v.a. ƒ 50,-. Akerstr. 52 Hoensbroek. Tel. 045-216818.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '76; Puch, bj. '80. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. GAZELLE sporttrimfiets 10 versn. ƒ 300,-. Parallelstr. 11 Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. ZÜNDAPP bj. '79. Vr.pr. ƒ 900,-. Plein 3.E. Tel. 419354.

Te k. gebr. FIETSEN en bromfietsen z.g.a.nw. inruil mog. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. RACEFIETS Raleigh, Batavus, sport-/trimf., Shimano afgem. Parallelstr. 11 Nuth 045-242779.

Te k. YAMAHA DT 50 MX z.g.a.n. Bj.'82 ƒ 1500,-. Tel. 04493-1550.

ZÜNDAPP bwj. '76, i.z.g.st. met verz. en helm ƒ 350,-. Damesfiets met en zonder versn. z.g.a.n. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-W.

Te k. KREIDLER Florett R.M.C. s.m. sterwielen, ƒ 1.250,–. Kerkstraat 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810.

Te k. JONGENSFIETSJE m. versn. pr. ƒ 90,–; tel. 045-251427.

Te k. PUCH MV-50 met verz. Tel. 045-711090, Heerlen.

Te k. HONDA MT bwj. '83 z.g.a.n. rood m. verz. 04498-51165 na 17 u.

Te k. allerlei ONDERDELEN van Suzuki ER. Tel. 043-626815.

Te k. HERENFIETS Gazelle m. trommelrem en versn. ƒ 300,-. Tel. 045-221360.

Weg. omst. te k. ZÜNDAPP i.g.st. Handversn., compl. helm, verz. Vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-227277.

Te k. KREIDLER Florett moet opgekn. worden ƒ 150,–, Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. SUZUKI ZR50SL kmst. 2100, 9 mnd. oud ƒ 1000,– ond. nieuwprijs ruil m. auto ook mogel. Tel. 420556.

Opgelet schoolbeginners nu een goede gebruikte FIETS. Alle merken. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi en Vespa. Tevens voor iedere bromfiets gebruikte onderdelen. Maastr. 3 Heerlen-Beersdal.

Te k. dames- en HERENFIETS m. versn. ƒ 175,-, damesfiets ƒ 85,-, meisjesfiets 8-10 jr. ƒ 75,-. Burg. Boschstr. 31 Schinveld.

Te k. PUCH Maxi de luxe 1 jr.oud. Tel.045-252673.

Te k. VESPA CIAO bj. '84 z.g.a.n. met verz. Pr. ƒ 800,-. Dr. Nolenspln. 7 Heerlen.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig of aanvullend personenvervoer? Wij starten op 18 augustus auto- en motorrijschool Wischman en zoon tel. 045-351721 Ubach o. Worms (Landgraaf).

SIAG "Sticht. Alt. Geneeswijze" houdt weer haar cursussen magnetisme/voetreflexologie en hypnose. Inlichtingen: postbus 22, 6247 ZG Gronsveld, tel. 045-227451.

KAMPEERAUTO te k. v. Gilsstr. 27 Kerkrade.

Te k. gevr. 4 à 5-pers. TOURCARAVAN lfst. m. ijsk. en voort. Gew. tot ± 550 kg. Pr.opgave. tel. 045-255330.

Te k. CARAVAN ITE, ijsk., kach., voort. Als nw. 4 à 5 pers. Hoofdbroekerweg 29 Brunssum.

Te k. CARAVAN Schweikert bj. '79. Tel. 045-440960.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 450,–, Maasstraat 34, Obbicht 04498-51085.

Te k. VOUWCARAVAN (2-pers.) voll. ingericht. Koopje. Belderbos 3 Brunssum.

Tolkvertaler

Dag/avondopl. Eng., Sp. en It. + overige taalcursussen in Heerlen, Roermond en Maastricht per september as. voor informatie en aanmelding schrijven/bellen naar C.T.V.O., Stationsweg 33, 5211 TV Den Bosch, 073-138306.

Dansinstituut Rien en Betty Decker

F.D.O.-gediplomeerd

De exclusieve N.B.D.-dansschool

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77 Beek. Tel. 04402-73273.

Voor gezellig dansles
FDO-gediplomeerd

NBD-dansschool Lotus

Heerlen — Schandelerstr. 81
Kerkrade — Nieuwstr. 140

Laatste week van inschrijving voor:
beginners of gevorderden, clubs voor gehuwde paren, speciale jeugdcursus, rock & roll, aerobic
Inlichtingen/inschrijving dagelijks

Dansschool Lotus

Nieuwstraat 140, kerkrade. Tel. 045-455609

F.D.O. Dansschool Korsten

aanvang nieuwe cursussen stijldansen vanaf 7 september in Sittard, Geleen, Obbicht, Maasbracht, Susteren, St. Joost en Meerssen. In Geleen op zaterdagavond. Aanmelden en informatie tel. 04402-73657.

Eindelijk ook in Limburg!

Eénjarige avondopleiding HAVO-Atheneum

Het Luzac College verzorgt een versnelde cursus HAVO en Atheneum, waar u in één jaar tijd grondig en met strakke begeleiding wordt opgeleid voor staatsexamens. Ideaal voor bijv. zittenblijvers in 4-HAVO en 5 Atheneum; voor gezakten voor eindexamens, die in alle of een aantal vakken opnieuw examen willen doen.
En verder natuurlijk voor iedereen die bereid is zich in te spannen om snel een gewenst resultaat te behalen. De complete eindexamenstof van de laatste 2 schoolklassen in 1 jaar.
Het Luzac College heeft vestigingen in Amsterdam, Den Haag, Eindhoven, Rotterdam, Utrecht, Arnhem, Zwolle en nu ook in Heerlen (Coriovallum College). Vraag direkt meer informatie:

Luzac College

Rector: drs. J.M.P.A. van Velzen, tel. 04454-1745.

Caravans/tenten/boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller - Chateau - Fend Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

CARAVANIMPORT Feijts. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer, nu met winterkorting, van ƒ 375,– tot ƒ 625,–; Trigano vanaf ƒ 3.695,–. Toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Zomeruitverkoop van de 1984-modellen Chateau, Home-Car en Tabbert CARAVANS. Z.N. Caravans Centrale Jongen, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Te k. KAMPEERAUTO Opel Blitz, 6-pers. met voortent, vraagpr. ƒ 12.000,–. Tel. 045-252896.

Door omstandigheden zeer moderne STACARAVAN, gezellige jaarstandplaats, Europacamping Valkenburg, v.z.v. water, gas, koelkast, oliestook, was/toilet, douche. Tel. 058-668081.

Te k. SPEEDBOOT 5.50 m + 65 pk Mercury en trailer. Vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-457379.

CARAVANSTALLING slechts ƒ 110,– per jaar. Prima service. Tel. 045-410637.

Heeft u al een winterslaapplaats voor uw caravan of boot? Wij verhuren STALLINGRUIMTEN in een ondergrondse garage op ± 20 km van Maastricht v.a. ƒ 350,– p. jr. Tel. 04407-1728, na 13.00 u.

Te k. TRAVELSLEEPER Coltel 80 als nieuw, 04490-20471.

CARAVAN te k. Munsterland 440 type '76, compl. m. voortent en grondzeil ƒ 4850,–. Tel. 045-318991.

SPEEDBOOT Avanti met 50 pk motor en trailer als nieuw. Te bevr. Weber Baanstr. 38 Schaesberg.

CARAVANSTALLING v.a. ƒ 125,–. Tel. 045-460252.

Te k. mooie compl. inger. STACARAVAN met pr. terras en tuin, gel. op camping de Heldense bossen, vraagpr. ƒ 11.000,–. Tel. 04490-16081, of 13195.

3 lichtgew. TOERCARAVANS met kachel, ijsk., tent. Kip, Wil, Ivonne ƒ 1250,-. 045-753039.

Te k. gevr. alle merken TOERCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-752747.

TOURCARAVAN merk de Wolf, bwj. '80 (winter- en zomercaravan), 4- + 5-pers. 04490-18164.

Koga Miyata

Race-, trim-, toerfietsen

Rekers, Willemstr. 85, Heerlen

Tel. 045-726840
Rekers, Kouvenderstraat 181, Hoensbroek.
Tel. 045-212537

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriezers reparaties. Vroko. Tel. 045-441566.

RECLAME voor uw bedrijf?? Nieuw op te richten zaalvoetbalvereniging in Hoensbroek vraagt sponsors om in 1985 competitie te gaan spelen. Interesse? Schrijft u even of komt u langs. Alvast namens iedereen hartelijk dank. F. Puik, Hommerterweg 127 Hoensbroek.

DOE MEE: vrije markt voor iedereen, zat. en zond. Geulhal, Valkenburg, tel. 045-213386.

Contacten/clubs

COUNTRY-CLUB. Provincialeweg 144, Zuid-Oirsbeek. Open va. 14.00 uur.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

Thai **PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert, 04950-20247. Ook weekends open.

Privé **MADELÈNE,** Contactburo-filmclub. Stationstr. 31 Sittard.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

NELLIE, Pascalle en Anneke. Tel. 045-711700.

VIDEOCLUB Heerlen. Meisjes aanwezig. Parallelweg 71A tel. 045-718067.

SONJA privé en escort, onder nieuwe tel. en nieuw adres 045-410449.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags tel. 045-352543.

TAMARA en Briggette ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

LINDA privé, Monica en Cora, van 10.00 tot 4.00 uur. Tel. 04494-44439.

JOLANDA, Tina privé en escort va. 18.00 uur tot... 045-228927.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

Bij Donna Christien privé nieuw! **ROSITA.** Tel. 045-227734.

Nieuw. Club **PALLAST.** Tel. 04454-1195. Ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Voerendaal, geopend ma. t/m vrijd va. 20.00 uur. Tel. 045-750924.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 uur. Tel. 04490-28256.

Privé **MARIA** va. 13.00 uur. Tel. 04499-3828.

KATJA'S escort en privé, van 9 tot 23 uur. Tel. 045-422564.

Nieuw! Nieuw! **MONICA** privé, tel. 045-228738.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

PRIVÉ en escortservice Katja, Chantal, Marijke en Janine Tel. 045-424987.

Sweet Love **ESCORT,** ma. t/m vr. Tel. 045-325143.

PRIVÉ en escort Margo met nieuwe meisjes. Ma. t/m zat. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-52758.

RIVERSIDE-CLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

CLUB ELLE, Kapoenstr. 29 Maastricht, 50 m van Vrijthof. Tel. 043-18884. Tev. meisjes gevr.

Bel dit **PRIVÉNUMMER.** Tel. 043-435259, ook escortservice.

LINDA privé. Iedere dag. Ook za. + zon. Tel. 045-228431.

MARIE-ANNE, privé. Tel. 09-4924067692.

24-uurs **ESCORTS.** Sonja, Angela, Mara, Patricia. Tel. 045-727028. Ook zat. en zond.

ESCORTSERVICE van de Topclub v. 14 tot 4 uur. Bel voor inf. 045-323399.

HAPPY NIGHT-club geop. van maand.-zond. van 20 uur tot 4 uur. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

De **JACHTHUT** geop. van 20 uur tot 4 uur Grensstr. 23, Haanrade-Kerkrade.

A-team **ESCORTSERVICE** van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

LA COMPARSA, Vaesrade de 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Domina, **ROXANNE** privé, tev. videoclub. Tel. 045-463750.

Men's for Men's club. **PETER,** André, Jo, Bert, Marcel en Manfred ontvangen u. Dag. geop. van 13-4.00 uur. Drievogelstr. 4 Kerkrade-West. Tel. 045-425101.

Nieuw, nieuw! **SARINA** privé v.a. 11.00 uur. Kerkrade. 045-424255.

NIEUW ma. di. wo. do. vr. v. 10-16 uur. Tel. 09-3211-713082.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., wo., do., vrij. van 15 u. zat. van 19 u. Tel. 09-49-2402-71262.

PRIVÉ en escort maand. t/m vrijdag 12-24 uur. Tev. ass. gevr.. Tel. 045-463787.

JEANNETTE privé tot 2.00 uur. Ook zond. Tel. 045-444471.

Pension Soureth **KAMERS** te huur per dag of per nacht. Tel afspr. van 9.00 tot 16.00 u. 045-415794.

SITTARD privé Debora en Angelique van ma. t/m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

CLUB ROMANTIQUE privé en escort open v. 11.00 tot 01.00 uur. Brusselsestr. 6 Maastricht 043-50339.

Nieuw **MELANIE** en Patricia vanaf 11.00 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

VIDEOFILMCLUB (flat 390) Geleen. 04494-48933 14-22 uur.

CONTACTBURO Privé. Maastricht 043-623416. Inschrijv. gevr.

NORA Stationstraat 31 Sittard. Contactburo filmclub 10-12 uur.

NOENDA - Contessa 10-22 u. 04492-4518. Meisje gevr.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Nieuw: **MARK.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak: 043-617297

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND**-escort. 043-617295.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr.: 045-222802.

CHANTAL privé va. 13.00 uur. Tel 04407-1403.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

NANCY met Chantalle en Rosy en nieuw Petra. Dagelijks va. 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314 tev. ass. gevr.

PRIVÉ, tel. 045-418133.

Nieuw **AMANDA** en Ramona dagl. van 12 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

DOMINA Christien dagel. v. 12 tot 22 u. Tel. 045-224632.

Bar **LA CHANDELLE.** Geopend van ma. t/m vr. Nieuwstr. 134 Hoensbroek.

Privéclub vr. **MEISJE.** Geopend vanaf 20 uur. Tel. 077-36086. Na 20 uur.

Jacky, Fana, Diana, Vannessa, Domina, **PRIVÉ** en escort van 10 tot 24 uur. Tel. 04494-53846, ook zat. en zond.

BRITTA en Maria van 12 tot 24 uur. Tel. 04494-42313.

Bar **LA-STRADA,** Pr. Hendrikln. 178, Brunssum. Tel. 045-254842, dag. open va. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 uur.

Club **MAY WAY** Kronenhoefstr. 17H Eindhoven vraagt nog een meisje. Tel. 040-435182. Weekends gesloten.

ESCORTSERVICE Rob. René, Roberto, Hans en Frank. Ook voor dames. Tel. 045-717670.

CHRISTEL, Angelique en Iris. V.a. 11.00 uur. Tevens escort. 045-725020.

BARDAMES gevr. voor St. Tropezbar Sittard, iedere dag geopend van 21-5 uur 04490-15828 of 17402.

PRIVÉFLAT Angelique tevens escort. Tel. 04494-52591.

ESCORTSERVICE Sylvia, Peggy en Melanie. Bel. voor afspraak 045-224831.

Nieuw **ESCORT.** Hans, Edwin, Mark en Steven. Ook dames. Dag en nacht. Tel. 045-724688.

PRIVÉ. Tel. 045-220349.

Lady **ESCORTSERVICE.** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

VERS PAARDEVLEES en paardeworst

SLAGERIJ
MARTIEN ARTS
DORPSTRAAT 86
BRUNSSUM
TEL. 045-252823
113570

Studeren: bij OPLEIDINGSINSTITUUT 'HEERLEN'

Begin september beginnen in Heerlen en Maastricht onze mondelinge avondopleidingen

P.D.B. praktijkdiploma boekhouden
M.B.A. moderne bedrijfsadministratie
S.P.D. 1a en 1b
Staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie

Voorlichtingsavond van 18.30 tot 20.00 uur te Heerlen:
21 augustus, Pedak, Schandelermolenweg 20.
Maastricht: 22 augustus, Mavo, Hunnenweg 4.
Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
J.F. v. Mierlo Schoutstraat 8
04459-1782 (b.g.g. 045-412749) 6343 CS Klimmen

provincie limburg mededeling M 56 33-84

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 25 juli 1984 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 20 juli 1984 (ingeschreven onder nr. BN 17016) van het gemeentebestuur van Susteren om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een gemeentewerf met opslagplaats voor kleine hoeveelheden chemisch afval, gelegen Baakhoverweg 35-37 te Susteren
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 20 augustus 1984 tot 20 september 1984 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren ; - in het gemeentehuis van Susteren tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 16.30 uur tot 19.30 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Tot uiterlijk 13 september 1984 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.
Tot uiterlijk 20 september 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 17 augustus 1984.

GRANDIOZE RENOVATIE-, ISOLATIE-, INFORMATIEBEURS

SPECIALITEIT

Arbo	hardhouten ramen en deuren
Rapid Pane	iso-beglazing
Rebo	massieve eiken binnendeuren
Arbo Smets	ongekende kollektie voordeuren
Interreno	bekleding van deuren
Ger Bloemen Parket	rolluiken, parket, syst. plafonds

Hanenhof te Geleen
Groenstraat 44, tel. 04494-44217

Vrij entree
op zaterdag 18 aug.
en zondag 19 aug.
van 10 tot 17 uur

Timmerfabriek Van de Schoor Kroonstraat 10, 6019 AS Wessem Tel. 04756-1429
Timmerfabriek Schmetz Holleweg 19, 6343 RH Klimmen Tel. 04405-2686
Timmerfabriek Van Gerven Op 't Hövelke 28, 6261 PC Mheer Tel. 04457-2184, b.g.g. 1379
Timmerfabriek Packbeers Rijksweg 73, 6295 AL Lemiers Tel. 04454-1736
Ger Bloemen Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen Tel. 045-311106
114083

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Ritzen, Stationstraat 24b ☎ 713269. (bgg TIGH ☎ 711400).
LANDGRAAF. Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52 ☎ 312294. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Willem Sophiaplein 9 ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vonccken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH ☎ 711400)

TIGH - HEERLEN
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 711400. (Van 7 tot 19 uur)
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven ☎ 351232. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Snijders, Heigank 132, Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Guldemond, Vloedgraaf 12, Ubachsberg ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Nelissen, Ambachtstraat 26 ☎ 712737. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH ☎ 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade ☎ 453706. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Coenen, Past. Laevenstraat 21, Randsdaal ☎ 04459-1927. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van Grauls, Oranjestraat 18, Hoensbroek ☎ 227065. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar. ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Loodsen afgebrand

HOMMERT – Twee loodsen van steenfabriek Klinkers in Hommert zijn woensdagavond rond zeven uur volledig afgebrand. De politie vermoedt dat de brand is ontstaan nadat kinderen er met vuur hebben gespeeld. Hoewel het er even heet aan toe ging ontstond geen gevaar voor de omgeving.



● *Een van de praalwagens in de Oogstdankstoet van verleden jaar.*

Berg aan de Maas verwacht duizenden bezoekers

Oogstdankfeest weer groots spektakel

De Oogstdankfeesten in Berg aan de Maas, in de westelijke mijnstreek altijd een groots evenement, worden komend weekeinde weer volop gevierd. Hoogtepunt vormt zondag 19 augustus de grote stoet die jaarlijks zo'n 20.000 bezoekers trekt. De 38e uitgave van de Oogstdankstoet heeft als thema „Het dagelijks leven in de Middeleeuwen".

Minister Braks van Landbouw, als eregast aanwezig, zal meer dan 34 praalwagens, historische groepen en muziekkorpsen aan zich voorbij zien trekken. De wagens beloven weer ware pronkstukken te worden, die onderwerpen als Middeleeuwse gereedschappen, tiendenheffing, jachttaferelen en rechtspraak zullen uitbeelden. Bij de groepen zal het gezelschap van Willem van Oranje ongetwijfeld de meeste aandacht opeisen. Deze groep draagt de originele kledij uit de gelijknamige televisieserie. Andere bekende groepen zijn De Mander uit Sittard, Reuzengilde Gigantius uit Maastricht en Heksengilde Zwarte Mie uit Hasselt.

Om het verkeer in goede banen te leiden zijn zondag vanaf 9.00 uur alle toegangswegen naar Berg aan de Maas afgesloten.

Ook is dan parkeren in de Bergse straten verboden. Voor de bezoekers zijn aan de rand van het dorp ruime parkeerplaatsen gesitueerd.

De Oogstdankfeesten 1984 gaan vandaag al van start met een popavond. De top van Limburgse popgroepen, Effe Plat, Valsj Plat en de Jansse Bagge Bend, zullen voor het eerst op één avond spelen. Morgen begint om 14.00 uur op het Beatrixplein een kindermarkt. De inmiddels bekende Bergse Boerenbruiloft start om 19.30 uur met een defilé van de bruidsgroepen. Het bruiloftsfeest in de feesttent gaat om 20.30 uur met muziek van de Holzberger Muzikanten van start. Zondag is er behalve de stoet ook een jaarmarkt op het Beatrixplein die om 12.00 uur begint. In de feesttent is vanaf 16.00 uur doorlopend muziek van Kappes Kook uit Venlo. Vanaf 20.30 uur zorgt de Millers' Group voor muzikale klanken. Maandag 20 augustus wordt het traditionele Oogstbal gehouden met muziek van de Roderländer Muzikanten en dinsdag 21 augustus worden de Oogstdankfeesten besloten met om 20.30 uur de sympatisanten-avond.

Zondag in het recreatie-oord Domein Bokrijk in Belgisch-Limburg

Kijken naar kuipen en smikkelen van Westvlaamse streekgerechten

Het Domein Bokrijk in Belgisch-Limburg is en blijft voor de recreant een trekpleister van de allereerste orde. Vooral vakantievierders met kinderen kunnen er alle kanten uit. Vanaf het begin van het vakantieseizoen'84 al, heeft men er vrijwel dagelijks in en rond het Kempisch Dorpsplein van het openluchtmuseum oude ambachters aan het werk kunnen zien. Een mandenvlechter, een pottenbakker, een smid, een bakker....Tot en met de volgende week zaterdag (25 augustus) komt daar Antoine Brenders nog bij. Een van de laatste actieve kuipers in België. Hij zal zijn demonstraties/werkzaamheden afwisselend verrichten bij het café annex brouwerij Het Paenhuys en op het Kempisch dorpsplein.
Deze Antoine Brenders, al vijfenveertig jaren actief als kuiper, heeft de stiel van zijn grootvader geleerd. Ook zijn overgrootvader was kuiper. Enkele jaren geleden was het voor een kuiper vrijwel onmogelijk om met zijn beroep nog de kost te verdienen. Nadat echter ambachtelijke bieren weer grote interesse verwierven, geraakten ook kuipers weer aan werk. Dat ambachtelijke bier moet immers, om te rijpen, in houten vaten worden „omgeslagen".

Disciplines

Voor het vervaardigen van de meeste houten vaten, wordt eik en kastanje aangewend. De vaten worden weliswaar machinaal vervaardigd, maar voor reparaties en dergelijke dient beroep te worden gedaan op ambachtelijke kuipers. Volgens Antoine Brenders bestonden in de kuiperij verschillende disciplines. Daar waren de witwerkers. Die werkten met wit hout (beuk, wilg) en maakten kisten ect. voor het opbergen van poeders, buskruit, ijzerwaren en mineralen. Daar waren de natwerkers die vaten vervaardigden uit eik en kastanje om er pekel, stroop, zuren en opgelegd fruit in te bewaren. Dan waren de zogenaamde dichtwerkers, die vaten voor wijn en bier maakten en tenslotte had men ook nog de aristocraten onder de kuipers, de zogenaamde grootwerkers. Deze laatste groep maakte voedervaten, vaten van 20.000 tot 60.000 liter en meer. Wie in België van de kuiperij zijn beroep wilde maken, diende al deze disciplines meester te zijn.

Route

De momenteel actieve kuipers in België zijn op de vingers van één hand te tellen. Wie met dit ambacht kennis wil maken en een echte specialist aan het werk wil zien, moet op weg gaan naar het Domein Bokrijk. Vanuit Nederlands-Limburg via de E39 (grenspost Maasmechelen) makkelijk bereikbaar. In de omgeving van Genk al geven borden met het opschrift Park Midden-Limburg de route naar Bokrijk aan.

Streekgerechten

Komende zondag (19 augustus) vindt in het openluchtmuseum Bokrijk, en wel speciaal in en bij de herberg Den Dolfijn, een Westvlaams feest plaats. Het staat in het teken van Westvlaamse gerechten en bieren. Via de medewerking van keurslager Decrop zal het publiek kennis kunnen maken met heel wat specialiteiten uit de streek rond Veurne. Zo zal Veurns potjesvlees zijn, een typisch vleesgerecht dat de inwoners van Veurne op tafel zetten na de jaarlijkse boeteprocessie in hun woonplaats. Het potjesvlees wordt dan aangeboden aan familieleden die op bezoek zijn. Potjesvlees wordt bereid met kip, kalfsvlees, konijn, een flinke scheut Rodenbach (bier), tuinkruiden, citroen en peterselie.



● ***Een dagje Westvlaanderen in Bokrijk.***

Smikkelen

Bij een demonstratiestand zullen geinteresseerden zien hoe potjesvlees gemaakt wordt en zij kunnen er tevens gratis van proeven.

Ook andere streekgerechten zoals Veurnse witte worst, paté uit Beauvoorde, abdij- en hoevekaas en bieren uit Westvlaanderen komen ter tafel. Zondag vanaf 11.00 uur bij herberg Den Dolfijn is het dus smikkelen geblazen.

VAN DAG TOT DAG

KLIMMEN/RANSDAAL. Zomerfeest Fanfare Les Amis Réunis. Om 20.00 uur boomzaagwedstrijden met Beierse avond m.m.v. Ransdorfkapel.

MAASTRICHT. „Aaid Wiek" in Hoogbrugstraat. Braderie, rommelmarkt ect.
VVV-stadswandeling. Vertrek om 14.00 vanaf Dinghuis.

HEEL. Eeuwfeest Harmonie De Vriendenkrans. Om 20.00 uur finale zeskamp.

BERG AAN DE MAAS. Oogstdankfeesten. Popavond in de feesttent Steenweg vanaf 20.30 uur.

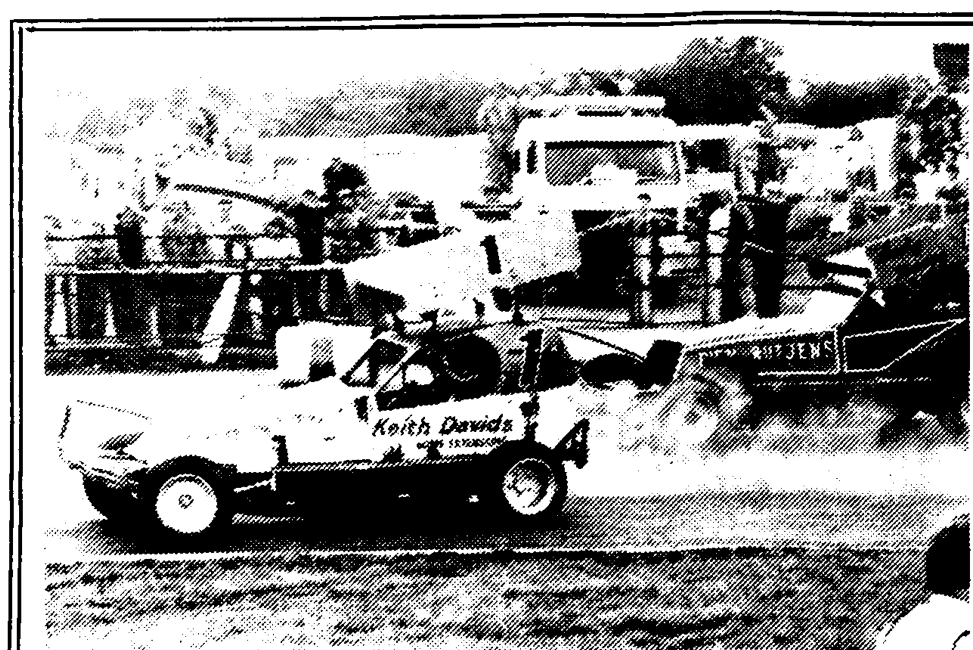
EIJSDEN. Jubileumfeest Kon. Harmonie. Populair concert.

MONTFORT. Kasteelfeesten bij ruïne. Dans- en muziekavond m.m.v. Big Band De Holzberger Muzikanten vanaf 20.00 uur.

MECHELEN. Om 20.00 uur volksconcert Mannenkoor Lauwerkrans in Hoeve De Plei.

VAALS. Museum De Koperhof tentoonstelling Nationale Landschappen van 18.00-21.00 uur. Museum De Koperhof om 19.30 uur dia-avond van IVN onder motto „Wat er leeft, groeit en bloeit in het Zuid-Limburgse land".

VALKENBURG. Kiosk Th.Dorrenplein Limburgs Straattheater.



Busreis naar Lydden Hill

Buitenkans voor rallycrossfans

Straks, midden september, vliegen op het circuit van Lydden Hill de spaanders er weer vanaf. Dan trekken de Britten weer in drommen naar die spectaculaire omloop in het zuiden van Engeland om er het Europees kampioenschap rallycross bij te wonen. Limburgse rallycrossliefhebbers worden andermaal in de gelegenheid gesteld dat kampioenschap bij te wonen.
De Valk Tours organiseert namelijk op 15 september een busreis naar Lydden Hill. Vertrek s'morgens om 4.00 uur in Geleen vanaf Albert Heyn aan de Rijksweg. Voor de fans van Friedhelm Welters (Geleen) en Rien Rutjens (Nuth) een prima kans om hun favorieten aan het werk te zien. Welters en Rutjens zullen er namelijk van de partij zijn.
De busreis naar Lydden Hill kost 149 gulden. In de prijs inbegrepen vervoer per luxe touringcar en overtocht veerboot Calais-Dover-Calais. Ook bestaat de mogelijkheid een dag later (16 september) in het stadion van Northampton tevens het Europees kampioenschap Bangers bij te wonen. De reissom bedraagt dan 299 gulden per persoon.
Inlichtingen: De Valk Tours, Valkenburg. Tel.: 04406-13877.

TIJDJE VRIJ



MET
NINO TOMADESSO

BIOSCOPEN

HEERLEN

H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l. dag. 14 uur. Cannonball run 2, a.l. dag. 16, 19 en 21 uur. Silkwood, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. De versierders van St.-Tropez, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. My tutor, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Zweedse sexparties, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Dark crystal, 16 jr. wo 22 uur. Caligula 2, 18 jr. wo 00.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: De 3 knuisten op de snelweg, a.l. ma t m wo 14.30 en 20.30 uur. Desperado's op wielen, 16 jr. ma t m wo 14.30 en 20.30 uur. Heisser als Lava, 18 jr. do t m wo 23 uur.

GELEEN

Roxy: Cannonball run 2, a.l. vr t m wo 20.30 uur.
Studio Anders: National Lampoon's vacation, a.l. vr t m wo 20.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Silkwood, 16 jr. dag. 14.30, 16.45, 19 en 21.15 uur.
Palace 1: Remy, alleen op de wereld, a.l. dag. 14 uur. Outsiders, 16 jr. dag. 16, 18 en 20.30 uur.
Palace 2: Lekkere stukken, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Don Camillo, a.l. dag. 15, 17 en 19 uur. Carmen, a.l. dag. 21.15 uur.
Royal 1: Kamermeisjes wulpse wensen, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur.

Regio kort

NIEUWENHAGEN
●Zondag vanaf 11 uur houdt de carnavalsvereniging Groët Neuehage in de residentie het Sjpaans Kentje aan de Rötscherweg frühschoppen.
●Speeltuin De Voort houdt zondag een tuinfeest, fancy fair en rommelmarkt aan de Puddelerweg.
HOENSBROEK
●De fanfare St. Gabriël houdt zondag vanaf 10 uur op het terrein achter de pastorie van de Christus Koningkerk, Pius XII-plein, een rommelmarkt.
SIMPELVELD
●Zondag van 10 tot 18 uur zal op de top van de Hulsberg een straatmarkt worden gehouden. Er is een pottenbakker, portretschilder en iedere bezoeker kan gratis meedoen aan een melkwedstrijd. De entree bedraagt f 2,-. Kinderen gratis. De opbrengst is bestemd voor vier plaatselijke verenigingen.
●De K.P.J. houdt zondag een trekkersbehendigheidswedstrijd op de terreinen van hoeve Keversberg (kort bij de brug van Imstenrade). De aanvang is 13 uur. Er wordt gereden met twee- en vierwielige voertuigen. Op bezoek zijn 14 jongeren van de Internationale Jongerenorganisatie IFYE. Zaterdag wordt voor hen om 20 uur op hoeve Pöschkensheide een Amerikaanse fuif gehouden. Zondag om 20.30 uur volgt dan nog een afscheidsfuif in zaal Jo Jorissen.
●Circus Renz geeft maandag enkele voorstellingen op de Markt.
ONDERBANKEN
●De V.D.H. kringgroep 'De Onderbanken' houdt zondag vanaf 9 uur op het terrein aan de Heringsweg in Schinveld een examen voor verdedigingshonden.
MERKELBEEK
●Zij die op 10 september meewillen met de jaarlijkse bedevaart naar Kevelaer kunnen zich tot uiterlijk 2 september opgeven bij Jan Clement, Maarweg 12 ☎ 2410. De kosten bedragen f 19,- per persoon.
NUTH
●De P.D.V. De Bloem houdt maandag vanaf Modave een grote Kermisvlucht. Inzetten kan gebeuren op maandag van 10 tot 11.30 uur in lokaal aan de kerk ☎ 045-242890.
HEERLEN
●Het Jachthoorn en Trompetterkorps Edelweiss zal zondag 26 augustus deelnemen aan een internationaal festival in het pretpark de Efteling. Supporters die meewillen gaan kunnen zich voor 22 augustus ogeven bij H. Franssen, Hertstraat 8 ☎ 217424 of J. Stienen, Heideveldweg 18 ☎ 222409. De kosten bedragen f 21,- inclusief f 14,- entree. Vertrek is om 8 uur vanaf het gemeenschapshuis Heksenberg.

Per Persoon

GESLAAGD

Peter Lenssen uit Heerlen heeft aan de Rijks Universiteit in Utrecht zijn doctorandus-titel behaald in de sociale-psychologie.
Paul H.M. Spauwen uit Heerlen heeft aan de universiteit van Groningen zijn opleiding tot plastisch chirurg voltooid. Hij is inmiddels toegetreden tot de staf van de afdeling Plastische en Reconstructieve Chirurgie van deze universiteit.

JULIBLEUM

Vandaag viert de heer **L.G.M. Janssen**, Bonairestraat 6, Schaesberg, zijn zilveren ambtsjubileum bij het A.B.P. De heer Janssen, die gedurende 13 jaar respectievelijk op de O.N.-mijnen (ondergronds) en bij DSM werkzaam was, trad op 1-8-1970 in dienst van het A.B.P. als medewerker van de afdeling Pensioengerechtigden; de afdeling waar hij ook thanbs nog werkzaam is.

AFSCHEID

Op 31 augustus nemen de heren **Burgers en Gielgens** afscheid van de Stichting Beheer Welzijnswerk Heerlen. De heer Burgers was direkteur van deze stichting en de heer Gielgens administrateur. Op 1 juli maakten beiden gebruik van de overbruggingsregeling. Op 31 augustus van 17 tot 19 uur wordt voor beiden in het City-Hotel te Heerlen een afscheidsreceptie gehouden.

films — Theo Pasing

AUTOKINO

„PIRANHA 2: FLYING KILLERS": een ondermaatse Italiaans-Amerikaanse horrorfilm uit 1981. Met: **Tricia O'Neill, Steve Marachuk, Lance Henriksen, Ricky G. Paull.** Regie: **James Cameron.** Deze „Flying killers" is een mislukt vervolg op de ontspannende Piranha-film, waarin de vleesetende vissen in zwemgelegenheden terecht komen. Nu kan de Piranha vliegen, omdat de Amerikaanse marine de gevaarlijke vis gekruist heeft met een vliegende vis. Op die manier kunnen zij hun vernietigende werk natuurlijk sneller en gemakkelijker uitvoeren. Een biologe en haar ex-man proberen - elkaar tegenwerkend - de vissen te vernietigen. 16 jaar.

AUTOKINO

„SCHATJES": een vermakelijke Nederlandse komedie uit 1983. Met: **Akkemay, Peter Faber, Geert de Jong, Frank Schaafsma.** Regie: **Ruud van Hemert.** De kinderen van het gezin Gisberts beginnen hun ouders te terroriseren. Hun gewelddadige acties nemen zo'n vormen aan dat de ouders uit hun huis worden verdreven. Een film met evenveel komische als wrange momenten. In ieder geval een opmerkelijk filmdebuut van regisseur Ruud van Hemert. Alle leeftijden.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 17 augustus 1984 ● Pagina 15

Van Vliet onttroond in Ronde van België ● Ritzege Planckaert

Ronny van Holen, de lachende derde

door wiel verheesen

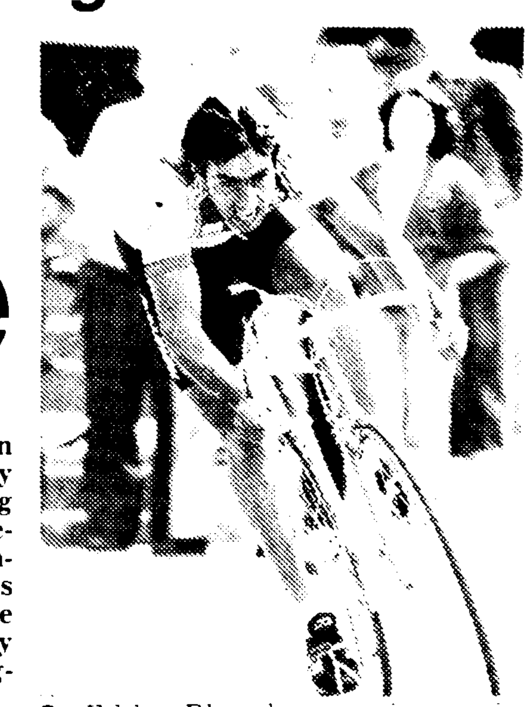
ROCHEFORT – Wielrennen is niet alleen hard op de pedalen trappen. Er moet ook gerekend worden, zowel tijdens de koers alsook in sommige gevallen na afloop. Wanneer het onderling tijdsverschil in het algemeen klassement miniem is en als ook nog bonificatie-seconden in het geding zijn, kan het wel eens gebeuren dat méér dan één man denkt de lijstaanvoerder te zijn.

Dat was gisteren het geval in Rochefort, waar de eindstreep van de tweede etappe in de Ronde van België was getrokken. Nadat Eddy Planckaert zegevierend de finish had bereikt duurde het even om vast te stellen dat noch hij, noch onze landgenoot Teun van Vliet de spiksplinternieuwe gele trui mocht aantrekken. Die eer viel de Belg Ronny van Holen ten deel.

Eddy Planckaert kreeg voor zijn twintigste seizoens-succes weliswaar 20 seconden tijdsvergoeding, maar deze winst bleek te weinig om Teun van Vliet te onttronen. De marge tussen beide renners was teruggebracht tot 8 seconden. Niet meer en niet minder. Ronny van Holen daarentegen had aan de derde plaats vijf seconden bonificatie overgehouden. Dat was voldoende om Van Vliet leider-af te maken. In totaaltijd viel weliswaar geen verschil tussen het tweetal te bespeuren, maar in zo'n geval bepaalt de puntenwinst de volgorde.

Overigens bleef Teun van Vliet wél in het bezit van de witte trui, die bestemd is voor de aanvoerder van het jongerenklassement. Eddy Planckaert kon trouwens óók nog een leiderstrui aantrekken, namelijk de blauwe. Die heeft in de Ronde van België dezelfde betekenis als het groene tricot in de Tour de France. Met andere woorden: Eddy Planckaert leidt in de puntenrangschikking.

Aan het rekenwerk op het einde van de derde koersdag was een attractief wedstrijdverloop vooraf gegaan. Amper had een groep van tien man, waartoe o.a. Ronny van Holen, Jan van Houwelingen, Gert-Jan Theunisse en Walter Planckaert behoorden, na 53 kilometer de hoofdmacht ontvlucht, of de spoorbomen dwongen het peloton tot oponthoud. Niet alleen hierdoor konden de leiders een voorsprong van zes minuten opbouwen. Er werd óók (en niet op de laatste plaats) hard gereden.



● *Eddy Planckaert, ritzege in Ronde van België betekende twintigste overwinning dit seizoen.*

Rollen

Naarmate de tweede koershelft vorderde, waren de rollen omgedraaid. Niet in het voorste gelid, wel in de meute lag het tempo hoger. Uitgerekend bij het binnenrijden van Rochefort, waar nog een plaatselijke ronde van 11 kilometer afgelegd moest worden, volgde de samensmelting. Mede doordat toen een valpartij plaatsvond, kwam er toch weer een afscheiding tot stand. Desondanks moest er nog door een omvangrijke groep gesprint worden.

Het kwijtraken van de gele trui door Teun van Vliet, was voor betrokkene een teleurstelling. Als een ramp werd het desondanks niet ervaren, zeker niet door chef d'equipe Roger Swerts. „Nu moet Safir, de ploeg waartoe Van Holen behoort, het gewicht van de koers dragen", aldus Swerts.

Stand

Etappe-uitslag: 1. Eddy Planckaert, 197 kilometer in 4.39.59. (met bonificatie 4.39.39), 2. Van Brabant (met bon.4.39.49), 3. Van Holen (met bon.4.39.44), 4. Ludo Peeters, 5. Van den Broucke, 6. Van Lancker, 7. Sergeant, 8. **Lammerts**, 9. **Teun van Vliet**, 10. Cocquit, 11. Wampers, 12. Govaerts, 13. Bolten, 14. **Solleveld**, 15. L.Wijnants, 17. **Knetemann**, 20. **Rooks**, allen zelfde tijd als Eddy Planckaert, 27. **Wekema** op 1.10; 28. **Manders**, 32. **Van der Poel**, 35. **Adrie van Houwelingen**, 51. **Jan van Houwelingen**.

Algemeen klassement: 1. Ronny van Holen 8.08.24., 2. **Teun van Vliet** z.t., 3. Eddy Planckaert op 8 sec., 4. Marc Sergeant op 12 sec., 5. Ludwig Wijnants op 23 sec., 6. Etienne de Wilde op 58 sec., 7. **Adrie van Houwelingen** op 1.12., 8. Gery Verlinden op 1.13., 9. Jean-Luc van den Broucke op 1.18., 10. **Gerrie Knetemann** op 1.25.

Vandaag naar Hasselt

ROCHEFORT – De Ronde van Belgie voor profs heeft vandaag een etappefinish in Hasselt/St-Lambrecht-Herk. Gestart wordt om twaalf uur in Rochefort. In grote lijnen ziet de route als volgt uit: Huy (86 km.,14.10 uur), Tongeren (Albertwal, 123 km.,15.15 uur), Bilzen (134 km.,15.31 uur), Alken (Brouwerij, 153 km.,16.01 uur), Hasselt/St.Lambrecht-Herk (eerste doorkomst na 161 km.,16.13 uur). Vervolgens nog drie ronden van 12 kilometer. Finish na 197 kilometer om 17.10 uur.

Zaterdagmorgen is in Hasselt/St-Lambrecht-Herk een individuele tijdrit over 18½ kilometer, waarna om één uur het startschot klinkt voor de voorlaatste etappe naar St.Vith. Zondag is de rit St.Vith-Eupen.

Hanegraaf de rapste

EDE – Jacques Hanegraaf schreef het profcriterium van Ede op zijn naam. Hij was na honderd kilometer de snelste in de kopgroep van vier. Henk Lubberding werd tweede, Nieuwdorp derde, Van Bindsbergen vierde. Op enkele seconden volgden: 5. Leo van Vliet, 6. Smit, 7. Van Gerwen, 8. Raas, 9. Snijders, 10. Pieters.

● Johan van der Velde is in de semiklassieker Milaan-Vignola als derde geëindigd. Winnaar werd de Italiaan Mario Beccia, die vier seconden voorsprong had op het peloton, waarvan de Portugees Da Silva de sprint won vóór Van der Velde. Tijd over de 215 kilometer: 4.52.27.

● De kermiskoers in Lessen (België) leverde een overwinning op voor Christian Wauters, 145 km. in 3 uur en 52 minuten. Tweede De Saever, derde Godimus.

Verjonging bij Kwantum

Van onze verslaggever

ROCHEFORT – De Kwantumploeg voor 1985 ondergaat een verjongingskuur. Het profdebuut van Jelle Nijdam is de eerste stap in die richting. Daar doet het feit dat Joop Zoetemelk vrijwel zeker ook volgend jaar nog een Kwantumshirt draagt, niets aan af. Zoetemelk zal in zijn programma overigens geen Tour de France meer opnemen; wél een aantal klassiekers en etappekoersen van het kaliber Parijs-Nice, Ronde van Zwitserland, Midi-Libre etcetera.

Chef d'equipe Jan Gisbers trekt naast Nijdam nog een andere amateur aan voor de Kwantum-formatie: Hans Daams. „Hij vraagt in januari een proficentie aan", aldus Gisbers. „Daarnaast komt vrijwel zeker Twan Poels, ofschoon hij de overstap pas in de loop van het nieuwe seizoen maakt".

De plannen om Johan van der Velde weer aan de zijde van Jan Raas c.s. te krijgen, kunnen niet verwezenlijkt worden. Gisbers: „Metauromobili, de huidige sponsor van Johan van der Velde, stopt. Reeds enige tijd geleden evenwel bereikte Van der Velde een accoord met de manager van die Italiaanse ploeg. Hij heeft trouwens meerdere renners onder contract en hij zal ze allemaal in een nieuwe formatie onderbrengen. Wij zetten onze speurtocht naar een goede renner, die in een belangrijke rittenkoers voor een topklassering in aanmerking komt, voort".

Momenteel hebben al elf renners van de Kwantum-equipe hun contract voor verlengd. De gebroeders Van Houwelingen nog niet. „Het wil nog niet zeggen dat ze opstappen", zegt Jan Gisbers. „Een en ander is ondermeer afhankelijk van de gesprekken die we nog voeren met andere kandidaten voor onze ploeg".

Hattrick Holverda ● Hughes: toren verschuiven

Fortuna deelt de lakens uit

van onze medewerker

MAASTRICHT – Fortuna Sittard heeft in de strijd om de DSM-cup MVV op een gevoelige 3-1-nederlaag getracteerd en zodoende de kleine kans om de DSM-cup voor de tweede maal te veroveren behouden. De Fortunezen die het zonder Hoyer en Everts moesten stellen - beiden liepen in de voorgaande oefenwedstrijden een lichte hersenschudding op - hadden aan 25 minuten voetbal ruim genoeg om MVV in een hopeloze positie te manoeuvreren.

De MVV-coach Barry Hughes, die tegen Fortuna eens eindelijk zijn aanvallende speelwijze wenste te zien, kwam uiteindelijk van een koude kermis thuis. Niet MVV deelde voor eigen publiek de lakens uit, maar een tot in de toppen gemotiveerd Fortuna speelde de MVV-defensie helemaal dol. Tini Ruys, weer op zijn vertrouwde linksbuiten-plaats, liet zijn directe tegenstander Hans Linders meermaals zijn hielen zien en ook aan de rechterkant had Robbie Delahaye met de afwisselend opkomende Theo van Well en Wilbert Suvrijn meer problemen dan hem eigenlijk lief was.

Strafschop

Nadat de afscheidnemende scheidsrechter Abraham Klein uit Israël in de tweede minuut een overtreding op Huub Smeets niet met een strafschop wenste te bestraffen, sloegen de Fortunezen pas goed op hol. Met snel uitgevoerde aanvallen over de vleugelspitsen was er voor de MVV-defensie geen houden meer aan. Zelfs Johan Dijkstra, die normaliter niet snel van de wijs te brengen is, maakte enkele kostbare afspeelfouten. Fouten waarvan de Sittardse aanvallers niet profiteerden.

Nadat na goed 25 minuten de rook was opgetrokken had Fortunaspits Wout Holverda met drie gave treffers, waarvan de eerste via een kopbal, zijn waarde meer dan bewezen. MVV daarentegen kon er niet veel tegenover stellen, al was Bert van Marwijk, die uit een vrije trap op de binnenkant van de paal kogelde, het dichtst bij een treffer. Voor MVV-coach Barry Hughes was het pijnlijk te moeten constateren dat het twee-spitsensysteem volledig de mist inging. Pas toen Marcel Adam in de tweede helft Dick Nanninga kwam vervangen en de terrier Eric van der Luer de plaats van Jean Maas innam, kon MVV de Fortunezen eindelijk gedegen tegenstand bieden. De inzet van Van der Luer en de goedspelende Adam sloeg over op hun medespelers en dat leidde dan ook in de 71-ste minuut in een verdiende tegentreffer van Huub Smeets 1-3.

Roer omgooien

Ondanks de pijnlijke 3-1 nederlaag tegen concurrent Fortuna Sittard is het voor MVV-coach Barry Hughes duidelijk dat hij niet kan blijven doorgaan met dit systeem. „Ik had mij veel van dit duel voorgesteld. Deze wedstrijd heeft aangetoond dat ik een andere weg moet inslaan. Het is te pijnlijk om in dit team met twee kopsterke spitsen te opereren. In de komende oefenwedstrijden zal ik het roer moeten omgooien en wie daar in het team de dupe van wordt, weet ik nog niet. Ik heb maar één ding in het hood: over twee weken begint de competitie weer en dan moeten we klaar zijn".

De verrichtingen van Fortuna en MVV werden overigens nauwgezet gevolgd door bondscoach Kees Rijvers.

MVV - FORTUNA SITTARD: 1-3 (0-3). 3. Holverda 0-1; 19. Holverda 0-2; 21. Holverda 0-3; 71. Smeets 1-3. Scheidsrechter: Abraham Klein (uit Israel). Toeschouwers: 2.000.
MVV: Baetsen, Linders, Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Van Staveren, Van Bommel, Maas (65. Van der Luer), Smeets, Nanninga (46. Adam), Vermeulen.
Fortuna Sittard: Van Gerven, Boessen, Dekker, Koevermans, Eleveld, Maessen, Bux (46. Reinders), Suvrijn, Van Well, Holverda en Ruys (46. Philippen).

De stand in het toernooi om de DSM-cup:

Roda JC	2	2	0	0	4	6-1
MVV	3	1	0	2	2	5-5
FC VVV	3	1	0	2	2	3-7
Fortuna Sittard	2	1	0	1	2	3-4



● *Pierre Vermeulen, rechts, in duel met Fortunees Willy Boessen. De blonde Sittardenaar hield de Maastrichtse aanwinst goed in toom.* Foto: JOHN BAAN



● *De Israelische topscheidsrechter Abraham Klein floot in Maastricht een van zijn laatste wedstrijden. Klein mocht daarom twee bossen bloemen in ontvangst nemen. Voor de aanvoerder Johan Dijkstra (links) en Chris Decker had de onpartijdige een vaantje meegenomen uit Israël.* Foto: JOHN BAAN

Ex-MVV-doelman Peter Gerards met RKC in eerste divisie

WAALWIJK – Peter Gerards zal in het komende seizoen bij RKC onder de lat staan. De voormalige doelman van MVV werd door de debuterende eerste divisieclub uit Waalwijk voor één seizoen gehuurd van Seiko uit Hong Kong. Voordat de 26-jarige doelman naar Azië vertrok, was hij in Nederland achtereenvolgens actief bij PSV, PEC Zwolle en MVV. Gerards neemt bij RKC de plaats in van Hans van der Pluijm, die met medio vertrekken bij FC Den Bosch.

Vanderlijde als voetballer

SITTARD – Arnold Vanderlijde trekt maandag 20 augustus de voetbalschoenen aan. De bronzen medaille-winnaar, die behalve een goed bokser ook een uitstekend atleet is, fungeerde dan als 'eregast' in het A1-kampioenselftal 1980 van de VV Sittard. Tegenstander is een team, dat samengesteld wordt uit spelers van Sittard 1 en 2. Arnold Vanderlijde was in 1980 spits in het succesvolle jeugdkampioensteam van Sittard. In de daaropvolgende wedstrijden om het landskampioenschap, dat overigens niet gewonnen werd door Sittard, speelde Arnold Vanderlijde onder meer tegen Frank Rijkaard en Gerald Vanenburg. De wedstrijd van maandag wordt gespeeld op het terrein van VV Sittard. Aftrap om 19.00 uur.

Oostblok-atletes nemen revanche voor afwezigheid in L.A.

Marita Koch: beste mondiale seizoentijd

van onze sportredactie

PRAAG – Al bij het begin van de internationale wedstrijden in Praag hebben de atletes van de Oostblokladen, hoewel de omstandigheden moeilijk te vergelijken zijn, willen bewijzen, dat door hun afwezigheid in Los Angeles de Spelen zwaar aan kwaliteit hebben ingeboet. In de series van de 100 meter horden liepen zelfs zes loopsters onder de tijd van Benita Fitzgerald-Brown, die met 12,84 seconden Olympisch goud won.

De beste tijd in Praag kwam op naam van de Poolse Lucyna Kalek-Langer, die over de afstand 12.58 nodig had. De Oostduitse wereldkampioene zevenkamp, Sabine Paetz, en de Bulgaarse Jordanka Donkova bereikten na 12.67 seconden de eindstreep. Ook Vera Asimova (12,69), Svetlanan Goesarova (12,75) en Ginka Zagortsjeva (12,81) waren sneller dan Fitzgerald-Brown tijdens haar gouden race.

In de finale van de 100 meter horden ging het nog een fractie sneller. Jordanka Donkova won in 12.53 seconden voor Sabine Paetz (12.60) en Lucyna Kalek-Langer (12.61). Opnieuw bleven vijf atletes onder de winnende tijd van Benita Fitzgerald in Los Angeles. De Russin Vera Akimova, die met 12.50 de beste seizoenprestatie op haar naam heeft, kwam niet verder dan de vierde plaats.

Op de 400 meter was Marita Koch van aparte klasse. De Oostduitse won in 48.16 seconden. 1 100e boven haar Oostduitse record, wel de beste mondiale tijd in dit seizoen en aanzienlijk sneller dan Valerie Brisco-Hooks in Los Angeles, die goud verdiende met 48.83 seconden. De Tsjechoslowaakse Tatjana Kocembova bleef ook onder de 49 seconden en eindigde met 48.73, de Russin Olga Vladikina werd derde in 49.52.

Tweekamp

Het met spanning tegemoet geziene duel tussen Koch en de wereldkampioene Jarmilla Kratochvilova, die de laatste twee jaar niet tegen elkaar gelopen hadden, werd voor de 20.000 toeschouwers een anti-climax. De Tsjechoslowaakse had een verschrikkelijke slechte start, bleef na het pistoolschot in de blokken zitten en kon het verlies niet meer goed maken. Ze eindigde teslotte als zesde in 49.94.

Op de 100 meter verkeert Marlies Göhr in blakende vorm. Haar winnende tijd was 10.95 seconden. 0.03 sneller dan de gouden tijd van Evelyn Ashford. De Oostduitse wereldkampioene had geduchte tegenstand van de Russin Loedmilla Kondratjeva, tweede in de Russische recordtijd van 11.02, en de Bulgaarse Amelia Nuneva, derde in 11.10. Alice Brown uit de Verenigde Staten, winnares van het zilver op de Olympische Spelen, eindigde als zesde.

Bij het speerwerpen ging de zege naar Petra Felke met de worp van 73 meter 30. Met die afstand kwam de Europese kampioene uit de DDR dicht in de buurt van haar beste prestatie in dit seizoen, die 74 meter 72 bedraagt. Felke wierp de speer ruim vier meter verder dan Tessa Sanderson, die goud in Los Angeles veroverde. De 3000 meter, deed niet voor de rest onder. De Russin Tatjana Kazankina finishte in de tijd van 8 minuten en 33.01 seconden, ruim twee seconden onder de winnende tijd van de Roemeense Maricia Puica in de Amerikaanse metropool.

Baanploeg uitgeschakeld

CAEN – De Nederlandse baanachtervolgingsploeg is bij het wereldkampioenschap wielrennen voor junioren in Caen, al in de kwalificaties uitgeschakeld. Het viertal maakte van de zestien deelnemende ploegen de elfde tijd met 4.46.54. Snelste was het team van de Sovjetunie dat de vier kilometer aflegde in 4.35.40. Verrassend was de uitschakeling van de renners uit de Verenigde Staten die slechts de negende tijd maakten. In de puntenkoers eindigde de enige Nederlandse deelnemer, Charles de Caluwe, als zesde met dertien punten en één ronde achterstand op winnaar Ekimov uit de Sovjetunie.

Softbalster in Europese finale

ANTWERPEN – De Nederlandse softbalploeg heeft ook de der de wedstrijd in de strijd om de Europese titel gewonnen. In Antwerpen werd concurrent Italië met 8-0 afgedroogd. Door de zege is Nederland de enige ongeslagen ploeg in de Belgische havenstad en zeker van een plaats in de finale, die in een 'best of three' gespeeld wordt.

LK-tennis traag op gang

Van onze medewerker

ROERMOND – De Limburgse tenniskampioenschappen komen in de B-klasse slechts langzaam op gang. In de B1-klasse zijn er in twee dagen pas drie partijen gespeeld. Nadat eergisteren Geert Joosten en Pascal Schreurs de winnaars waren, ging gisteren Rob Tans uit Hulsberg zegevierend van de baan. Hij versloeg Theo Cloodt met 6-3; 6-3. In het herendubbel is de kop er ook af.

In de eerste partij versloegen Philip Hul en Michiel Feijen met 7-5 en 6-3 de combinatie Jan Hasemoot/Eric Brassé. In de B2-klasse plaatste de Brunssumer John Brokamp zich voor de volgende ronde. Hij won na een gewonnen en verloren tie-break de derde set met 6-1. Ook Rob Stultjens had drie sets nodig om de winst op Rob le Haen te behalen (3-6; 6-4; 6-4). Voor vandaag staan om 17.00 uur 17 onderdelen in de B1-klasse op het programma. De meest opvallende is daarbij de ontmoeting tussen Rolf den Boer en Philippe Bastiaans.

Peter Harings knokt voor deelname aan Tour de l'Avenir en proflicentie

Omloop van de Mijnstreek nieuwe kans voor amateurtop

HEERLEN – Vandaag gaat in Nuth de tiende Omloop van de Mijnstreek van start. Limburgs enige etappewedstrijd voor amateurwielrenners eindigt zondagmiddag in Hoensbroek. Tijdens de drie koersdagen krijgen de coureurs vier etappes voor de wielen geschoven. Vandaag staan de eerste twee ritten op het programma. De Omloop van de Mijnstreek, een organisatie van Wielercomité Nieuw Einde in samenwerking met Olympia '69 Würselen, is bijzonder sterk bezet. Nederlands beste renners, aangevoerd door nationaal kampioen Nico Verhoeven, zijn van de partij.

De vaderlandse top krijgt op de Limburgse wegen de gelegenheid om het in Los Angeles geschonden blazoen weer een beetje op te poetsen. De Omloop van de Mijnstreek belooft dan ook een boeiend wielerspektakel te worden.

De ogen van de Limburgse wielerfans zullen vooral gericht zijn op Peter Harings. De Sibbenaar met profambities verkeert momenteel in een uitzonderlijke conditie. Dit seizoen passeerde hij al tien keer als winnaar de finishlijn. In de Omloop van de Mijnstreek wil Peter Harings zich voor de ogen van bondscoach Piet Liebregts in de kijker rijden. Succes zou de Limburgse knokker een plaats in de nationale ploeg voor de open Tour de l'Avenir (volgende maand) kunnen opleveren. De pupil van Henk Stevens kan dit weekeinde voor eigen publiek in ieder geval rekenen op de steun van zijn ploegmakkers Rinus Ansems. John de Crom, Peter Hofland. John de Vos en Berry Zoontjes. De Driessenformatie is een van de sterkste ploegen in de Omloop van de Mijnstreek.

Concurrentie

De concurrentie zal echter niet gemakkelijk te verslaan zijn. Zo verschijnt de Gazelleploeg in haar sterkste opstelling aan de start, met onder andere Erik Breukink, Wim Jennen, Frank Moons, Pascal Kolkhuis Tanke en kampioen Nico Verhoeven. Herman Krott heeft voor Amstel William van der Meer, Hennie Nijboer, Marco van der Hulst en Ronde van Limburg-winnaar Han Vaanholt geselecteerd.

Voor de formatie Mindex starten onder meer Frans Maessen, Peter Schumans en Rainier Valkenburg. Van alle deelnemende ploegen is Limburgs enige equipe, Sjef Lemmens-Vriestuin, misschien wel het felst gebrand op de overwinning in de Omloop van de Mijnstreek. Om die wens in vervulling te laten gaan rekent Sjef Molling op zijn pupillen Cor van Dijk, Jo Meulenberg, Noël van der Ley, Berry Thoolen, Herman Winkel en Dirk Ariessen. Andere bekende deelnemers zijn militair kampioen Erwin Martens, Ron Groen, Erwin Ummels (de Maastrichtenaar heeft zich dit jaar nog niet in de kijker gereden), Henk Boeve, Chris Koppert, John Talen, Armand van Mulken, Harrie Geerkens en Alex Roberts. Er is ook een Westduitse ploeg van Bezirk Aken van de partij.

Startschot

Om precies 12.00 uur klinkt vandaag in Nuth het startschot van de 10e Omloop van de Mijnstreek. De individuele tijdrit, waarin gestreden wordt om de eerste leiderstrui, eindigt na 7,6 kilometer in Hoensbroek. Daar is vanavond ook de start en finish van de tweede etappe. De rit Hoensbroek-Hoensbroek (start 18.15 uur; afstand 102,5 km) wordt, verdeeld over 5 omlopen, afgewerkt op een circuit van 20,5 kilometer.

Daardoor zal in de betreffende gemeentes een groot aantal straten voor het verkeer worden afgesloten. Morgen wordt de Omloop van de Mijnstreek worden voortgezet met de derde etappe Hoensbroek-Würselen-Hoensbroek. Een groot gedeelte van deze rit over 170 kilometer voert over Westduits grondgebied. De slotetappe van de Omloop van de Mijnstreek start zondag in Kakert Schaesberg. Het rennersveld heeft 188 kilometer voor de boeg vooraleer in finishplaats Hoensbroek uitgemaakt zal zijn wie de 10e Omloop van de Mijnstreek op zijn naam heeft geschreven.



● *Peter Harings stond dit seizoen al tien keer als winnaar op het podium. In de Omloop van de Mijnstreek hoopt deze Limburger zijn profkandidatuur nadrukkelijk te onderstrepen.*
Foto: THEO GIJZEN

Routeschema driedaagse

HEERLEN – Het routeschema van de driedaagse Omloop van de Mijnstreek ziet er als volgt uit:

Vandaag: 1e etappe proloog Nuth Hoensbroek, individuele tijdrit 7,6 km. Start eerste renner 12.00 uur aan Bietenverlading in Nuth. Parcours in Nuth via Naanhofsweg, in Hoensbroek via o.a. Randweg, Roozenveldstraat, Pastoor Kuilenweg, Schuureikenweg naar finish Nachtegaalstraat.

2e etappe: start 18.15 uur Plein hartje Hoensbroek; finish 20.45 uur Hoofdstraat Hoensbroek. Afstand 102,5 km oftewel 5 ronden van 20,5 km via Ten Eschen, Weustenrade, Brommelen, Swier, Wijnandsrade, Hellebroek, Brommelen, Hoensbroek.

Morgen: 3e etappe Hoensbroek-Würselen-Hoensbroek. 170 km. Start 13.00 uur Hoensbroek Plein Hartje. 13.06 uur Brunssum 4 km; 13.24 Schaesberg 16 km, 13.40 Haanrade grensovergang 27 km, 13.49 Merkstein 33 km; 14.12 Puffendorf 48 km; 14.27 Schleiden 58 km, 14.48 Eschweiler 72 km; 15.04 Gressenich 85, 15.40 Lammersdorf 107 km, 16.01 Friesenrath 121 km, 16.16 Eilendorf 121 km; 16.26 Wurselen 138 km, 16.39 Pannesheide grensovergang 146 km; 16.40 Kerkrade 147 km; 16.42 Simpelveld 153 km; 17.04 Voerendaal 162 km; 17.13 finish Hoofdstraat Hoensbroek.

Zondag: 4e etappe Kakert Schaesberg-Hoensbroek. 188 km. Start 13.00 uur Jan de Witplein Kakert; 13.08 Brunssum 5 km; 13.26 Eygelshoven 17 km; 13.33 kerkrade 22 km; 13.51 Nieuwenhagen 34 km; 14.09 Simpelveld 46 km; 14.24 Kunrade 56 km; 14.38 trintelen 65 km; 14.46 Fromberg 71 km; 14.57 Klimmen 78 km; 15.12 Hoensbroek 88 km; 15.28 Hommert 97 km; 15.42 Geleen 108 km; 15.51 Doenrade 114 km; 16.04 Brunssum 123 km; 16.21 Haanrade 136 km; 16.38 Simpelveld 145 km; 16.48 Colmond 152 km; 16.54 Voerendaal 156 km; 17.05 Brommelen 163 km; 17.09 1e doorkomst Hoensbroek 166 km; 17.26 2e doorkomst Hoensbroek 177 km; 17.42 finish Hoensbroek 188 km.

VOORPROGRAMMA
Morgen en zondag worden in Hoensbroek afwachtingswedstrijden voor nieuwelingen, junioren, dames en liefhebbers/veteranen verreden. Het programma: zaterdag 17.30 uur liefhebbers/veteranen; 18.30 nieuwelingen; 18.31 nieuwelingen-dames. Zondag: 11.30 uur nieuwelingen; 13.00 uur junioren; 15.15 dames.



● *Buitentoernooien zijn vooral in deze zomermaanden erg in trek. Bij het SVM-toernooi in Munstergeleen worden komend weekend een kleine vijftienhonderd handballers verwacht.*
Foto: PETER ROOZEN

Vijftienhonderd sporters strijden om SVM-cup

Handbalteams trekken erop uit

HEERLEN – Dit weekend komen de handballiefhebbers aan hun trekken. Behalve twee grote veldtoernooien (Beek en Munstergeleen) wordt in de Jo Gerris sporthal in Roermond een toernooi gespeeld tussen de Limburgse damesteams uit de ere- en eerste divisie. Verder oefenen dit weekend ook de teams van NCR Blauw Wit, Sittardia, Enzico Swift en Herschi Vlug en Lenig.

In Beek organiseert de handbalvereniging Caesar een groots jubileumtoernooi vanwege het veertigjarig bestaan van de Beekse vereniging. Maar liefst 137 teams zullen dit weekend naar Beek komen. Zaterdag komt de jeugd aan bod, terwijl zondag de junioren en senioren zullen strijden om de diverse prijzen. Zaterdag begint het toernooi om 10.00 uur, terwijl zondagmorgen reeds om 9.30 uur gestart wordt.

Sittard Sportstad

SVM uit Munstergeleen heeft weer haar traditionele internationale veldhandbaltoernooi. Ook hier komt morgen de jeugd aan bod en zullen zondag de junioren en senioren hun opwachting maken. Tijdens het SVM-toernooi, dat dit jaar in het teken staat van 'Sittard Sportstad 1984', komen vijftienhonderd sporters van totaal zesendertig clubs in actie. Albert Sluis, de grote promotor van het SVM-toernooi, verricht zondagmorgen om 10.00 uur de opening. Op dat tijdstip wordt het eerste herenteam van SVM in nieuwe shirts gestoken.

Sittardia speelt morgendagavond om 19.15 uur tegen het Eindhovense PSV, terwijl zondagmorgen om 11.00 uur Pius X op bezoek komt. Als afsluiting van de zondag speelt Sittardia dan nog om 14.00 uur tegen het Belgische Olse Merksum. Het tweede team van Sittardia oefent dit weekend tegen Kerkrade (zaterdag 17.30) en zondag tegen V en L 2 (15.30). Alle wedstrijden worden in de stadssporthal gespeeld.

Blauw Wit

Herschi V en L speelt dit weekend in het Duitse Emsdetten tegen Honved Boedapest, Thier Dortmund, Emsdetten en Wanne Eickel. Enzico Swift oefent zondag (17.30) tegen Tachos. NCR Blauw Wit tenslotte krijgt vanavond (19.15 uur) Bayer Leverkusen op bezoek, terwijl zondagavond (19.45 uur) het Belgische Houthalen naar Beek komt.

Aan het toernooi te Roermond nemen deel: Enzico Swift, Sittardia/DVO, Loreal, Mosam, Iason en Herschi Vlug en Lenig. Zaterdag wordt gespeeld van 15.30 tot 21.30 uur en zondag van 9.00 tot 18.00 uur. Alle wedstrijden vinden plaats in de Jo Gerris sporthal aan de Koninginneweg.

Vanavond maar zes paarden in hoofdkoers

Bescheiden programma op Schaesberg

van onze medewerker

HEERLEN – De Draf- en Renbaan Schaesberg presenteert vanavond een bescheiden drafprogramma (zeven koersen met 57 paarden) en twee goed bezette rennen, beiden voor volbloeds van drie jaar en ouder, beiden ook met tien combinaties. In het hoofdnummer starten maar zes paarden, waarbij Sergio Fortuna van Jan Wagenaar, Solo Fortuna van Wim Duivenvoorden, Shilling (Ine Reuten) en Ursus H. (Piet Zandt).

Waaipalm du Bois (Hans van der Pijl) en Wanna (Hennie Grift) zijn twee favorieten voor de Garnaalprijs; Vanilla D. (Duivenvoorden) en Velino Majo (Grift) in de Oesterprijs. In de Slakprijs hebben de Wagenaars een belangrijker inbreng. Vader Jan komt met Yendo als grote kanshebber in de baan, dochter Yvonne (Winston) en zoon Jan (White Summer) zitten op het vinketouw. De Mosselprijs heeft een rits favorieten: Ypcilon R. (Lei Reuten), Yvo (Frank Stalman), Wilma Hazelaar (Wim Velis), Yankee Dream (Sjeng Hendriks), etc.

In de eerste ren, over 1700 meter, zal Pur Sang (Jan Luyten) zijn naam wel weer eer aandoen. De concurrentie komt van o.a. Ivory Keys (Kevin Davies) en Longview Lady (Ball). De ren voor amateurs en amatrices gaat over 2400 meter. Favorieten zijn Mairetta (Annelies Oerlemans), Blue Bell (Marianne Devies) en Chely (Mej. van der Kraats).

Voor de goklustigen zij nog vermeld dat er in de eerste koers een extraatje te verdienen valt. De inleg voor het koppel en het trio van de laatste koers verleden week (beiden niet geraden) gaat namelijk over naar de openingskoers, respectievelijk 1.000 gulden en 6.000 gulden.

LD Tips:

Krab-prijs (10 paarden): 1. Wido Buitenzorg; 2. Yda Nora; 3. IJsland. Outsider Yardley Fortuna.
Andalusië-prijs (ren, 10 paarden): 1. Pur Sang; 2. Longview Lady; 3. Yvory Keys. Outsider Ciro Rand.
Mossel-prijs: 1. Ypcilon R.; 2. Yankee Dream; 3. Wilma Hazelaar. Outsider Yviena Odilia.
Kreeft-prijs (8 paarden): 1. Vagebond; 2. Wanita uit Best; 3. Wilma Boszorg. Outsider Wilton Star.
Dom Perignon-prijs (ren, 10 paarden): 1. Mairetta; 2. Blue Bell; 3. Chely. Outsider Sir Marcel.
Slak-prijs : 1. Yendo; 2. Winston; 3. Waldje R. Outsider Vanschie R.
Garnaal-prijs (9 paarden): 1. Waaipalm du Bois; 2. Wanna; 3. Up to Win. Outsider Willow Bonusan.
Kever-prijs (6 paarden): 1. Sergio Fortuna; 2. Shilling; 3. Ursus H. Outsider Solo Fortuna.
Oester-prijs (7 paarden): 1. Vanilla D.; 2. Velino Majo; 3. Udeta Buitenzorg. Outsider Valensia H.
TIP SUPERTRIO: Waldemar Zimbri (1); Yla Oostland (2); Vico Buitenzorg (3); Wick (11); Volita fan Skarn (12); Willem Bonheur (13).

Centrumloop in Kerkrade

KERKRADE – Atletiekvereniging Achilles-Top houdt zondag 26 augustus in het kader van het zilveren bestaan van de Stichting Sportraad Kerkrade op de Markt in Kerkrade een Centrumloop met een grens-overschrijdend karakter. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur met start en finish op de Markt in Kerkrade.

De grensoverschrijdende race over 10.500 meter start om 12.00 uur. Iedereen mag aan deze wedstrijd meedoen. Het parcours voor de jeugd is op en nabij de markt. De dames, heren, veteranen, trimmers en trimsters, onderverdeeld in verschillende kategorieen, lopen via de grensposten Pannesheide en Herzogenrath tweemaal langs de leiconblokken, de grens tussen Nederland en Duitsland.

Iedereen die de wedstrijd tot een goed einde weet te brengen ontvangt aan de finish een herinneringsmedaille. Het inschrijfgeld voor de 10.500 meter bedraagt vijf gulden. De pupillen betalen 2,50 gulden en de overige jeugdgroepen 3,50 gulden.

Aanmeldingen en verdere informaties bij Mieke Faessen, Pannenberg 57, 6431 GM Hoensbroek, ☎ 045-219543.

Nieuw record voor Lewis

NEW YORK – Carl Lewis heeft opnieuw een record gebroken: een biografie over de viervoudig Olympische kampioen bracht het in recordtempo van manuscript tot boek. Het eerste exemplaar van het werk, getiteld „Carl. Het verhaal van een Amerikaanse held", ging bij de New Yorkse uitgever al na 41 uur en 55 minuten de deur uit. Het record zal worden bijgeschreven in het Guiness-book of Records.

Rap rondje Hodselmans

LOMMEL – Caesar-atleet Peter Hodselmans heeft tijdens atletiekwedstrijden in het Belgische Lommel een geslaagd debuut gemaakt op de 400 meter. In zijn eerste wedstrijd zegevierde hij in 49.5 seconden. Niet alleen een persoonlijk record, maar ook een nieuw clubrecord voor Caesar uit Beek.

Sprinter Hodselmans, die door een blessure het baanseizoen voor een groot deel verloren zag gaan, was zeer tevreden over zijn optreden op deze afstand. Zijn clubgenote Wilma Musson won de 800 meter in 2.13.4 minuten. Ook deze atlete is geruime door door ziekte uitgeschakeld geweest.

Brits plan tegen voetbalvandalisme

LONDEN – Een commissie, ingesteld door de Britse regering om te kijken hoe het geweld van voetbalsupporters zoveel mogelijk kan worden beperkt, heeft gepleit voor het instellen van een speciaal-pasje voor toelating in de stadions. In het plan wordt tevens een dringend beroep gedaan op het buitenland om de aanhang van Britse verenigingen harder aan te pakken. Het tot nu toe gehanteerde systeem van oppakken en zo snel mogelijk het land uitzetten, wordt door de groep van deskundigen als korte termijn werk en ontoereikend bestempeld. „De supporters schrikken van zo'n maatregel niet meer terug. Het enige wat kan helpen het geweld in te dammen is vervolging voor de rechter laten komen. Gevangenisstraffen zijn voor deze jongeren als enige maatregel nog enigzins afschrikwekkend", aldus de commissie in het rapport.

Lendl gewipt

TORONTO – De Tsjechoslowaakse tennisser Ivan Lendl, de nummer twee van de wereld, heeft met een verrassende nederlaag al in de tweede ronde afscheid genomen van het hoog genoteerde en rijk gedoteerde (een miljoen gulden) toernooi van Toronto. Lendl moest zijn meerdere erkennen in de Paraguayaan Francisco Gonzales, die op de wereldranglijst 92 plaatsen lager staat: 6-7, 4-6. De twee Amerikaanse favorieten John McEnroe en Jimmy Connors bereikten wel de volgende ronde.

Massaal onthaal Zuidkoreaanse ploeg

SEOEL – De Zuidkoreaanse atleten, die bij de Olympische Spelen goed waren voor negentien medailles, waaronder zes gouden, zijn gisteren bij thuiskomst welkom geheten door een enorme menigte. Honderdduizenden mensen stonden opgesteld langs de straten van de hoofdstad Seoel om de ploeg bij de intocht toe te juichen.

Israeliërs weer welkom in Rusland

TEL AVIV – De Sovjetunie heeft zich voor het eerst sinds 1967, toen de diplomatieke betrekkingen werden verbroken, weer bereid verklaard een sportploeg uit Israel te ontvangen. Eind september zal in Donezk de finale van het tennistoernooi om de Davis-beker in de Europese zône worden afgewerkt tussen de tennisteams van Israel en de Sovjetunie. Tot nu toe wilden de Russen slechts tegen Israel spelen op neutraal terrein.

Spurs contracteren Nigeriaan

LONDEN – Tottenham Hotspur heeft valreep nog een opmerkelijke transfer tot stand gebracht. De Londense club kocht de Nigeriaanse aanvaller John Chiedozie voor ruim 1,5 miljoen gulden van Notts County. De 24-jarige Chiedozie is daarmee nog gerechtigd in de Europese bekerduels uit te komen. Tottenham verdiende met de verkoop van Brazil en Archibald ruim zes miljoen gulden, maar gaf daar in een week tijd weer 4,5 miljoen van uit. Eerder werd aanvaller Clive Allen van Queens Park Rangers overgenomen voor drie miljoen.

Van de Winkel wint voor eigen deur

BEKKERVOORT – Tijdens een tien kilometer wedstrijd voor rolstoelatleten in het Belgische Bekkervoort was de plaatselijke favoriet en winnaar van het Olympisch goud op deze afstand, Paul van de Winkel, te winnen. Op korte afstand volgde Jean Goessens (Maastricht) als vijfde en Ben Bustin (Roosteren) als zevende.

OEFENVOETBAL

- RKHBS-Sanderbout 3-1
- EHC-Groene Ster 5-1
- Maasbracht-Alnahda 0-2
- Hubert Sneek - PEC Zwolle 0-2
- Veendam - Birmingham City 0-4
- Barendrecht - Excelsior 1-6



● *Lothar Matthäus, voor 2.132 miljoen Mark naar Bayern München.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Matthäus kiest voor Bayern München

FRANKFURT – Lotthar Matthäus speelt komend seizoen in het tenue van FC Bayern München. De aanvaller werd door de Zuidduitse vereniging voor bijna tweeëneenhalf miljoen gulden gekocht van Borussia Mönchengladbach. Bayern en Mönchengladbach konden aanvankelijk niet tot overeenstemming komen over de hoogte van het transferbedrag. Straub, penningmeester van de Duitse voetbalbond, bepaalde het bedrag op 2.132 miljoen Mark. Beide partijen gingen akkoord. Didier Six, de aanvaller van het Franse nationale voetbalelftal staat onder contract bij Karlsruhe. Een sponsorgroep kocht de 30-jarige Six vrij van Mulhouse, waar onder meer ook Kees Kist actief is.

Limburgs Dagblad

84/85 voetbalkrant



Bondscoach wil aan 't eind van zijn contract naar WK in Mexico

Kees Rijvers:

driemaal scheepsrecht

van onze verslaggever

ZEIST – Kees Rijvers miste met het Nederlands elftal de eindronde van het wereldkampioenschap in Spanje (1982), maar dat werd hem niet kwalijk genomen.

De positie was al uitzichtloos en toen het schip in het Franse Prinsenpark ten onder ging werd zijn stuurmanskunst niet in twijfel getrokken.

De tweede grote opdracht tijdens zijn vijfjarige dienstverband bij de betaalde sectie van de voetbalbond, plaatsing voor de eindronde van het Europees kampioenschap, was al tot mislukken gedoemd na negentig minuten op IJsland, waar Oranje zich verslikte in een voetbaldreumes. Met acht punten uit de laatste vier kwalificatiewedstrijden mocht het naar een succes snakkende Nederlandse voetbal nog even hopen, tot Spanje via een monsterscore tegen Malta Kees Rijvers aftroefde.

„We hadden met de huidige kwaliteit goed gepresteerd, we hadden de mogelijkheden ons goed voor te bereiden". De bondscoach erkent dat hij het kort na de uitschakeling en ook tijdens de EK, waar rivaal Spanje van het ene succes naar het andere snelde en pas in de eindstrijd strandde, moeilijk gehad heeft. „Ik wil aan het einde van mijn contract naar de wereldkampioenschappen in Mexico", klinkt het strijdvaardig uit de mond van een op revanche beluste Rijvers.

De derde opdracht, Hongarije, Oostenrijk en Cyprus zijn de obstakels die het komende voetbalseizoen genomen moeten worden.

Op de groene mat heeft Kees Rijvers geen hoofdprijzen binnengehaald, „Dat heb ik toch maar voor elkaar gekregen" kan hij wel zeggen voor zijn activiteiten achter de groene tafel. Tien dagen ligt de competitie dit seizoen stil als de dribbelende voetballeider met zijn kornuiten kwalificatiewedstrijden moet spelen voor het wereldkampioenschap van 1986. De lei is nog schoon, de eerste partij staat gepland op 17 oktober tegen Hongarije.

Tien dagen heeft de Brabander om zijn internationals voor te bereiden op het karwei, daar is hij blij mee, maar tevens is het een reden minder om zich achter te verschuilen als de resultaten weer tegenvallen. Gebrekkige voorbereiding, veel voetballers in buitenlandse dienst, de belangrijkste competitiewedstrijden net voor een alles-of-niets-interland, een lucratieve trip van een Oranjeleverancier, Rijvers heeft al lang gemerkt dat in tegenstelling tot het buitenland hier niet alles moet wijken voor de nationale voetbalploeg. Hij heeft met zijn voortdurende speldeprikken wel bereikt dat nu rekening gehouden wordt met Oranje. „Mijn ideaal is een groot aantal oefenwedstrijden spelen, maar dat is in verband met de internationale belangen van de clubs onmogelijk. Niet voetballen op de zondag voor een interland is het enige alternatief, ik ben er blij mee".

De leiders in voetballand zijn inmiddels ook voor honderd procent overtuigd dat de uitstraling van het hoogste voetbalteam reikt tot het toeschouwersaantal bij de competitiewedstrijd en tot de pupil die geen vedetten meer heeft om zich aan te spiegelen.



● *Kees Rijvers, nog altijd strijdlustig*

Rinus Michels

De terugkeer van enkele spelers in de vaderlandse competitie komt goed uit in de plannen van de bondscoach, het betekent dat Rijvers, die sinds 1 juni op de vingers gekeken wordt door Rinus Michels, optimaal kan profiteren van de tien dagen competitiepauze. Was het in het verleden zo dat „den Ollander" zijn zakken ging vullen in België, nu stoppen de zuiderburen Meeuws en Daerden Hollandse guldens in de beurs. Hans van Breukelen fladderde van Nottingham naar Eindhoven, Simon Tahamata landde in het Feyenoord-nest en Ajax pronkt met de boomlange voorstopper Ronald Spelbos. Van de Oranje-kandidaten voetbalt alleen René van der Gijp – met een fitte Marco van Basten hoeft Willem Kieft niet meer over te komen uit Pisa – nog over de grens. En dat is wel eens anders geweest. Nederland-België drie jaar terug bijvoorbeeld waar zeven „vreemdelingen" het Oranje over de schouders trokken.

Geld vormde een hele belangrijke reden voor de verloren zonen om terug te keren, maar in het achterhoofd speelde ook het Nederlands elftal mee. Kees Rijvers hield tot de kwalificatiewedstrijd tegen Spanje (februari 1983) vast aan de routiniers en accepteerde dat ze een buitenlandse broodheer dienen. Na de goede resultaten tegen IJsland thuis, Ierland uit en Spanje thuis koos hij voor een verjongde vriendenploeg, voor vreemdelingen was geen plaats meer. Een beslissing waar hij in de laatste interland tegen Denemarken noodgedwongen op moest terugkomen (Van der Gijp en Kieft), omdat het afzeggingen regende.

Kees Rijvers snuffelt de kranten en sportbladen niet na, hij heeft dus niet gelezen dat Simon Tahamata voor een Nederlandse werkgever koos vanwege Oranje. „Rijvers zei me vorig jaar dat ik weer kans maakte bij de ploeg te komen. Hij zei er wel bij dat spelers in de Nederlandse competitie een streepje voor hadden. Ik wil een keer op een groot toernooi spelen, het Nederlands elftal heeft meegespeeld bij mijn keuze voor Feyenoord", zegt Tahamata die op een uitnodiging van de bondscoach kan rekenen als hij op 20 augustus, zoals Rijvers dat noemt, „gezuiverd" wordt.

Een plaatsje in het hoogste voetbalteam speelde bij de transfer van Ronald Spelbos nauwelijks. „Ik ben uit de selectie verdwenen omdat ik in België voetbalde. Ajax staat nummer één bij mij, als ik daarin goed draai hoop ik er weer bij te komen. Het één heeft met het ander te maken: draait Ajax goed dan stijgen mijn kansen op een rentree".

De derde imigrant Hans van Breukelen heeft nimmer zijn liefde voor Oranje verborgen gehouden. Na de ondertekening van zijn contract met PSV zei hij: „Nu kan ik zeker nog acht jaar voor Oranje spelen. Ik voorspel weer mooie jaren met het Nederlands elftal".

De voor het Nederlandse A-team verantwoordelijke trainer is vooral blij dat zijn grote vrees in het eerste half jaar van 1984 niet waarheid is geworden. De coach waren de activiteiten van makelaars die Gerald Vanenburg, Marco van Basten en Ruud Gullit voor miljoenen lires naar voetbalparadijs Italië wilden brengen niet ontgaan. Een drietal dat in Rijvers' ogen de as van het Nederlands elftal moet vormen. „Ik heb inderdaad gedacht dat er jongens zouden vertrekken. Toen ging ik er namelijk nog vanuit dat we naar de eindronde van het Europees kampioenschap zouden gaan en dat is toch een etalage".

Vertrouwen

Rijvers heeft zijn selectie bijeen gehouden, hij heeft 22 spelers aangewezen om zijn vertrouwen in de groep te tonen en de tevredenheid over de manier waarop de jonge ploeg functioneert te uiten. De Brabander begint vol vertrouwen aan zijn derde opdracht. „Het wordt een hele klus", zegt hij zonder een goede indruk van de concurrentie te hebben. „Ik heb ze gezien, Oostenrijk en Hongarije zijn aan het verjongen. Sinds april hebben de Hongaren twintig interlands gespeeld, steeds met andere teams, veel variatie, geen vaste kern. Wij hebben een ploeg staan, wat er staat is goed. Laten we hopen dat de clubs het dit jaar goed doen in de Europa Cup, want welk nationaal elftal je ook neemt, de successen van de clubs lopen altijd parallel met de verrichtingen van de clubs".

VOETBALKRANT 84/85
Limburgs Dagblad

● Een produktie van sportredactie en voetbalmedewerkers van het Limburgs Dagblad.

Eindredactie:
HUUB PAULISSEN

Lay-out:
SJEF MEIJERS
SJEF SMEETS
ALBERT BACKER LEEGSTRA

Cover:
DRIES LINSSEN

● De sportredactie van het Limburgs Dagblad wenst alle voetballiefhebbers, en natuurlijk ook alle amateur- en profclubs, veel kijkplezier en prima resultaten in het nieuwe seizoen!

ALLE BELANGRIJKE VOETBALDATA

• Europacup

Eerste ronde: 19 september 1984; returns 3 oktober
Tweede ronde: 24 oktober; returns 7 november
Tussenronde Uefacup: 28 november; returns 12 december
Kwartfinales: 6 maart 1985; returns 20 maart
Halve finales: 10 april; returns 24 april
Finale Uefacup: 8 mei; return 22 mei
Finale Europacup 2: 15 mei
Finale Europacup 1: 29 mei

• KNVB-beker

Eerste ronde: 20/21 oktober 1984 (eventuele replays 31 oktober)
Tweede ronde: 17/18 november (11 december)
Derde ronde: 12/13 januari 1985 (23 januari)
Kwartfinales: 13 februari (13 maart)
Halve finales: 27 maart (17 april)
Finale: 21 mei (5 juni)

• Interlands

ORANJE
Nederland-Hongarije (WK): 17 oktober 1984
Oostenrijk-Nederland (WK): 14 november
Cyprus-Nederland (WK): 23 december
Nederland-Cyprus (WK): 27 februari 1985
Nederland-Oostenrijk (WK): 1 mei
Hongarije-Nederland (WK): 14 mei

JONG ORANJE
Nederland-Frankrijk (vr.): 10 oktober 1984
Nederland-Hongarije (EK): 16 oktober
Oostenrijk-Nederland (EK): 13 november
Cyprus-Nederland (EK): 22 december
Nederland-Cyprus (EK): 26 februari 1985
Zwitserland-Nederland (vr.): 16 april
Nederland-Oostenrijk (EK): 31 april
Hongarije-Nederland (EK): 13 mei

OLYMPISCH ELFTAL
Nog geen interland op het programma

Draaiboek vierdeklassers



● *Duel op niveau Kluis en Treebeek. De Geleendenaren promoveerden naar de derde klasse A.* **Foto: PETER ROOZEN**

Vierde klasse A

• 9 september
St. Pieter-RKHSV
Standaard-Willem 1
Mheerder B.-Vinkenslag
RKBFC-Maast. Boys
Oranje Boys-RKASV
MVV 1902-RHC

• 16 september
Willem 1-St. Pieter
FC Vinkenslag-Standaard
Maast. Boys-Mheerder Boys
RKASV-RKBFC
RHC-Oranje Boys
RKHSV-MVV 1902

• 23 september
Willem 1-RKHSV
Maast. Boys-FC Vinkenslag
Standaard-Maast. Boys
Mheerder Boys-RK ASV
RKBFC-RHC
Oranje Boys-MVV 1902

• 30 september
FC Vinkenslag-Willem 1
Maast. Boys-St. Pieter
RKASV-Standaard
RHC-Mheerder Boys
MVV 1902-RKBFC
RKHSV-Oranje Boys

• 7 oktober
FC Vinkenslag-RKHSV
Willem 1-Maast. Boys
St. Pieter-RKASV
Standaard-RHC
Mheerder Boys-MVV 1902
RKBFC-Oranje Boys

• 14 oktober
Maast. Boys-FC Vinkenslag
RKASV-Willem 1
RHC-St. Pieter
MVV 1902-Standaard
Oranje Boys-Mheerder Boys
RKHSV-RKBFC

• 28 oktober
Maast. Boys-RKHSV
FC Vinkenslag-RKASV
Willem 1-RHC
St. Pieter-MVV 1902
Standaard-Oranje Boys
Mheerder Boys-RKBFC

• 4 november
RKASV-Maast. Boys
RHC-FC Vinkenslag
MVV 1902-Willem 1
Oranje Boys-St. Pieter
RKBFC-Standaard
RKHSV-Mheerder Boys

• 11 november
RKASV-RKHSV
Maast. Boys-RHC
FC Vinkenslag-MVV 1902
Willem 1-Oranje Boys
St. Pieter-RKBFC
Standaard-Mheerder Boys

• 25 november
RHC-RKASV
MVV 1902-Maast. Boys
Oranje Boys-FC Vinkenslag
RKBFC-Willem 1
Mheerder Boys-St. Pieter
Standaard-RKHSV

• 2 december
RKHSV-RHC
RKASV-MVV 1902
Maast. Boys-Oranje Boys
FC Vinkenslag-RKBFC
Willem 1-Mheerder Boys
St. Pieter-Standaard

• 9 december
returns van
9 september

Vierde klassse B

• 9 september
Simpelveld-SV Nijswiller
Sportclub '25-SV Berg '68
RKMVC-Vijlen
Keer-Amicitas
FC Gulpen-Banholtia
Vilt-Zwart Wit '19

• 16 september
SV Berg '68-Simpelveld
Vijlen-Sportclub '25
Amicitas-RKMVC
Banholtia-Keer
Zwart Wit '19-FC Gulpen
SV Nijswiller-Vilt

• 23 september
SV Berg '68-SV Nijswiller
Simpelveld-Vijlen
Sportclub '25-Amicitas
RKMVC-Banholtia
Keer-Zwart Wit '19
FC Gulpen-Vilt

• 30 september
Vijlen-SV Berg '68
Amicitas-Simpelveld
Banholtia-Sportclub '25
Zwart Wit '19-RKMVC
Vilt-Keer
SV Nijswiller-FC Gulpen

• 7 oktober
Vijlen-SV Nijswiller
SV Berg '68-Amicitas
Simpelveld-Banholtia
Sportclub '25-Zwart Wit '19
RKMVC-Vilt
Keer-FC Gulpen

• 14 oktober
Amicitas-Vijlen
Banholtia-SV Berg '68
Zwart Wit '19-Simpelveld
Vilt-Sportclub '25
FC Gulpen-RKMVC
SV Nijswiller-Keer

• 28 oktober
Amicitas-SV Nijswiller
Vijlen-Banholtia
SV Berg '68-Zwart Wit '19
Simpelveld-Vilt
Sportclub '25-FC Gulpen
RKMVC-Keer

• 4 november
Banholtia-Amicitas
Amicitas-Zwart Wit '19
Vilt-SV Berg '68
FC Gulpen-Simpelveld
Keer-Sportclub '25
SV Nijswiller-RKMVC

• 11 november
Banholtia-SV Nijswiller
Amicitas-Zwart Wit '19
Vijlen-Vilt
SV Berg '68-FC Gulpen
Simpelveld-Keer
Sportclub '25-RKMVC

• 25 november
Zwart Wit '19-Banholtia
Vilt-Amicitas
FC Gulpen-Vijlen
Keer-SV Berg '68
RKMVC-Simpelveld
Sportclub '25-SV Nijswiller

• 2 december
SV Nijswiller-Zwart Wit '19
Banholtia-Vilt
Amicitas-FC Gulpen
Vijlen-Keer
SV Berg '68-RKMVC
Simpelveld-Sportclub '25

• 9 december
returns van
9 september

Vierde klasse C

• 9 september
RKTSV-Weltania
SVK-Coriovallum
Chevremont-RKHBS
Waubachse Boys-Rimburg
Schinveld-SV Hulsberg
FC Gracht-Sylvia

• 16 september
Coriovallum-RKTSV
RKHBS-SVK
Rimburg-Chevremont
SV Hulsberg-Waub. Boys
Sylvia-Schinveld
Weltania-FC Gracht

• 23 september
Coriovallum-Weltania
RKTSV-RKHBS
SVK-Rimburg
Chevremont-SV Hulsberg
Waubachse Boys-Sylvia
Schinveld-FC Gracht

• 30 september
RKHBS-Coriovallum
Rimburg-RKTSV
SV Hulsberg-SVK
Sylvia-Chevremont
FC Gracht-Waubachse Boys
Weltania-Schinveld

• 7 oktober
RKHBS-Weltania
Coriovallum-Rimburg
RKTSV-SV Hulsberg
SVK-Sylvia
Chevremont-FC Gracht
Waubachse Boys-Schinveld

• 14 oktober
Rimburg-RKHBS
SV Hulsberg-Coriovallum
Sylvia-RKTSV
FC Gracht-SVK
Schinveld-Chevremont
Weltania-Waubachse Boys

• 28 oktober
Rimburg-Weltania
RKHBS-SV Hulsberg
Coriovallum-Sylvia
RKTSV-FC Gracht
SVK-Schinveld
Chevremont-Waub. Boys

• 4 november
SV Hulsberg-Rimburg
Sylvia-RKHBS
FC Gracht-Coriovallum
Schinveld-RKTSV
Waubachse Boys-SVK
Weltania-Chevremont

• 11 november
SV Hulsberg-Weltania
Rimburg-Sylvia
RKHBS-FC Gracht
Coriovallum-Schinveld
RKTSV-Waubachse Boys
SVK-Chevremont

• 25 november
Sylvia-SV Hulsberg
FC Gracht-Rimburg
Schinveld-RKHBS
Waubachse B.-Coriovallum
Chevremont-RKTSV
SVK-Weltania

• 2 december
Weltania-Sylvia
SV Hulsberg-FC Gracht
Rimburg-Schinveld
RKHBS-Waubachse Boys
Coriovallum-Chevremont
RKTSV-SVK

• 9 december
returns van
9september

Vierde klasse D

• 9 september
De Leeuw-Sanderbout
FC Hoensbroek-Kaspora
DVO-Bunde
Mariarade-SV Treebeek
Nieuw Einde-Langeberg
Schinnen-Urmondia

• 16 september
Kaspora-De Leeuw
Bunde-FC Hoensbroek
SV Treebeek-DVO
Langeberg-Mariarade
Urmondia-Nieuw Einde
Sanderbout-Schinnen

• 23 september
Kaspora-Sanderbout
De Leeuw-Bunde
Hoensbroek-Treebeek
DVO-Langeberg
Mariarade-Urmondia
Nieuw Einde-Schinnen

• 30 september
Bunde-Kaspora
SV Treebeek-De Leeuw
Langeberg-FC Hoensbroek
Urmondia-DVO
Schinnen-Mariarade
Sanderbout-Nieuw Einde

• 7 oktober
Bunde-Sanderbout
Kaspora-SV Treebeek
De Leeuw-Langeberg
FC Hoensbroek-Urmondia
DVO-Schinnen
Mariarade-Nieuw Einde

• 14 oktober
SV Treebeek-Bunde
Langeberg-Kaspora
Urmondia-De Leeuw
Schinnen-FC Hoensbroek
Nieuw Einde-DVO
Sanderbout-Mariarade

• 28 oktober
SV Treebeek-Sanderbout
Bunde-Langeberg
Kaspora-Urmondia
De Leeuw-Schinnen
FC Hoensbroek-Nw. Einde
DVO-Mariarade

• 4 november
Langeberg-SV Treebeek
Urmondia-Bunde
Schinnen-Kaspora
Nieuw Einde-De Leeuw
Mariarade-FC Hoensbroek
Sanderbout-DVO

• 11 november
Langeberg-Sanderbout
SV Treebeek-Urmondia
Bunde-Schinnen
Kaspora-Nieuw Einde
De Leeuw-Mariarade
FC Hoensbroek-DVO

• 25 november
Urmondia-Langeberg
Schinnen-SV Treebeek
Nieuw Einde-Bunde
Mariarade-Kaspora
DVO-De Leeuw
FC Hoensbroek-Sanderbout

• 2 december
Sanderbout-Urmondia
Langeberg-Schinnen
SV Treebeek-Nieuw Einde
Bunde-Mariarade
Kaspora-DVO
De Leeuw-FC Hoensbroek

• 9 december
returns van
9 september

Vierde klasse E

• 9 september
Buchten-FVV
RIOS '31-GVCG
St. Joost-Havantia
Heel-Walburgia
FC RIA-SVE
Limbricht-SVH '39

• 16 september
GVCG-Buchten
Havantia-RIOS '31
Walburgia-St. Joost
SVE-Heel
SVH '39-FC RIA
FVV-Limbricht

• 23 september
GVCG-FVV
Buchten-Havantia
RIOS '31-Walburgia
St. Joost-SVE
Heel-SVH '39
FC RIA-Limbricht

• 30 september
Havantia-GVCG
Walburgia-Buchten
SVE-RIOS '31
SVH '39-St. Joost
Limbricht-Heel
FVV-FC RIA

• 7 oktober
Havantia-FVV
GVCG-Walburgia
Buchten-SVE
RIOS '31-SVH '39
St. Joost-Limbricht
Heel-FC RIA

• 14 oktober
Walburgia-Havantia
SVE-GVCG
SVH '39-Buchten
Limbricht-RIOS '31
FC RIA-St. Joost
FVV-Heel

• 28 oktober
Walburgia-FVV
Havantia-SVE
GVCG-SVH '39
Buchten-Limbricht
2-FC RIA
St. Joost-Heel

• 4 november
SVE-Walburgia
SVH '39-Havantia
Limbricht-GVCG
FC RIA-Buchten
Heel-RIOS '31
FVV-St. Joost

• 11 november
SVE-FVV
Walburgia-SVH '39
Havantia-Limbricht
GVCG-FC RIA
Buchten-Heel
RIOS '31-St. Joost

• 25 november
SVH '39-SVE
Limbricht-Walburgia
FC RIA-Havantia
Heel-GVCG
St. Joost-Buchten
RIOS '31-FVV

• 2 december
FVV-SVH '39
SVE-Limbricht
Walburgia-FC RIA
Havantia-Heel
GVCG-St. Joost
Buchten-RIOS '31

• 9 december
returns van
9 september

Vierde klasse F

• 9 september
Swift '36-RKESV
RKSVO-Thorn
EMS-Victoria
RKAVC-Crescentia
Leeuwen-Laar
RKSVV-DESM

• 16 september
Thorn-Swift '36
Victoria-RKSVO
Crescentia-EMS
Laar-RKAVC
DESM-Leeuwen
RKESV-RKSVV

• 23 september
Thorn-RKESV
Swift '36-Victoria
RKSVO-Crescentia
EMS-Laar
RKAVC-DESM
Leeuwen-RKSVV

• 30 september
Victoria-Thorn
Crescentia-Swift '36
Laar-RKSVO
DESM-EMS
RKSVV-RKAVC
RKESV-Leeuwen

• 7 oktober
Victoria-RKESV
Thorn-Crescentia
Swift '36-Laar
RKSVO-DESM
EMS-RKSVV
RKAVC-Leeuwen

• 14 oktober
Crescentia-Victoria
Laar-Thorn
DESM-Swift '36
RKSVV-RKSVO
Leeuwen-EMS
RKESV-RKAVC

• 28 oktober
Crescentia-RKESV
Victoria-Laar
Thorn-DESM
Swift '36-RKSVV
RKSVO-Leeuwen
EMS-RKAVC

• 4 november
Laar-Crescentia
DESM-Victoria
RKSVV-Thorn
Leeuwen-Swift '36
RKAVC-RKSVO
RKESV-EMS

• 11 november
Laar-RKESV
Crescentia-DESM
Victoria-RKSVV
Thorn-Leeuwen
Swift '36-RKAVC
RKSVO-EMS

• 25 november
DESM-Laar
RKSVV-Crescentia
Leeuwen-Victoria
RKAVC-Thorn
EMS-Swift '36
RKSVO-RKESV

• 2 december
RKESV-DESM
Laar-RKSVV
Crescentia-Leeuwen
Victoria-RKAVC
Thorn-EMS
Swift '36-RKSVO

• 9 december
returns van
9 september

Vierde klasse G

• 9 september
GFC '33-Roggel
SVVH-Quick Boys
VCH-RKSVN
Reuver-Bieslo
BEVO-Baarlo
SC Irene-Egchel

• 16 september
Quick Boys-GFC '33
RKSVN-2
Bieslo-VCH
Baarlo-Reuver
Egchel-BEVO
Roggel-SC Irene

• 23 september
Quick Boys-Roggel
GFC '33-RKSVN
SVVH-Bieslo
VCH-Baarlo
Reuver-Egchel
BEVO-SC Irene

• 30 september
RKSVN-Quick Boys
Bieslo-GFC '33
Baarlo-SVVH
Egchel-VCH
SC Irene-Reuver
Roggel-BEVO

• 7 oktober
RKSVN-Roggel
Quick Boys-Bieslo
GFC '33-Baarlo
SVVH-Egchel
VCH-SC Irene
Reuver-BEVO

• 14 oktober
Bieslo-RKSVN
Baarlo-Quick Boys
Egchel-GFC '33
SC Irene-SVVH
BEVO-VCH
Roggel-Reuver

• 28 oktober
Bieslo-Roggel
RKSVN-Baarlo
Quick Boys-Egchel
GFC '33-SC Irene
SVVH-BEVO
VCH-Reuver

• 4 november
Baarlo-Bieslo
Egchel-RKSVN
SC Irene-Quick Boys
BEVO-GFC '33
Reuver-SVVH
Roggel-VCH

• 11 november
Baarlo-Roggel
Bieslo-Egchel
RKSVN-SC Irene
Quick Boys-BEVO
GFC '33-Reuver
SVVH-VCH

• 25 november
Egchel-Baarlo
SC Irene-Bieslo
BEVO-RKSVN
Reuver-Quick Boys
VCH-GFC '33
SVVH-Roggel

• 2 december
Roggel-Egchel
Baarlo-SC Irene
Bieslo-BEVO
RKSVN-Reuver
Quick Boys-VCH
GFC '33-SVVH

• 9 december
returns van
9 september

Wout Holverda rasechte broodvoetballer

'Ik ga vaker over de rooie'

LIMBRICHT – Echt produktieve spitsen zijn in Nederland bijna even zeldzaam als ijsberen in de Sahara. De meest kapitaalkrachtige clubs stonden bij Wouter Holverda van Sparta op de stoep, omdat hij in staat is ruim twintig doelpunten per seizoen te scoren. Feyenoord was gegadigde nummer één, Ajax lag goed in de markt en ook FC Groningen had veel belangstelling voor de kleine spits. Niemand haalde het in zijn hoofd om Fortuna Sittard als nieuwe werkgever van Holverda te tippen. Dat werd op slag anders, toen het bericht kwam dat manager Joop Castenmiller de rest van Nederland weer eens een slag vóór was geweest. Holverda naar Fortuna Sittard, raar maar waar!

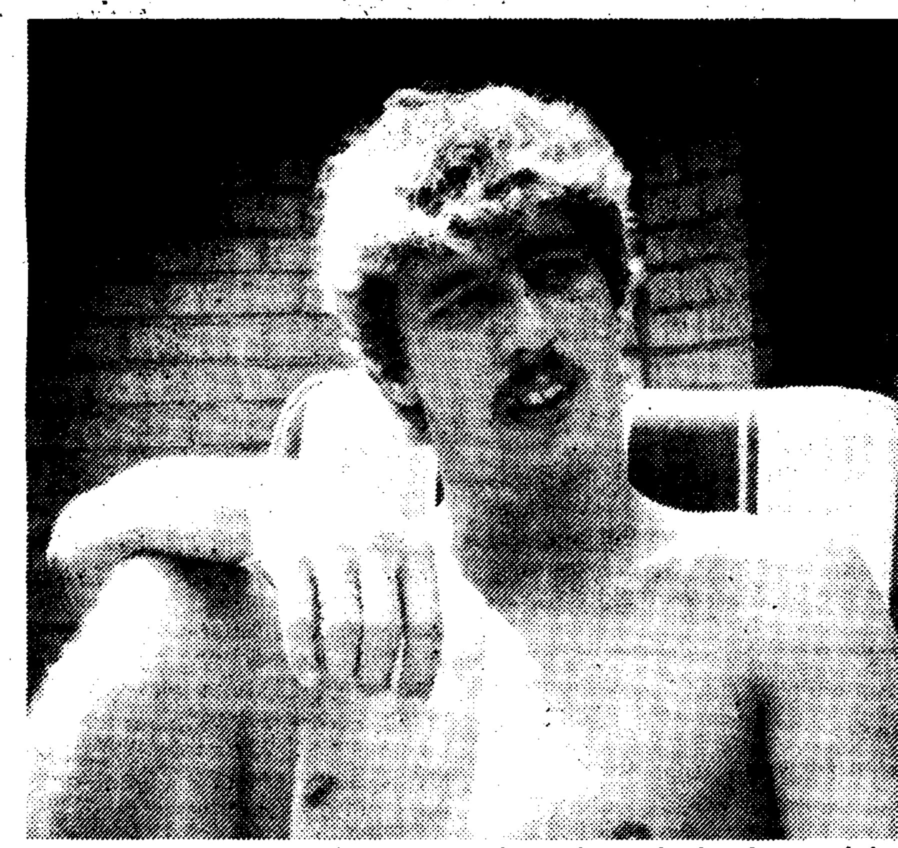
„Bij de overgang naar Fortuna Sittard heeft trainer Jacobs natuurlijk een belangrijke rol gespeeld. Ik had Jacobs een jaar meegemaakt bij Sparta. De vooruitgang die geboekt was bij Barry Hughes, werd onder Jacobs gecontinueerd. Ik kreeg verleden seizoen een uitnodiging voor het Nederlands elftal. Dat was voor mij het bewijs dat ik uitstekende vorderingen had gemaakt", aldus Holverda. „In tegenstelling tot diverse andere spelers lig ik inderdaad nog wakker van het nationale elftal. Het Oranjehemd vergroot niet alleen de marktwaarde, maar een sportman moet steeds proberen het hoogste te bereiken. De toekomst van ons Nederlands elftal is helemaal niet zo slecht. Er loopt voldoende kwaliteit rond. Daar gaan we straks toch weer de vruchten van plukken. En daar wil Woutertje bij zijn, reken maar".

Niet alleen in de vaderlandse competitie bleek Holverda moeilijk uit te schakelen. Tijdens het Europees avontuur van Sparta hebben de voorstoppers van het Ierse Coleraine, het Oostduitse Carl Zeiss Jena en zijn wisselende bewakers van Dynamo Moskou aan den lijve ondervonden dat Wout een slimme, maar vooral wendbare voetballer is die, hoe klein ook van stuk, van vele zo niet alle markten thuis is.

Voorstopper

„Jacobs leerde mij hoe te handelen bij balbezit. Dat ik vaker uitwijk naar de flanken, vinden vele voorstoppers niet zo'n leuke zaak. Zij hebben graag grote stevige voetballers als tegenstander, waarmee gedurende negentig minuten een aardig robbertje moet worden uitgevochten. Van die mannekes die er steeds tussenuit piepen en dan weer plotseling voor doel verschijnen, krijgen ze nachtmerries. Nou dat is zo ongeveer mijn speelwijze. Ik heb er veel succes mee gehad en hoop nog vele tegenstanders een loer te kunnen draaien".

Holverda is echter bij deze manier van spelen sterk afhankelijk van zijn medespelers. Zoals Huub Smeets en Dick Nanninga van MVV, Chris Guthrie van Roda JC en David Loggie van AZ afhankelijk zijn van voorzetten van de vleugels, zo is Holverda afhankelijk van het op het juiste moment toegespeeld krijgen van de bal. Hij 'flitst' weg bij zijn bewaker en moet op dat moment de bal ontvangen. Juist daar zit de moeilijkheid bij Fortuna Sittard. In het begin zal daarom wel een verkeerde pass gegeven worden. Vorige seizoenen de ballen hoog voor de pot, nu uitkijken en op het juiste moment afspelen. Het is even wennen.



● *De echte prof Wout Holverda heeft een broertje dood aan tuinieren. Liever ligt hij languit in de zon.* Foto: PETER ROOZEN

Gesneden koek

„Wat trainer Jacobs aan de spelers van Fortuna Sittard vertelt, is voor mij gesneden koek. Het is allemaal zo klaar als een klontje. De Fortunaspelers zijn niet zo naïef dat ze het niet begrijpen, maar de uitvoering op het veld laat natuurlijk nog wel even op zich wachten", zegt Holverda.

„Jacobs heeft verschrikkelijk veel verstand van voetbal. Hij kan het doceren, maar de groep moet het wel kunnen uitvoeren. Er gaan enkele weken overheen voor de uitvoering perfect is. Daarbij kunnen ook een paar competitiewedstrijden zijn. Ik ben er echter van overtuigd dat Fortuna Sittard straks een puike manier van voetbal kan en gaat spelen. Bij Sparta hadden we een slechte achterhoede, konden we niet van achteruit spelen. Bij Fortuna hebben we het voordeel dat achterin ook een paar keien staan, die de basis moeten vormen van ons systeem".

Holverda is een echte prof. Hij weet dat hij in deze fase van zijn leven poen moet verdienen, dat hij zijn verdere toekomst veilig moet stellen. „Daarom maakt het mij niet zoveel uit waar ik voetbal. Als ik maar in de picture blijf. Ik heb aanbiedingen gehad uit Frankrijk, onder andere van Bordeaux, maar daar ga ik niet naar toe. Frankrijk is voor mij taboe, daar ga ik zelfs niet op vakantie. Trouwens mijn vrouw Ada zag een overstap naar Frankrijk ook niet zitten".

Dat Wout Holverda een pure broodvoetballer is, mag bekend zijn. Hij stelt zich op als een prof, speelt als een prof en wil alleen maar winnen. Een gezonde instelling.

„Ik heb moeite met spelers die zich niet voor de volle honderd procent inzetten. We spelen met Fortuna Sittard bijna zestig wedstrijden per jaar. Niemand kan me wijsmaken dat een speler alle wedstrijden goed kan spelen. Maar iedereen kan wel elke wedstrijd werken. Daarom word ik witheet

Trouwens, Fortuna en de supporters moeten er maar aan wennen dat ik vaker over-de-rooie-ga. Zo ben ik nu eenmaal, zo moeten ze me accepteren. Na de wedstrijd ben ik alles vergeten, ook als we verloren hebben".

Fortuna Sittard vond voor Holverda een woning in Limbricht. De eigenaar verhuisde voor vier jaar naar Amerika. Voorlopig zitten Ada en Wout Holverda dus gebeiteld in de Kennedystraat.

„Prima wonen hier", vindt Ada. „Jammer genoeg hebben we nog niet veel contact met de buren. Toch een apart volkje die Limburgers. Ze nemen je

Tekst: jo gerards



onmiddellijk op in de groep, geen problemen. Moet je in de Randstad komen! Daar kijken ze het brood uit je mond. Alleen moeten we nog wennen aan de gemoedelijkheid van de Limburger. Het gaat hier allemaal zo gemakkelijk. De bikkelharde Westerling staat vaker verbaasd wat hier mogelijk is. Bij de 4=6-winkel om de hoek kletsen de dames gewoon met je, alsof je al jaren hier woont. In Leiden keken ze alleen wat je in het wagentje deponeerde".

Met argusogen kijkt Wout Holverda naar de tuin. Profvoetballers hebben doorgaans een broertje dood aan tuinieren. Holverda is niet anders. „Ik wil alles doen, maar druk me geen schoffel in de hand. Er wordt al genoeg geschoffeld op het voetbalveld".

Het zal waarschijnlijk niet lang dùren of er meldt zich een fervente Fortunasupporter die maar al te graag de tuin van Holverda wil onderhouden in ruil voor een babbel met een van de bekendste spitsen van Nederland.

Limburgs prof-platform

● Fortuna Sittard

Trainer: Bert Jacobs
Selectie: Willy Boessen (20), Jo Bux (30), Chris Dekker (39), Mario Eleveld (22), Anne Evers (24), André van Gerven (32), Wouter Holverda (26), Arthur Hoyer (27), Wim Koevermans (24), Chris Körver (23), René Maessen (22), Rob Philippen (21), Roger Reijners (20), Tiny Ruys (27), Gerrie Schrijnemakers (28), Wilbert Suvrijn (22), Theo van Well (25).
Nieuw: Wouter Holverda (Sparta), Rob Philippen (Fortuna 2), Roger Reijners (Fortuna 2)
Vertrokken: Jaap van de Berg (EHC), Nico Hanssen (NEC), Raymond Schwidder (Sweykhuizer Boys), Mattie Toonen (RKVV Obbicht), Hub Smeets (MVV).

● MVV

Trainer: Barry Hughes
Selectie: Marcel Adam (23), Chrit Baetsen (31), Willy van Bommel (30), Robbie Delahaye (25), Huub Driessen (21), Wim Dusseldorp (23), Johan Dijkstra (37), Eric van der Luer (19), Hans Linders (23), Jean Maas (25), Bert van Marwijk (32), Erik Merk (21), Dick Nanninga (35), Berry Penders (21), Paul Penders (20), Jo Quaden (29), Huub Smeets (30), Ruud Smeets (21), Arie van Staveren (31), Reginald Thal (19), Pierre Vermeulen (28).
Nieuw: Erik Merk (MVV 2), Huub Smeets (Fortuna Sittard), Reginald Thal (MVV 2), Pierre Vermeulen (Feyenoord).
Vertrokken: Patrick Duijzings (Bilzen), Eugène Dinjens (MKC), Noud Janssen (Venray), John Massot (onbekend), Willy Trags (Heksenberg).

● Roda JC

Trainer: Hans Eijkenbroek
Selectie: Jimmy Calderwood (29), Hans Cremer (23), Joop Dacier (30), Jos Daerden (29), Leo Degens (26), Martin van Geel (23), Edwin Gorter (21), Chris Guthrie (30), Michel Haan (17), Gène Hanssen (25), Servaas Henssen (19), René Hofman (22), Ron Jans (25), Harry Klein (21), Eus Marijnissen (29), Jos Smits (29), René Trost (19), Peter van de Ven (23), Rini Verwest (18).
Nieuw: Jos Daerden (Standard Luik), Edwin Gorter (DS '79), Michel Haan (SVN), Servaas Henssen (Roda JC 2), Ron Jans (FC Groningen), René Trost (Roda JC 2).
Vertrokken: Leo Ehlen (Thor Waterschei), John Eriksen (FC Mulhouse), Milo Muytjens (RKVVL), Jeffry Rosenau (SV Baesweiler), Hans Zuidersma (Limburgia).

● FC VVV

Trainer: Sef Vergoossen
Selectie: Jos van Aerts (21), Edwin van Berge Henegouwen (22), Mat Bours (25), Hans Coort (28), Ivo Dahlmans (20), Jos Hermkes (18), Piet Hoogenhout (20), Henk Janssen (27), Guido Kopp (18), Jack Lenssen (23), Frans Nijssen (25), Remy Reynierse (23), John Roox (23), Ger van Rosmalen (29), Jos Rutten (21), Johnny Taihuttu (29), Stan Valckx (20), Frans Verbeek (19), Mario Verlijsdonk (26), John Versleeuwen (21).
Nieuw: Jos van Aerts (Blerick), Henk Janssen (Eindhoven), Guido Kopp (Borussia Mönchengladbach), Jack Lenssen (Venray).
Vertrokken: Jan Artz (Arnhemse Boys), Peter van den Bergh (Armada), Andreas Brandts (Allemania Aken), Rob Cox (Helmond Sport), Gé de Renett (Panningen), Peter Ressel, Pleun Strik, Gerrit Vooys (allen gestopt).

Nieuwe Roda JC'er: „Ik ben 'n heel ander type dan Eriksen"

Ron Jans, (s)linkse binnenkomer



● *Ron Jans: „Ik zal FC Groningen laten zien dat het een verkeerde beslissing heeft genomen door me naar Limburg te laten vertrekken."* FOTO: THEO GIJZEN

KERKRADE – „Alleen nog 'n paar grindtegels leggen achter onze nieuwe woning..." Dan is het verhuiskarwei af en zitten Marjo en Ron Jans gebeiteld in hun nieuwe stulp in Terwinselen. Voorlopig lijkt het pad inderdaad geplaveid voor de nieuwe linkerspits van Roda JC. De opvolger van John Eriksen heeft geen concurrentie te duchten. „Al besef ik terdege dat ik me moet waar maken. Bij FC Groningen scoorde ik vorig seizoen slechts vier doelpunten. Het moeten er dit jaar minstens tien worden."

Ron Jans (25) bakte er vorig seizoen niet veel van in het Oosterpark. „Maar dat FC Groningen me per se kwijt wilde, is overdreven. Trainer Berger moest kiezen tussen vier spitsen, Fandi, McDonald, Brocken en mij. Ik was vaak geblesseerd en dan mis je sowieso een hoop wedstrijden." Daardoor werd het alles bij elkaar een zeer matig seizoen. „Vlak voor de halve finalewedstrijd voor de beker tegen Fortuna in Sittard kreeg ik te horen dat ik gepasseerd was. Berger stelde Roossien en Wiebing op. Zoiets knaagt aan je. Je voelt je overbodig."

Na zeven jaar PEC Zwolle en twee seizoenen FC Groningen nu dus om te beginnen twee jaar Kerkrade. De transfer had het effect van de 'donderslag bij heldere hemel'. Voordat andere gegadigden -op zoek naar een linksbenige aanvaller- in de smiezen hadden dat hij te koop was, stond Ron Jans onder contract bij Roda JC. „Het was zó gebeurd. Een paar dagen geleden heb ik nog met Han Berger gesproken. Het is allemaal koek en ei tussen ons, maar ik wil wel aan Groningen laten zien dat het een verkeerde stap heeft gedaan door me te laten vertrekken."

Tekst: Harry Muré



Het zal voor Jans een hele klus worden om de vacature Eriksen 'in te vullen'. Hans Eijkenbroek: „John Eriksen was met zijn drieëntwintig doelpunten goud waard, maar ik denk dat Ron Jans spectaculairder is. De produktie zal meer gespreid moeten worden over de hele ploeg. Met Edwin Gorter en Martin van Geel heb je ook middenvelders die kunnen scoren."

De resultaten in de oefenwedstrijden hebben aangetoond dat het 'nieuwe' Roda JC nog op de helling staat. Zelfs Eijkenbroek weet in de verste verte niet hoe het er allemaal uit gaat zien. Alleen de voorhoede levert geen selectieve problemen op: Hofman, Guthrie en Jans.

Hij kan dus onbekommerd aan de slag op Kaalheide, de nieuwe linkspoot. Ron Jans staat vlak voor de afsluiting van de lerarenopleiding Duits en geschiedenis. „Ik hoop dat ik slaag, want mijn voetbal heeft de afgelopen jaren vaak moeten wijken voor de studie. Twee keer trainen per dag, heerlijk! Ik ben pas vier weken in Kerkrade, maar ik merk nu al dat ik enorm vooruitga."

Het zal even wennen zijn: Roda JC zonder John Eriksen-op-links. „Ik ben een heel ander type. John Eriksen is iemand die loert op de kansen. Goed, er wordt van me verwacht dat ik er minstens tien inschop. Tot vorig seizoen is dat ook altijd gelukt. Maar in het algemeen kun je zeggen dat ik het vooral moet hebben van mijn werklust en de voorbereiding. John Eriksen trekt graag naar binnen. Dat ligt mij ook. Een echte lijnplakker ben ik niet. Ik zwenk vaak naar het centrum om de opkomende mensen te benutten. Voor Chris Guthrie is het moeilijk om terug te zakken naar de middenlinie en mee te verdedigen. Dat betekent toch, wat Chris betreft, dat de ballen hoog voor de pot moeten komen. Chris kan een bal goed terugleggen. Zo moet je hem gebruiken. Maar daarnaast zal mijn spel er toch vooral op gericht zijn om ruimte te maken voor de middenvelders."

Voor die linie heeft Roda JC een massa kandidaten: Gorter, Marijnissen, Van Geel, Van de Ven, Calderwood tot en met Daerden. „Er is verschrikkelijk veel concurrentie op het middenveld. Niet slecht voor de ploeg. Het betekent wel dat de voorbereiding meer tijd vergt. In de Intertoto waren we nog niet sterk genoeg om de tegenstander vast te zetten op de eigen helft. Nu we dichter bij de competitie komen, zie je toch dat het beter gaat. Tegen Luik en VVV werd door middenvelders gescoord."

Roda JC start op zondag 2 september in Kerkrade tegen Feyenoord. De landskampioen heeft de wedstrijd in verband met toernooiverplichtingen nog geprobeerd te verschuiven, maar daar trapte Roda JC niet in. Ron Jans: „Thuis tegen Feyenoord! Het mooiste begin dat je kunt hebben. Als je wint, steek je meteen een hoop zelfvertrouwen op."

Alemannia Aken begint met een schone lei

FUCHS, EEN SLIMME VOS

AKEN – Na het tumult in Aken rond Alemannia en ex-voorzitter Egon Münzenberg, heerst er nu doodse stilte. Geen geschreeuw meer dat Alemannia tot de 'aufsteiger' zal behoren, geen gekrakeel rond trainers, geen geharrewar over spelers. Slechts zeven spelers bleven over van de selectie van verleden jaar. Acht nieuwelingen werden aangetrokken en vijf talentvolle amateurs uit de regio Aken kregen een minimaal contract aangeboden. Toppunt van zuinigheid, want de Duitse voetbalbond ligt op de loer. Op het niet nakomen van gemaakte afspraken volgt boete of terugzetting naar de amateurs.

In Aken weten ze dus waar ze aan toe zijn. Jarenlang gooiden Münzenberg en zijn mensen met Marken, alsof ze het bekende ezeltje in de achtertuin hadden staan. Voetbaltechnisch kwam er geen snars van terecht. Fouten werden goedgemaakt met een volgende trainerswisseling of aankoop van wéér een vedette. Dat is voorgoed voorbij.

Het touwtrekken om de macht in de vereniging is ook definitief ten einde. 'Geschaftstellefuhrer' Schutt heeft het pleit gewonnen. Hij mag zich nu manager noemen en gedraagt zich dus ook als zodanig. Trainer is Werner Fuchs. Het is de eerste club voor de 36-jarige oudspeler van Kaiserslautern. Dus een vuurdoop, maar waar kun je die beter ondergaan dan in Aken?



● *Werner Fuchs, houdt alles en iedereen op afstand.* Foto: DRIES LINSSEN

Gemier

Werner Fuchs heeft één groot voordeel. Behalve het eeuwige gemier over toegangskaarten voor genodigden, is alles nieuw en anders bij Alemannia.

„Dat is gemakkelijker werken dan steeds geconfronteerd worden met allerlei privileges en tradities", zegt Fuchs. „Wij kunnen nu kappen en met alles en opnieuw beginnen. Het elftal is opgebouwd rond libero Rolf Grünther, de man die gezorgd heeft dat ik hier kon beginnen. Nieuw is doelman Herr van Kickers Offenbach. Van FC VVV hebben we Andreas Brandts overgenomen. Eigenlijk is hij van Borussia Mönchengladbach, maar dit jaar mochten wij Brandts huren. Verder zijn er gecontracteerd: Eugen Hach (FK Pirmasens), Dean Thomas van FC Wimbledon, een broer van de naar Bielefeld vertrokken Wayne Thomas, Jürgen Willkomm (SVW Mannheim), Günter Habig (VfL Bochum, zoon van de vroegere trainer van Alemannia) en Günter Delzepich (Wuppertaler SV). Ik heb een ploeg waar ik nog niet van weet, wat de mogelijkheden zijn. Het zal allemaal tijdens de competitie bewezen moeten worden", aldus Fuchs.

De club heeft de ijsfabrikant Artic bereidt gevonden om te betalen in ruil voor shirtreclame. Voor iedereen is het duidelijk dat bestuur, trainer en spelers van Alemannia voorzichtig zijn geworden. „Laten we eerst proberen wat punten te halen, dan zien we wel verder", is de voorzichtige prognose van de slimme Werner Fuchs, die in tegenstelling tot zijn voorgangers, de kaarten niet op tafel wil leggen.

JO GERARDS

Limburgs Dagblad VOETBALKRANT 84/85

Amateurs non-stop



● *Acrobatiek in de derby tussen SVN en RKONS. RKONS trok aan het langste eind en promoveerde naar de hoofdklasse, waardoor de Landgraaf komend seizoen van dit onderonsje verstoken blijft.* Foto: THEO GIJZEN

Hoofdklasse

• 9 september
Limburgia-Halsteren
Voerendaal-Rood Wit
Longa-RKONS
Wilhelmina-ODC
TOP-Geldrop
Ceasar-DESK
Sparta '25-EHC

• 16 september
Rood Wit-Limburgia
RKONS-Voerendaal
ODC-Longa
Geldrop-Wilhelmina
DESK-TOP
EHC-Ceasar
Halsteren-Sparta '25

• 23 september
Rood Wit-Halsteren
Limburgia-RKONS
Voerendaal-ODC
Longa-Geldrop
Wilhelmina-DESK
TOP-EHC
Ceasar-Sparta '25

• 30 september
RKONS-Rood Wit
ODC-Limburgia
Geldrop-Voerendaal
DESK-Longa
EHC-Wilhelmina
Sparta '25-TOP
Halsteren-Ceasar

• 7 oktober
RKONS-Halsteren
Rood Wit-ODC
Limburgia-Geldrop
Voerendaal-DESK
Longa-EHC
Wilhelmina-Sparta '25
TOP-Ceasar

• 14 oktober
ODC-RKONS
Geldrop-Rood Wit
DESK-Limburgia
EHC-Voerendaal
Sparta '25-Longa
Ceasar-Wilhelmina
Halsteren-TOP

• 28 oktober
ODC-Halsteren
RKONS-Geldrop
Rood Wit-DESK
Limburgia-EHC
Voerendaal-Sparta '25
Longa-Ceasar
Wilhelmina-TOP

• 4 november
Geldrop-ODC
DESK-RKONS
EHC-Rood Wit
Sparta '25-Limburgia
Ceasar-Voerendaal
TOP-Longa
Halsteren-Wilhelmina

• 11 november
Geldrop-Halsteren
ODC-DESK
RKONS-EHC
Rood Wit-Sparta '25
Limburgia-Ceasar
Voerendaal-TOP
Longa-Wilhelmina

• 25 november
DESK-Geldrop
EHC-ODC
Sparta '25-RKONS
Ceasar-Rood Wit
TOP-Limburgia
Wilhelmina-Voerendaal
Halsteren-Longa

• 2 december
DESK-Halsteren
Geldrop-EHC
ODC-Sparta '25
RKONS-Ceasar
Rood Wit-TOP
Limburgia-Wilhelmina
Voerendaal-Longa

• 9 december
EHC-DESK
Sparta '25-Geldrop
Ceasar-ODC
TOP-RKONS
Wilhelmina-Rood Wit
Longa-Limburgia
Voerendaal-Halsteren

• 16 december
Halsteren-EHC
DESK-Sparta '25
Geldrop-Ceasar
ODC-TOP
RKONS-Wilhelmina
Rood Wit-Longa
Limburgia-Voerendaal

• Data returns nog niet bekend

Eerste klasse

• 9 september
Helden-Veritas
Heerlen-SVN
Tiglieja-Waubach
Maasbracht-Blerick
Sittard-Almania
Meerssen-Venray
Heer-Roermond

• 16 september
SVN-Helden
Waubach-Heerlen
Blerick-Tiglieja
Almania-Maasbracht
Venray-Sittard
Roermond-Meerssen
Veritas-Heer

• 23 september
SVN-Veritas
Helden-Waubach
Heerlen-Blerick
Tiglieja-Almania
Maasbracht-Venray
Sittard-Roermond
Meerssen-Heer

• 30 september.
Waubach-SVN
Blerick-Helden
Almania-Heerlen
Venray-Tiglieja
Roermond-Maasbracht
Heer-Sittard
Veritas-Meerssen

• 7 oktober
Waubach-Veritas
SVN-Blerick
Helden-Almania
Heerlen-Venray
Tiglieja-Roermond
Maasbracht-Heer
Sittard-Meerssen

• 14 oktober
Blerick-Waubach
Almania-SVN
Venray-Helden
Roermond-Heerlen
Heer-Tiglieja
Meerssen-Maasbracht
Veritas-Sittard

• 28 oktober
Blerick-Veritas
Waubach-Almania
SVN-Venray
Helden-Roermond
Heerlen-Heer
Tiglieja-Meerssen
Maasbracht-Sittard

• 4 november
Almania-Blerick
Venray-Waubach
Roermond-SVN
Heer-Helden
Meerssen-Heerlen
Sittard-Tiglieja
Veritas-Maasbracht

• 11 november
Almania-Veritas
Blerick-Venray
Waubach-Roermond
SVN-Heer
Helden-Meerssen
Heerlen-Sittard
Tiglieja-Maasbracht

• 25 november
Venray-Almania
Roermond-Blerick
Heer-Waubach
Meerssen-SVN
Sittard-Helden
Maasbracht-Heerlen
Veritas-Tiglieja

• 2 december
Venray-Veritas
Almania-Roermond
Blerick-Heer
Waubach-Meerssen
SVN-Sittard
Helden-Maasbracht
Heerlen-Tiglieja

• 9 december
Roermond-Venray
Heer-Almania
Meerssen-Blerick
Sittard-Waubach
Maasbracht-SVN
Tiglieja-Helden
Heerlen-Veritas

• 16 december
Veritas-Roermond
Venray-Heer
Almania-Meerssen
Blerick-Sittard
Waubach-Maasbracht
SVN-Tiglieja
Helden-Heerlen

• Data returns nog niet bekend

Tweede klasse A

• 9 september
Heerlen Sport-RKVVL
SCG-Sweyckh. Boys
SVM-Eysden
Kolonia-MKC
Walram-Leonidas
WWV '28-RKBSV

• 16 september
Sweyckh. B.-Heerlen Sp.
Eysden-SCG
MKC-SVM
Leonidas-Kolonia
RKBSV-Walram
RKVVL-WVV '28

• 23 september
Sweyckh. Boys-RKVVL
Heerlen Sport-Eysden
SCG-MKC
SVM-Leonidas
Kolonia-RKBSV
Walram-WVV '28

• 30 september
Eysden-Sweyckh. Boys
MKC-Heerlen Sport
Leonidas-SCG
RKBSV-SVM
WVV '28-Kolonia
RKVVL-Walram

• 7 oktober
Eysden-RKVVL
Sweyckh. Boys-MKC
Heerlen Sport-Leonidas
SCG-RKBSV
SVM-WVV '28
Kolonia-Walram

• 14 oktober
MKC-Eysden
Leonidas-Sweyckh. Boys
RKBSV-Heerlen Sport
WVV .28-SCG
Walram-SVM
RKVVL-Kolonia

• 28 oktober
MKC-RKVVL
Eysden-Leonidas
Sweyckh. Boys-RKBSV
Heerlen Sport-WVV '28
SCG-Walram
SVM-Kolonia

• 4 november
Leonidas-MKC
RKBSV-Eysden
WVV '28-Sweyckh. Boys
Walram-Heerlen Sport
Kolonia-SCG
RKVVL-SVM

• 11 november
Leonidas-RKVVL
MKC-RKBSV
Eysden-WVV '28
Sweyckh. Boys-Walram
Heerlen Sport-Kolonia
SCG-SVM

• 25 november
RKBSC-Leonidas
WVV '28-MKC
Walram-Eysden
Kolonia-Sweyckh. Boys
SVM-Heerlen Sport
SCG-RKVVL

• 2 december
RKVVL-RKBSV
Leonidas-WVV '28
MKC-Walram
Eysden-Kolonia
Sweyckh. Boys-SVM
Heerlen Sport-SCG

• 9 december returns van 9 september

Tweede klasse B

• 9 september
Volharding-Eindse Boys
Venlose Boys-Panningen
Obbicht-Born
Lindenheuvel-FCV
Stormvogels '28-Megacles
Sparta '18-PSV '35

• 16 september
Panningen-Volharding
Born-Venlose Boys
FCV-Obbicht
Megacles-Lindenheuvel
PSV '35-Stormvogels '28
Eindse Boys-Sparta '18

• 23 september
Panningen-Eindse Boys
Volharding-Born
Venlose Boys-FCV
Obbicht-Megacles
Lindenheuvel-PSV '35
Stormvogels '28-Sparta '18

• 30 september
Born-Panningen
FCV-Volharding
Megacles-Venlose Boys
PSV '35-Obbicht
Sparta '18-Lindenheuvel
Eindse Boys-Stormv. '28

• 7 oktober
Born-Eindse Boys
Panningen-FCV
Volharding-Megacles
Venlose Boys-PSV '35
Obbicht-Sparta '18
Lindenheuvel-Stormv. '28

• 14 oktober
FCV-Born
Megacles-Panningen
PSV '35-Volharding
Sparta '18-Venlose Boys
Stormvogels '28-Obbicht
Eindse Boys-Lindenheuvel

• 28 oktober
FCV-Eindse Boys
Born-Megacles
Panningen-PSV '35
Volharding-Sparta '18
Venlose Boys-Stormv. '28
Obbicht-Lindenheuvel

• 4 november
Megacles-FCV
PSV '35-Born
Sparta '18-Panningen
Stormvogels '28-Volharding
Lindenheuvel-Venlose Boys
Eindse Boys-Obbicht

• 11 november
Megacles-Eindse Boys
FCV-PSV '35
Born-Sparta '18
Panningen-Stormvogels '28
Volharding-Lindenheuvel
Venlose Boys-Obbicht

• 25 november
PSV '35-Megacles
Sparta '18-FCV
Stormvogels '28-Born
Lindenheuvel-Panningen
Obbicht-Volharding
Venlose Boys-Eindse Boys

• 2 december
Eindse Boys-PSV '35
Megacles-Sparta '18
FCV-Stormvogels '28
Born-Lindenheuvel
Panningen-Obbicht
Volharding-Venlose Boys

• 9 december returns van 9 september

Derde klasse A

• 9 september
Scharn-Stadbroek
SC Caberg-Rapid
RKUVC-Haslou
Kluis-RVU
Minor-RKVVM
Schimmert-RKVCL

• 16 september
Rapid-Scharn
Haslou-SC Caberg
RVU-RKUVC
RKVVM-Kluis
RKVCL-Minor
Stadbroek-Schimmert

• 23 september
Rapid-Stadbroek
Scharn-Haslou
SC CAberg-RVU
RKUVC-RKVVM
Kluis-RKVCL
Minor-Schimmert

• 30 september
Haslou-Rapid
RVU-Scharn
RKVVM-SC Caberg
RKVCL-RKUVC
Schimmert-Kluis
Stadbroek-Minor

• 7 oktober
Haslou-Stadbroek
Rapid-RVU
Scharn-RKVVM
SC Caberg-RKVCL
RKUVC-Schimmert
Kluis-Minor

• 14 oktober
RVU-Haslou
RKVVM-Rapid
RKVCL-Scharn
Schimmert-SC Caberg
Minor-RKUVC
Stadbroek-Kluis

• 28 oktober
RVU-Stadbroek
Haslou-RKVVM
Rapid-RKVCL
Scharn-Schimmert
SC Caberg-Minor
RKUVC-Kluis

• 4 november
RKVVM-RVU
RKVCL-Haslou
Schimmert-Rapid
Minor-Scharn
Kluis-SC Caberg
Stadbroek-RKUV C

• 11 november
RKVVM-Stadbroek
RVU-RKVCL
Haslou-Schimmert
Rapid-Minor
Scharn-Kluis
SC Caberg-RKUVC

• 25 november
RKVCL-RKVVM
Schimmert-RVU
Minor-Haslou
Kluis-Rapid
RKUVC-Scharn
SC Caberg-Stadbroek

• 2 december
Stadbroek-RKVCL
RKVVM-Schimmert
RVU-Minor
Haslou-Kluis
Rapid-RKUVC

• 9 december returns van 9 september

Derde klasse B

• 9 september
Hopel-Groene Ster
Heksenberg-Heilust
Abdissenbosch-Vaesrade
Bekkerveld-Miranda
Wit Groen VC-Schuttersveld
KEV-Laura

• 16 september
Heilust-Hopel
Vaesrade-Heksenberg
Miranda-Abdissenbosch
Schuttersveld-Bekkerveld
Laura-Wit Groen VC
Groene Ster-KEV

• 23 september
Heilust-Groene Ster
Hopel-Vaesrade
Heksenberg-Miranda
Abdissenbosch-Schuttersv.
Bekkerveld-Laura
Wit Groen VC-KEV

• 30 september
Vaesrade-Heilust
Miranda-Hopel
Schuttersveld-Heksenberg
Laura-Abdissenbosch
KEV-Bekkerveld
Groene Ster-Wit Groen VC

• 7 oktober
Vaesrade-Groene Ster
Heilust-Miranda
Hopel-Schuttersveld
Heksenberg-Laura
Abdissenbosch-KEV
Bekkerveld-Wit Groen VC

• 14 oktober
Miranda-Vaesrade
Schuttersveld-Heilust
Laura-Hopel
KEV-Heksenberg
Wit Groen-Abdissenbosch
Groene Ster-Bekkerveld

• 28 oktober
Miranda-Groene Ster
Vaesrade-Schuttersveld
Heilust-Laura
Hopel-KEV
Heksenberg-Wit Groen VC
Abdissenbosch-Bekkerveld

• 4 november
Schuttersveld-Miranda
Laura-Vaesrade
KEV-Heilust
Wit Groen VC-Hopel
Bekkerveld-Heksenberg
Groene Ster-Abdissenbosch

• 11 november
Schuttersverld-Groene Ster
Miranda-Laura
Vaesrade-KEV
Heilust-Wit Groen VC
Hopel-Bekkerveld
Heksenberg-Abdissenbosch

• 25 november
Laura-Schuttersveld
KEV-Miranda
Wit Groen VC-Vaesrade
Bekkerveld-Heilust
Abdissenbosch-Hopel
Heksenberg-Groene Ster

• 2 december
Groene Ster-Laura
Schuttersveld-KEV
Miranda-Wit Groen VC
Vaesrade-Bekkerveld
Heilust-Abdissenbosch
Hopel-Heksenberg

• 9 december returns van 9 september

Derde klasse C

• 9 september
Linne-Armada
Merefeldia-Brevendia
Roosteren-Leveroy
Stevensweert-Geleen
De Ster-FC ODA
Susteren-Holtum

• 16 september
Brevendia-Linne
Leveroy-Merefeldia
Geleen-Roosteren
FC ODA-Stevensweert
Holtum-De Ster
Armada-Susteren

• 23 september
Brevendia-Armada
Linne-Leveroy
Merefeldia-Geleen
Roosteren-FC ODA
Stevensweert-Holtum
De Ster-Susteren

• 30 september
Leveroy-Brevendia
Geleen-Linne
FC ODA-Merefeldia
Holtum-Roosteren
Susteren-Stevensweert
Armada-De Ster

• 7 oktober
Leveroy-Armada
Brevendia-Geleen
Linne-FC ODA
Merefeldia-Holtum
Roosteren-Susteren
Stevensweert-De Ster

• 14 oktober
Geleen-Leveroy
FC ODA-Brevendia
Holtum-Linne
Susteren-Merefeldia
De Ster-Roosteren
Armada-Stevensweert

• 28 oktober
Geleen-Armada
Leveroy-FC ODA
Brevendia-Holtum
Linne-Susteren
Merefeldia-De Ster
Roosteren-Stevensweert

• 4 november
FC ODA-Geleen
Holtum-Leveroy
Susteren-Brevendia
De Ster-Linne
Stevensweert-Merefeldia
Armada-Roosteren

• 11 november
FC ODA-Armada
Geleen-Holtum
Leveroy-Susteren
Brevendia-De Ster
Linne-Stevensweert
Merefeldia-Roosteren

• 25 november
Holtum-FC ODA
Susteren-Geleen
De Ster-Leveroy
Stevensweert-Brevendia
Roosteren-Linne
Merefeldia-Armada

• 2 december
Armada-Holtum
FC ODA-Susteren
Geleen-De Ster
Leveroy-Stevensweert
Brevendia-Roosteren
Linne-Merefeldia

• 9 december returns van 9 september

MVV-aanwinst: „Eindelijk van die negatieve Sittardse supporter af"

Huub Smeets: nieuwe kans voor een 'dissident'

GELEEN/MAASTRICHT – Hij zorgde in de voorbije maanden voor het 'hot news' van de Limburgse voetbalvelden. Huub Smeets stond als geen ander in de schijnwerpers. Niet altijd even positief en waarschijnlijk ook niet omdat hij zonodig moest. De 'publiciteitsstunt' begon aan de vooravond van de bekerfinale, met de heisa over de premie voor het duel tegen Feyenoord. Zijn weigering om te spelen; de schorsing door Fortuna Sittard; de verwijten aan het adres van collega's die zich niet solidair zouden hebben opgesteld; het vasthouden aan zijn uitspraken; de spectaculaire transfer naar MVV. Er zijn tijden dat zelfs André Hazes minder in de picture staat.

Terwijl hij de woelige periode de revue laat passeren, merkt Huub Smeets glimlachend op: „Je moet toch iets doen, hè!". Een uitlating die zijn gemoedstoestand nauwelijks weergeeft. De Geleendenaar hunkert ernaar zijn aktiviteiten eindelijk in rustiger vaarwater te brengen. Concentreren op het voetbal en niet meer rommelen in de marge. Maar enkele zaken rechtzetten – die volgens hem werden kromgetrokken – kan nooit kwaad.

„Ik ben de zondebok bij Fortuna; een geldgierigaard werd ik door mensen genoemd. Ze moesten eens weten. Die bekerfinale had ik zelfs voor niets willen spelen. Maar afspraken zijn afspraken en die kom ik na. Als de andere spelers zich daar niet aan houden en ik aan de schandpaal wordt genageld – zoals bij Fortuna Sittard is gedaan – dan hebben ze aan mij een kwaaie. Dreigen met ontslag of wat dan ook; 't laat mij dan koud. Fortuna was bereid de affaire door de vingers te zien, als ik mijn excuses zou aanbieden. Maar dat van mijn leven niet; daar ben ik te zeer een stijfkop voor".

Het hoeft geen betoog, Huub Smeets is blij dat hij de club in zijn geboorteplaats Sittard de rug heeft toegekeerd. Geen man is in de Baandert zo bejubeld en zo verguisd als de 1.97 meter lange aanvaller. „Dat negatieve van de Sittardse supporter, daar ben ik gelukkig ook vanaf". Ook al wil hij best kwijt dat hij zich het afscheid van de club, waarmee hij sportief gezien enkele schitterende jaren doormaakte, wel anders had voorgesteld.

„Stank voor dank; het is een echte Fortuna-kwaal. Ik mocht bij het afscheid van Frans Körver niet de poort in. Is natuurlijk toch gebeurd, want wie houdt mij tegen? Maar het typeert de houding van Fortuna. In mijn geval misschien niet verwonderlijk, maar anderen verging 't geen haar beter. Zuidersma, Engbersen, Hutting, Stevens, Van den Berg, Hanssen; allemaal Limburgse jongens, die – ondanks hun verdiensten – de Baandert op mindere prettige wijze verlieten. De 'Hollanders' worden bij Fortuna op handen gedragen en de jongens van eigen bodem hangen er maar wat bij".

Met deze 'hartekreet' legt Huub Smeets de link naar de club die zowel hem als het bestuur van Fortuna Sittard van een beginnende maagzweer verloste: MVV. Meewarig schudt hij 't hoofd als hij het verschil in opbouw tussen Sittard en Maastricht onder de loep neemt. Zoals bekend heeft MVV het beleid drastisch gewijzigd en wil met regionale voetballers naar de top. Het aantrekken van Pierre Vermeulen van Feyenoord en Huub Smeets van Fortuna Sittard past precies in die strategie. „MVV trok in het verleden ook erg aan de Hollanders en kreeg de kous op de kop. Nu gooit de club het over een andere boeg en dat lijkt zijn vruchten af te werpen. Fortuna ziet de fouten die in Maastricht zijn gemaakt toch ook. Maar nee, het moet eerst zelf de kop stoten, want het dankt de Limburgers zonder pardon af".



● *Huub Smeets legt al zijn woede in een schot voor MVV. Ploegmaat Rob Delahaye springt dan graag een gat in de lucht.*
Foto: JOHN BAAN



Tekst: huub paulissen

Met de overgang naar MVV, scoort Huub Smeets een opvallende hattrick. Voor de derde keer, zal hij in De Geusselt de voorstoppers het leven zuur maken. Honkvast is Smeets toch al niet. In zijn elfjarige profcarrière verwisselde hij zes keer van club. Op 19-jarige leeftijd haalde MVV hem bij Almania weg. Na twee jaar Maastricht ging hij naar AZ'67, terug naar MVV, Los Angeles Aztecs (waar hij met onder meer Cruijff en Suurbier acteerde), DS'79, Fortuna Sittard en nu dus weer MVV.

De aankoop van de 'Fortuna-dissident' vormt ook een beetje een persoonlijke triomf voor Barry Hughes, eveneens een nieuw gezicht in Maastricht. Hughes heeft er nooit een geheim van gemaakt gecharmeerd te zijn van de voetballende kwaliteiten van Huub Smeets. Wat hem enkele maanden geleden bij FC Utrecht niet lukte, daarin slaagde hij bij MVV: het in huis halen van de 'wolkenkrabber'.

En al na enkele weken blijkt dat 't klikt tussen de Engelsman en de spits naar Engels voorbeeld. „Hughes wil het systeem spelen, met twee lange mensen voorin (Smeets en Nanninga, red.) en opkomende mensen over de vleugels. De trainingen zijn imponerend. Alles gebeurt met de bal, want de filosofie van Hughes is: 'ik wil geen renpaarden, maar voetballers met verstand'. Het spelen met twee spitsen, is voor MVV een hele omschakeling. Lukt het echter, dan beschikken wij over een taktiek die moeilijk te bestrijden valt en waarmee wij de tegenstander dwingen zich aan te passen".

En dan is er nog een punt waar Huub Smeets 'Barry boy' zeer dankbaar voor is. Er mag, nee, er moet meer gepraat worden in 't veld. „Hughes vindt het elftal nog te lief. Komt mij goed uit, want Smeets is op z'n best als hij kan praten (lees schelden) in het veld. Om mezelf en de medespelers op te peppen. Bij Fortuna werd mij ook dat niet in dank afgenomen. Spelers beklaagden zich daar vorig seizoen over toen het slecht ging, waarop ik op het matje werd geroepen. Ging het goed, dan hoorde je niemand. Met dat praten heb ik geen kwade bedoelingen; het is iets dat ik vroeger bij Almania heb meegekregen. Daar waren de spelers de beste vrienden, maar tijdens een wedstrijd werd je – vooral door ouderen als Ties Willems – verrot gescholden. Vraag maar eens aan Leo Ehlen (zie elders deze voetbalkrant, red.) hoe dat ging. Wie weet komt die daardoor ook wel eens in moeilijkheden".

Twente: lopen voor luie Jan

van onze verslaggever

ENSCHEDE – Een jaar op een lager niveau heeft in sommige opzichten louterend gewerkt op de selectie van FC Twente, dat eindelijk de schroom van zich heeft afgeworpen en zelfs in uitwedstrijden onbevangen ten aanval wil trekken. „Want of wij nu tegen SVV of Club Brugge spelen", meldt trainer Fritz Korbach, „in principe maakt het allemaal niets uit. We gaan uit van onze sterke punten, agressiviteit en aanvallen. Dat gaat met risico's gepaard, maar dat nemen we voor lief".

De supporters hebben zich tijdens de oefenduels van FC Twente geen moment verveeld, hoewel hen soms het angstzweet moet zijn uitgebroken. De Enschedeërs speelden vaak met slechts twee verdedigers in de mandekking. De rest, libero Martin Koopman incluis, stond op het middenveld of viel aan. Slechts tegen sterkere tegenstanders (Club Brugge) was trainer Korbach bereid zijn laatste man echt als verdediger te laten spelen. Voor de rest vertrouwde hij op zijn mandekkers (Ashcroft, Pouls, John Scheve) en op de in voortreffelijke vorm verkerende doelman Snelders.

De aanvalsdrift van FC Twente kreeg nog een extra impuls op het moment dat Jan Sørensen zich halverwege de voorbereidingsperiode bij het selecte gezelschap van Korbach kwam melden. Voordat de even briljante als luie technicus zijn trainingsachterstand echt zal hebben ingehaald, is de competitie ongetwijfeld al enige weken op schot, maar of dat nu zo gek veel uitmaakt is een andere vraag. Want wel of niet in conditie, aan lopen heeft de Deen een broertje dood en meeverdedigen is niet zijn sterkste punt.



● *Jan Sorensen, briljant technicus, maar meeverdedigen is er niet bij.*

In de eerste divisie was het geen probleem, omdat FC Twente vrijwel alle tegenstanders puur op kwaliteit overtroefde. Op het hoogste niveau daarentegen kan de zwakte van de Twentse middenlinie wel eens nadrukkelijker aan het licht komen, temeer daar inmiddels een andere 'aanvaller', Martin Vreijsen, vorig jaar nog een zeer offensieve linksachter, ook zeker is van een plaats in deze lijn. „Maar ik denk", zo ligt de voormalige speler van NAC desgevraagd toe, „dat een middenveld met mij en Sørensen best wel kan. Sorensen is defensief zwak, maar ik ben zelf een speler die wel meeverdedigt."

Gezien zijn kwaliteiten zal Sorensen ongetwijfeld een centrale rol voor zich gaan opeisen. De hamvraag is echter of de spelers bereid zijn zich voor de Deen een ongeluk te lopen. „Maar in principe", zo vindt rechterspits Manuel Sanchez Torres, „mag dat natuurlijk geen enkel probleem zijn. Voor een speler als Sørensen moet je nu eemaal wat over hebben. Hij mag dan weinig loopvermogen hebben, daar staan zoveel positieve kwaliteiten tegenover dat een speler van zijn niveau voor elke ploeg een versterking is".

FC Twente richt zich, zij het nog wat voorzichtig, op een rentree in de subtop. „Want als ik naar de selectie van clubs kijk die in feite mee willen draaien om de vierde plaats", zo vindt oefenmeester Fritz Korbach, „dan denk ik echt niet dat wij op papier minder kwaliteit hebben. Het zal een beetje mee moeten zitten. Een goede start zal bijvoorbeeld erg belangrijk zijn. Maar de mogelijkheden met deze selectie zijn na de komst van Carbo en de rentree van Sørensen legio. We hebben in elk geval het materiaal om het publiek iets te bieden."

VOETBALGIDS 84/85

EREDIVISIE



● *Fortuna Sittard imponeerde vorig seizoen in de bekercompetitie. In de finale bleek Feyenoord te sterk. Maar de Sittardenaren vochten als leeuwen en kwalificeerden zich, als troostprijs, voor het toernooi om de Europacup 2.*
Foto: PETER ROOZEN

• 1/2 september
Roda JC-Feyenoord
FC Volendam-FC Utrecht
PSV-FC Groningen
Haarlem-Go Ahead Eagles
PEC Zwolle-FC Den Bosch
FC Twente-Fortuna Sittard
MVV-AZ '67
Sparta-Ajax
NAC-Excelsior

• 5 september
Feyenoord-NAC
FC Utrecht-Roda JC
FC Groningen-FC Volendam
Go Ahead Eagles-PSV
FC Den Bosch-Haarlem
Fortuna Sittard-PEC Zwolle
AZ '67-FC Twente
Ajax-MVV
Excelsior-Sparta

• 8/9 september
Roda JC-NAC
Feyenoord-FC Volendam
FC Utrecht-PSV
FC Groningen-Haarlem
Go Ahead Eagles-PEC Zwolle
FC Den Bosch-FC Twente
Fortuna Sittard-MVV
AZ '67-Sparta
Ajax-Excelsior

• 12 september
FC Volendam-Roda JC
PSV-Feyenoord
Haarlem-FC Utrecht
PEC Zwolle-FC Groningen
FC Twente-Go Ahead Eagles
MVV-FC Den Bosch
Sparta-Fortuna Sittard
Excelsior-AZ '67
NAC-Ajax

• 15/16 september
FC Volendam-NAC
Roda JC-PSV
Feyenoord-Haarlem
FC Utrecht-PEC Zwolle
FC Groningen-FC Twente
Go Ahead Eagles-MVV
FC Den Bosch-Sparta
Fortuna Sittard-Excelsior
AZ '67-Ajax

• 22/23 september
PSV-FC Volendam
Haarlem-Roda JC
PEC Zwolle-Feyenoord
FC Twente-FC Utrecht
MVV-FC Groningen
Sparta-Go Ahead Eagles
Excelsior-FC Den Bosch
Ajax-Fortuna Sittard
NAC-AZ '67

• 29/30 september
PSV-NAC
FC Volendam-Haarlem
Roda JC-PEC Zwolle
Feyenoord-FC Twente
FC Utrecht-MVV
FC Groningen-Sparta
Go Ahead Eagles-Excelsior
FC Den Bosch-Ajax
Fortuna Sittard-AZ '67

• 6/7 oktober
Haarlem-PSV
PEC Zwolle-FC Volendam
FC Twente-Roda JC
PSV-Feyenoord
Sparta-FC Utrecht
Excelsior-FC Groningen
Ajax-Go Ahead Eagles
AZ '67-FC Den Bosch
NAC-Fortuna Sittard

• 27/28 oktober
Haarlem-NAC
PSV-PEC Zwolle
FC Volendam-FC Twente
Roda JC-MVV
Feyenoord-Sparta
FC Utrecht-Excelsior
FC Groningen-Ajax
Go Ahead Eagles-AZ '67
FC Den Bosch-Fortuna Sittard

• 3/4 november
PEC Zwolle-Haarlem
FC Twente-PSV
MVV-FC Volendam
Sparta-Roda JC
Excelsior-Feyenoord
Ajax-FC Utrecht
AZ '67-FC Groningen
Fortuna Sittard-Go Ahead Eagles
NAC-FC Den Bosch

• 24/25 november
PEC Zwolle-NAC
Haarlem-FC Twente
PSV-MVV
FC Volendam-Sparta
Roda JC-Excelsior
Feyenoord-Ajax
FC Utrecht-AZ '67
FC Groningen-Fortuna Sittard
Go Ahead Eagles-FC Den Bosch

• 1/2 december
FC Twente-PEC Zwolle
MVV-Haarlem
Sparta-PSV
Excelsior-FC Volendam
Ajax-Roda JC
AZ '67-Feyenoord
Fortuna Sittard-FC Utrecht
FC Den Bosch-FC Groningen
NAC-Go Ahead Eagles

• 8/9 december
FC Twente-NAC
PEC Zwolle-MVV
Haarlem-Sparta
PSV-Excelsior
FC Volendam-Ajax
Roda JC-AZ '67
Feyenoord-Fortuna Sittard
FC Utrecht-FC Den Bosch
FC Groningen-Go Ahead Eagles

• 15/16 december
MVV-FC Twente
Sparta-PEC Zwolle
Excelsior-Haarlem
Ajax-PSV
AZ '67-FC Volendam
Fortuna Sittard-Roda JC
FC Den Bosch-Feyenoord
Go Ahead Eagles-FC Utrecht
NAC-FC Groningen

• 19/20 januari
MVV-NAC
FC Twente-Sparta
PEC Zwolle-Excelsior
Haarlem-Ajax
PSV-AZ '67
FC Volendam-Fortuna Sittard
Roda JC-FC Den Bosch
Feyenoord-Go Ahead Eagles
FC Utrecht-FC Groningen

• 26/27 januari
Sparta-MVV
Excelsior-FC Twente
Ajax-PEC Zwolle
AZ '67-Haarlem
Fortuna Sittard-PSV
FC Den Bosch-FC Volendam
Go Ahead Eagles-Roda JC
FC Groningen-Feyenoord
FC Utrecht-NAC

• 2/3 februari
NAC-Feyenoord
Roda JC-FC Utrecht
FC Volendam-FC Groningen
PSV-Go Ahead Eagles
Haarlem-FC Den Bosch
PEC Zwolle-Fortuna Sittard
FC Twente-AZ '67
MVV-Ajax
Sparta-Excelsior

• In het paasweekeinde wordt het onderstaande programma op 6 april afgewerkt. De returns volgen op 8 april
NAC-Sparta
MVV-Excelsior
FC Twente-Ajax
PEC Zwolle-AZ '67
Haarlem-Fortuna Sittard
PSV-FC Den Bosch
FC Volendam-Go Ahead Eagles
Roda JC-FC Groningen
Feyenoord-FC Utrecht

Limburgs' supertrio

HEERLEN – Het Limburgse contingent in de eredivisie bedraagt komend seizoen drie clubs. Het kampioenschap in de eerste divisie en de promotie van MVV betekent dat één op de zes eredivisionisten door onze provincie wordt geleverd. Voor de penningmeesters een prettige ontwikkeling, want de kassa zal ongetwijfeld rinkelen bij de in totaal zes derby's. In de eerste competitiehelft werken Roda JC, Fortuna Sittard en MVV op de volgende data de onderlinge duels af:
8/9 september: Fortuna Sittard-MVV
27/28 oktober: Roda JC-MVV
15/16 december: Fortuna Sittard-Roda JC

Tweede helft...

De datum voor de start van de tweede competitiehelft in de eredivisie is nog niet bekend. De KNVB wil pas in december over de returns beslissen; waarbij eventuele afgelastingen van programma's in de eerste helft verdisconteerd worden. Dit als gevolg van het feit dat de eredivisie twee weken later begint dan de eerste divisie. De ouverture van eredivisie werd verschoven, omdat de KNVB bij het vaststellen van de voetbalgids '84-'85 er vanuit ging, dat het Nederlands elftal het EK-toernooi in Frankrijk zou bereiken. Zoals bekend trokken Spanje en Malta een streep door de rekening. Het niet-kwalificeren laat dus ook in de nieuwe competitie zijn sporen na...

Promotie/degradatie

Eredivisie: de nummers 16, 17 en 18 degarderen.
Eerste divisie: de nummers 1 en 2 promoveren. Evenals de winnaar van de nacompetitie tussen de vier periodekampioenen en – indien de nummer 1 of 2 beslag legt op een periodetitel – de nummer 3 van de ranglijst. Nummer laatst degradeert als een club uit het amateurvoetbal in aanmerking komt voor 'doorstroming'.

EERSTE DIVISIE

• 18/19 augustus
SC Cambuur-SVV
FC VVV-RBC
De Graafschap-FC Wageningen
NEC-Heracles
RKC-Willem II
Vitesse-Telstar
FC Den Haag-Eindhoven
DS'79-Helmond Sport
SC Veendam-SC Heerenveen

• 25/26 augustus
SVV-SC Veendam
RBC-SC Cambuur
FC Wageningen-FC VVV
SC Heracles-De Graafschap
Willem II-NEC
Telstar-RKC
Eindhoven-Vitesse
Helmond Sport-FC Den Haag
SC Heerenveen-DS'79

• 1/2 september
FC VVV-SC Cambuur
De Graafschap-SVV
NEC-RBC
RKC-FC Wageningen
Vitesse-SC Heracles
FC Den Haag-Willem II
DS'79-Telstar
SC Heerenveen-Eindhoven
SC Veendam-Helmond Sport

• 8/9 september
SC Cambuur-SC Veendam
SVV-FC VVV
RBC-De Graafschap
FC Wageningen-NEC
SC Heracles-RKC
Willem II-Vitesse
Telstar-FC Den Haag
Eindhoven-DS'79
Helmond Sport-SC Heerenveen

• 15/16 september
FC VVV-SC Veendam
SC Cambuur-De Graafschap
SVV-NEC
RBC-RKC
FC Wageningen-Vitesse
SC Heracles-FC Den Haag
Willem II-DS'79
Telstar-SC Heerenveen
Eindhoven-Helmond Sport

• 22/23 september
De Graafschap-FC VVV
NEC-SC Cambuur
RKC-SVV
Vitesse-RBC
FC Den Haag-FC Wageningen
DS'79-SC Heracles
SC Heerenveen-Willem II
Helmond Sport-Telstar
SC Veendam-Eindhoven

• 29/30 september
De Graafschap-SC Veendam
FC VVV-NEC
SC Cambuur-RKC
SVV-Vitesse
RBC-FC Den Haag
FC Wageningen-DS'79
SC Heracles-SC Heerenveen
Willem II-Helmond Sport
Telstar-Eindhoven

• 6/7 oktober
NEC-De Graafschap
RKC-FC VVV
Vitesse-SC Cambuur
FC Den Haag-SVV
DS'79-RBC
Heerenveen-FC Wageningen
Helmond Sport-SC Heracles
Eindhoven-Willem II
SC Veendam-Telstar

• 13/14 oktober
SC Veendam-FC Den Haag
DS'79-Vitesse
SC Heerenveen-RKC
Hemlond Sport-NEC
Eindhoven-De Graafschap
Telstar-FC VVV
Willem II-SC Cambuur
SC Heracles-SVV
FC Wageningen-RBC

• 27/28 oktober
NEC-SC Veendam
De Graafschap-RKC
FC VVV-Vitesse
SC Cambuur-FC Den Haag
SVV-DS'79
RBC-SC Heerenveen
FC Wageningen-Helmond Sport
SC Heracles-Eindhoven
Willem II-Telstar

• 3/4 november
RKC-NEC
Vitesse-De Graafschap
FC Den Haag-FC VVV
DS'79-SC Cambuur
SC Heerenveen-SVV
Helmond Sport-RBC
Eindhoven-FC Wageningen
Telstar-SC Heracles
SC Veendam-Willem II

• 10/11 november
FC Den Haag-DS'79
Vitesse-SC Heerenveen
RKC-Helmond Sport
NEC-Eindhoven
De Graafschap-Telstar
FC VVV-Willem II
SC Cambuur-SC Heracles
SVV-FC Wageningen
SC Veendam-RBC

• 24/25 november
RKC-SC Veendam
NEC-Vitesse
De Graafschap-FC Den Haag
FC VVV-DS'79
SC Cambuur-SC Heerenveen
SVV-Helmond Sport
RBC-Eindhoven
FC Wageningen-Telstar
SC Heracles-Willem II

• 1/2 december
Vitesse-RKC
FC Den Haag-NEC
DS'79-De Graafschap
SC Heerenveen-FC VVV
Helmond Sport-SC Cambuur
Eindhoven-SVV
Telstar-RBC
Willem II-FC Wageningen
SC Veendam-SC Heracles

• 8/9 december
Vitesse-SC Veendam
RKC-FC Den Haag
NEC-DS'79
De Graafschap-SC Heerenveen
FC VVV-Helmond Sport
SC Cambuur-Eindhoven
SVV-Telstar
RBC-Willem II
FC Wageningen-SC Heracles

• 15/16 december
FC Den Haag-Vitesse
DS'79-RKC
SC Heerenveen-NEC
Helmond Sport-De Graafschap
Eindhoven-FC VVV
Telstar-SC Cambuur
Willem II-SVV
SC Heracles-RBC
SC Veendam-FC Wageningen

• 19/20 januari
FC Den Haag-SC Veendam
Vitesse-DS'79
RKC-SC Heerenveen
NEC-Helmond Sport
De Graafschap-Eindhoven
FC VVV-Telstar
SC Cambuur-Willem II
SVV-SC Heracles
RBC-Wageningen

• 26/27 januari
DS'79-FC Den Haag
SC Heerenveen-Vitesse
Helmond Sport-RKC
Eindhoven-NEC
Telstar-De Graafschap
Willem II-FC VVV
SC Heracles-SC Cambuur
FC Wageningen-SVV
RBC-SC Veendam

• 2/3 februari
Returns van 18/19 augustus

• In het paasweekeinde wordt het onderstaande programma op 6 april afgewerkt. De returns volgen op 8 april
SC Veendam-DS'79
FC Den Haag-SC Heerenveen
Vitesse-Helmond Sport
RKC-Eindhoven
NEC-Telstar
De Graafschap-Willem II
FC VVV-SC Heracles
SC Cambuur-FC Wageningen
SVV-RBC

Zuidersma, Van den Berg en Mitrovic beginnen aan slotakte

Afscheid met 'n lach en 'n traan

van onze medewerker
LEI JASPERS

HOENSBROEK/BRUNSSUM – Het fenomeen is van structurele aard. „Bejaarde" profvoetballers die tegen het einde van weer een betaalde voetbaljaargang tevergeefs wachten op een nieuw contract van de werkgever. Al dan niet feestelijk bedankt, een tikkeltje gefrustreerd, maar soms ook ietwat opgelucht zoeken ze hun toevlucht op een iets lager voetbalpitje en vallen dan meestal in eerste instantie in de wijd opengespreide armen van de amateur-hoofdklassers.

Deze hopen met de komst der „verbannen" profvoetballers de voetbalprestaties een stijgende curve te verschaffen en willen als dank voor de diensten ook nog wel een „Sinterklaastruc" uit de hoge sponsorhoed te toveren.

Zo'n voetbalhuwelijk gingen tijdens de afgelopen transferperiode Hans Zuidersma (35) – met Limburgia – en Kristo Mitrovic (37) en Jaap van den Berg (30) – met EHC – aan. Het betaald voetbal verliest met dit markante trio, dat samen voor Fortuna Sittard speelde, 44 jaar routine. Als nestor in dit gezelschap fungeert de soms flegmatiek acterende, maar technisch o zo begaafde en van voetbal bezeten Kristo Mitrovic. Hij heeft 18 jaar profvoetbal achter de rug, bij OFK Belgrado, SC Vlaardingen en uiteindelijk Fortuna Sittard.

Hans Zuidersma denderde 15 jaar lang als de ontembare, meestal in de spits opererende, wervelwind over de groene weide, bij Limburgia, Roda JC, Fortuna Sittard, Wageningen, Fortuna Sittard en weer Roda JC. Jaap van den Berg, de onverzettelijke breker op het middenveld, verzilverde elf jaar zijn voetbalkunsten, bij Excelsior, NEC en Fortuna Sittard. Jaap, de benjamin, heeft nog de meeste moeite met de stap terug en vindt zichzelf allerminst afgeschreven voor de betaalde voetbalsport.



● **Het profmetier de rug toegekeerd, maar nog lang niet verzadigd. Jaap van den Berg, Hans Zuidersma en Kristo Mitrovic (v.l.n.r.) willen komend seizoen in de hoofdklasse excelleren.**
Foto: THEO GIJZEN

„Er was belangstelling voor me van SVV, Eindhoven en Helmond Sport. Die aanbiedingen waren echter niet interessant genoeg. Op mijn leeftijd moet je aan het postvoetbaltijdperk denken. Ik heb nu een baan als administratief medewerker op een Sittardse school. Wil ik dat opgeven dan moet daar erg veel tegenover staan. EHC heeft me beloofd uit te kijken naar een nog betere baan. Dat gaf de doorslag. Maar ja, je weet nooit wat er gebeurt als een profclub toch nog met een lucratief contract op de proppen komt. Voorlopig concentreer ik me echter op een schitterend seizoen bij EHC".

Ook Kristo Mitrovic „genietend" van een voetbal-WW uitkering was graag nog enkele jaren in het betaald voetbal actief gebleven. „Ik wil voetbaltrainer worden. Nog vier examens en ik heb het hoogste Joegoslavische voetbaldiploma op zak. Ik ben leergierig en heb bewust gekozen voor het verzamelen van voetbalervaring in Nederland. In mijn geboorteland prevaleert slechts de techniek, terwijl men in Nederland techniek paart aan mentaliteit. Dat wil ik in extremis ervaren. Maar ja, dat doe je niet op de reservebank bij Fortuna Sittard. Aangezien geen betaalde club echt zaken met mij wenst te doen, heb ik voor EHC gekozen. Stiekum blijf ik echter de hoop koesteren dat vandaag of morgen toch een betaalde club komt opdagen".

Hans Zuidersma lijkt het „toontje lager" het best te hebben verwerkt. „Ik ben nu 35 en denk dat de tijd van het afscheid nemen van het betaald voetbal voor mij is aangebroken. Ik heb er een fijne tijd beleefd. Ik moet nu ook eens aan mijn gezin gaan denken en dat vergt meer vrije tijd. Ik heb bewust voor Limburgia gekozen. Ik wil namelijk ondanks mijn leeftijd presteren en dat kun je alleen bij een club met erg hoge aspiraties. Limburgia heeft die, want het wil terug naar het betaald voetbal. In zo'n klimaat gedij ik het best".

Het drietal hoopt er het komend seizoen toe bij te dragen, dat het publiek weer massaal naar de hoofdklassevelden komt. „Dat kunnen we verwezenlijken door het spelen van pittige derby's en voortdurend hoog op de competitieladder te staan". Knipogend lonken ze in dat laatste verband naar een nek aan nek race om het kampioenschap tussen Limburgia en EHC. Of dat realistisch is zal de toekomst leren...

In 22 jaar op alle voetbalvelden van Limburg gelopen

Van Bree buitenspel

BRUNSSUM – Enkele weken geleden floot Piet van Bree voor de laatste keer. Hij zette zichzelf met dit signaal buitenspel. De man die 22 jaar de regels van de KNVB op perfecte wijze hanteerde, heeft de grootste moeite met de laatste regel: afscheid nemen op 47-jarige leeftijd. Geen voetbalveld in Limburg of Piet van Bree heeft zijn voetafdrukken daar achtergelaten.

Van Bree is geen hoogdraver. Zijn vrouw Deli moest ons attent maken op het afscheid. Liever was Piet van Bree met stille trom vertrokken, had hij zich langzaam teruggetrokken in de anonimitiet van het jeugdvoetbal. „Ik mag geen wedstrijden meer fluiten op amateurniveau. Ik ga afbouwen bij de jeugd. Uiteraard blijf ik trainen. De dinsdagavond in stadion Kaldenborn, als de scheidsrechters trainen, nemen ze mij voorlopig niet af. Dat doe ik graag. Ik stap nog niet uit dit wereldje", aldus Van Bree.

De scheidsrechter uit Treebeek beperkte zich in het verleden niet tot het pesten van de erwt in zijn scheidsrechtersfluit. Hij was ondermeer bestuurslid van de scheidsrechtersvereniging, zat drie jaar in de commissie die zich bezig houdt met het aanstellen van arbiters in de lagere klassen, was spelregeldocent en had toezicht bij de opleiding van jeugdige referees.

„Jarenlang verzorg ik de toto en lotto van de scheidsrechtersvereniging en ben ik consul van Mariarade. Dat blijf ik voorlopig nog doen".

Ooit bereikte Piet van Bree de overgangslijst. Hij stond op de nominatie om in het betaalde voetbal te gaan acteren. Familie-omstandigheden en blessures zorgden ervoor dat Van Bree niet optimaal aan de wedstrijdenreeks kon beginnen. Het eindcijfer was later van dien aard dat de KNVB afzag van een aanstelling.

Staken

Van Bree mag teruzien op een uitstekende carrière als scheidsrechter. Hij presteerde het om elke wedstrijd tot een goed einde te brengen. „Ik heb nog nooit een partij moeten staken", zegt Van Bree. Natuurlijk hebben diverse spelers een vroegtijdige gang naar het kleedlokaal moeten maken. „Lückers, destijds speler van KEV, heb ik helaas drie maal uit het veld moeten sturen. Maar ook Rudi Veldhuizen uit Hoensbroek, speler van FC Hoensbroek en Vaesrade heeft er aan moeten geloven". Ondanks de problemen die elke scheidsrechter wel eens meemaakt, heeft Van Bree nooit een pak slaag gehad. En dat is ook een prestatie!



● ***Piet van Bree heeft zijn scheidsrechtersplunje én de fluit aan de kapstok gehangen.***
Foto: MARCEL VAN HOORN

„Eénmaal hebben ze geprobeerd me om te kopen. Een club uit de vierde klasse C, namen noem ik niet, probeerde via een schijnbaar goed gefortuneerd zakenman de overwinning te kopen. Ik heb die zondag zo normaal mogelijk gefloten en de betreffende club verloor met één doelpunt verschil", zegt de punctuele Van Bree, die met twee partners een accountantkantoor runt, met zijn eigen vrouw als puike sercretaresse.

De ervaren Van Bree heeft zijn bedenkingen over de arbitrage. „Ik ben tot de conclusie gekomen dat een scheidsrechter met menselijk, niet hoogdravend optreden, het verst komt. Voor en na de wedstrijd bleef ik niet langer dan een half uur in de bestuurskamer. Een speler die even een tip krijgt 'dat moet je niet meer doen' heeft daar meer aan dan 'fluitconcerten' waardoor spelers en publiek geïrriteerd raken. Vergeet niet dat, ook in de amateurwereld waar het zogenaamd om niets gaat, de spelers voor een bepaalde wedstrijd barsten van de zenuwen. Daar moet een arbiter rekening mee houden".

Scheidsrechters zijn ook maar mensen. Zij moeten in een fractie van een seconde een beslissing nemen en kunnen die niet meer terugdraaien. Een scheidsrechter die dus alles tegelijk wil zien en op die manier een trapje hoger wil klimmen, ziet het obstakel vlak voor zijn voeten niet en tuimelt terug tot in de onderafdeling".

JO GERARDS

DEFILÉ 84/85

HOOFDKLASSE



● EHC'er Maurice Lemmens (links) slalomt langs Frank Elbers, hier nog in Venray-tenue, maar komend seizoen actief voor Panningen.
FOTO: THEO GIJZEN

CAESAR

Spelers: E. Kempeners (28), C. Luyten (25), J. Dahlmans (22), F. Pintore (30), R. Heuts (22), T. van Mulken (34), A. Dirkx (26), R. Costongs (21), F. Hartgens (24), J. Linders (27), M. Loosveld (21), J. Franciscus (34).
Nieuw: J. Malik (SCG, 24); P. Schreurs (Haslou, 22); P.Musone (Neerbeek, 22); M. Moonen (EHC, 23); W. Vievermans (Venray, 22); F. Knooren (Lindenheuvel, 30); R. Ramondino (Eendracht Rotem, België, 30).
Vertrokken: E. Smeets De Ster); T. Geenen (De Ster); L. Vaessen (Vijlen); A. Henssen (SVM).
Trainer: H. van Wijlick.
Terrein: De Carmel; telefoon: 04402-72036.

DESK

Selectie: Rinie van Boxtel (24), Noud van Esdonk (32), Jack Gooyaerts (22), Peter van Hal (24), Jan Hamers (25), Hennie Hofkens (29), Kees van Heijst (25), Ronald Janssen (25), Robbie de Jong (22), Kees van Loon (22), Fons Malliën (23), Jos Mathijsen (29), Wilfried Pelckmans (22), Frank van Riel (18), Frans Schepens (26), Tinie Sulsters (26), Wil van Turnhout (23), Frans van de Velden (23), Alex Welten (20).
Nieuwelingen: Van Boxtel (Berkdijk), Jack Gooyaerts (Noad), van Hal (Longa), Hofkens (Longa), van Loon (FC Den Bosch), Malliën (Longa), en Van Turnhout (Helmond Sport).
Vertrokken: Gerard Korthout (Jong Brabant), Olaf Vugts(Willem II), William Thijssen (Longa), Rinus Polderman (gestopt), Ad Versteijnen (RKTVV), Toine Vrinten (WSC) en Patrick Appels (TSV).
Trainer: Wally Jansen.
Tel. bestuurskamer: 04167-73136.

EHC

Selectie: F. Schleijper (21); H. Verscharen (22); R. Krul (30); J. van Wijnen (29); A. Derrez (18); R. Ehlen (22); Sj. Quaedackers (25); A. Duyf (23); W. Laumen (32); R. Lossie (21); R. Portiek (22); M. Lemmens (22); J. Essen (27); R. Pruyn (23); L. Cordewener (34).
Nieuw: K. Mitrovic (Fortuna Sittard, 38); J. van de Berg (Fortuna Sittard, 30); M. Alberts (Fortuna Sittard, 20); H. Fabri (Limburgia, 26); J. Hillen (Vaesrade, 24).
Vertrokken: R. Meuser(Voerendaal); A. Goossen(Voerendaal); M. Moonen(Caesar); H. Geurten(Amstenrade); F. Mulleners(Rios 31); T. Ros(SVK); J. Bessems(gestopt).
Trainer: K. Bauling.
Terrein: Eijkmanlaan; telefoon: 045-216244.

GELDROP

Selectie: T. Brankaert (19); Erik van Engeland (25); Wim van de Kerkhof (22); Hans der Kinderen (20); R. Kleeman (19); Anno de Kleine (24); G. van Leenders (19); Marius Methorst (26); Rob Meulendijks (23); André Mulman (25); Hans van Moorsel (28); Toine Notten (27); A. Scheepers (21); Peter Scheepers (26); Jan van Vroenhoven (27); Pieter Willemse (26) en Rob Wijnhoven (21).
Nieuwe spelers: R. Kleeman (PSV), A. Scheepers (PSV).
Vertrokken: G. Brouns (Wilhelmina '08), H. de Haas (gestopt) en H. Loeffen(gestopt).
Trainer: Ruud Wouters (37).
Tel. Bestuurskamer: 040 - 855817.

HALSTEREN

Selectiegroep: Ad Aarden, Ad van de Avert, Louk Augustijn, Jan Bergs, Jan Franken, John de Frel, Bert Hulters, Frank Willigers, Wilco Voorbraak, Dennis Meeuwsen, Jack van Loon, Kommer Verwijs, Frans Deusing, Piet Rokven, Marlon van de Sander, Marien van Gaans.
Vertrokken: Louis Verstraaten (gestopt)
Nieuw: Marlon van de Sander (Alliance) Marien van Gaans (MOK)
Trainer: Jan Lokhof (33).
Tel. bestuurskamer: 01641-4239.

LIMBURGIA

Spelers: J.v.d. Bult (19), J.Derks (31), A. v.d. Donk (26), A. Dorenberg (18), R.Fattaccio (24), F. de Haan (20), V. Hendriks (26), J.Terheyden (23), Th. Hezik (27), H.Hofland (28), H. Ingenbleek (26), E. Ketelaar (25), F.Knol (19), F.Labyed (21), R.Mostert (21), B.Orbons (29), J.Strijkers (23), J.Theunissen (27), J.Wetzels (31), C.Willems (26), H.Winkens (20), L. van Wijk (34), J.Zuidersma (35).
Nieuw: H.Zuidersma (Roda JC), K.Willems (Heksenberg), J. Terheyden (Heksenberg), R.Winkens (Groene Ster), B.Orbons (Schuttersveld), E.Ketelaar (Laura).
Vertrokken: L.Steeghs (trainer Treebeek), L.Levels (gestopt), F.Meuser (EHC), H.Fabri (EHC), P. v.d. Zande (Bekkerveld).
Trainer: L. Beerendonk.
Tel.terrein: Venweg, telefoon: 045-255434

LONGA

Selectiegroep: Patrick Bluyssen (19), Rob Bults (23), Jack Duynsters (20), Rene Doorakkers (18), Anco Gerritsen (22), Ad van de Hoek (18), Harrie de Leuw (25), Jan Maas (24), Moustafa Mutlu (18), Erik Oosterveen (18), Ronald van Os (23), Jack Raaymakers (28), William Raaymakers (28), Jeroen Rasenberg (19), Norbert Rebsch (19), Wim Roding (20), Frank van Straalen (19), William Thijssen (27), Faouzi Toumi (31), Henk van Unen (26), Frank de Veer (21), Bert Wielaert (29).
Vertrokken: Hub van Hal, Jack van de Pas, Martin Klaver (allen naar Noad), Fons Malliën, Peter van Hal, Hennie Hofkens (allen naar DESK), Peter Lips (DESK) en Hub Lenssen (Hapert).
Nieuw : Patrick Bluyssen (Willem II), Rob Bults (Spcl. Angeslo), Jack Duynsters (Willem II), Jan Maas (VCB), Jack Raaymakers (Korvel), William Raaymakers (Korvel), Jeroen Rasenberg (Tamelie Boys), Wim Roding (Zigo), William Thijssen (DESK).
Trainer: Toi Korsten (37).
Tel. bestuurskamer: 013 - 422 400.

ODC

Selectiegroep: Frits Vortman (36), Jos Karssemakers (22), Toon van Wijck (20), Wim Kanters (35), John Meulendijk (22), Gert-Jan Elissen (20), Aimé de Windt (22), Wennie Welvaarts (19), Erik Peijnenburg (21), Mario Karssemakers (26), Albert Peijnenburg (23), Addie van Wijk (19), Toon Hazenberg (22), Renee Schalkx (21).
Vertrokken: Martin van Elden (St.Michielsgestel).
Nieuw: niemand.
Trainer: Martin Pennings (37).
Tel.nr. bestuurskamer: 04116 - 72623.

RKONS

Selectie: R. André (19), J. Baur (34), C. van Hoof (28), G. Hoogervorst (27), A. Jakely (21), Th. Janssen (31), F. Janssen (18), R. Kroon (26), M. Michiels (16), H. Mingers (20), J. Schoormans (32), R. Tylski (24), W. Zagar (22).
Nieuwelingen: J. M. Janssen (19, Waubachse Boys); J. Verreck (26, Waubach).
Trainer: Pierre Winkelmolen.
Vertrokken: J. Schilder (SVN), J. Schmitz (Chèvremont).
Tel. secretaris: H. J. Samson, 045-313776.

ROOD WIT ST. WILLEBRORD

Selectie: Riny Heeren (33); Conny Heeren (22); Jan Sanne (32); Joop Braat (23); Jac Wagtmans (27); Gaby de Bruin (24); Tonny van de Luitgaarden (22); Kees Moerkens (25); Ad Kas (24); Eddy Ideler (23); Herman Monseiurs (21); Gerard Roks (20); Martin Clerx (23); Gerry Musters (25); Joseph Gordeyns (20); John Mathijssen (19); Peter Schouw (22); Jan Versteylen (21); Peter Hermans (23); Tonny de Jong (23).
Vertrokken: Jac Vermonden (TVC).
Nieuwelingen: Martin Clerx (RBC), Gerry Musters, Joseph Gordeyns en John Mathijssen (allen NAC).
Trainer: Toine Mathijssen (36)
Tel. Bestuurskamer: 01653 - 3521.

SPARTA '25

Selectie: Gin Bury (25), Jos Bussers (18), Marcel Bussers (22), Rico Bussers (20), Ruud van de Ende (23), John Heesakkers (20), Frans Kluytmans (34), Henk Kuypers (36), Jan Leenders (25), Tinie van Osch (25), Gery Snijders (31), Toon Spierings (28), Bennie Tuithof (22), Hannie Verhofstadt (29), Eric van de Vrande (25), Ton van Wetten (27), Jan Slegers (23).
Nieuweling: Jan Slegers (Eindhoven).
Vertrokken: niemand.
Trainer: Tinie Broers.
Tel. bestuurskamer: 04929 - 1839.

TOP

Selectie: Herman Teeuwen (26), John van Orsouw (21), Hennie van Grinsven (28), Albert Aaftink (26), Fred Smies (25), Henk van de Boogaard (26), Mario van Lith (25), Leo Romme (23), Ruud van Wel (21), Ronnie Kok (24), Ruud van Lith (23), Adriaan van Lent (22), Miguel van den Dungen (21), Nol de Groot (24), Kees van de Griend (20), Frank van Buul (18), Bennie van der Heijden (21), Eddy de Groot (28), Wichert Spanjers (21)
Vertrokken: Koos Meesters (BVV), Johan Wegh (Rheden)
Nieuwelingen: Albert Aaftink (Lommel), Miguel van den Dungen (BVV), Wichert Spanjers (FC Den Bosch)
Trainer: John Huismans (36).
Tel. Bestuurskamer: 04120 - 23718

VOERENDAAL

Selectie: Arno Boosten (26), Willie Bruls (28), Mattie Bulté (24), Jo Consten (30), Henk de Esch (26), Tom Goossen (20), Rob Haenen (23), Marcel Humblet (32), Ger Lemmens (19), Ger Martens (28), Rob Meuser (20), Simon Olthof (23), Tino Otten (19), Robert Ramaekers (22), Ger Smeets (23), Emil Tubee (23), Ronald Wintjens (20), René Zimny (20).
Nieuwelingen: Tom Goossen (EHC), Rob Haenen (Haslou), Ger Lemmens (eigen kweek), Ger Martens (RKVVL), Rob Meuser (EHC), Tino Otten (Haslou), Robert Ramaekers (Heerlen Sport).
Vertrokken: Wim Buttolo (Heksenberg), Ger van Duurling (Eijsden), André Geurts (De Kluis), Jo Godding (Caberg), Jo Gulpen (RKVVM), André Hupperts (Gulpen), Pierre Lemmens (gestopt), R. Schaapkens (RKTSV), Math Vluggen (Bunde).
Trainer: Jan Lauers (33).
Tel. terrein: 045-752081

WILHELMINA '08

Selectie: Peter Nijssen (36), Wigbert Coppen (22), Jan Dierckx (30), Jan Stevens (28), Wim Bruinaers (24), Luc Meusen (24), John Beelen (23), Emile Weekers (23), Hans Leushuis (34), Harry Wolter (28), Leon Wassenberg (23), Henk Verdonkschot (29), Mart Overmans (28), Ton Boelaers (24), Jef Keysers (24), Gerard Brouns (25), Erwin Simons (18), Laurens Kessels (18), Erwin Creemers (18), Marcel Deree (19).
Nieuwelingen: Gerard Brouns (Geldrop), Jef Keysers (Venray), Jan Dierckx (Laar), Erwin Simons, Laurens Kessels, Erwin Creemers (allen eigen kweek).
Vertrokken: Ben Abbas (gestopt), Frans Aspers (gestopt), Raf Viana (Megacles).
Trainer: Lou Riedel (41).
Tel. terrein: 04950-36006.

EERSTE KLASSE F

ALMANIA

Selectie: J.Janssen (21), J.Konings (19), F.Zinken (21), J.Schmeitz (19), A.Spijkers (33), P.Stevens (19), W.Dieteren (21), A.Ehlen (29), W.Winkens (19), R.Beumers (19), B.Wijnands (19), P.Goossens (29), G.Haas (24), F.Smit (19), F.Oostwoud (23), E.Maspaitella (19), J.Gruisen (18), A.Maassen (19), A.Elfaxi (20), J.Schols (21).
Nieuw:P.Stevens (Fortuna SC), F.Oostwoud (Caesar), W.Dieteren (VV Sittard), J.Schols (SVM), A.Elfaxi (Egge).
Vertrokken: R.Koot (Fortuna SC), J.Dammer (Geleen), A Stevens (Geleen), R.Jacobs (Maasbracht), A.Manoch (Maasbracht).
Trainer: Jos Gelissen
Tel. kantine: 04490-10498

BLERICK

Selectie: J. Cordang (30), A. van Bergen (30), L. Cordang (32), C. Faassen (22), G. Geraedts (21), M. Goossens (22), H. Hermans (21), F. Holla (19), W. van Kruiningen (21), H. Laughs (24), J. Linssen (19), P. de Meulenmeester (18), F. Peters (23), H. Rutten (19), A. Theuws (22), J. van de Ven (22) en G. Verheijen (31).
Nieuwe speler: J. Linssen(RKBVC).
Vertrokken: J. van Aerts en M. Mooren (beiden FCVVV) en H. Mewiss (FC Vlissingen).
Trainer: Andre Hofman.
Tel. kantine: 077-23088.

S.V. HEER

Selectie: C.Martens (33), R.Brand Brabant (19), R.Puts (18), F.Nelissen (22), J.Senden (30), M.Meertens (29), J.Aerts (28), R.Muytjens (20), N.Olislagers (21), M.Passage (22), H.Knipa (27), R.Hermans (18), B.Habets (25), R.Gilissen (20), R.Frissen (25), M.Smeets (19), A. van Hoorn (18), G.Ummels (20), L.Bessems (27), L.Kersemeekers (19).
Nieuw:B.Habets (Eijsden), R.Gilissen (Keer), L.Bessems (keer), R.Frissen (Meerssen), A. van Hoorn (Standaard), G.Ummels (Standaard), E.Steulens (MVV), J.Abbing (MVV), M.Smeets (VNB), L.Kersemeekers (Willem I).
Vertrokken: J.Hollanders (Leonidas), R.Paulissen (Meerssen), J.Dirix (WVV), R.Klever (WVV), D.Widdershoven (RKHSV), E.Driessens (WVV).
Trainer: J.Vrijens.
Tel.Bestuurskamer: 043-627879

HEERLEN

Selectie: J. Jansen (27), A. Benders (28), L. Coervers (20), M. Coolen (29), S. Dijkstra (17), P. Frijns (26), J. Gerardts (20), J. Hameleers (26), P. Hameleers (22), Th. Hermsen (22), C. van Kan (22), J. Kern (23), R. Mutze (23), R. Rybakowski (17), R. Offermans (20) en B. Bodelier(30).
Nieuwe spelers: S. Dijkstra (RKTSV), R. Rybakowski (Klimmania) en R. Offermans (Voerendaal).
Vertrokken: J. Dacier (RKTSV) en G. Olijve (RKONS).
Trainer: Wim Vrösch.
Tel. Kantine: 045-721736

HELDEN

Selectie: P.Jacobs (23), J.Janssen (25), H.Van Loon (27), M.Van Loon (22), T. Van Loon (19), J.Marcelissen (29), G.Peeters (25), G. Peeters (27), R. Peters (28), P.Willems (24), T.Thijssen (30), H. Thijssen (23), H. Thijssen (28), R.Van Lier (19).
Vertrokken: niemand.
Nieuw: niemand
Trainer: W.Peeters
Tel.kantine: 04760-4041

MAASBRACHT

Selectie: P.Cnoops (20), T.Peters (21), J.Van Bommel (37), J.Nacken (25), L.Geraerds (19), P.Vogels (20), T.Rovers (18), M.van de Wey (21), R.Jacobs (21), M.Petit (20), K.Sewbaransingh (20), C.Wielders (25), R.Manoch (20), T.Tiekstra (22)
Nieuwelingen: R.Manoch (Almania), M.Van de Wey (Fortuna), R.Jacobs (Almania), M.Petit (RKUVC), K. Sewbarabsingh (EVV), C.Wielders (FC RIA).
Vertrokken: H.Stiphout (RFC), G.Vleeshouwers (RFC), John van Bommel (gestopt), Scott (gestopt), J. Rullenraad (gestopt), H.Creemers (gestopt).
Trainer: Ad van der Wey
Tel. Kantine: 04746-3109

MEERSSEN

Selectie: G. Heynen (27), H. Meulenberg (25), F. Ramakers (25), M. Hensels (18), J. Herben (21), L. Franssen (22), P. Stohr (26), P. Janssen (22), J. Pieters (22), G. Vleugels (21), R. Scheffers (20), R. Eykenboom (19), E. Lazarus (23), H. Thoma (28), H. Konings (38), R. Spronck (28), R. Lazarus (21) en P. Meulenberg (27).
Nieuwe spelers: W. Souren (Walram), H. Verhoeven (WVV '28), R. Pailissen (Heer) en J. van Hoorn (RKVCL).
Vertrokken: R. Frissen (Heer), W. Lebien (RKTSV) en J. Odekerken (gestopt).
Trainer: Ger Otten.
Tel. kantine: 043-644814.

ROERMOND

Selectie: M.Bongaers (30), J.Boumans (30), G.Golding (22), R.Gubbels (24), R.Noorbeek (21), E.Overstegen (20), L.Peeters (30), A.Romijnders (23), J.Sangers (23), J.Sonnemans (30), H. van Stiphout (22), G.Suijlen (21), G.Vleeshouwers (23), M.Wilms (19), R.Comes (23), B.Berghs (33)
Nieuw: G.Vleeshouwers (Maasbracht)
Vertrokken: F. Meissen (Born), P.Stijnen (Vesta)
Trainer: J.Walstock
Tel.Bestuurskamer: 04750-31031

VV SITTARD

Selectie: E. de Bont (25), Henri Driessen (26), Harrie Driessen (27), E.Hendrix (28), F.Hermans (20), E.Huynen (22), R.Laumen (21), J.Maas (27), H.Meerts (26), J.Meissen (25), P. van Mourik (29), W.Peters (19), N.Smits (27), C.Tanamal (20), E.Urlings (25).
Nieuw: R.Laumen (Fortuna SC)
Vertrokken: Geen
Trainer:B.Lejeune
Tel.kantine: 04490-18007

SVN

Selectie; L. van Bree (32), R.Reumkens(17), R.Timmer (29), H. van Tussenbroek (26), J. Groothedde (32), P. Franken (34), D. Zuidema (32), P. van der Velde (25), T. Reintjens (20), K. Pelzer (26), B. Vreuls (26), J. Zenden (19), M. van Waardenburg (23), H. Steinen (23), P. Roeleveld (20), J. Schilder (21), R. Dijkstra (19), R. Peters (19) en J. Scheilen (21).
Nieuwe spelers; R. Reumkens (eigen kweek), T. Reintjens (Laura), K. Pelzer (Groene Ster), J. Schilder (RKONS), R. Dijkstra (RKTSV), R. Peters (Roda JC) en J. Scheilen (Laura).
Vertrokken: F. Hundscheid (Hopel), R. Hilgers (Baesweiler), M. Haan (Roda JC) en C. Bellem (Bekkerveld)
Trainer: Piet Hermans
Tel. kantine: 045-314191

TIGLIEJA

Selectie: J. Bindels (21), N. Boots (24), H. Boots (22), Chr. Caris (22), P. Caris (20), M. Colbers (22), P. Driessen (35), A. Gubbels (25), R. Hendriksen (23), M. Janssen (18), W. Komans (26), G. Kusters (25), I. Nunemete (26), R. Nijs (19) en G. Wijers (22)
Nieuwe spelers: N. Boots en R. Nijs (beiden eigen kweek)
Vertrokken: F. van de Kerkhof (gestopt), F. Sassabone (VOS) en A. Godding (FC Straelen Duitsland)
Trainer: Lei Janssen.
Tel. kantine: 077-30540.

VENRAY

Selectie: Th. van Els (22), J.Mulders (19), G.Litjens (25), N.Janssen (27), T.Nellessen (27), Fr.Hendrix (27), Fr. de Beer (22), R.Hendrix (20), F.Muysers (22), T.Philipsen (24), J.Poels (19), L.Vievermans (19), A.Willems (23), P.Wijnhoven (30), P.Philipsen (21), B.Nellessen (30)
Nieuw: Th. van Els (Holthees), N.Janssen (MVV), B.Nellessen en T.Nellessen (Olympia '28)
Vertrokken: W.Cuppen en F.Elbers (Panningen), W.Vievermans (Caesar), S.Vievermans (Sarto), R.Tullemans (gestopt), S. Poels (gestopt), H.Arts (lager elftal)
Trainer: G. de Graaf (40).
Tel. kantine: 04780-86878

VERITAS

Selectie: Th. Hanssen (35), G. Linssen (23), H. Peeters (28), J. Ressen (27), M. Ressen (31), P. van de Heuvel (27), H. van de Heuvel (24), J. Smeets (21), J. Segers (21), C. Dreessen (29), H. Dreessen (22), H. Peeters (27), Chr. de Vries (23), S. Snijkers (24) en P. Siebers (29).
Nieuw: niemand
Vertrokken: E. Hanssen (Heythuysen).
Trainer: Th. Hanssen
Tel. kantine: 04756-5730.

WAUBACH

Selectie: J.Jurgens (26), A.Kleinjans (18), B.Knoben (24), A.Kölker (25), M.Van Overveld (20), D.Scholtes (20), J.Speth (18), A.Wagenaar (25), T.Witjes (24), P.Peters (20), G.Luit (24), J.Meens (22), M.Meens(20), P.Huth (22), R.Bemelmans (19), T.Huijnen (20), J.Dirkx (26).
Nieuw: G.Luit, J en M. Meens (allen Abdissenbosch), Huth (SVN), Bemelmans en Huijnen (Roda JC) en J.Dirkx (RKBSV).
Vertrokken: H.Verreck (RKONS), H.Frohlichs (Roda JC).
Trainer: P.Vogels
Tel.kantine: 045- 316063

Limburgs Dagblad
VOETBALKRANT 84/85

'Dickus' in de voetsporen van Andreas Brandts

FC VVV met Koppie

van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Slechts één seizoen heeft FC VVV mogen „profiteren" van de voetbalkwaliteiten van Andreas Brandts. De kleine Westduitse spelverdeler speelde afgelopen seizoen op huurbasis bij de Venlose club. De definitieve overname bleek financieel niet haalbaar en Brandts werd door Borussia Mönchengladbach overgedaan aan Alemannia Aken.

Een gevoelig verlies, maar momenteel draaft weer een talentvol 'veulen' uit de stal van Borussia mee bij VVV: Guido Kopp. Hij is nog jong (18) en klein (1.71 m). Desondanks een voorhoedespeler, die – naar eigen zeggen – 't liefst in de punt van de aanval speelt. „In het centrum voel ik me thuis. Heb daar ook van jongsaf aan gespeeld; in alle jeugdteams", verduidelijkt Kopp.

Voor het Noordlimburgse publiek is Kopp nog een onbeschreven blad. Toch heeft hij al een imponerende staat van dienst. Amper tien jaar jong ontdekten de scouts van Borussia hem al bij de Kreisligaclub FC Gudderath. Acht seizoenen lang doorliep hij alle jeugdselecties, met als hoogtepunt de Duitse 'Meisterschaft' met de B-jeugd in 1981. „Ik was toen 15, alle overige spelers reeds 16'. Tweemaal was hij als A-speler reeds jeugdinternational en „ik droeg steeds het nummer 9", zijn kwaliteiten als spits onderstrepend.



● Guido Kopp temidden van de andere aanwinsten van FC VVV: Jos van Aerts (ex-Blerick) en Jack Lenssen (ex-Venray). Bankzitten is echter voor de Duitser taboe. Foto: PIETER VAN DAAL

De sprong naar het eerste elftal van Borussia Mönchengladbach bleek nog te groot en een jaartje meehuppelen in het tweede team zou zijn ontwikkelingsproces geremd hebben. Het feit echter dat Borussia hem een tweejarige verbintenis aanbood – die hij ondertekende – bewijst dat de clubbestuurderen in het Bökelbergstadion boordevol vertrouwen hebben in de 18-jarige.

Kopp: „De club stelde mij voor om één seizoen ergens anders op huurbasis te spelen. Ik had aanbiedingen van Fortuna Köln, Roda JC en FC VVV. Ik koos voor Venlo om tal van redenen. Hier kan ik na mijn werk, dus in de avonduren, trainen en dat was bij de andere twee clubs niet het geval. Bovendien is de geringe afstand (40 km autoweg) een niet te verwaarlozen faktor. Verder wil ik graag mijn maatschappelijke opleiding afmaken. Momenteel werk ik als verkoper in de sportzaak van Fifa-scheidsrechter Dieter Pauly in Rheydt. Van hem krijg ik alle medewerking."

Hij heeft slechts één doel voor ogen: optimaal presteren bij FC VVV en dan de Bundesliga in met Borussia Mönchengladbach. „VVV is alleen maar een springplank. Ik ben min of meer bij Borussia opgegroeid. Ik ga er tijdens het komend seizoen ook nog twee ochtenden per week met de eerste elftalselectie trainen. Jupp Heynckes houdt mijn ontwikkeling beslist in de gaten."

Guido Kopp kwalificeert zichzelf als een speler die „sterk aan de bal is, in kopduels ondanks zijn geringe afmeting zijn mannetje staat en conditioneel beresterk is." Elke morgen vóór zijn dagelijks werk maakt hij in de omgeving van zijn ouderlijke woning in Odenkirchen-/Mönchengladbach een looptraining van zowat een uur. Hij maakt dan ook een gespierde indruk. Bij Borussia tutoyeerden de trainers hem niet voor niets als „Dickus" (kleine dikzak).

Ook tijdens de trainingen is hij zeer vlijtig. Vader Heinz Kopp, die Guido al jaren (ook nu bij VVV) naar de trainingen brengt omdat Guido nog geen rijbewijs heeft, terwijl hij zijn zoon gadeslaat: „Guido komt er, zeker weten. Hij heeft het in zich en hij heeft er alles voor over. Niets is hem teveel om beroepsvoetballer te worden in de Bundesliga, het liefst bij Borussia Mönchengladbach!". FC VVV hoopt in ieder geval minimaal één seizoen profijt te hebben van deze ambitieuze Duitse jongeling.

Herkansing in de Kuip na gedwongen vertrek

Petur Petursson op glad ijs...



● Petur Petursson is blij met zijn terugkeer bij Feyenoord.

van onze verslaggever

ROTTERDAM – Petur Petursson is terug op de plek die hij nooit had willen verlaten. „Ik heb mooie jaren gehad in België, daar niet van", laat hij zich ergens in het gesprek ontvallen, „ik ben er gehard en ik heb er mezelf beter leren kennen, maar ik ben toch blij dat ik hier terugben. Ik wilde per se nog een keer bij Feyenoord voetballen in mijn carrière, want het heeft me pijn gedaan dat ik hier moest vertrekken".

Hij zegt het niet met zoveel woorden, maar laat het wèl duidelijk merken: Petur Petursson, 25 inmiddels, is op zoek naar revanche in de Rotterdamse Kuip. Nu hij terug is op de plaats waar hij het liefst aldoor was gebleven, wil hij laten zien dat hij drie jaar geleden volledig ten onrechte zijn congé kreeg. Het blijkt uit de zelfverzekerde manier waarop hij over zijn persoonlijke vooruitgang praat. „Hier zit een heel andere Petursson dan zes jaar geleden", waarschuwt hij bij voorbaat. „Eigenwijs, ouder, verstandiger misschien, maar in elk geval met meer ervaring".

Het avontuur in het harde, defensieve Belgische voetbal heeft hem gehard en meer zelfvertrouwen gegeven, zegt hij. Hij is minder impulsief nu, meer allround. „In België heb ik ontdekt dat ik meer kan dan in de spits lopen. Op het middenveld heb ik mezelf leren kennen als loper en als werker. Ik wist niet dat ik dat kon".

De wetenschap dat hij dat kan, komt hem niet alleen persoonlijk goed uit. Ook voor Feyenoord is het een uitkomst dat Petursson op twee plaatsen aan de linkerkant inzetbaar is, vooral nu Tahamata is aangetrokken. Van huis uit ook een linkerspits. „Het zal van Simon afhangen waar Petursson gaat spelen", meldt trainer Thijs Libregts dan ook. „Hij kan op twee plaatsen aan de linkerkant nuttig zijn. In de Stanley Brard-rol, verdedigend en stuwend, of als linkercentrumspits in een tweemans-aanval", zet hij als alternatieven neer.

Petursson zelf, maakt het niet uit waar hij speelt, als hij maar speelt. Hij wil hoe dan ook de aantonen dat er destijds een vergissing is gemaakt. Zijn gedwongen vertrek uit Rotterdam deed hem meer pijn dan hij wil toegeven. Vanaf het moment dat hij uit IJsland werd weggehaald bij Akranes en de Kuip binnenstapte in 1978, voelde Petursson zich Feyenoorder. Hij is het al die tijd gebleven.

Nog valt het hem moeilijk daarover te praten. „Laten we daarover nou alsjeblieft niet gaan zeuren", houdt hij met licht, maar onmiskenbaar Vlaams accent aanvankelijk de boot af. Even later duikt hij echter toch de in alle opzichten pijnlijke herinneringen uit de Stephan-tijd op. „Het werd op die knie gespeeld", zegt hij dan. „Beschadigd kraakbeen en een peesontsteking in mijn rechterknie, de operatie en de lange periode dat ik niet kon voetballen. Ik begon nog te snel, omdat ik me zo graag wilde bewijzen voor mijn nieuwe contract. Het lukte niet en ik moest vertrekken.

Dat is heel moeilijk voor me geweest, want ik was intussen een echte Feyenoorder geworden".

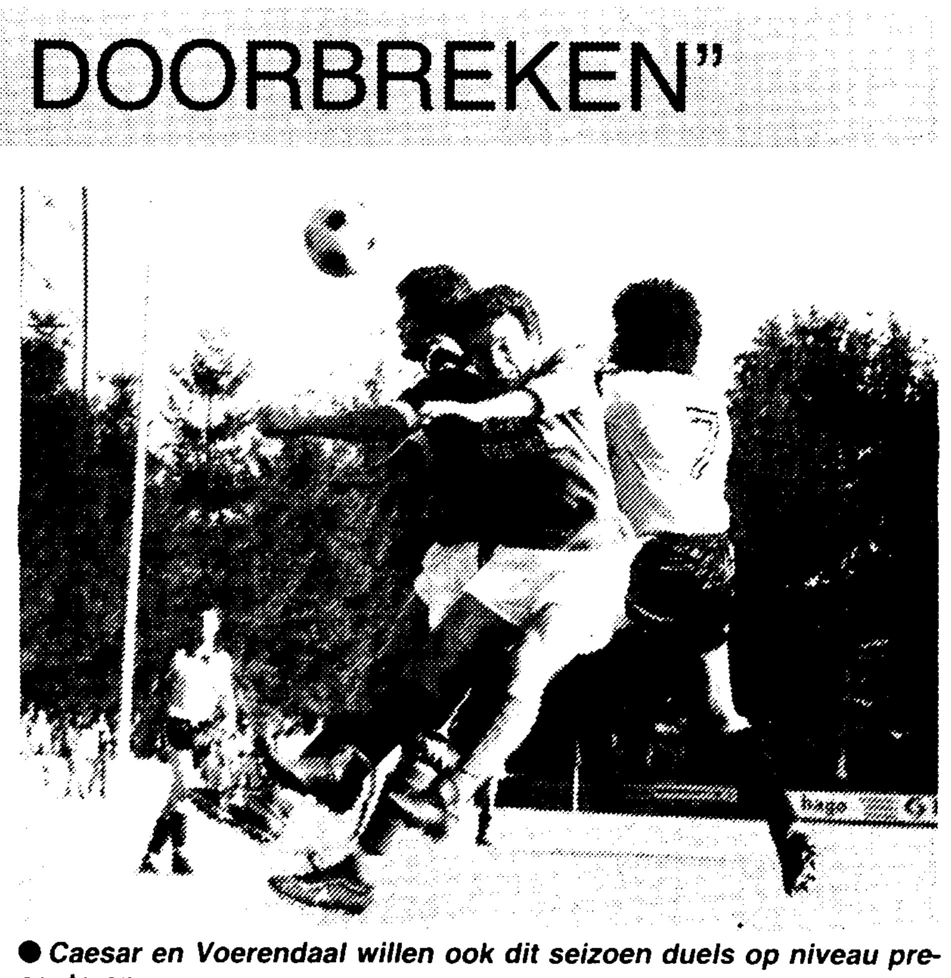
En 'een echte Feyenoorder' aardt moeilijk buiten de Kuip, hoe goed hij ook boert. Ook Petursson moest het ervaren. Zijn eerste Belgische jaar bij Anderlecht mislukte. „Ik kreeg er geen kans, omdat Ivic me niet moest en me niet zag staan. Ik had een contract voor twee jaar, maar als het aan mij had gelegen was ik daar al na drie maanden weggegaan. Het bestuur hield dat tegen, ik mocht pas in mei".

Ook toen toonde Feyenoord al interesse, een transfer ketste af op de financiën. In FC Antwerp vond Petursson een redelijk alternatief. „In Davidovic kreeg ik een fantastische trainer, die me er volledig bovenop kreeg. Ik had in de twee voorgaande jaren maar weinig gespeeld, maar hij ging individueel met me aan de slag en binnen drie maanden was ik fitter dan ooit. Hij zette me ook op het middenveld en dat ging zo goed dat ik daar ben blijven staan".

Ondanks de „prachtige tijd bij Antwerp", hoefde Petursson zich geen moment te bedenken toen Feyenoord aanklopte. Voorlopig is hij alleen gehuurd, want hij moet acht ton opbrengen. „Maar Feyenoord heeft een optie tot koop na dit seizoen", weet hij zelf, „dus is het van het grootste belang dat ik hier goed presteer. Doe ik dat niet en kan ik nergens anders terecht, dan ga ik gewoon terug naar IJsland.

Dan vangt Antwerp niets voor me". Het zal duidelijk zijn: nu Petursson terug is, wil hij blijven ook.

„BRABANTSE HEGEMONIE DOORBREKEN"



● *Caesar en Voerendaal willen ook dit seizoen duels op niveau presenteren.* **Foto: PETER ROOZEN**

Van onze medewerker WILLY WINGEN

HEERLEN – Over drie weken begint wederom het hoofdklassegebeuren. De Limburgse inbreng in die interregionale afdeling is de laatste jaren erg bescheiden geweest. De Brabanders bepalen al jaren het profiel van de hoofdklasse. Enkel Caesar was in staat om enigszins tegengas te geven. De andere Limburgse vertegenwoordigers konden ieder jaar slechts met moeite het hoofd boven water houden. Ook qua aantal steken de Brabanders de Limburgers de loef af: acht tegen zes. Op de drempel van een nieuw seizoen wil iedereen uiteraard vol goede moed aan het karwei beginnen, maar de vraag dringt zich op, of er dit jaar iets tegen die hegemonie valt te ondernemen.

Dit jaar vier nieuwe gezichten. Door de overstap van RKC naar de eerste divisie (RBC deed dat al een jaar eerder) en door het oneven aantal van dertien clubs, konden maar liefst drie verenigingen uit de eerste klasse E promoveren (Sparta '25, ODC en Halsteren), terwijl er uit de eerste klasse F slechts één promovendus kwam (RKONS).

RKONS is dit jaar onder leiding van **PIERRE WINKELMOLEN** de debutant. „Ik hoop op een plaats in de middenmoot. Voor de top denk ik dat we toch nog wat routine te kort komen. In ieder geval begin ik met nagenoeg dezelfde groep aan het karwei."
● Winkelmolens kampioenskandidaten: „Uiteraard Geldrop. Let ook eens op Caesar, EHC en Longa."

Een nieuwkomer in deze afdeling is **LEO BEERENDONK.** Hij wil bij **LIMBURGIA** het oude legioen weer terug naar de Venweg krijgen. „Ik heb hoge verwachtingen. Limburgia moet weer een vredelievend executiepeleton worden. Het wordt weer eens hoog tijd, dat onze tegenstanders met trillende knieën bij ons op bezoek komen. Met Terheyden, Zuidersma, Willems en Winkens zijn we toch sterker geworden."
● Een uitgesproken favoriet voor de titel ziet Beerendonk nog niet.

HARRY VAN WIJLICK, die aan zijn vierde seizoen bij **CAESAR** begint, blijft een voorstander van technische verzorging van het spel. Hij lijkt daarmee een wapen in handen te hebben, om wederom op het hoogste plan te kunnen acteren. Met de nieuwkomers Moonen, Malik, Vievermans en Schreurs schijnt hij inderdaad personen in zijn team te hebben, om zich met de Brabanders te kunnen meten. „Ik hoop alleen dat we dit jaar wat meer gaan scoren," aldus van Wijlick.
● „Geldrop lijkt mij toch wel de favoriet."

Bij **VOERENDAAL** begint **JAN LAUERS** aan zijn vierde en naar hij zegt een moeilijk seizoen. „Er zijn bij ons drie basisspelers verdwenen en dat moet ik dan opvangen door jongens uit lagere klassen in te passen. Het is een gok. Ik heb in ieder geval vertrouwen in ze. Een prognose maken is altijd koffiedik kijken. Zeker is in ieder geval wel, dat de meeste Limburgse ploegen zich toch behoorlijk hebben versterkt."
● Zijn kampioenskandidaten: „Caesar, EHC, Geldrop, Sparta '25 en Wilhelmina."

KAREL BAULING staat weer aan het roer bij **EHC.** Hij kiest dit jaar bewust voor een mixture van enerzijds jeugd en onervarenheid en aan de andere kant routine en inzicht. „Vandaar ook dat ik blij ben met Mitrovic en Van de Berg. Zij kunnen belangrijk zijn voor die jonge mensen. Met dit alles, zie ik ons toch wel bovenin meedraaien," verduidelijkt hij.
●Baulings favoriet voor de titel? „Ik dacht, dat Geldrop toch weer een heel belangrijke rol gaat spelen."

Traditiegetrouw is een tweede seizoen altijd zwaarder dan het eerste. Ook **LOU RIEDEL** die voor het tweede jaar het Weerter **WILHELMINA '08** onder zijn hoede heeft ziet dit. „Toch zie ik voor dit jaar perspectief. Met Brouns (ex-Geldrop) is de lengte in de aanval behoorlijk toegenomen en met Keysers achterin zijn we ook verdedigend sterker. Dit jaar wil ik beslist bij de eerste vijf eindigen. Lukt dat niet, dan hebben we domweg gefaald."
●De kampioenskandidaten van Riedel? „Geldrop en Caesar!"

SVN EN SITTARD DE GROTE KANSHEBBERS

Van onze medewerker

HEERLEN – Gezien de voorzichtige voorspellingen van de diverse clubbestuurders kan de nieuwe competitie in de eerste klasse F een getrouwe kopie worden van de vorig seizoen gespeelde roulette-achtige titanenstrijd. SITTARD moest toen op het allerlaatste moment afhaken, de titel ging naar RKONS. Desondanks vierde men in het Sittardse op uitbundige wijze het zilveren bestaansfeest, waaruit moge blijken dat de Kraaien beslist geen kater hebben overgehouden aan de misser. Thans is men klaar om de degens andermaal met de sportbroeders te kruisen. De selectie is dezelfde gebleven, wat voor trainer Baer Lejeune een hele geruststelling is.

Bij nieuwkomer **WAUBACH** heerst slechts één gedachte: het voorkomen van het debacle van acht jaar geleden. Toen namelijk vloog men er na de promotie naar de eerste klasse meteen weer uit. Handhaven is derhalve het parool. In deze sfeer is de gedachte niet vreemd, dat Waubach behoudend zal gaan spelen. „Het eerste jaar is bijzonder moeilijk. Onze selectie is weliswaar gemotiveerd, om een aanvallend concept op de grasmat te leggen, maar toch is het mogelijk dat we op de nullijn moeten overgaan".

De nieuwe trainer van **ALMANIA,** Jos Gelissen, heeft zijn voetbalhersenen gepijnigd, getuige zijn uitspraak: „Mijn verstand zegt me, dat we het heel moeilijk zullen krijgen". Dat klinkt vrij acceptabel: het is logisch dat een nieuwe trainer een afwachtende houding aanneemt. Bovendien hebben enkele spelers de Broeksittardse club verlaten. Gelissens overgang van het Gronsveldse SCG naar Almania is uiteraard ook een stap die gereserveerdheid rechtvaardigt. Toch heeft hij een groot vertrouwen in zijn nieuwe vereniging. „De selectie herbergt verschillende voetballers waaruit beslist iets kan groeien", aldus Gelissen.

Bij **HEER** heerst een gematigd optimisme. „Het vorig jaar was ronduit slecht", zegt secretaris Meusen. „Dat weerhoudt ons er echter niet van, straks aanvallend te beginnen".

De algemeen gehoorde stelling dat SVN hoge ogen gaat scoren, wordt in Nieuwenhagen als aardig ervaren. „De mensen die ons deze rol toebedelen, zijn meestal degenen die zelf op een kampioenschap azen", oordeelt bestuurslid Steinen. „Wij stellen aan onze selectie beslist geen eisen voor wat het binnenhalen van de titel betreft. Met een beetje geluk zit dat er natuurlijk wel in".

De successen in de bekerstrijd zijn **BLERICK** niet naar het hoofd gestegen, al straalt de zelfverzekerd, heid er wel af. Dat zal in de komende competitie nog meer het geval zijn, nu de Noord-Limburgers zich verzekerd hebben van een nieuwe sponsor, die de selectie meteen in het nieuw heeft gestoken. Volgens bestuurslid Kupers gaat zijn club in elk geval een goed jaar tegemoet. Op een enkele uitzondering na is de groep hetzelfde gebleven.

Bij enkele clubs heerst de eerder genoemde gedachte aan handhaven wel erg sterk. **ROERMOND** is één van deze. Bestuurder Van de Heuvel gaat in zijn vooruitblik niet verder dan: „Handhaven zou al mooi genoeg zijn".

Over voorzichtigheid gesproken: Jan Hendriks van **VERITAS** ziet zijn ploeg als een middenmoter; hij heeft geen al te hoge verwachtingen. Die uitspraak kan als een taktische zet gezien worden. Per slot van zaken is de selectie in Neeritter op peil gebleven, en het gegeven dat de ploeg bestaat uit „eigen jongens", mag een waarschuwing inhouden aan het adres van de concurrentie.

Bij MAASBRACHT zijn ze in ieder geval al heel blij, als de zwart-witten zich knokkend handhaven. Na het vertrek van enkele spelers en het beëindigen van de loopbaan door een paar andere stamgasten bouwden de Middenlimburgers tijdens de aanloopperiode naar een geheel nieuw team, dat in twee seizoenen finaal gewijzigd moet zijn. Voor trainer Ad van der Weij, die al aan zijn zesde jaar bij Maasbracht bezig is, een nieuwe uitdaging.



● *Frans Swieringa, aanvoerder van Heerlen.*

Met een veranderde selectie gaat **HEERLEN** met frisse moed aan een nieuw seizoen beginnen. „We willen zo hoog mogelijk eindigen", is de visie van bestuurslid Philips. Met drie nieuwelingen moet het concept kloppen, denkt men in Heerlen.

Na negen jaar in de basis van **TIGLIEJA** te hebben gestaan, is good-old Van de Kerkhof gestopt. Hoewel dat een gevoelig verlies is, ziet men het met de jeugd helemaal zitten. De gemiddelde leeftijd schommelt rond de 22.

De verwachtingen ten aanzien van **VENRAY** zijn in de afgelopen competitie niet bewaarheid. Wellicht behoort de ploeg, na de degradatie uit de hoogste amateurafdeling, in de eerste klas tot de top-drie. Dat geldt trouwens ook voor **MEERSSEN.**

HELDEN (met of zonder glorie) moet gaan bewijzen, een goede eersteklasser te zijn.

Limburgs Dagblad
VOETBALKRANT 84/85

"Aan vooravond nieuwe carrière bij PSV"

Kenneth Brylle, miskend talent

EINDHOVEN – „Ik sta aan de vooravond van een nieuwe carrière". Deze opmerkelijke uitspraak bezigt de inmiddels al 25-jarige Kenneth Brylle; het miskend aanvalstalent. Bij zijn vorige werkgever Anderlecht viel Brylle als vierde buitenlander regelmatig buiten het basisteam; een kwelling voor de 'sluipschutter'. Een verziekte relatie met trainer Pol van Himst was tenslotte de druppel die de emmer deed overlopen. „Ik werd wanhopig van Van Himst", sputtert de Deen nog na. „Een goede trainer, maar als mens een egoïst, die geen tijd had voor de problemen van zijn spelers. PSV bood me gelukkig een goed contract aan voor twee jaar en dat heb ik toen getekend. Ik was zo-wie-zo weggegaan. Voor een voetballer telt immers maar één ding: spelen. Pingelen, werken, scoren...nu voor PSV". Met de ambitieuze Kenneth Brylle heeft de Eindhovense eredivisieclub er weer een Scandinaviër bij die moeiteloos Nederlands praat, de vierde inmiddels...

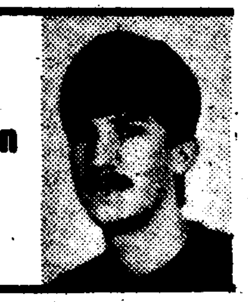


● **De vier Scandinaviërs van PSV. De van Anderlecht overgenomen Kenneth Brylle, Jan Heintze, Glenn Hysen en Halvar Thoreesen (v.l.n.r.).** Foto: PIERRE VAN DE MEULENHOF

Kenneth-Brylle Larsen vermeldt het paspoort van de Deen officieel. „In Denemarken wonen tienduizenden met de familienaam Larsen en dat vond ik te veel. Daarom heb ik gewoon afstand gedaan van mijn familienaam".

Het mysterie rond zijn werkelijke naam typeert Kenneth een beetje. Hij is een solist in het voetbalaureooltje. Eigen opvattingen, eigen meningen, een tikkeltje egoïstisch. Tijdens de officiële presentatie van PSV zit hij enigszins weggedoken in een hoekje met Jan Heintze, zijn landgenoot. Voetbalprofeet Jan Reker blaast hoog van de toren („Ik wil kampioen worden" en „meedraaien in de Europacup") en somt nog eens de plus- („Veel gescoord") en minpunten („Mentaal te kwetsbaar") op van de vorige competitie, terwijl Brylle alles voor zoete koek slikt. „De vergelijking PSV-Anderlecht gaat natuurlijk niet op", vertelt Brylle even later. „Anderlecht heeft grandeur, klasse. PSV is weliswaar een Nederlandse topclub, maar stelt internationaal gezien nauwelijks wat voor. Daar moet nu aan gewerkt worden".

Tekst: frans dreissen



„Viereneenhalf jaar Anderlecht. Bijna alles bereikt, mooie tijden beleefd", en toch die wrange nasmaak. „Ik kon gewoon niet opschieten met Pol van Himst en dan houdt alles op. Ik was dat bankzitten spuugzat. Telkens weer die twijfel: speel ik of speel ik niet. Ik vond het spijtig dat ik moest vertrekken, maar ben aan de andere kant blij dat ik nu weer bij PSV aan een nieuwe toekomst kan werken".

Kenneth Brylle, het synomiem voor voetbalvernuft, afkomstig uit de degelijke Deense leerschool (Kopenhagen FK en Velje). Beweeglijk, technisch goed onderlegd en vooral trefzeker. Dat laatste was doorslaggevend voor de technische staf van PSV. „Hij is de man die PSV op de moeilijke momenten over de streep moet halen", stelt trainer Jan Reker.

„We willen met PSV zoveel mogelijk behalen. Ik ben aangetrokken om zoveel mogelijk te scoren en geniet het volste vertrouwen van de coach. Samen met Jurrie Koolhof ga ik in de aanvalslinie opereren, met Halvar Thoressen als opkomende middenvelder. Ik verwacht veel van PSV en als het aan mij ligt gaan we alles winnen. Het komt erop neer dat we in elke moeilijke uitwedstrijd een punt moeten pakken en thuis de zaak zelf afronden".

Door de Eindhovense arena waait al jaren een sterke Scandinavische wind. Twee Denen, één Zweed en één Noor telt de selectie thans. Het buitenlands kwartet bezorgt Reker echter nog de nodige hoofdbrekens. Er mogen immers maar twee buitenlanders worden opgesteld. „Halvar is voor Nederlandse voetbalbegrippen al geneutraliseerd, maar dan valt nog altijd één speler buiten de boot. Gelukkig duurt deze situatie maar tot 4 november, want dan wordt ook Jan Heintze 'Nederlander'", besluit Kenneth Brylle, die evenals Jesper Olsen later graag bij Manchester United aan de slag zou willen.

Van Breukelen

Een ander nieuw gezicht in de Lichtstad is Hans van Breukelen, de opvolger van Pim Doesburg, die voorlopig nog als reservedoelman zal aanblijven. „Voor het eerst bij een topclub", verzucht Van Breukelen licht overdreven. „Nottingham Forest was alleen uit op de Europese avonturen. De competitie stond pas op het tweede plan evenals de beker. Ik wil weer eens echt ouderwets meedraaien in een goede competitie, zodat ik ook weer een plaats in Oranje kan afdwingen".

"Virtuozen moeten over-mijn-lijk-instelling krijgen"

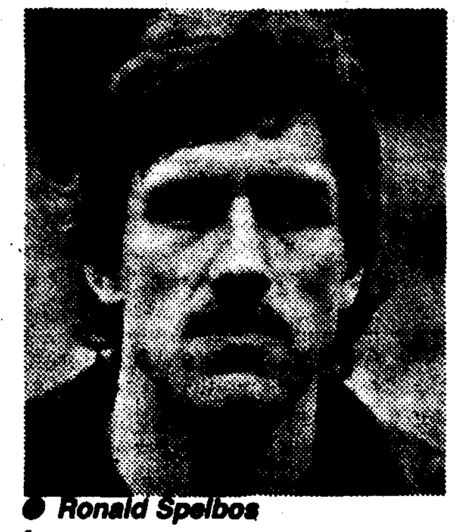
Ajax bouwt op 'jeugdleider' Ronald Spelbos

van onze verslaggever

AMSTERDAM – Ronald Spelbos heeft zich bij zijn nieuwe club Ajax twee taken gesteld: én een eind maken aan de kwetsbaarheid van de verdediging én de vechtersmentaliteit, die zijn spel altijd kenmerkt, overbrengen op zijn collega's. Slaagt hij daarin dan is hij ervan overtuigd dat de Amsterdammers zullen terugkeren aan de Europese top. Dat proces kan volgens Spelbos alleen nog maar worden versneld als de Belg Walter Meeuws eerder dan drie januari in actie mag komen. „Ze lachen me hier bij Ajax wel eens uit als ik zeg dat er een goede groep spelers is. Maar ik meen het echt. Ik zie hier jongens dingen met een bal doen die ik in België nog nooit heb gezien".

Aan talent heeft het de afgelopen jaren ook nooit ontbroken bij Ajax, wel aan rust en een goede mentale instelling. Die tekortkomingen kwamen extra aan het licht nadat ervaren spelers als Cruijff, Lerby en Schrijvers een jaar geleden mochten vertrekken. Het bestuur dacht voldoende kwaliteit achter de hand te hebben om het gat te kunnen opvullen, maar verkeek zich op de speelsheid en onvolwassenheid van de jongeren. Vandaar dat Meeuws en Spelbos werden aangetrokken als jeugdleiders. Meeuws zal echter voorlopig zijn instructies vanaf de kant moeten geven omdat hij door zijn bond is geschorst, zodat Ajax bij het opbouwwerk in eerste instantie vooral is aangewezen op Spelbos.

De kort geleden naar Heerhugowaard teruggekeerde centrale verdediger ziet dat niet als een probleem. Met zijn 30 jaar, zijn ervaring, opgedaan bij clubs als Amersfoort, AZ '67 en Club Brugge en zijn negen optredens in het Nederlands elftal zegt hij aan het begin van zijn vierjarige dienstverband in de „Meer": „Vroeger was ik vrij flegmatiek bij Amersfoort en later bij AZ is mijn instelling echter op een positieve manier gevormd. Ik heb moeten knokken voor mijn plaats".



● *Ronald Spelbos*

„Vooral van iemand als Joop van Mourik heb ik een hoop opgestoken. Die was semi-prof. Hij had dus ook nog een baan naast het voetbal maar dat kon je nooit aan hem merken. Als voetballer ging hij er ook altijd met een ongelooflijke inzet tegenaan. Na drie of vier jaar had ik zelf ook die mentaliteit. Nu wil ik proberen die instelling van mij over te brengen op anderen. Ik denk dat sommige Ajaxieden soms wat te gemakkelijk zijn in het veld. Als ze gepasseerd zijn laten ze een tegenstander lopen. Dat moet veranderen. Men moet de over-mijn-lijk-instelling hebben".

Spelbos is zich er van bewust dat de meeste Ajacieden zoveel aanleg hebben, dat ze tot nu toe niet of nauwelijks hebben moeten vechten voor een plaats, terwijl hij zelf juist wel vaak op zijn tenen heeft moeten lopen. „Mijn voetbal is niet spektakulair. Ik ben ook geen Vanenburg. Dat speelse, dat atletische heb ik niet. Mijn tekortkomingen verbloem ik met een sobere aanpak. Ik heb ook steeds in dienst van anderen gespeeld. Daar heb ik ook geen moeite mee. Ik zou niet kunnen wat Vanenburg doet en hij niet wat ik doe. Het is alleen zo dat zijn spel effektiever kan zijn als hij ook aan het resultaat denkt".

In zijn carrière waarin hij zijn positie vooral op basis van onverzettelijkheid steeds heeft weten te verbeteren („Ik sla Ajax hoger aan dan Brugge") heeft Spelbos driemaal de rode kaart gekregen. Eén keer bij AZ en tweemaal bij Club Brugge. In België werd zijn straf overigens in één geval kwijt gescholden. „Toch ben ik niet echt hard. Dat hoeft Ajax ook niet te worden. Je moet echter wel van je afbijten. Als de spelers van Ajax de zaken wat minder gemakkelijk opvatten kan het elftal veel verder komen. De mogelijkheden zijn er volop. Met dit team kan men bovendien nog jaren doorgaan".

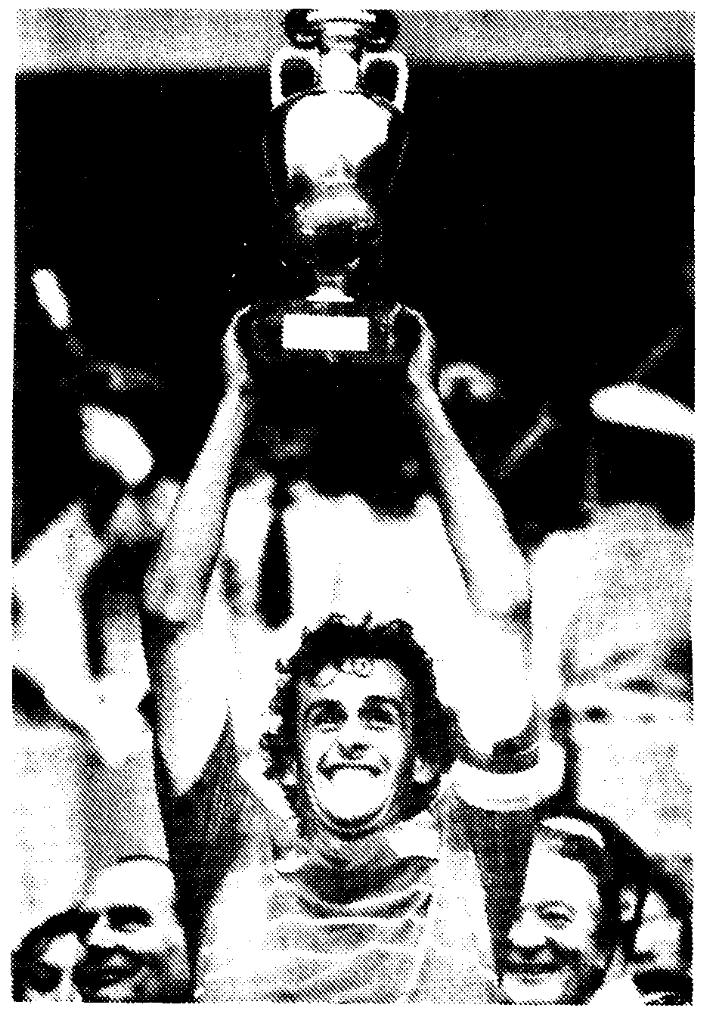
Panorama eredivisie 84/85

• De vetgedrukte namen zijn de nieuwe aanwinsten.

CLUB	CONTRACTSPELERS	VERTROKKEN
● **Ajax** Trainer: Aad de Mos	Marco van Basten, Peter Boeve, **Johnny Bosman** (eigen kweek), **Wilco van Buuren** (eigen kweek), **Marcel van Buuren** (eigen kweek), Hans Galjé, Felix Gasselich, **Dennis de Graaf** (eigen kweek), **Fred Grim** (eigen kweek), Ronald Koeman, **Walter Meeuws** (Standaard Luik), Stanley Menzo, Jan Mölby, Edo Ophof, René Panhuis, Frank Rijkaard, Johnny van 't Schip, Dick Schoenaker, Sonny Silooy, **Ronald Spelbos** (Club Brugge), Jacques Storm, Gerald Vanenburg, **Rob de Wit** (FC Utrecht).	Edwin Bakker (Willem II), Edwin Godee (FC Utrecht), Winny Haatrecht (Willem II), Keje Molenaar (Volendam), Jesper Olsen (Manchester United, Engeland), Ulrich Wilson (Willem II).
● **AZ'67** Trainer: Piet de Visser	Peter Arntz, Fred Filippo, Jan Gaasbeek, Martin Haar, Ruud Heus, Hans de Koning, David Loggie, Richard van der Meer, Bert van de Poppe, Hans Reynders, Anders Sundstrup, Gijs Steinmann, Rick Talan, Roelf-Jan Tiktak, Pier Tol, Eddy Treytel.	Ron Blok (amateurs), Henrik Eigenbrod (Odense, Denemarken), Jerry de Jong (Telstar), René Stam (FC Den Haag), Frank Schinkels (verhuurd aan Excelsior), Peter van der Waart (FC Den Bosch), Ronald Weysters (amateurs).
● **FC Den Bosch** Trainers: Rinus Israel en Theo de Jong	Cor Adriaanse, Gerard Aichorn, Johan Bijnen, **Marcel Elberse** (eigen kweek), Hans Gilhaus, Jan van Grinsven, Jos van Herpen, **Fred van de Hoorn** (eigen kweek), Wim van der Horst, Guido van de Kamp, **Walter van de Kerkhoven** (eigen kweek), Cees van der Linden, Jon van Nielen, **Ton Pattinama** (Excelsior), Hans van der Pluym, Arnold Scholten, Roger Schouwenaar, **Peter van der Waart** (AZ '67).	Marcel Brands (RKC), Hans Groenendijk (onbekend), Theo de Jong (hulptrainer), Frank Kusters (Wilhelmina), Bob Lindthout (afgekeurd), Peter van der Ley (Wageningen), Cees van Loon (Desk), Arie Romijn (SVW), Dick Salm (Kozakken Boys).
● **Excelsior** Trainer: Rob Jacobs	Addy Bijl, Henk van Goozen, Nico Jalink, Aad Leenheer, Ton van der Padt, Eddy Ridderhof, Graeme Rutjes, **Frank Schinkels** (gehuurd van AZ'67), **Mike Snoei** (Feyenoord), **Jan Stroomberg** (FC Utrecht), **Wim van Til** (Feyenoord), Carlo van Tour, André Wasiman, Steve Wasiman.	Michel Beukers (FC Utrecht), Ton Pattinama (FC Den Bosch), Tonny Niessen (afgekeurd), Peter Pijpers (uitgeleend RBC), Frans Struis (afgekeurd), Koos Waslander (gehuurd van NAC, naar PEC Zwolle).
● **Feyenoord** Trainer: Thijs Libregts	Mario Been, Ruud Brood, **Ron Carli** (PPSC), Henk Duut, **Jan Formannoy** (Sparta), Ruud Gullit, Joop Hiele, André Hoekstra, Peter Houtman, Michel van de Korput, Ivan Nielsen, **Petur Petursson** (FC Antwerp), **John Rep** (PEC Zwolle), **Cees Spaans** (Excelsior), André Stafleu, **Johan Steur** (Volendam), **Simon Tahamata** (Standard Luik), Sjaak Troost, Ben Wijnstekers.	Johan Cruyff (gestopt), Pierre Vermeulen (MVV), Mike Snoei (Excelsior), Wim van Til (Excelsior), Andrej Jeliazkov (Slavia Sofia), Peter Brunings (Xerxes), Willy Carbo (geleend van Club Brugge, naar FC Twente).
● **Go Ahead Eagles** Trainer: Henk Wullems	Arold Back, Michel Boerebach, Peter Brouwer, Henk ten Cate, Rene Eykelkamp, Jan Jongbloed, **Alex Kamstra** (PEC Zwolle), **Kobus Nijzing** (eigen kweek), André Oostrom, John Oude Wesselink, Hans Schrijver, Mike Small, **Rene Smit** (SC Heerenveen), Henk Veldmate, Hans Voskamp, Ton Witbaard, **Hans Witteveen** (eigen kweek), Wim Woudsma.	Wilco Klop (Vitesse), Paul van Leeuwen (Cupa), Eddy Bosman (FC Groningen).
● **FC Groningen** Trainer: Han Berger	Piet Beusenberg, **Eddie Bosman** (GA Eagles), Bud Brocken, **Jan Brouwer** (SC Veendam), Jan van Dijk, Ahmad Fandi, Karel Hiddink, Pieter Huistra, **Harris Huizingh** (eigen kweek), Erwin Koeman, **Paul Mason** (eigen kweek), Rob McDonald, Anne Mulder, Jos Roossien, Harrie Schellekens, Ronald Steenge, Adrie van Tiggelen, Walter Waalderbos.	Joop Gall (SC Veendam), Henk de Haan (SC Veendam), Ron Jans (Roda JC), Jan de Jonge (SC Heerenveen), Theo Keukens (SC Veendam), Ernst Soellner (SC Veendam), Bert Wiebing (SC Veendam).
● **Haarlem** Trainer: Hans van Doorneveld	Wim Balm, Joop Böckling, Ruud Hesp, Piet Keur, Gerrie Kleton, Bert van der Kuijl, Frank van Leen, Alwin Leysner, **Marcel Liesdek** (Telstar), Keith Masefield, Edward Metgod, Luc Nijholt, **René Tol** (De Graafschap), Chris Verkaik, John Verschoor, **Fokke Zwart** (FC Den Haag).	Edwin van Hameren (De Meteoor), Piet Huyg (gestopt), Andreas van der Veldt (KSV Hessen), Peter van der Waart (geleend van AZ '67, naar FC Den Bosch).
● **NAC** Trainer: Bob Maaskant	Guus van der Borgt, Ton Cornelissen, Hans van den Dungen, Ton van Eenennaam, **Wim Flight** (FC Utrecht), **Jef de Kort** (TSC), Jack de Kroon, Ad Krijnen, Geert Meijer, **Remie Remerie** (eigen kweek), Edy de Schepper, Guus van Schijndel, Ton Smits, Jack Sweres, **Cees Zwamborn** (MSV Duisburg).	Adri Bogers (RKC), Hans Heeren (RKC), Anton Joore (RKC), Hans Kraay (Brighton, Engeland), Dirk van der Laan (RBC), Bob Latchford (Coventry, Engeland), Koos Waslander (PEC Zwolle), Willy Janssen (onbekend), Ruud Geels (gestopt), John Dusbaba (St. Niklaas, België).
● **PEC Zwolle** Trainer: Co Adriaanse	Alex Booy, Klaas Drost, Peter van der Hengst, Cees van Kooten, Gerard van Moorst, Jan Mulder, **Jürgen Müller** (FC Antwerp), Ad Raven, Piet Schrijvers, **Koos Waslander** (NAC), Jan Weggelaar, **Martin Wiggemansen** (Lugano), **Dean Wilkins** (Brighton), Ron Willems, René IJzerman.	Gert van de Brink (Wageningen), Arnoud van der Eijk (Zwolsche Boys), Grads Fühler (FC Bocholt, West-Duitsland), Jan Groeneweg (Davo), Alex Kamstra (Go Ahead Eagles), Henri Pelleboer (Vitesse), John Rep (Feyenoord), Chris Riemens (Flevo Boys), Rini van Loon (Lierse SK, België), Gerrit Visscher (Heerenveen).
● **PSV** Trainer: Jan Reker	Berry van Aerle, Erik-Jan van den Boogaard, Ernie Brandts, **Hans van Breukelen** (Nottingham Forest), **Kenneth Brylle** (Anderlecht), **Peter Corbijn** (Helmond Sport), Pim Doesburg, Jan Heintze, Glenn Hysén, Willy van de Kerkhof, Jurrie Koolhof, **Addick Koot** (eigen kweek), Ton Lokhoff, Frans van Rooy, Hans Segers, **Hans Smulders** (eigen kweek), Huub Stevens, Hallvar Thoresen, Michel Valke, Piet Wildschut.	Edwin van Berge Henegouwen (FC VVV), Martin van Duren (Racing Jet, Belgie), Arie Haan (trainer), Rob Landsbergen (Hyundai, Zuid-Korea), Jan Poortvliet (Nîmes).
● **Sparta** Trainer: Theo Vonk	Adrie Andriessen, Ron van de Berg, Danny Blind, Silvio Diliberto, Rene Eijer, Louis van Gaal, Ronald Lengkeek, Bas van Noortwijk, Edwin Olde Riekerink, Rene Oomen, Leen van Oosten, Robin Schmidt, **Gerrie Slagboom** (eigen kweek), Ron Stevens, Bert Veldhoen, Robert Verbeek, Leen van der Weel, John de Wolf.	Wout Holverda (Fortuna Sittard), Henk Dirven (uitgeleend aan SVV), Dennis Valentijn (FC Den Haag), Adnan Gülek (Turkije), Jan Formannoy (Feyenoord), Steven Huszarik (Excelsior), Peter Lof (Floreant).
● **FC Twente** Trainer: Fritz Korbach	Billy Ashcroft, Andre van Benthem, Michael Birkedal, Evert Bleuming, **Patrick Bosch** (eigen kweek), **Theo ten Caat** (VV Hoogeveen), **Willy Carbo** (Club Brugge), Jerry Cooke, **Bert-Jan Janssen** (Sportclub Enschede), Martin Koopman, **Jeroen Korpershoek** (VV Bedum), Jan Pouls, Rene Roord, Fred Rutten, Manuel Sanchez Torres, Jan Sørensen, John Scheve, Theo Snelders, Martin Vreijsen.	Tonnie Harleman (Sportclub Enschede), Jan van Gestel (uitgeleend aan Helmond Sport), Tom McNulty (SC Veendam), Rini Plasmans, Anton van de Kamp, Jeroen Wotte (FC Den Haag).
● **FC Utrecht** Trainer: Nol de Ruiter	Frans Adelaar, Jan van de Akker, **Michel Beukers** (Excelsior), Ton de Chatinier, Jan Willem van Ede, **Edwin Godee** (Ajax), **Harry van der Ham** (Berchem Sport), **Johan van de Hooft** (Helmond Sport), **Mario Kok** (eigen kweek), Ton de Kruyk, Gert Kruys, **John van de Linden** (DOS), **John van Loen** (eigen kweek), **Gerrit Plomp** (eigen kweek), Ben Rietveld, **Wim Rijsbergen** (Helmond Sport), **Mark Verkuyl** (eigen kweek), Herman Verrips, Jan Wouters.	Dick Advocaat (trainer), Wim Flight (NAC), Gerard van der Lem (amateurclub), Jan Monster (afgekeurd), Jan Stroomberg (Excelsior), Koos van Tamelen (Wageningen), Gerard Tervoort (afgekeurd), Rob de Wit (Ajax), Leo van Veen (RKC).
● **Volendam** Trainer: Leo Beenhakker	Ton Blanker, Kees Guyt, Dick Helling, Frans Hoek, John Holshuijsen, Jaap Jonk, Jack Kemper, Jan Klouwer, **Henny Meijer** (Telstar), Jan Molenaar, **Keje Molenaar** (Ajax), **René Kraay** (Hilversumse Boys), **Ab Plugboer** (eigen kweek), **Nico Runderkamp** (eigen kweek), Jan Schokker, Klaas Tuyp, Nico Zwarthoed.	Johan Steur (Feyenoord), Wim Tol (SV Marken), Theo Mooyer (Hollandia), Wim Kwakman (SV de Rijp).

● Voor de selecties van de Limburgse ploegen Fortuna Sittard, MVV en Roda JC: zie elders in deze voetbalkrant.

HOOGTEPUNTEN 83/84



● Dé man met dé trofee. Michel Platini was de grote uitblinker in de Franse ploeg, die in eigen land Europees kampioen werd.

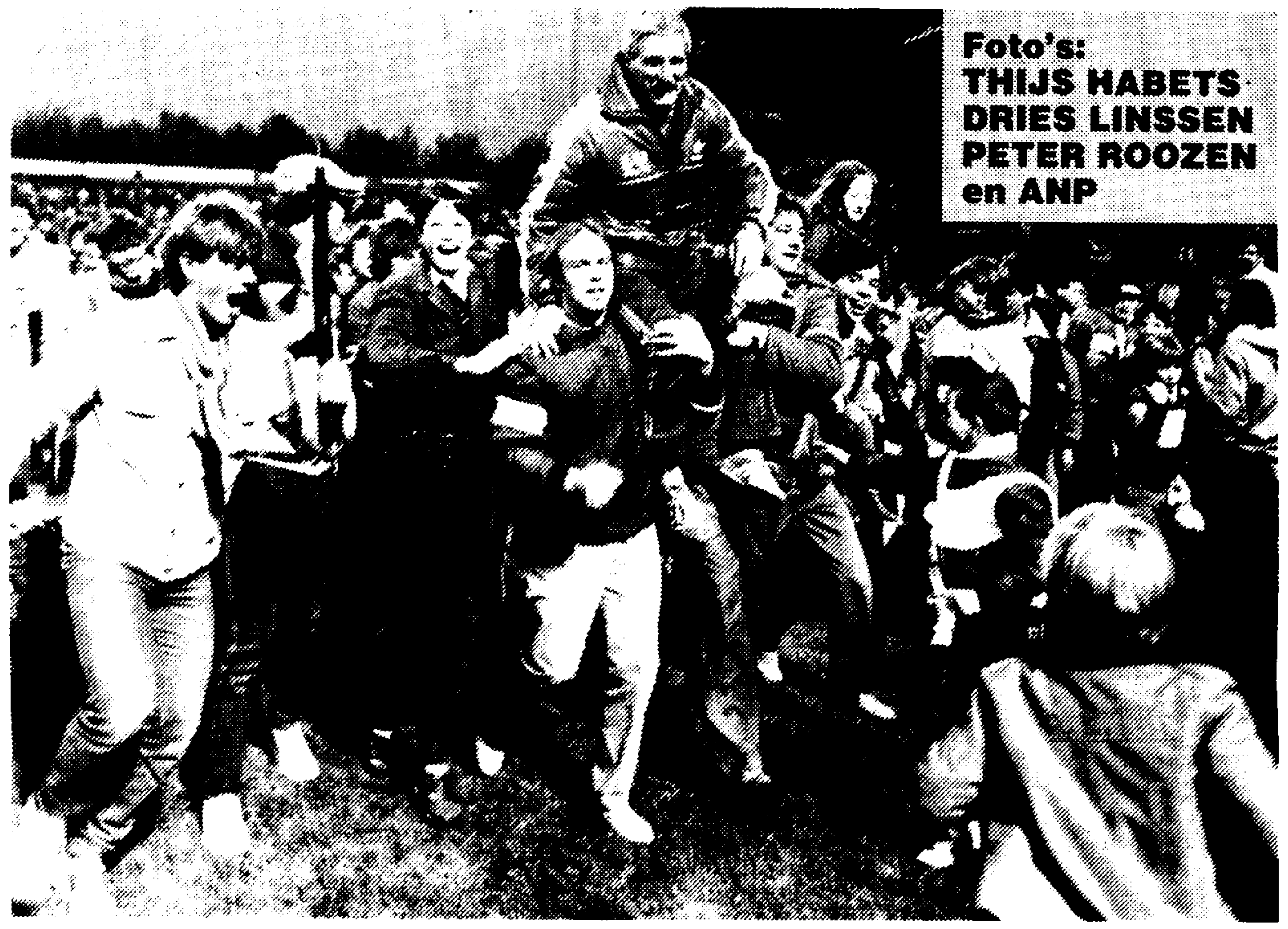


● In Maastricht werd na jaren vol misère eindelijk weer een voetbalfeest gevierd. Naast de promotie behaalde MVV ook het kampioenschap in de eerste divisie.



● Wat, ik? Kom nou... Johan Cruijff ten voeten uit; druk gesticulerend, pratend, maar ook zijn ploeg naar successen dirigerend.

Foto's: THIJS HABETS DRIES LINSSEN PETER ROOZEN en ANP



● De verliezer op de schouders. Fortuna Sittard verloor de bekerfinale, maar veroverde toch Europees voetbal. Een mooier afscheidscadeau kon trainer Frans Körver zich niet wensen.



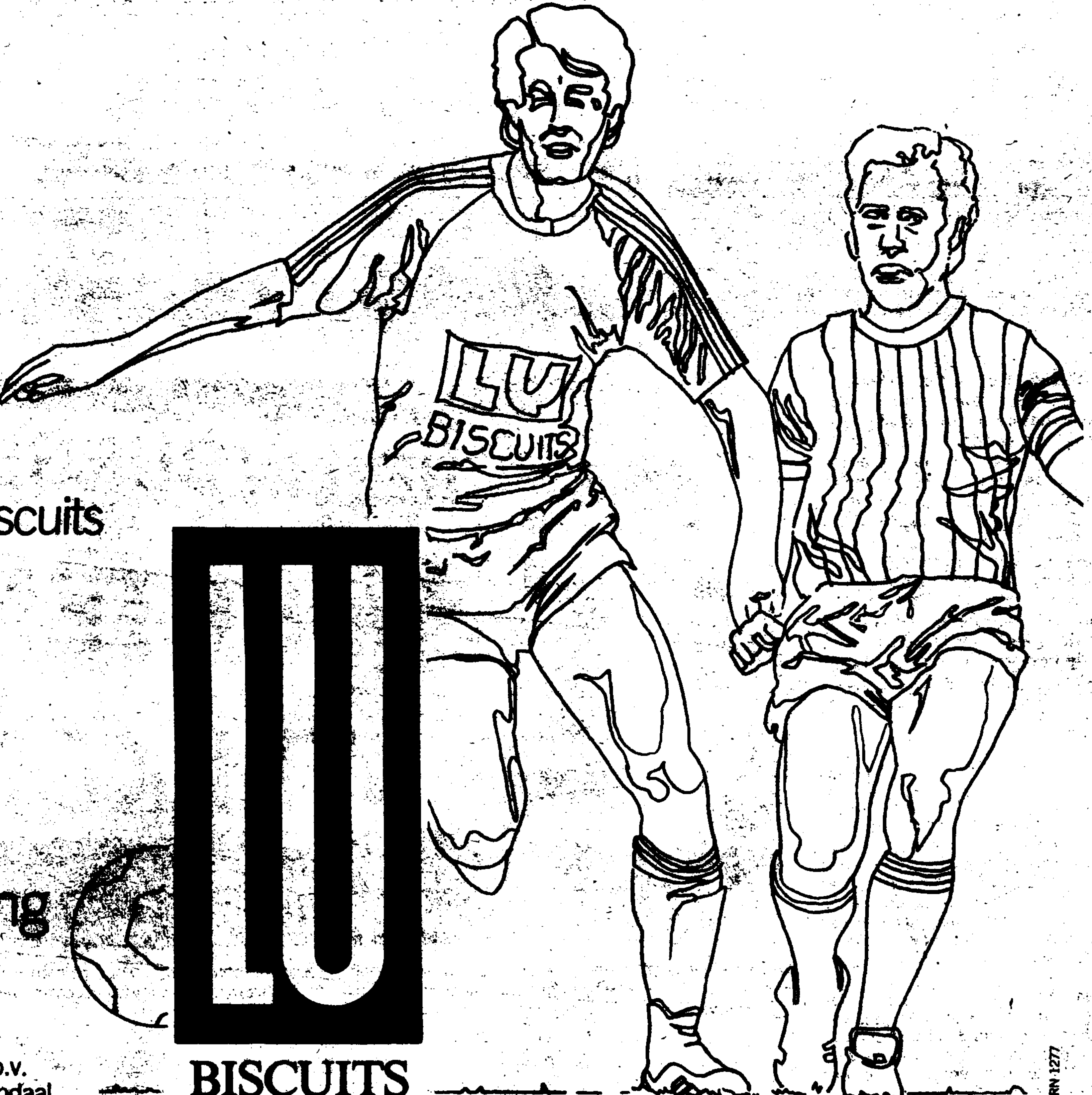
● De ploeg van het seizoen '83-'84: Feyenoord. Tien jaar moest Rotterdam wachten op een nieuwe landstitel. Feyenoord gaf 'de wedergeboorte' chachet door ook de KNVB-beker in de wacht te slepen.



● Het voetbal in België werd geteisterd door het omkoopschandaal. Nog altijd proberen de betrokken spelers strafvermindering te bepleiten. Hier verlaten Plessers, Meeuws, Daerden en Preud'homme (v.l.n.r.) het onderzoeksbureau.



● Liverpool jaagt op het record van Real Madrid. De Engelsen wonnen voor de vierde maal de Europacup 1. Dat Liverpool de beste profclub van het voorbije decennium is, bewees de ploeg in eigen land door zowel het kampioenschap als de league cup op te eisen.



Spiegel eerste divisie 84/85

CLUB	CONTRACTSPELERS • De vetgedrukte namen zijn de nieuwe aanwinsten	VERTROKKEN
Cambuur **Trainer: Theo Verlangen**	Oscar Zijlstra, Henny Overdiep (amateur), Dick Bults, Hans Erkelens, Gerrie Schouwenaar, Johan Groote, Jaap Bos, Koko Hoekstra, Mark Payne, Len Cantello, **Andy King** (FC Everton), **Remco Boere** (Vitesse), Jos Peltzer, Willem van der Ark, Carlo de Leeuw, Douwe Huttema, Ype Anema, Loek Iedema (amateur) en André van der Leij (amateur).	Foeke Booij (verhuurd aan De Graafschap), Rob Kleefman (Blauw Wit '34), Klaus Roosenburg (Friesland), Floyd Streete (nog geen club), André Onclin (SC Leeuwarden), Marten Stienstra (Zwaagwesteinde).
FC Den Haag **Trainer: Rob Baan**	Jan Nederburgh (Telstar), **René Stam** (AZ'67), Edwin Purvis, Karel Bouwens, Cees Tempelaar, Guido Pen, Marco de Vroedt, Marco van Alphen, Alphons Groenendijk, Ron de Roode, Bram Rontberg, Jan Kuijt (amateur), Piet Groen, Marcel Tolsma, **Jeroen Wotte** (FC Twente), Ko Pot, **Dennis Valentijn** (Sparta).	René van Antwerpen (Fluks), René van Delft (SVV), Dido Havenaar (GSV), Leo Rontberg (DHC), Chris Treling (SVV), Arie van der Zwan (afgekeurd), Fokke Zwart (Haarlem), John Linford (Ipswich Town).
DS'79 **Trainer: Frans Körver**	Jacques den Bakker, Wim Berends, **Rob van Bergen** (Fluks), **Cees Koudstaal** (Nieuw Lekkerland), Cor Lems, Wim Los, Peter Matena, Harry Melis, Kees Spaan, Dick van de Starre, Wim van der Steene, **Hans Stout** (De Zwervers), Piet Wijnberg.	Jaap Bloem (nog onbekend), Gerrie Mühren (gestopt), Hakim Braham (terug naar Tunesië), Edwin Gorter (Roda JC), Niels Overweg (gestopt), Terry Lees (terug naar Engeland).
Eindhoven **Trainer: Ad Versluys**	Peter Alkemade, **Clemens Bastiaansen** (Willem II), Chris Bruinen, Richard Duyvelaar, Cees Jonkers, Rick Laurs, Henk Lemmens, Pascal Maas, Richard Moniz, **Wim Nederlof** (eigen kweek), **Cor Peltsma** (De Graafschap), Marco van Tongeren, Jac van der Vleut, Cor Zoetmulder, **Ad de Wert** (Helmond Sport).	Remy Renierse (FC VVV), Henk Jansen (FC VVV), Hans Strijbosch (Witgoor Dessel, België), Wim Marcelissen (SV Mol, België), Peter Vreven (terug naar amateurs).
De Graafschap **Trainer-manager: Sandor Popovics**	Foeke Booij (Cambuur), Wilfried Brookhuis, Hans Galgenbeld, Bob Kelderman, Johnny Leeuwerik, Hans Loovens, Henk Pieneman, **Tony McNulty** (Veendam), Tom Rosendaal, Edward Sturing, John Trentelman, Hans Wanders, Ton Wildenbeest, John Willems, Ejo Elburg, Raimond Berendsen.	Terry Hendriks (AFC Alkmaar), René Tol (Haarlem), Tjalling Dilling (onbekend), Bob de Klerk (onbekend), Hein Schreur (MVR), Cor Peitsman (Eindhoven).
SC Heerenveen **Trainer: Henk van Brussel**	Piet Boskma, Joop Braber, **Pieter Bijl** (eigen kweek), Cor Elzinga, Bert Gotink, Jan Hendriksen, **Jan de Jonge** (FC Groningen), Teun Kist, Cor Portijk, **Hiddo Reys** (Veendam), Jaap Schuurmans, **Gerrit Visscher** (op huurbasis van PEC Zwolle), Johan van den Wildenberg. **Amateurs:** Maarten de Jong, **Fedde Keegstra** (Drachtster Boys), Tjisse Oosterhof, Edwin Rolf, **Hans Portijk** (Lemmer), **Jan Schulting** (Dijka Steenwijk), **Gerrit Jan Verbeek** (Achilles '12), Hans de Vries.	Johan Akkerman (amateur), Eddy Bakker (Viboa), Jan de Boer (amateur), Jetze de Boer (Dijka Steenwijk), Reinder Dolstra, Terry Hendriks (AFC '34), Jos Heyne (Stadskanaal), Rini Juma (Broekster Boys), Eef Melgers (AFC '34), Boy Nijgh (uitgeleend aan Veendam), Ad Raven (PEC Zwolle), René Smit (Go Ahead Eagles).
Helmond Sport **Trainer: Jan Brouwer**	Toon Nelemans, Hans Vincent, Nico van Breemen, **Eric Keizers** (eigen kweek), Wim van de Meijden, Rob Cox, Perry van Weert, Toine van de Laar, Rene van Tilburg, Jan van Veen, Jacques Edelbloedt, Hans Meeuwsen, **Jan van Gestel** (gehuurd van FC Twente).	Jean-Pierre Andries (Beerschot, België), Peter Corbijn (PSV), Henk Feijt (Panningen), Johan van der Hooft, Wim Rijsbergen (beiden FC Utrecht), Rob Hutting (Beringen, België), André Klaassen (Hapert), Jos Lacroix (gestopt), Harrie Lubse (Vitesse), Hans Ribberink (Hapert), Frans Roosen (Beerschot, België), Otto Versfeld (PSV amateurs), Ad de Wert (Eindhoven).
Heracles **Trainers: Gerard Somer en Jan van Staa**	René Brandes, Ronald Dams, Ab Gritter, Henri Kruezen, Hannes Lalopua, **Rudolf Metz** (Veendam), John Termos, Ron van Oosterom, Rob Poell, Ray Richardson, Ruud Schepers, **Peter Schulte** (HSC), Wim Schuman, Jan van Staa, **John van Staa** (eigen kweek), Johan Tukker, Wim Wildenborg, **Peter van de Water** (eigen kweek).	Martin Langhenkel (Velocitas), Stef Walbeek (Rohda Raalte), Bert Prijs (DETO), Hans Bossink (RSC), Harry Heine (DETO) en Jed Kerr (DETO).
NEC **Trainer: Pim van de Meent**	Carlos Aalbers, Wim van Cuyk, John van Geenen, Henk Grim, Ron de Groot, **Nico Hanssen** (Fortuna Sittard), Danny Hoekman, Anton Janssen, Frans Janssen, Michel Mommertz, Frans Paymans, **Bert van de Pol** (Wageningen), Eric van Rossum, Peter Selbach, John Vievermans, Sije Visser, Toon Willemse, Wim van Zinnen.	Percy Guérin (SC Kleve), Albert Helsper (amateur in tweede elftal), Piet Hubers (Achilles '29), Dick Jol (LenS), Ben Klein Goldewijk (Rheingold Emmerich), Dick Mulderij (gestopt), Paul Meyers (De Treffers).
RBC **Trainer: Hans Verel**	Geert Bouwman, Frank Brugel, Ad de Jong, **Ger Jumelet** (TSC Oosterhout), Johan Molenaar, Mario Molenaar, **Peter Pijpers** (gehuurd van Excelsior), Gerrie Voets. **Amateurs:** Henny Austermann, Toon Deijkers, Merijn van Dijk, Joop van Eck, Addie Gorree, Hans van Ham, Cor Hendrikx, Cees Houtepen, **Dirk van der Laan** (NAC), Anton Mathijssen, Simon Nieuwkoop, Ad van Seters, Marcel Schenk, Wim Tielen.	Adri Bierstekers (opgenomen in technische staf), Ad Clerx (Rood-Wit).
RKC **Trainer: Leen Looyen**	Adrie Bogers (NAC), **Marcel Brands** (FC Den Bosch), **Rudi Das** (Vitesse), Corné Hutten, **Hans Heeren** (NAC), **Anton Joore** (gehuurd van NAC), **John Lammers** (Willem II), **Ad van der Wiel** (FC Turnhout, België), **Leo van Veen** (FC Utrecht). **Amateurs:** Huub Brouwers, Albert Bruurmijn, Ad van Bladel, Erik Gouda, Leon Hutten, Janus van Gelder, Ton Stolzenbach.	Kees Govers (Zwarte Leeuw, België), Bert de Gouw (WSC Waspik), Rudi Mulder (Baardwijk), Mario Akkermans (Baardwijk), Marcel Berends (Baardwijk), Ton Verkerk (Willem II).
SVV **Trainer: Dick Buitelaar**	Henk Dirven, John Bos, **Chris Treling** (FC Den Haag), Jan Koenemann, Michel van Alphen, **René van Delft** (FC Den Haag), Harry van Kapel, Rick Westdijk (amateur), Marcel van Hattem, **Hans Neeskens** (Germinal, België), Jeffrey Oost, Leen Warnaar, Mark Wotte, **Jan Mulder** (gehuurd van Telstar), Henk Salari, Rob Koevermans, **Peter van Velzen** (Olveo).	Rob Kiebert (Excelsior '20), Gerrie van der Heide (HION), Richard Dercks (Quick Den Haag), Rob van Hemert (DFC), Leen Swanenburg (gestopt).
Telstar **Trainer: Fred André**	René Aubrun, Fred Bischot (nu contract, was amateur), **Jaap Bloem** (DS'79), Floor Buma, **Erik Geluk** (Stormvogels), Ben Haverkort, **Ruud van Katwijk** (Germinal, België), Koos Kuut, **Arnold Oosterveer** (AFC '34), Manfred Nan, **Harry Reuvenkamp (NFC)**, Cees Schoo, Arthur Wildschut, John Weijers, Siem de Graaf, Paul Farenhorst, Jeffrey Foree, Jerry de Jong, Tatsuya Mochizuki, Matthieu Niesten.	Ton Kamphues (UVS), Marcel Liesdek (Haarlem), Hennie Meyer (Volendam), Jan Mulder (SVV), Klaas Wijers (DRC), Jan Nederburgh (FC Den Haag).
SC Veendam **Trainer: Henk Nienhuis**	André Brouwer, Herman Dieterman, **Herman Dijkstra** (DIO), **Joop Gall** (Groningen), **Henk de Haan** (Groningen), **Theo Keukens** (Groningen), Jan Korte, Johan Krol, Sjaak van Loon, **Tonnie Neppelenbroek** (Hoogeveen), **Boy Nijgh** (Heerenveen), Wim Schokker, **Ernst Soellner** (Groningen), **Bert Wiebing** (Groningen). **Amateurs: Rob de Bleis** (Groningen), **Harm Brouwer** (eigen kweek), **Rien Hut** (eigen kweek), **Alex Klompstra** (Groningen), **Jacob Paas** (eigen kweek), **Hendrik Schutte** (Groningen).	Jan Brouwer (FC Groningen), Steve Goble (nog onbekend), Franciscus Metz (Emmen), Rudolf Metz (Heracles), Tony McNulty (De Graafschap), Henk van der Vlag (Stadskanaal).
Vitesse **Trainer: Clemens Westerhof**	Chris van den Akker, **Alfred Bergen** (eigen kweek), **Theo Bos** (eigen kweek), Richard Budding, Lloyd Doesburg, **Evert Gerritsen** (Rheden), Bert Hendriks, Kees Hensen, **Leo Jansen** (Babberich), **Wilco Klop** (Go Ahead Eagels), **Frans Koenen** (Diest, België), **Peter de Lange** (DOVO), **Paul Leusink** (VVG Gaanderen), **Harry Lubse** (Helmond Sport), **Oscar Meijer** (VDZ), **Edwin Neijenhuis** (Spakenburg), **Henri Pelleboer** (PEC Zwolle), Roel Smand, Ron van Stoffelen, **Henk Thijssen** (De Treffers).	Wim Meijer, Han Unaola, Douglas George, Ramon Kramer, Peter Bosz, Hannie Das (allen nog onbekend), Herman Veenendaal (gestopt), André Wijnveld (Vitesse amateurs), Marcel Quint (Arnhemse Böys), Rudy Das (RKC), Dennis de Graaf (Ajax).
Wageningen **Trainer: Hans Boersma**	Frans van Angeren, Peter Gardien, Peter Heemskerk, Ton van Leur, Gustav Loupatty, Evert Radstaat, Harry Suvee, Zeger Tollenaar, **Martin Verbeek** (TEC), Nico van Zanten, **Peter Gijsbertsen** (NEC), **Tom Krommendijk** (SKV), Armand Mannen, Jan Oosterhuis, **Koos van Tamelen** (FC Utrecht), **Bert Gozems** (Willem II), **Peter van der Leij** (FC Den Bosch).	Alex van de Klift (amateurs), Jan Verheijen (onbekend), Dick Schneider (onbekend), Loek Ursem (amateurs), Bert van der Pol (NEC), Ron Hagen (gestopt).
Willem II **Trainer: Jan Notermans**	Edwin Bakker (Ajax), **Jack Buslo** (PSV), Patrick Cohen, Erwin Cramer, Ruud Donders, Gerrie Dijkstra, John Feskens, Wanny van Gils, **Winny Haatrecht** (Ajax), Johan Huybregts, Joop Oostdam, Ton Soffers, Ton van de Ven, **Ton Verkerk** (RKC), Theo Wagener, **Ulrich Wilson** (Ajax).	John Lammers (RKC), Clemens Bastiaansen (Eindhoven), Bert Gozems (uitgeleend aan Wageningen), Jan Formannoy (via Sparta naar Feyenoord), Marc Steyaert, Dieter Müller (beiden terug naar FC Antwerp), Chris van den Dungen (terug naar Beringen, België), Bram Braam (onbekend).

● Voor de selectie van FC VVV: zie elders in deze voetbalkrant.

De Italiaanse competitie en zijn kapitale buitenlanders:

van onze verslaggever

ROME – „Het goud van Napels" is een komedie van de beroemde Napolitaanse toneelschrijver Edoardo de Filippo, en het is een ironische beschrijving van de altijd goud zoekende en nimmer vindende armoedzaaiers die het merendeel van de bevolking van deze schilderachtige stad uitmaken. Natuurlijk stond deze spreekwoordelijke titel boven alle persverhalen over de met horten en stoten tot stand gekomen overeenkomst tussen Barcelona en Napoli, met als inzet de gouden Zuidamerikaanse voetballer Diego Armando Maradona.

Barcelona, dat de Argentijn, berucht om zijn arrogante optreden, zijn ruzies in nachtclubs en zijn brutale lijfwachten, langzamerhand liever kwijt dan rijk was, hield Napoli-voorzitter Ferlaino heel bekwaam net zolang aan het lijntje, tot hij inderdaad met al het beschikbare goud van Napels over de brug was gekomen: 13 miljard lire, ruim 23 miljoen gulden bedroeg de transfersom, een absoluut hoogtepunt op de toch al overspannen Italiaanse voetbalmarkt.

Zo werd de armste stad van Italië, met het hoogste aantal werklozen, de hoogste kindersterfte en de meeste daklozen, de gelukkige eigenares van een voetbalster die zijn waarde nog moet bewijzen. Weer was het goud van Napels aan de Napolitanen voorbijgegaan en in andermans zakken beland. Maar wie daar bedenkelijk het hoofd over schudde, kon dat maar beter binnenskamers doen, want de stad vierde al wekenlang voor de uiteindelijke beslissing iedere avond feest, en Ferlaino had zijn stadgenoten niet meer onder de ogen kunnen komen als hij met lege handen uit Barcelona was teruggekeerd. Al was het alleen maar omdat 112 pasgeboren knaapjes dan de rest van hun leven voor niets met de namen Diego Armando hadden moeten slijten.

Nu is men in de rest van Italië bereid van Napels de grootste gekkigheden aan te nemen, maar wat dan te denken van een voor bezadigd doorgaande stad als Udine, waar vorig jaar met een algemene staking en zelfs met afscheiding van Italië werd gedreigd, toen de voetbalbond moeilijk deed over de vergunning voor de aankoop van de Braziliaan Zico voor een som die de financiële draagkracht van de club ver te boven scheen te gaan?

Het is duidelijk dat de „ziekte" (als we de jacht op buitenlandse topspelers en de daarmee gepaard gaande prijsopdrijving zo mogen noemen, wat iedere Italiaanse voetballiefhebber verontwaardigd zal ontkennen) het hele land van noord tot zuid heeft aangetast. Zo'n drie of vier jaar geleden ging er in de hele spelersmarkt ongeveer 25 miljard lire om, dit jaar is er alleen al bij Inter aan inkomsten en uitgaven 25 miljard omgegaan, waarvan 8 miljard (14,5 miljoen gulden) als transfersom voor Karl Heinz Rummenigge, aangekocht van Bayern München.

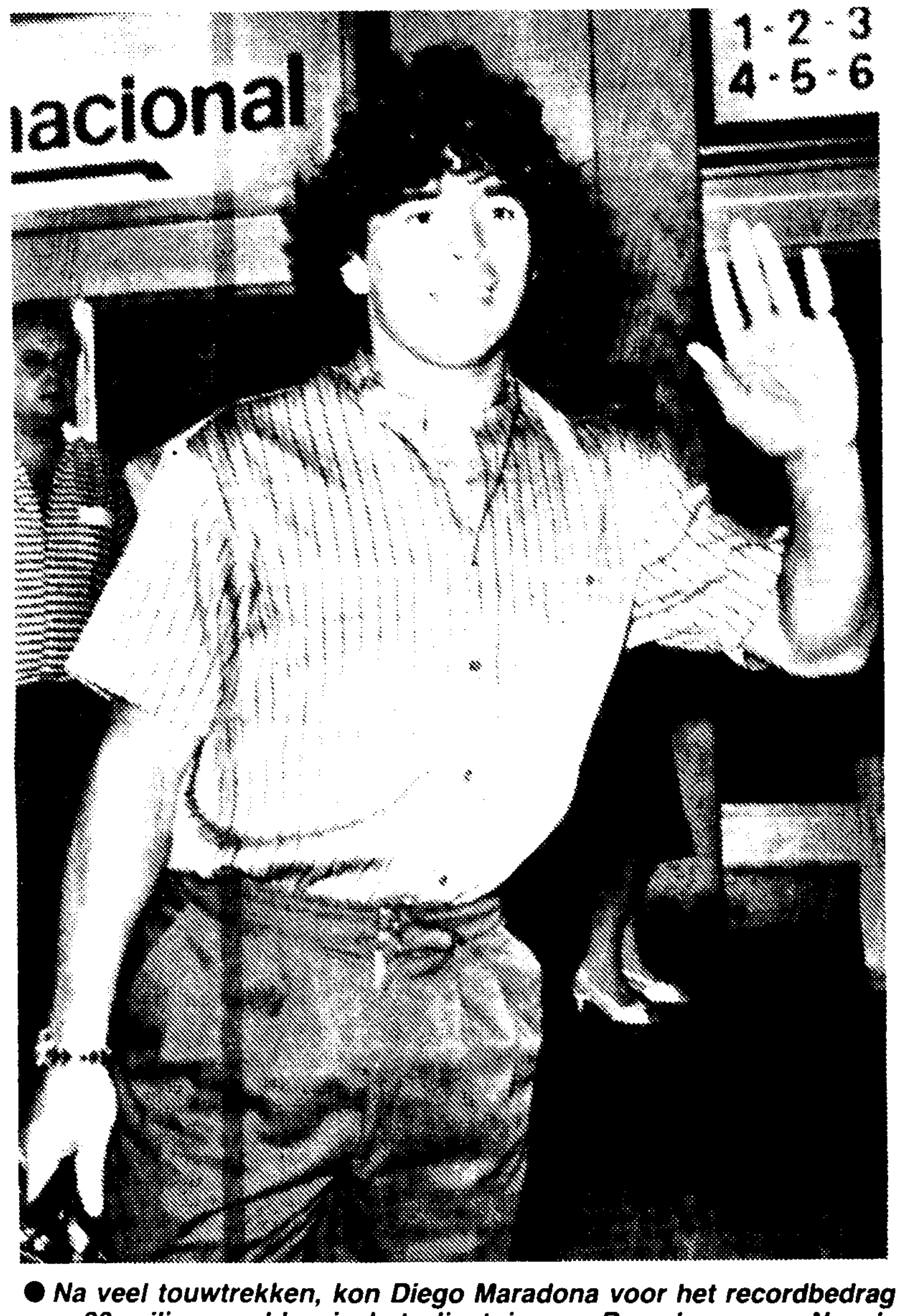
Legendarisch

Maar men zou een vergissing maken, als men dacht dat dit soort astronomische bedragen pas een kwestie is van de laatste jaren, alsof bijvoorbeeld het wereldkampioenschap van 1982 daarvoor verantwoordelijk zou zijn. Een van de eerste legendarische aankopen dateert al van de vijftiger jaren, toen (ook weer) Napoli, destijds gefinancierd door scheepsmagnaat Achille Lauro, voor de Zweed Jeppson 105 miljoen lire uitgaf, wat, alle volgende geldontwaarding in aanmerking genomen, de uitgave voor Maradona niet eens zo ver ontloopt. De rest van Italië (en Europa) stond toen op zijn kop van verontwaardiging, maar langzamerhand werd iedereen meegesleurd in de run op steeds grotere en steeds duurdere spelers.

De enorme bewondering in Italië voor het Braziliaanse voetbal heeft ertoe geleid dat vooral voor spelers uit dat land buitensporige bedragen worden neergeteld. Hoe graag men het ook gewild had, de grote Pele heeft men nooit te pakken kunnen krijgen, maar in het komende seizoen spelen er niet minder dan elf Brazilianen in de Italiaanse competitie mee: de nieuwe aanwinsten Socrates (Fiorentina, 9,7 miljoen gulden, behalve voetballen is hij van plan zich in Italië als arts verder te specialiseren) en Junior (Torino, 5,5 miljoen gld) en de al eerder aangeworven Cerezo en Falcao (Roma), Batista (Lazio), Zico en Edinho (Udinese), Elio (Genoa), Luvanor en Pedrinho (Catania) en Juary (waarschijnlijk Como).

Tot nu toe hebben we het alleen nog maar gehad over de (boven de tafel betaalde) transfersommen. De salarissen van al deze spelers is weer een heel ander chapiter, en daarvan is officieel maar heel weinig bekend. Zo zou bijvoorbeeld Paulo Roberto Falcao een contract voor de komende twee jaar hebben met AS Roma voor 3 miljard lire (ruim 5 miljoen gulden), plus natuurlijk huis (villa), auto en verder toebehoren. In hoeverre zulke uit de pers bekende cijfers ook aan de werkelijkheid beantwoorden, is de vraag, en een recent bericht over bijzondere belangstelling van de belastingdienst voor de boekhouding van de clubs en de inkomens van de afzonderlijke spelers heeft dan ook enige bezorgdheid in die kringen gewekt.

Het is in ieder geval duidelijk, dat het hier om een miljoenen-business gaat en het feit dat de „koning van de bedrijfskeukens" Ernesto Pellegrini eerst 13 miljard lire op tafel heeft gelegd om Inter van voorzitter Ivanoe Fraizzoli te kopen, en daarna nog eens 18 miljard voor de aankoop van Rummenigge, Brady en Mandorlini, de vrijkoop van Collovati en de terugkeer van Juary, moet wel betekenen, dat hij erop rekent dat geld met winst weer terug te zien. Hetzelfde geldt voor Ferlaino van Napoli, met al zijn grote geldschieters, waaronder de bank van Napels, en voor al die andere voorzitters-eigenaars van de ploegen die in dit gouden circus meedraaien.



● *Na veel touwtrekken, kon Diego Maradona voor het recordbedrag van 23 miljoen gulden in het vliegtuig van Barcelona naar Napels stappen.*

Alleen Juventus, geruggesteund door Fiat-president Giovanni Agnelli, hoeft zich geen zorgen te maken dat eventuele tekorten niet gedekt zullen worden. Al weet ook Agnelli, wel goed maar niet gek, drommels goed dat zijn club, met zijn 21e landskampioenschap en met publiekstrekkers als Platini en Boniek, heus wel op eigen kracht kan blijven draaien.

Recordbedrag

Maar ook alle mindere goden zijn erop uit goede zaken te doen. Voor een deel komt het benodigde geld van de regelmatige stadionbezoekers: zo moet de abonnementen-campagne van Napoli dit jaar het recordbedrag van omstreeks 10 miljard lire opbrengen. Daarnaast worden ook alle extra activiteiten van de club te gelde gemaakt, en bracht bijvijvoorbeeld een vriendschappelijke wedstrijd (vanzelfsprekend met Maradona) tegen de dorpsploeg van Castel del Piano in één klap genoeg op om de hele trainingsperiode in datzelfde dorp te betalen, terwijl minstens één (Nederlandse) tv-ploeg ervan moest afzien Maradona's presentatie aan het Napolitaanse volk te filmen, omdat het daarvoor gevraagde bedrag hun budget tientallen malen te boven ging.

Daarbij brengt Maradona een sponsorcontract met Coca Cola mee ter waarde van een miljoen dollar per jaar, waarmee een andere belangrijke geldbron is aangeboord. De spelers van Roma dragen de naam van spaghettifabrikant Barilla op hun shirt, die van Verona maken propaganda voor de fototoestellen van Canon, die van Juventus voor de wasmachines van Ariston en die van Avellino voor de vrachtwagens van Iveco. Daarvoor worden fikse bedragen betaald, aangevuld door sommen van andere firma's die daarmee bijvoorbeeld het voorrecht verwerven een club te mogen aankleden (Robe di Kappa voor Roma). Televisiespots, krantenadvertenties, alles helpt om geld in het laatje te brengen.

Of het aan het eind van het seizoen ook winst zal betekenen, wordt door velen betwijfeld. Maar zeker is, dat er volgend jaar weer miljoenen zullen worden uitgegeven, voor weer nieuwe kampioenen. Intussen zingt men in de straten van Napels de nieuwste tango: „Diego Armando Maradona, je kost ons zakken vol miljona, maar el pueblo es feliz" (het volk is gelukkig). En zolang dat zo is, zal het geld blijven rollen.



● *Karl Heinz Rummenigge poseert met echtgenote Martina en de zoontjes André en Roman in München, alvorens naar Inter Milaan af te reizen.*

„Fijne jaren als Roda JC'er, behalve op het laatst"



Tekst: wiel verheesen

WATERSCHEI – Leo Ehlen uit Sittard heeft zijn derde werkgever in het betaald voetbal gevonden. Net eender als de vorige twee is ook nummer drie een Limburgs „bedrijf", met dien verstande dat het niet in Nederland maar in België gevestigd is: Thor Waterschei. Maakt verder ook niets uit, Nederlands of Belgisch Limburg. Staatsgrenzen zijn in dit geval nog méér dan anders een administratieve afbakening. Verder niets. Het is ook voetbal in de hoogste klasse. En of je in guldens of in francs uitbetaald wordt, interesseert je verder ook geen moer.

Voor Leo Ehlen, de 31-jarige professional die via Almania bij stadgenoot Fortuna Sittard belandde en vervolgens „eeuwige" Roda JC'er leek te zijn, is de switch in ander opzicht van betekenis. Hij heeft weer echt zin in voetbal. Nieuwe medespelers; een nieuwe omgeving. Allemaal verfrissend voor iemand die ongeveer tien jaar lang naar sportpark Kaalheide in Kerkrade pendelde.

„Qua afstand van huis naar de training of thuiswedstrijd is er niets veranderd. Ongeveer 35 kilometer heen; idem dito terug. Tóch is het anders. Thor Waterschei ervaar ik als een nieuwe start. Dat klinkt wellicht vreemd voor iemand die de dertig gepasseerd is, maar het wijzigt niets aan mijn stelling. Wanneer ik terugkijk vind ik zelfs dat het misschien beter was geweest als ik vaker van club was veranderd. Drie, vier jaar in één dezelfde ploeg zou wellicht genoeg zijn geweest".

Met deze opmerking wil Leo Ehlen niet zijn gal spuwen richting Roda JC. Beslist niet. Hij zou anders nooit bijna tien jaar van die ploeg hebben deeluitgemaakt. „Ik heb een mooie tijd in Kerkrade meegemaakt", zegt hij, „vooral in de eerste jaren. Op het laatst werd het minder. Met name het voorbije seizoen wil ik liever zo snel mogelijk vergeten".



● *De Belgen roepen eenieder een welkom toe in hún provincie Limburg, dus ook Leo Ehlen. De vroegere Fortunees en ex-Roda JC'er pendelt met plezier van Sittard naar Waterschei. Hij kijkt verlangend uit naar zijn eerste voetbalseizoen in een ander land.*

Foto: PETER ROOZEN

Ongeveer een decennium lang Roda JC'er en dan tóch nog een afscheid in mineur? Het kán blijkbaar, want Ehlen neemt wat dit betreft geen blad voor de mond. „Begrijp me goed", gaat hij verder, „ik trap niet na. Iedere medaille heeft niettemin twee kanten. Waarom zou je alleen de ene zijde laten zien?".

Ehlen vindt dat hij, naarmate de seizoenen elkaar opvolgden, niet meer de juiste waardering kreeg. „Ze noemden me een lastige jongen", zegt hij. „Kan best zijn, maar zijn ze ook wel eens bij zichzelf te rade gegaan om te vragen waarom ik dan zo lastig was? Ik denk het niet. Of moet je iemand zijn die ja en amen knikt als de trainer of manager in de buurt is? Nou, dan kennen ze Leo Ehlen niet.

Die zegt waar het op staat. Recht voor z'n raap. Dan weet iedereen ook wat ik bedoel. In het veld ben ik precies eender. Ik ga er tegen aan, maar ik incasseer ook".

„In eigen gelederen heb ik desondanks ondervonden dat er zeikerdjes zijn die achter mijn rug om naar de baas stapten. Ehlen zei dit en Ehlen zei dat; hij scheldt en hij past niet in de ploeg. Zo ging het dan. Je kent dat. Je wordt als boeman afgeschilderd".

Als hij het over vermeende onderwaardering heeft, wil Leo Ehlen ook wel kwijt dat „er vaak met twee maten gemeten werd". De ene speler wordt de hand boven het hoofd gehouden; de andere is de boosdoener. „Je moet", gaat hij verder, „blijkbaar van elders afkomstig zijn om voor vol te worden aangezien. Iemand uit Limburg zou persoonlijkheid missen of hij zou op ander gebied te kort komen. Halen wij dan niet de kastanjes uit het vuur? Over schreeuwen tijdens een wedstrijd gesproken. Wat denk je wat ik allemaal naar mijn hoofd geslingerd heb gekregen, zowel in mijn beginperiode alsook naderhand. Cees Bregman had daar een handje van. Die praatte meer dan dat hij voetbalde. Dick Advocaat was evenmin op z'n mondje gevallen. Jef Blatter helemaal niet. Toch vond ik Blatter een fijne gozer. Als de wedstrijd voorbij was, wist hij niets eens meer dát hij te keer was gegaan. Zo moet het ook".

Velen

Als je deze namen allemaal hoort, wordt het steeds duidelijker hoe lang Leo Ehlen bij Roda JC is geweest. „Ga maar na", verduidelijkt hij. „Ik kwam ongeveer tegelijk met Gerard van der Lem en Johan Toonstra. Sindsdien heb ik er velen zien komen en ook velen zien gaan".

Zand erover. Leo Ehlen is weg bij Roda JC. Hij kijkt niet in wrok om.

„O nee", verduidelijkt hij. „Roda JC en de hele entourage hebben een tè grote plaats in mijn leven gehad om er zonder meer afstand van te doen, maar vanaf nu telt voor mij toch Thor Waterschei. Ik ben er nog te kort om al een oordeel te vellen, de eerste indrukken zijn desondanks goed geweest".

„Over een paar dagen begint de competitie voor ons met een uitwedstrijd tegen Kortrijk. Ik leef er gespannen naar toe. Na zoveel jaren voetbal in de eredivisie van Nederland, is het optreden in België weer een nieuwe start".

Het geesteskind van bondscoach Bobby Robson

van onze verslaggever

LONDEN – Uit 300 Engelse jongens van 14 jaar oud zijn de afgelopen maanden de 25 beste voetballertjes gekozen voor een eervolle taak. Zij zullen vanaf begin september de eerste leerlingen zijn op de eerste voetbalschool van Engeland. De school is het geesteskind van Bobby Robson, de coach van het Engelse voetbalteam die niet anders dan bezield erover kan praten. „We hebben twee jaar aan het idee gewerkt. Nu is het dan eindelijk zover, en ik zeg: aan de slag! Laten we er iets van maken!"

Hoe ziet de voetbalschool eruit? De 25 geselecteerde jongens zullen de komende twee jaar van hun leven grotendeels doorbrengen op het trainingscentrum van de Engelse Football Association (FA), dat gevestigd is bij het dorpje Lilleshall, in de midden-Engelse regio Shropshire. Door de week zullen ze elke ochtend om kwart voor negen worden gebracht naar een acht kilometer verderop gelegen „comprehensive school" (zoiets als de middenschool), waar ze het normale lesprogramma volgen. Rond half vier worden ze dan weer in het trainingscentrum terugverwacht.

Daar wacht hen aan het eind van de middag en in de avond, en trouwens ook in de weekeinden: voetbal, voetbal en nog eens voetbal. Er zullen lessen in theorie zijn. Engelse spelers van naam zullen praatjes komen houden en demonstratie geven, en er zal uiteraard veel getraind worden. Verder zullen de Johan Cruijffs of liever de Bobby Charltons van de toekomst aan wedstrijden meedoen, soms tegen gerenommeerde Engelse clubs, soms in het buitenland. De twee jaar dat zij in het trainingscentrum wonen (onderbroken uiteraard door vakanties) zal hun leven dus vrijwel helemaal gewijd zijn aan het voetbal.

Waarom? Wat maakt een dergelijke voetbalschool noodzakelijk? Robson, met een grote mate van enthousiasme: „Om technisch hele goeie voetballers te krijgen. Er is een tekort aan dergelijke spelers, en dit is dé manier om ervoor te zorgen dat we meer techniek in het spel brengen. We moeten nooit tevreden zijn met het peil waarop we staan. Het is toch alleen maar goed voor het voetbal als we meer Cruijffs hebben?"

De opvang van jonge getalenteerde spelers is de afgelopen jaren in toenemende mate een bron van zorg voor de Football Association geworden. Anders dan in ons land worden jonge voetballers niet lid van een club. De jongens spelen in hoofdzaak alleen in schoolteams. De voetbalclubs hebben echter met ingang van september toestemming gekregen zogenaamde „Centres of Excellence" op te richten, waar talentjes vanaf de leeftijd van elf jaar de kneepjes van het nobele voetbalspel kan worden bijgebracht. Vijftig van deze centra gaan in september van start.

Een van de aardige aspecten van de voetbalschool is voor de FA, dat er vrijwel geen cent bij hoeft. De school wordt voor de volle honderd procent gefinancieerd door autogigant General Motors. Daarmee is een bedrag van ongeveer een miljoen gulden per jaar gemoeid.

Wat gebeurt er met de leerlingen, als ze de twee-jarige opleiding achter de rug hebben? Robson: „Die gaan natuurlijk naar een profclub, want vanaf hun 16e kunnen ze prof worden. Welke club? Dat mogen ze zelf weten".